إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

یہ قرآن وہ راہ بتاتا ہے جو سیدھی ہے اور ان مومنوں کو جو نیک کام کرتے ہیں خوشخبری دیتا ہے کہ ان کے لئے بڑا اجر ہے

بنی اسرائیل ۱۷ / ۱

اوامر و نواہی

در

کتاب الٰہی

جس میں قرآن مجید کے اوامر و نواہی الگ الگ کرکے اور یہ جتلاتے ہوئے کہ کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا اور بلحاظ مضامین کے عنوان قائم کرکے یکجا جمع کئے گئے ہیں تاکہ اہل اسلام کو قرآن مجید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو

مرتبہ

پیرزادہ شمس الدین

سنہ ۱۹۴۵

شمس دین پبلشر نے مسلم یونیورسٹی پریس علیگڑھ میں باہتمام زمان صاحب جواہر خان منیجر مطبع علی گڑھ سے چھپوا کر شائع کیا

بار اول ایکہزار

قیمت فی جلد [illegible]

مسلم خواتین کے لئے مفید کتب

(۱) اسلامی پردہ

جس میں قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ ۔ مومن مردوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھیں (۲۴ آیۃ ۳۰)

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ ۔ اور مومن عورتوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھیں (۲۴ آیۃ ۳۱)

کے مساوی احکام کے ماتحت یہ ثابت کیا گیا ہے کہ مسلم خواتین کے چہرے کا پردہ گھروں سے باہر بھی نہیں ہے۔

جب مرد اس حکم کی تعمیل کھلے چہرے کرتے ہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ عورتیں بھی اس مساوی حکم کی تعمیل کھلے چہرے نہ کریں یہی وجہ ہے کہ چہرہ ڈھانکنے سے مستثنیٰ کیا گیا ہے جیسا کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے۔ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا ۔ اور اپنی زینت کو نہ دکھائیں سوائے اس کے جو ظاہر ہے۔ (۲۴۔ آیۃ ۳۱)

کیونکہ چہرہ ڈھانک کر نظریں نیچی رکھنا ایک بے معنی بات ہے۔

(۲) اسلامی مساوات

جس میں یہ ثابت کیا گیا ہے۔ کہ مساوی احکام کے ماتحت مسلم خواتین کو بھی یکساں حقوق دیئے گئے ہیں

مثلاً وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ؕ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ؕ وَسْئَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا

(اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم کو ایک دوسرے پر فضیلت دے رکھی ہے۔ مردوں کا

فہرست مضامین اوامر و نواہی ۔ در ۔ کتاب الٰہی

؎ حدیث رسول صفحہ ۲۸۰

نزولِ قرآن کا بیان

قرآن مجید کی سورتوں کی فہرست بحساب نزول مع زمانہ اور مقام کے اس غرض سے دی جاتی ہے کہ ناظرین کو یہ بات بآسانی معلوم ہو جائے کہ قرآنی سورتیں کس ترتیب سے نازل ہوئیں اور کون سے اوامر و نواہی پہلے نازل ہوئے اور کون سے بعد میں۔

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۱	العلق	۹۶	۱۹	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۲	المدّثر	۷۴	۵۶	〃	〃
۳	المزمّل	۷۳	۲۰	〃	〃
۴	الضحیٰ	۹۳	۱۱	〃	〃
۵	الانشراح	۹۴	۸	〃	〃
۶	الفلق	۱۱۳	۵	〃	〃
۷	النّاس	۱۱۴	۶	〃	〃
۸	الفاتحہ	۱	۷	〃	〃
۹	الکافرون	۱۰۹	۶	〃	〃
۱۰	الاخلاص	۱۱۲	۴	〃	〃
۱۱	اللھب	۱۱۱	۵	〃	〃
۱۲	الکوثر	۱۰۸	۳	〃	〃
۱۳	الھُمَزۃ	۱۰۴	۹	〃	〃
۱۴	الماعون	۱۰۷	۷	〃	〃
۱۵	التکاثر	۱۰۲	۸	〃	〃
۱۶	اللیل	۹۲	۲۱	〃	〃
۱۷	القلم	۶۸	۵۲	〃	〃
۱۸	البلد	۹۰	۲۰	〃	〃
۱۹	الفیل	۱۰۵	۵	〃	〃
۲۰	القریش	۱۰۶	۴	〃	〃
۲۱	القدر	۹۷	۵	〃	〃
۲۲	الطّارق	۸۶	۱۷	〃	〃
۲۳	الشمس	۹۱	۱۵	〃	〃
۲۴	عبس	۸۰	۴۲	〃	〃
۲۵	الاعلیٰ	۸۷	۱۹	〃	〃

ب

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۲۶	التّین	۹۵	۸	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۲۷	العَصر	۱۰۳	۳	〃	〃
۲۸	البرُوج	۸۵	۲۲	〃	〃
۲۹	القارعہ	۱۰۱	۱۱	〃	〃
۳۰ ※	الزلزال	۹۹	۸	〃	〃
۳۱	الانفطار	۸۲	۱۹	〃	〃
۳۲	التکویر	۸۱	۲۹	〃	〃
۳۳	الانشقاق	۸۴	۲۵	〃	〃
۳۴	العٰدیٰت	۱۰۰	۱۱	〃	〃
۳۵	النّٰزعٰت	۷۹	۴۶	〃	〃
۳۶	المرسلات	۷۷	۵۰	〃	〃
۳۷	النباء	۷۸	۴۰	〃	〃
۳۸	الغاشیہ	۸۸	۲۶	〃	〃
۳۹	الفجر	۸۹	۳۰	〃	〃
۴۰	القیٰمۃ	۷۵	۴۰	〃	〃
۴۱	التطفیف	۸۳	۳۶	〃	〃
۴۲	الحاقّہ	۶۹	۵۲	〃	〃
۴۳	الذّٰاریٰت	۵۱	۶۰	〃	〃
۴۴	الطّور	۵۲	۴۹	〃	〃
۴۵	الواقعہ	۵۶	۹۶	〃	〃
۴۶	النجم	۵۳	۶۲	〃	〃
۴۷	المعارج	۷۰	۴۴	〃	〃
۴۸	الرحمٰن	۵۵	۷۸	〃	〃
۴۹	القمر	۵۴	۵۵	〃	〃
۵۰	الصّٰفّٰت	۳۷	۱۸۲	〃	〃
۵۱	نوح	۷۱	۲۸	〃	〃
۵۲	الدہر	۷۶	۳۱	〃	〃
۵۳	الدّخان	۴۴	۵۹	〃	〃
۵۴	قٓ	۵۰	۴۵	〃	〃
۵۵	طٰہٰ	۲۰	۱۳۵	〃	〃
۵۶	الشعرا	۲۶	۲۲۷	〃	〃
۵۷	الحجر	۱۵	۹۹	〃	〃

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۵۸	مریم	۱۹	۹۸	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۵۹	صٓ	۳۸	۸۸	〃	〃
۶۰	یٰس	۳۶	۸۳	〃	〃
۶۱	الزخرف	۴۳	۸۹	〃	〃
۶۲	الجن	۷۲	۲۸	〃	〃
۶۳	الملک	۶۷	۳۰	〃	〃
۶۴	المومنون	۲۳	۱۱۸	〃	〃
۶۵	الانبیاء	۲۱	۱۱۲	〃	〃
۶۶	الفرقان	۲۵	۷۷	〃	〃
۶۷	بنی اسرائیل یا اسریٰ	۱۷	۱۱۱	〃	〃
۶۸	النمل	۲۷	۹۳	〃	〃
۶۹	الکہف	۱۸	۱۱۰	〃	〃
۷۰	السجدہ	۳۲	۳۰	〃	〃
۷۱	حٰم السجدہ	۴۱	۵۴	〃	〃
۷۲	الجاثیہ	۴۵	۳۷	〃	〃
۷۳	النحل	۱۶	۱۲۸	〃	〃
۷۴	الرّوم	۳۰	۶۰	〃	〃
۷۵	ہود	۱۱	۱۲۳	〃	〃
۷۶	ابراہیم	۱۴	۵۲	〃	〃
۷۷	یوسف	۱۲	۱۱۱	〃	〃
۷۸	المومن	۴۰	۸۵	〃	〃
۷۹	القصص	۲۸	۸۸	〃	〃
۸۰	الزمر	۳۹	۷۵	〃	〃
۸۱	العنکبوت	۲۹	۶۹	〃	〃
۸۲	لقمان	۳۱	۳۴	〃	〃
۸۳	الشوریٰ	۴۲	۵۳	〃	〃
۸۴	یونس	۱۰	۱۰۹	〃	〃
۸۵	السباء	۳۴	۵۴	〃	〃
۸۶	الفاطر	۳۵	۴۵	〃	〃
۸۷	الاعراف	۷	۲۰۶	〃	〃

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۸۸	الاحقاف	۴۶	۳۵	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۸۹	الانعام	۶	۱۶۶	"	"
۹۰	الرعد	۱۳	۴۳	"	"
۹۱	البقرہ	۲	۲۸۶	بعد ہجرت	مدینہ منورہ
۹۲ ※	البیّنۃ	۹۸	۸	"	"
۹۳ ※	التغابن	۶۴	۱۸	"	"
۹۴	الجمعہ	۶۲	۱۱	"	"
۹۵	الانفال	۸	۷۵	"	"
۹۶	محمدؐ	۴۷	۳۸	"	"
۹۷	آلِ عمران	۳	۲۰۰	"	"
۹۸	الصف	۶۱	۱۴	"	"
۹۹	الحدید	۵۷	۲۹	"	"
۱۰۰	النساء	۴	۱۷۷	"	"
۱۰۱	الطلاق	۶۵	۱۲	"	"
۱۰۲	الحشر	۵۹	۲۴	"	"
۱۰۳	الاحزاب	۳۳	۷۳	"	"
۱۰۴	المنافقون	۶۳	۱۱	"	"
۱۰۵	النور	۲۴	۶۴	"	"
۱۰۶	المجادلہ	۵۸	۲۲	"	"
۱۰۷ ※	الحج	۲۲	۷۸	"	"
۱۰۸	الفتح	۴۸	۲۹	"	"
۱۰۹	التحریم	۶۶	۱۲	"	"
۱۱۰	الممتحنۃ	۶۰	۱۳	"	"
۱۱۱	النصر	۱۱۰	۳	"	"
۱۱۲	الحجرات	۴۹	۱۸	"	"
۱۱۳	التوبہ	۹	۱۲۹	"	"
۱۱۴	المائدۃ	۵	۱۲۰	"	"

※ ایسی نشان شدہ سورتوں کے مقام نزول کے متعلق اختلاف ہے بعض مفسرین کی یہ رائے ہے کہ یہ سورتیں مکہ معظمہ میں نازل ہوئیں اور بعض کی یہ رائے ہے کہ مدینہ منورہ میں۔ دراصل بات یہ ہے کہ ان سورتوں کا کچھ حصہ تو ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ میں ہی نازل ہوا۔ اور کچھ حصہ ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں۔ اور یہی اختلاف کی وجہ ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ　　　　یَا حَیُّ یَا قَیُّوْمُ　　　　نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

تمہید

ہندوستان۔ سیلون۔ برما۔ ملایا۔ چین۔ عدن۔ مصر۔ انگلینڈ۔ مغربی۔ جنوبی اور مشرقی افریقہ۔ زنجبار۔ ماریشس اور دیگر مختلف ممالک کی ۲۵ پچیس سالہ سیر و سیاحت کے بعد خاکسار اس نتیجہ پر پہنچا ہے کہ برادران اسلام کے اعمال کا اکثر حصہ قرآن مجید کی تعلیم کے مطابق نہیں۔ جسے دیکھ کر حیرت کی کوئی حد نہیں رہتی کہ یا الٰہی! یہ کیا ماجرا ہے کہ جس قوم کو اللہ تبارک وتعالیٰ اور اس کی مبارک کتاب اور اس کا عظیم الشان رسول اندھیرے سے نکال کر روشنی میں لانے والے ہوں[1] تو پھر ایسی قوم جہالت کے اندھیرے میں کیوں رہے۔ حضرات! اس کے بہت سے اسباب ہیں۔ مگر اہم وجوہ حسب ذیل ہیں۔ جنھوں نے

له اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ　البقرۃ ۳۴

اللہ ان لوگوں کا کارساز ہے جو ایمان لائے وہ ان کو سخت اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لاتا ہے　۲/۲۵۷

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ　ابرھیم ۱

(یہ) کتاب (ہے) جو ہم نے تیری طرف اتاری تاکہ تو لوگوں کو اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے　۱۳/۱

هُوَ الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ　الاحزاب ۵

وہی ہے جو تم پر درود بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی تاکہ تمھیں اندھیرے سے روشنی کی طرف نکالے　۳۳/۴۳

اس روشنی پر پردہ ڈال رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل اسلام کے بہت سے اعمال قرآن مجید کے خلاف ہیں کیونکہ اس کی تعلیم سے بے خبر ہیں۔

(۱) عام طور پر قرآن مجید کا مسلمانوں کو اس طور پر سکھلایا جانا کہ ان کا سوائے عربی الفاظ جاننے کے اور کچھ حاصل نہ کر سکنا۔

(۲) عموماً برادران اسلام کا اس طریقہ سے کلام الٰہی پڑھنا کہ سوائے عربی الفاظ رٹنے کے اور کچھ نہ سمجھ سکنا۔

(۳) اکثر اہل اسلام کا عربی نہ جاننے کی وجہ سے فرقان حمید کی تلاوت ہی نہ کر سکنا۔

(۴) اکثر مسلمانوں کا اُردو انگریزی نہ جاننے کی وجہ سے کلام ربّانی کے ترجموں کو بھی نہ پڑھ سکنا۔

(۵) قرآن مجید کے ایسے ترجمے کرنا جسے پڑھکر بھی اکثر مسلمانوں کا قرآنی مطالب کو نہ سمجھ سکنا۔

(۶) اکثر مسلمانوں کا کلام الٰہی کو محض ثواب کی غرض سے پڑھنا حتیٰ کہ فالنامول تعویذوں اور قسم کھانے کے لئے استعمال کرنا۔

(۷) اکثر مومنوں کا کلام ربّانی کو سمجھنے کے لئے عقل سے کوئی کام نہ لینا۔ اور نہ ایک مضمون کی آیات کو آپس میں ملا کر قرآنی تعلیم کو سمجھنے کی کوشش کرنا۔

(۸) عموماً مسلمانوں کا قرآن کریم پڑھتے وقت کسی مضمون کے متعلق کوئی یادداشت نہ رکھنا جس کا نتیجہ یہ نکلتا کہ آج کا پڑھا ہوا کل بھول جانا۔

(۹) اکثر مسلمانوں کا یہ سمجھ کر کہ قرآن حکیم کا سمجھنا اور سمجھانا صرف مولویوں کا کام ہے خود فہم قرآن سے بے بہرہ رہنا۔

(۱۰) اکثر برادران اسلام کا کلام الٰہی کی تعلیم کو چھوڑ کر رسم ورواج پر عمل کرنے کو ترجیح دینا۔

(۱۱) اکثر اہل اسلام کا باوجود قرآنی علم حاصل کرنے کے پھر بھی رسم ورواج کا ہی پابند رہنا۔

(۱۲) اکثر تعلیم یافتہ مسلمانوں کا اپنے مذہب سے لاپروا ہو کر قرآن کریم کے پڑھنے اور سمجھنے کی طرف کوئی توجہ نہ کرنا۔

(۱۳) اکثر تعلیم یافتہ اہل اسلام کا اپنے دنیاوی کاموں میں اس قدر مستغرق رہنا کہ فرقان حمید کی تلاوت کے لئے بھی کوئی وقت نہ نکال سکنا۔

(۱۴) اکثر مومنین کا کلام ربّانی کو اپنی زندگی کا دستور العمل سمجھ کر نہ پڑھنا۔ عقائد پر تو بہت زور دینا۔ مگر اعمال صالح کی طرف کوئی توجہ نہ دینا۔

(۱۵) اکثر مسلمین کا احادیث۔ فقہ۔ اور تصوف کی تعلیم پر زیادہ زور دینا مگر قرآن مجید کی طرف چنداں توجہ نہ کرنا۔

(۱۶) اکثر برادران اسلام کا ناولوں اور شکسپیر کی کتابوں کو تو خوب شوق سے پڑھنا۔ اور اخبار بینی کا بھی بہت ذوق رکھنا۔ مگر قرآن کریم کو پس پشت ڈال دینا۔

(۱۷) اکثر اہل اسلام کا کسی گناہ کے سرزد ہو جانے پر کلام ربانی کی تلاوت کو ہی چھوڑ دینا۔ حالانکہ یہ ایک ایسا نیک کام ہے جس سے گناہ مٹ جاتے ہیں۔

(۱۸) عام طور پر مسلم خواتین کا قرآنی تعلیم کو نہ سمجھ سکنا۔ اس لئے ان کی اولاد کا بھی کلام الٰہی کی تعلیم سے محروم رہنا۔

(۱۹) اکثر مولوی صاحبان کا بہت سی قرآنی آیات کو غلط طور پر پیش کرنے اور ان کی بیجا تاویلات کرنے سے قرآن حکیم کے سمجھنے میں طرح طرح کی رکاوٹیں اور الجھنیں پیدا کر دینا۔

(۲۰) اکثر مذہبی راہنماؤں کا کلام ربّانی کی ایسی دور از قیاس تاویلیں کرنا جس سے نہ صرف اہل اسلام کو قرآن مجید کی صحیح تعلیم سے ہی الگ کر دینا بلکہ انھیں کشمکش و تذبذب میں ڈال کر آپس میں لڑانا۔
بقول اقبال مرحوم ؎

زمن بر صوفی و مُلّا سلامے کہ پیغام خدا گفتند مارا
ولے تاویل شاں در حیرت انداخت خدا و جبرئیل و مصطفیٰ را

دیگر ؎

دین کافر فکر و تدبیر جہاد
دین مُلّا فی سبیل اللہ فساد

(۱) علاوہ ازیں اکثر اہل اسلام اتنی بھی کوشش نہیں کرتے کہ قرآن کریم کو سمجھ کر خود اس سے کوئی نتیجہ نکالیں بلکہ جو نتائج مولوی صاحبان نکال کر دیتے ہیں صرف انھیں پر بھروسا رکھتے ہیں خواہ وہ نتائج غلط ہی

کیوں نہ ہوں جس کا انجام یہ ہوا کہ عام طور پر مسلمان قرآنی تعلیم پر تدبر اور تفکر کرنے کے نام سے ہی ناآشنا ہو گئے۔ حالانکہ کلام ربانی میں غور و فکر کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔ اس آیت کو ملاحظہ کیجئے:۔

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ — یہ کتاب جو ہم نے تیری طرف اتاری ہے برکت دی گئی ہے۔
وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ ص — تاکہ وہ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں۔ ۲۹/۳۸

برادران اسلام اتنا بھی محسوس نہیں کرتے کہ شاید ان کا دماغ ایک مولوی کے دماغ سے بڑھ کر ہو۔ اور وہ کسی آیت سے اس سے بڑھکر کوئی صحیح اور عمدہ نتیجہ نکالیں۔ یہ کچھ ضروری نہیں کہ صرف مذہبی راہ نما ہی قرآن کریم کو سمجھیں اور دوسرے لوگ اس نعمت سے محروم رہیں بقول اقبال مرحوم ؎

قرآن میں ہو غوطہ زن اے مرد مسلماں — اللہ کرے تجھ کو عطا جدتِ کردار

۲۔ بلاشبہ قرآن مجید اہل اسلام کی زندگی کا دستور العمل ہے۔ مگر افسوس عموماً مسلمان قرآن کریم کی تعلیم سے اتنے دور ہیں کہ اگر ان سے پوچھا جائے کہ فلاں قرآنی علم کہاں ہے تو سوائے خاموشی کے اور کوئی چارہ نہیں ہوتا۔ خیر یہ تو ایک بڑا سوال ہے۔ اگر اتنا ہی پوچھا جائے کہ قرآن حکیم کی سورتیں کتنی ہیں تو اس کا جواب دینا بھی دوبھر ہو جاتا ہے۔ حالانکہ کلام ربانی کے اوامر و نواہی کو جو حسب ضرورت وقتاً فوقتاً نازل کئے گئے مختلف مقامات پر رکھنے اور مختلف لوگوں کو مخاطب کرنے کی یہی غرض تھی کہ برادران اسلام قرآن کریم کو خوب ذوق و شوق سے پڑھیں اور دن رات کے مطالعہ سے اپنے علم کو بڑھائیں تاکہ قرآنی تعلیم پر عبور حاصل کر کے اس سے مستفید ہو سکیں۔ جیسا کہ ایک شخص مختلف مقامات کی سیر اور مختلف لوگوں سے تبادلۂ خیالات کر کے مستفید ہوتا ہے۔ مگر افسوس عام طور پر مسلمانوں نے دن رات دنیاوی کاموں میں مشغول رہنے کی وجہ سے اس طرف کوئی توجہ نہ کی اور اس غفلت کا نتیجہ یہ نکلا کہ عموماً مسلمان قرآنی تعلیم سے بے بہرہ ہو گئے۔ گویا کلام ربانی کو سمجھنے کے لئے جو بات خوبی کی تھی وہ بھی مسلمانوں کے شامتِ اعمال کی وجہ سے اس کے نہ سمجھنے کے لئے ایک سخت رکاوٹ کا باعث ہو گئی۔

۳۔ اب اس مشکل کو حل کرنے کے لئے خاکسار نے کلام ربانی کے تمام اوامر و نواہی الگ الگ کر کے بلحاظ مضامین کے عنوان قایم کرتے اور یہ جتلاتے ہوئے کہ کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا یکجا جمع کر دئے ہیں۔ تاکہ مسلمانوں کے لئے قرآن مجید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو۔

معزز ناظرین کو میں یقین دلاتا ہوں کہ یہ اپنی طرز کی پہلی کتاب ہے کیونکہ قرآن مجید کے متعلق اس قسم کی کوئی کتاب آج تک شائع نہیں ہوئی۔

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۚ — یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ — اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ (الجمعہ ۱ — ۲۸/۴)

برادران اسلام اس بات کو بخوبی ذہن نشین کر لیں کہ جتنا ہم قرآنی تعلیم پر چلیں گے اتنا ہی دنیا اور آخرت میں کامیاب ہونگے۔ اور جتنا ہم اس کے خلاف عمل کریں گے اتنا ہی دونوں جہانوں میں نقصان اٹھائیں گے۔ دوسرے الفاظ میں یوں سمجھ لیجئے کہ فرقان حمید کی تعلیم پر چلنے کا نام ترقی ہے اور اس کے خلاف جانے کا نام تنزل ہے۔

۴۔ بلاشبہ اس کتاب کے لکھنے کی ایک غرض تو یہ ہے کہ اہل اسلام قرآنی تعلیم پر عمل کرنا سب سے مقدم سمجھیں کیونکہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قوم کی خستہ حالت کو ہی دیکھ کر یہ فرمایا

وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي — اور رسول نے کہا اے میرے رب میری قوم نے اس

اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ۝ — قرآن کو چھوڑ دی ہوئی چیز (کی طرح) قرار دیا (الفرقان ۳ — ۲۵/۳۰)

اگر کوئی اور چیز بھی قابل عمل ہوتی تو اس کا بھی ساتھ ہی ذکر کر دیتے۔ صاحبان عقل کے لئے غور کرنے کا موقع ہے۔

۵۔ دوسری غرض یہ ہے کہ برادران اسلام اپنی موجودہ حالت کو ایک بہتر اور اعلیٰ حالت میں بدل سکیں۔ کیونکہ قوموں کی ترقی کا دارومدار ان کی عملی حالت پر رکھا گیا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا — اللہ کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا جب تک وہ

مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۭ — خود اپنی حالت کو (نہ) بدلیں (الرعد ۲ — ۱۳/۱۱)

دوستو! ہمارے بزرگوں نے جو وقار سلطنت۔ دولت۔ عزت اور روحانیت حاصل کی وہ قرآن مجید پر ہی عمل کرنے کا نتیجہ تھی۔ بقول اقبال مرحوم ؎

وہ معزز ہوئے بس عامل قرآں ہوکر
اور ہم خوار ہوئے تارک قرآں ہوکر

۶۔ حضرات! یہ قرآن کریم کی تعلیم پر نہ چلنے کا ہی نتیجہ ہے کہ وہ تمام باتیں جو ہماری قوم کی مایۂ ناز تھیں

ہم سے جاتی رہیں ورنہ اللہ تبارک وتعالیٰ تو اس نعمت کو جو اس نے کسی قوم کو عطا کی ہو ہرگز نہیں چھینتا تاوقتیکہ وہ اپنی حالت کو نہ بدلیں۔ چنانچہ کلام ربانی اس پر گواہ ہے اس آیۃ کو ملاحظہ کیجئے:

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ — الانفال ۷ — ۵۳
یہ اس لئے کہ اللہ کبھی کسی نعمت کو نہیں بدلتا جو اس نے کسی قوم پر کی ہو جب تک کہ وہ خود اپنی حالتوں کو نہ بدلیں

بلاشبہ اللہ کی نعمتوں کا ہاتھوں سے نکل جانا ہی عذاب الٰہی ہے۔ اس آیت پر غور کیجئے:

وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ — البقرۃ ۲۶ — ۲۱۱
اور جو اللہ کی نعمت کو بدل دے اس کے بعد کہ وہ اس کے پاس آگئی تو اللہ سخت سزا دینے والا ہے

دوستو! جب ہم نے بداعمالی کی وجہ سے اپنی حالتوں کو بدل دیا۔ تو پھر اللہ نے دوسری قوموں کو ہزارہا میلوں سے لاکر ہم پر مسلط کر دیا۔ اور قرآن مجید کی مندرجہ ذیل پیش گوئیاں پوری ہو کر رہیں:

اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْئًا — التوبۃ ۶ — ۳۹
اگر تم نہ نکلو تو وہ تم کو دردناک عذاب دیگا اور تمہاری جگہ دوسرے لوگ لے آئے گا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے

۷۔ تیسری غرض یہ ہے کہ اہل کتاب اور دوسرے لوگ بھی اسے پڑھ کر فائدہ اٹھائیں۔ کیونکہ بہت سے اوامر ونواہی ان کی بہبودی اور بہتری کے لئے بیان کئے گئے ہیں۔ جو ان کی اپنی الہامی اور مستند کتابوں میں ہرگز نہیں پائے جاتے بلاشبہ عالمگیر کتاب بھی وہی ہو سکتی ہے جو دنیا بھر کے لوگوں کی ہدایت کے لئے نازل کی گئی ہو اور جس میں تمام بنی نوع انسان کے لئے احکام موجود ہوں اس کے ثبوت میں یہ کتاب خود ہی گواہ ہے مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ قرآن مجید کی تبلیغ غیر مسلموں میں نہیں کی گئی جتنا روپیہ اہل اسلام ناشروع عرسوں کے موقعہ پر قوالی اور طوائفوں کے ناچ اور گانے اور ٹی پارٹیوں کے دینے اور سینما کے دیکھنے پر خرچ کرتے ہیں اگر اس کا بیسواں حصہ بھی قرآنی تبلیغ پر خرچ کر دیتے تو آج مسلمانوں کی حالت کا نقشہ کچھ اور ہی ہوتا۔

اس کتاب میں ناظرین کی سہولت کے لئے عربی عبارت کے بالمقابل سورۃ کا نام اور اس کے نیچے رکوع کا نمبر دیا گیا ہے۔ اور ترجمہ کے بالمقابل سورۃ کا نمبر اور اس کے نیچے آیۃ کا نمبر دیا گیا ہے۔ مثلاً:

وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ — محمد ۴ — ۴۷ / ۳۸
اور اگر تم پھر جاؤ تو وہ تمہارے سوائے کسی اور قوم کو بدلکر لے آئیگا پھر وہ تم جیسے نہ ہونگے۔

پیرزادہ شمس الدین
شمس منزل مصری شاہ لاہور
۲۱ مئی ۱۹۳۵ء

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کیا ہو تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنیوالا ہے

اوامر و نواہی

در

کتاب الٰہی

(باب ۱) وہ اوامر جن میں لوگوں کو مخاطب کیا گیا ہے

(فصل ۱) خدا کی عبادت کرو اور اسی کو سجدہ کرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ	البقرة / ۳	اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو جس نے تمھیں پیدا کیا اور انھیں جو تم سے پہلے تھے۔ تاکہ تم متقی ہو جاؤ	۲/۲۱
(۲) وَاعْبُدُوا اللّٰهَ	النساء / ۶	اور اللہ کی عبادت کرو	۴/۳۶
(۳) خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ	الانعام / ۱۳	ہر چیز کا پیدا کرنے والا سو اسی کی عبادت کرو	۶/۱۰۳
(۴) ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ	یونس / ۱	یہ اللہ تمہارا رب ہے سو اسکی عبادت کرو	۱۰/۳

آیت	ترجمہ	حوالہ
(٥) وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ... وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ حم السجدة ٥	اور اس کی نشانیوں میں سے رات اور دن اور سورج اور چاند ہیں ... اور اللہ کو سجدہ کرو جس نے انھیں پیدا کیا اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو۔	۴۱/۳۷

(فصل ۲) خدا کو پکارو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۭ الاعراف ۷	اپنے رب کو عاجزی سے اور چپکے چپکے پکارو	۷/۵۵
(۲) وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۭ	اور خوف کرتے ہوئے اور امید رکھتے ہوئے اس کو پکارو	۷/۵۶
(۳) وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۭ المؤمن ۶	اور تمہارا رب کہتا ہے مجھے پکارو میں تمہاری (دعا) قبول کروں گا	۴۰/۶۰
(۴) هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۭ المؤمن ۷	وہ زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، سو خالص اسی کی فرمانبرداری کرتے ہوئے اسے پکارو	۴۰/۶۵

(فصل ۳) اپنے رب سے بخشش مانگو۔ اس کی طرف رجوع کرو۔ اس کی فرمانبرداری کرو۔ اللہ کی مغفرت اور جنت کی طرف لپکو

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۭ هود ۱	اور کہ اپنے رب سے بخشش مانگو پھر اسکی طرف رجوع کرو وہ تمہیں ایک وقت مقرر تک اچھے سامان سے فائدہ پہونچائیگا اور ہر ایک بزرگی والے پر اپنا فضل کریگا	۱۱/۳
(۲) اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ	اپنے رب کی فرمانبرداری کرو اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے	

لَاۤ مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ؕ الشوریٰ ۵	جس کے لئے اللہ کی طرف سے ٹلنا نہیں ۴۲/۴
(۳) سَابِقُوۡۤا اِلٰی مَغۡفِرَۃٍ مِّنۡ رَّبِّکُمۡ وَ جَنَّۃٍ عَرۡضُہَا	اپنے رب کی مغفرت کی طرف سبقت کرو اور اس جنت کی طرف
کَعَرۡضِ السَّمَآءِ وَ الۡاَرۡضِ ۙ اُعِدَّتۡ لِلَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا	جس کی فراخی آسمان اور زمین کی فراخی کی طرح ہے وہ ان لوگوں
بِاللّٰہِ وَ رُسُلِہٖ ؕ الحدید ۳	کے لئے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اسکے رسولوں پر ایمان لاتے ہیں ۵۷/۲۱

(فصل ۴) خدا کی نعمتوں کو یاد کرو

(۱) یٰۤاَیُّہَا النَّاسُ اذۡکُرُوۡا نِعۡمَتَ اللّٰہِ عَلَیۡکُمۡ ؕ	اے لوگو اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو ۳۵/۳
(۲) وَ جَعَلَ لَکُمۡ مِّنَ الۡفُلۡکِ وَ الۡاَنۡعَامِ مَا تَرۡکَبُوۡنَ ﴿ۙ﴾	اور تمہارے لئے کشتیاں اور چارپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو
لِتَسۡتَوٗا عَلٰی ظُہُوۡرِہٖ ثُمَّ تَذۡکُرُوۡا نِعۡمَۃَ رَبِّکُمۡ اِذَا اسۡتَوَیۡتُمۡ	تاکہ تم انکی پیٹھوں پر سوار ہو پھر اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو۔
عَلَیۡہِ وَ تَقُوۡلُوۡا سُبۡحٰنَ الَّذِیۡ سَخَّرَ لَنَا ہٰذَا وَ مَا	جب اس پر قرار پکڑ و اور کہو وہ پاک ذات ہے جس نے ہمارے
کُنَّا لَہٗ مُقۡرِنِیۡنَ ﴿ۙ﴾ الزخرف ۱	لئے اسے کام میں لگایا اور ہم اسے قابو میں رکھنے والے نہ تھے ۴۳/۱۲و۱۳

(فصل ۵) خدا اور اس کے رسول اور اس کی کتاب پر ایمان لاؤ

(۱) یٰۤاَیُّہَا النَّاسُ قَدۡ جَآءَکُمُ الرَّسُوۡلُ بِالۡحَقِّ	اے لوگو! رسول تمہارے رب کی طرف سے حق کے ساتھ
مِنۡ رَّبِّکُمۡ فَاٰمِنُوۡا خَیۡرًا لَّکُمۡ ؕ النساء ۲۳	تمہارے پاس آیا سو ایمان لاؤ تمہارے لئے اچھا ہے۔ ۴/۱۷۰
(۲) اٰمِنُوۡا بِاللّٰہِ وَ رَسُوۡلِہٖ الحدید ۱	اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ ۵۷/۷
(۳) وَ الرَّسُوۡلُ یَدۡعُوۡکُمۡ لِتُؤۡمِنُوۡا بِرَبِّکُمۡ الحدید ۱	اور رسول تمہیں بلاتا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ ۵۷/۸
(۴) فَاٰمِنُوۡا بِاللّٰہِ وَ رَسُوۡلِہٖ وَ النُّوۡرِ الَّذِیۡۤ اَنۡزَلۡنَا ؕ التغابن ۱	سو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس نور (پر) جو ہم نے اتارا ۶۴/۸

(فصل ۶) قرآن مجید کی پیروی کرو۔ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو

(۱) اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ — الاعراف ۱ — اس کی پیروی کرو جو تمہارے رب سے تمہاری طرف اُتارا گیا۔ ۷/۳

(۲) وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ — التغابن ۲ — اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو ۶۴/۱۲

(فصل ۷) اللہ کا تقویٰ کرو۔ اس سے ڈرو۔ حقوق اللہ اور حقوق العباد کی نگہداشت کرو۔ اور قیامت کے دن سے ڈرو

(۱) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۝ — النساء ۱

اے لوگو! اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو جس نے تم کو ایک ہی اصل سے پیدا کیا۔ اور اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلائیں۔ اور اللہ کے (حقوق کی) جس کے ذریعہ سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور رحموں کی نگہداشت کرو۔ اللہ تم پر نگہبان ہے ۴/۱

(۲) فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ۝ — النحل ۹ — سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو ۱۶/۵۱

(۳) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۝ — الحج ۱ — اے لوگو اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو ۲۲/۱

(۴) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ ۡ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْـًٔا ۝ — لقمٰن ۴

اے لوگو! اپنے رب کا تقویٰ کرو۔ اور اس دن سے ڈرو جس دن باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام نہیں آئے گا اور نہ بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام آسکے گا ۳۱/۳۳

(۵) يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ — الزمر ۲ — اے میرے بندو تم میرا تقویٰ اختیار کرو۔ ۳۹/۱۰

(فصل ۸) والدین کے ساتھ احسان کرو ان سے ادب سے بات کرو۔ ان کی تابعداری کرو۔ قریبیوں یتیموں۔ مسکینوں۔ پڑوسیوں۔ اور غلاموں کے ساتھ نیک سلوک کرو۔

(۱) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى — اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو اور قریبیوں کے ساتھ بھی

وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبٰى وَ الْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ؕ النساء ۴

اور یتیموں اور مسکینوں اور قریبی پڑوسی اور دور کے پڑوسی اور پاس والے ساتھی اور مسافر اور ان کے ساتھ بھی جن کے تمھارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے ۵/۳۶

(۲) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ؕ بنی اسرائیل ۳

اور ماں باپ سے نیکی کرو ۱۵/۲۳

(۳) وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ۝ ″

اور ان دونوں سے ادب سے بات کر ۱۵/۲۳

(۴) وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِىْ صَغِيْرًا ۝ ″

اور ان دونوں کے آگے رحم کے ساتھ عاجزی کا بازو جھکا اور کہہ اے میرے رب تو ان پر رحم کر جس طرح انھوں نے مجھے چھٹپن میں پالا ۱۵/۲۴

(۵) وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ″

اور قریبی کو اس کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو بھی ۱۵/۲۶

(۶) وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَآءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا ″

اور اگر تو اپنے رب کی رحمت کو چاہتا ہوا جس کی تجھے امید ہے ان سے منہ پھیرے تو ان سے نرمی کی بات کہہ دے ۱۵/۲۸

(۷) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ؕ العنکبوت ۱

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ سے نیکی کرنے کا تاکیدی حکم دیا ہے ۲۰/۸

(۸) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۚ لقمٰن ۲

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے حق میں تاکیدی حکم دیا ہے ۲۱/۱۴

(۹) اَنِ اشْكُرْ لِىْ وَلِوَالِدَيْكَ ؕ ″

کہ میرا شکر کر اور اپنے ماں باپ کا بھی

(۱۰) وَصَاحِبْهُمَا فِى الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا ۖ وَّاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَىَّ ″

اور دنیا میں ان کا اچھی طرح ساتھ دے اور اس کے رستہ کی پیروی کر جو میری طرف رجوع کرتا ہے ۲۱/۱۵

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱۱) وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا	الاحقاف ۲	اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے ساتھ نیکی کا حکم دیا ہے	۲۶/۱۵
(۱۲) وَيْلَكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ	"	تجھ پر افسوس ایمان لا اللہ کا وعدہ سچا ہے	۲۶/۱۷

(فصل ۹) یتیموں اور ان کے مال کے متعلق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ	النساء ۱	اور یتیموں کو ان کے مال دو	۴/۲
(۲) وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ		اور اگر تمھیں خوف ہو کہ یتیموں کے بارے میں انصاف نہ کرسکوگے	
فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ	"	تو (ایسی) عورتوں سے نکاح کرلو جو تمھیں پسند ہوں	۴/۳
(۳) وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا		اور تم انھیں انکے ذریعہ سے کھانے کے لئے دو اور انھیں	
لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا	"	کپڑا پہناؤ اور ان کو بھلی بات کہتے رہو	۴/۵
(۴) وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ		اور یتیموں کا امتحان لیتے رہو یہانتک کہ جب وہ نکاح (کی عمر) کو پہنچ	
آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ		جائیں تب اگر تم ان میں عقل کی پختگی پاؤ تو انکے مال انکے حوالے کردو	۴/۶
(۵) وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ		اور جو آسودہ ہے چاہئیے کہ وہ بچا رہے اور جو حاجتمند ہو وہ مناسب	
فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ		تھوڑے لے پھر جب تم ان کے مال ان کے حوالے کرو تو ان پر	
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ	النساء ۱	گواہ کرلو	۴/۶
(۶) لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ		مردوں کے لئے اس سے ایک حصہ ہے جو (ان کے) والدین اور	
وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ		قریبی چھوڑیں اور عورتوں کے لئے اس سے ایک حصہ ہے جو ان کے	
الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ		ماں باپ اور قریبی چھوڑیں خواہ وہ تھوڑا ہو یا بہت۔	

نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ النساء	ایک مقرر حصہ ۷/۴
(۷) وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ النساء ۱	اور جب تقسیم کے وقت رشتہ دار اور یتیم اور مسکین موجود ہوں تو ان کو اس میں سے کچھ دو اور ان سے اچھی بات کہو ۸/۴
(۸) وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝	اور ایسے لوگوں کو ڈرنا چاہیئے جو اگر اپنے پیچھے کمزور اولاد چھوڑیں تو ان کے لئے ڈرتے ہوں پس چاہیئے کہ اللہ کا تقویٰ کریں اور چاہیئے کہ سیدھی بات کہیں ۹/۴
(۹) إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ النساء ۱	جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ ہی کھاتے ہیں اور وہ بھڑکائی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے ۱۰/۴

(فصل ۱۰) اللہ کی راہ میں صدقہ اور خیرات دو

(۱) مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ البقرة ۳۲	کون ہے جو اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرے تو وہ اسے اس کے لئے کئی گناہ بڑھاتا ہے ۲۴۵/۲
(۲) لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ آل عمران ۱۰	تم راستبازی کو ہرگز حاصل نہ کروگے یہاں تک کہ اس سے خرچ کرو جس سے تم محبت رکھتے ہو اور جو کوئی چیز بھی تم خرچ کروگے تو اللہ اسے خوب جاننے والا ہے ۹۱/۳

(٣) وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ط الحديد ١

اور اس سے خرچ کرو جس میں اسنے تمھیں (اپنا) نائب بنایا ہے ٥٧/٧

(٤) مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ○ الحديد ٢

کون ہے جو اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرے تو وہ اُسے اس کے لئے بڑھاتا ہے اور اس کے لئے عزت والا بدلہ ہے ٥٧/١١

(٥) إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ

صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں (جو) اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرتے ہیں انکے لئے بڑھایا جائیگا اور انکے لئے عزت والا اجر ہے ٥٧/١٨

(فصل ١١) ناپ تول کو پورا کرو

(١) وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ط ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ○ بنی اسرائیل ٤

اور جب تم ناپو تو ناپ کو پورا کرو اور سیدھی ترازو سے تولو یہ بہتر ہے اور بہت خوبی کی بات ہے ١٧/٣٥

(٢) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ الرحمن ١

اور وزن کو انصاف سے قایم کرو ٥٥/٩

(فصل ١٢) حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ پیو

(١) يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا بقرہ ٢١

اے لوگو! اس سے جو زمین میں ہے حلال اور پاکیزہ کھاؤ ٢/١٦٨

(٢) وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا ط كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ الانعام ١٧

اور چارپایوں میں سے جو بوجھ اٹھانے والے اور زمین سے لگے ہوئے ہیں اس سے کھاؤ جو تم کو اللہ نے رزق دیا ہے ٦/١٤٢

(٣) وَكُلُوا وَاشْرَبُوا الاعراف ٣

اور کھاؤ اور پیو ٧/٣١

(٤) كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ط طٰہٰ ٢

کھاؤ اور اپنے چارپایوں کو چراؤ ٢٠/٥٤

(۵) وَكُلُوا مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ — الملک ۲ — اور اس کے دیئے سے کھاؤ — ۲۹/۱۵

(فصل ۱۳) ہستی باری تعالیٰ۔ خدا کے کاموں۔ اور اس کی مخلوقات کھانے پینے کی چیزوں اور انسانی پیدائش پر غور کرو

(۱) وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ — الانعام ۱۲

اور وہی ہے جس نے اوپر سے پانی اتارا پھر اس کے ساتھ ہم ہر طرح کی روئیدگی نکالتے ہیں پھر اس سے ہم سبز کونپلیں نکالتے ہیں اس سے ہم گتھے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور کھجور سے اس کے گابھے میں سے جھکے ہوئے گچھے اور انگوروں کے باغ اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور نہ ملتے جلتے اس کے پھل کو دیکھو جب وہ پھل لائے اور اس کے پکنے کو (دیکھو) یقیناً اس میں ان لوگوں کے لئے نشان ہیں جو ایمان لاتے ہیں — ۷/۱۰۰

(۲) فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ — الروم ۵

سو اللہ کی رحمت کے آثار کی طرف دیکھو کس طرح زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کرتا ہے — ۳۰/۵

(۳) مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ؕ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ — الملک ۱

تو رحمٰن کی پیدائش میں کوئی اختلاف نہ دیکھے گا۔ پھر نظر لوٹا کیا تو کوئی بگاڑ دیکھتا ہے — ۶۷/۳

(۴) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ — الملک ۱

پھر نظر کو بار بار لوٹا نظر تیری طرف حیرت سے تھک کر واپس آئیگی — ۶۷/۴

(۵) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۝ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ — عبس / ۱	پس انسان کو چاہیئے کہ اپنے کھانے کی طرف دیکھے رہبے ہم خوب پانی برساتے ہیں پھر ہم زمین کو شق کرتے ہوئے پھاڑتے ہیں پھر ہم اس میں غلہ اگاتے ہیں اور انگور اور ترکاری اور زیتون اور کھجور اور گھنے باغ اور پھل اور چارہ تمہارے لئے اور تمہارے چارپایوں کے لئے سامان — ۸۰ / ۲۴ تا ۳۲
(۶) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ — الطارق / ۱	پس انسان دیکھے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ گرائے ہوئے پانی سے پیدا ہوا ہے۔ وہ پیٹھ اور پسلیوں کے بیچ میں سے نکلتا ہے۔ یقیناً وہ اس کے لوٹانے پر بھی قادر ہے — ۸۶ / ۵ تا ۸

(فصل ۱۴) جان لو

(۱) اِعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا — الحدید / ۲	جان لو کہ اللہ زمین کو اسکی موت کے بعد زندہ کریگا — ۵۷ / ۱۷
(۲) اِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ — الحدید / ۳	جان لو کہ دنیا کی زندگی کھیل اور تماشا اور زینت اور آپس میں فخر کرنا اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے پر کثرت چاہنا ہے — ۵۷ / ۲۰
(۳) وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ "	اور دنیا کی زندگی صرف دھوکے کا سامان ہے — ۵۷ / ۲۰

(فصل ۱۵) مثال سن رکھو

(۱) یٰٓاَیُّہَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَہٗ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ لَنْ یَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَہٗ ؕ وَاِنْ یَّسْلُبْہُمُ الذُّبَابُ شَیْئًا لَّا یَسْتَنْقِذُوْہُ مِنْہُ ؕ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللّٰہَ حَقَّ قَدْرِہٖ ؕ اِنَّ اللّٰہَ لَقَوِیٌّ عَزِیْزٌ ۝ الحج ۱۰	اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے سو اسے سن رکھو وہ جنھیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو ایک مکھی بھی پیدا نہیں کرسکتے گو وہ سب اس کے لئے اکٹھے ہو جائیں اور اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے جائے تو اسے اس سے چھڑا نہیں سکتے طالب اور مطلوب (دونوں) کمزور ہیں انھوں نے اللہ کو نہیں پہچانا (جس طرح) اس کے پہچاننے کا حق (تھا) یقیناً اللہ طاقتور غالب ہے

(فصل ۱۶) سن لو

(۱) اَلَا سَآءَ مَا یَزِرُوْنَ ۝ انعام ۴ و النحل	سنو وہ بوجھ بُرا ہے جو اٹھائینگے ۳۱ و ۲۵/۱۶
(۲) اَلَا لَہُ الْحُکْمُ وَھُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِیْنَ ۝ انعام ۸	سنو حکم اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ۶۲
(۳) اَلَا لَہُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ ؕ الاعراف ۷	سن لو بنانا اور حکم دینا اسی کا کام ہے ۵۴/۷
(۴) اَلَآ اِنَّ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ حَقٌّ یونس ۶	سنو اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سنو اللہ کا وعدہ سچا ہے ۵۵/۱۰
(۵) اَلَآ اِنَّ اَوْلِیَآءَ اللّٰہِ لَا خَوْفٌ عَلَیْہِمْ وَلَا ھُمْ یَحْزَنُوْنَ یونس ۷	سنو اللہ کے دوستوں پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۶۲/۱۰
(۶) اَلَآ اِنَّ عَادًا کَفَرُوْا رَبَّہُمْ ؕ ھود ۶	سنو عاد نے اپنے رب کا انکار کیا ۱۱/۶

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۷) أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ؕ	هود ۵	سنو! ھود کی قوم عاد پر پھٹکار ہے	۱۱/۶۰
(۸) أَلَآ إِنَّ ثَمُودَا۟ كَفَرُوا۟ رَبَّهُمْ ؕ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ ؕ	هود ۶	سنو! ثمود نے اپنے رب کا انکار کیا سنو ثمود پر پھٹکار ہے	۱۱/۶۸
(۹) أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ	هود ۸	سنو! مدین پر پھٹکار ہو جیسے ثمود پر پھٹکار ہوئی	۱۱/۹۵
(۱۰) أَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُونَ	النحل ۷	سنو! بہت برا ہے جو فیصلہ کرتے ہیں	۱۶/۵۹
(۱۱) أَلَآ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ	الشوریٰ ۱	سنو! اللہ ہی بخشنے والا رحم کرنے والا ہے	۴۲/۵

(فصل ۱۷) متفرق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَذَرُوا۟ ظَٰهِرَ ٱلْإِثْمِ وَبَاطِنَهُۥٓ ؕ	الانعام ۱۴	اور کھلے اور چھپے گناہ کو چھوڑ دو	۶/۱۲۰
(۲) كُلُوا۟ مِن ثَمَرِهِۦٓ إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُوا۟ حَقَّهُۥ يَوْمَ حَصَادِهِۦ ؕ	الانعام ۱۷	اس کے پھل سے کھاؤ جب وہ پھل لائے اور اس کے کاٹنے کے دن اس کا حق دو	۶/۱۴۲
(۳) يَٰبَنِىٓ ءَادَمَ خُذُوا۟ زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ	الاعراف ۳	اے بنی آدم ہر نماز کے وقت اپنی زینت کو لے لیا کرو	۷/۳۱
(۴) وَإِذَا قُرِئَ ٱلْقُرْءَانُ فَٱسْتَمِعُوا۟ لَهُۥ وَأَنصِتُوا۟ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ	الاعراف ۲۴	اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو سنو اور چپ رہو تاکہ تم پر رحم کیا جاوے	۷/۲۰۴
(۵) وَٱلْخَيْلَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً	النحل ۱	اور گھوڑے اور خچر اور گدھے پیدا کئے تاکہ تم ان پر سوار ہو	۱۶/۸
(۶) وَهُوَ ٱلَّذِى سَخَّرَ ٱلْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا۟ مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا	النحل	اور وہی ہے جس نے سمندر کو کام میں لگا رکھا ہے تاکہ تم اس سے تازہ گوشت کھاؤ	۱۶

تستخرجوا منه حلية تلبسونها وترى الفلك مواخر فيه ولتبتغوا من فضله (النحل ٢)

اور اس سے (موتیوں) زیور نکالو جنھیں تم پہنتے ہو اور تو کشتیوں کو دیکھتا ہے اُسے پھاڑتی چلی جاتی ہیں تاکہ تم اس کا فضل طلب کرو ١٦/١٤

(٧) فسيروا في الارض فانظروا كيف كان عاقبة المكذبين (النحل ٥)

سو زمین میں چلو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا ١٦/٣٦

(٨) وجعلنا اليل والنهار آيتين فمحونا آية اليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب (بنی اسرائیل ٢)

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا ہے پھر ہم نے رات کی نشانی کو مٹا دیا اور دن کی نشانی دیکھنے کو بنایا تاکہ تم اپنے رب کا فضل طلب کرو اور تاکہ سالوں کی گنتی اور حساب کو جانو ١٧/١٢

(٩) واوفوا بالعهد ان العهد كان مسئولا (بنی اسرائیل ٤)

اور عہد کو پورا کرو کیونکہ (ہر) عہد کے متعلق سوال کیا جاوے گا ١٧/٣٤

(١٠) فسئلوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون (الانبیاء ١)

پس اہل علم سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے ٢١/٧

(١١) ومن رحمته جعل لكم اليل والنهار لتسكنوا فيه ولتبتغوا من فضله (القصص ٧)

اور اپنی رحمت سے اس نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں آرام کرو اور تاکہ تم اس کا فضل ڈھونڈو ٢٨/٧٣

(١٢) ومن آيته ان خلق لكم من انفسكم ازواجا لتسكنوا اليها (الروم ٣)

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ تمہارے لئے تمہارے نفسوں سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان کے ہاں تسکین پاؤ ٣٠/٢١

(١٣) ادعوهم لآبائهم هو اقسط عند الله (الاحزاب ١)

انھیں ان کے باپوں کے نام سے پکارو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف ہے ٣٣/٥

فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَآءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۔ الاحزاب ۵

پھر اگر تم ان کے باپوں کو نہیں جانتے تو وہ دین میں تمہارے بھائی اور تمہارے دوست ہیں اور تم پر اس بارے میں کچھ گناہ نہیں جو تم سے چوک ہو جائے لیکن (وہ گناہ ہے) جو تمہارے دل عمداً کریں ۳۳/۵

(۱۴) اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا ۔ فاطر ۶

شیطان تمہارا دشمن ہے تو اسے دشمن سمجھو ۳۵/۶

(۱۵) لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۔ یٰس ۳

تاکہ وہ اس کے پھل سے کھائیں ۳۶/۳۵

(۱۶) كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۔ ص ۳

یہ کتاب جو ہم نے تیری طرف اتاری ہے برکت والی ہے تاکہ وہ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں ۳۸/۲۹

(۱۷) اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۔ المؤمن ۷

اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام پاؤ اور دن کو روشن (بنایا) ۴۰/۶۱

(۱۸) اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۔ المؤمن ۹

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے چارپائے بنائے تاکہ تم ان میں سے بعض پر سوار ہو اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ۴۰/۷۹

(۱۹) وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ

اور تمہارے لئے ان میں فائدے ہیں اور تاکہ ان پر (چڑھ کر) تم اس حاجت کو پہنچو جو تمہارے سینوں میں ہو اور ان پر اور کشتیوں پر تم چڑھے پھرتے ہو ۴۰/۸۰

(۲۰) اَقِيْمُوا الدِّيْنَ ۔ الشوریٰ ۲

دین کو قائم رکھو ۴۲/۱۳

(۲۱) اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ

اللہ وہ ہے جس نے سمندر تمہارے کام میں لگایا تاکہ

فِيهِ بِأَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ○ الجاثیۃ ٢

اس کے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو ٤٥/١٢

(٢٢) يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ؕ الحجرات ٢

اے لوگو ہم نے تمھیں مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تمھاری شاخیں اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو ٤٩/١٣

(٢٣) وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ القمر ١

اور ہم نے اسے نشان کے طور پر چھوڑا تو کیا کوئی نصیحت قبول کرنے والا ہے ٥٤/١٥

(٢٤) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ○ القمر ١و٢

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ٥٤/١٩،٢٢،٣٢

(٢٥) هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ الرحمٰن ٣

نیکی کا بدلہ سوائے نیکی کے کچھ نہیں ٥٥/٦٠

(٢٦) فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ الحشر ١

سو اے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرو ٥٩/٢

(٢٧) هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا الملک ٢

وہی ہے جس نے زمین کو تمھارے نیچے کر دیا سو اس کی اطراف میں چلو ٦٧/١٥

(٢٨) وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ○ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ○ نوح ١

اور اللہ نے تمھارے لئے زمین کو وسیع قطعہ بنایا تاکہ اس کے کھلے رستوں میں چلو ٥/١٩-٢٠

(٢٩) وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا الفرقان ٥

اور ہم نے اسے ان کے درمیان طرح طرح کے پیرایوں میں بیان کیا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر بہت سے لوگوں کو سوائے انکار کے کچھ منظور نہیں ٢٥/٥٠

(باب ۲) وہ نواہی جن میں لوگوں کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) خدا کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو نہ سورج کو اور نہ چاند کو سجدہ کرو

آیت	ترجمہ
(۱) اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ؕ ھود ۱	کہ اللہ کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو ۱۱/۲
(۲) وَقَضٰى رَبُّكَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ بنی اسرائیل ۳	اور تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ اس کے سوائے (کسی کی) عبادت نہ کرو ۱۷/۲۳
(۳) لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ حٰم السجدہ ۵	سورج کو سجدہ نہ کرو اور نہ چاند کو ۴۱/۳۷

(فصل ۲) خدا کے ہمسر نہ ٹھہراؤ اور نہ خدا کے ساتھ کسی اور کو پکارو

آیت	ترجمہ
(۱) الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ؀ البقرۃ ۳	وہ جس نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا اور آسمان کو عمارت اور اوپر سے پانی اتارا پھر اس کے ساتھ تمہارے لئے پھلوں سے رزق نکالا پس تم اللہ کے ہمسر نہ ٹھہراؤ اور تم جانتے ہو ۲/۲۲
(۲) وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـــًٔـا النساء ۶	اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو ۴/۳۶
(۳) وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰــهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ النحل ۷	اور اللہ نے کہا ہے کہ دو معبود مت بناؤ وہ صرف اکیلا ہی معبود ہے ۱۶/۵۱
(۴) فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ؀ الجن ۱	سو اللہ کے ساتھ اور کسی کو نہ پکارو ۷۲/۱۸

(فصل ۳) خدا کا شریک ٹھہرانے کے لئے ماں باپ کا بھی کہنا نہ مانو

(۱) وَ اِنْ جَاهَدٰكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ؕ العنکبوت ۱ و لقمان ۲	اور اگر وہ تجھ پر زور دیں کہ تو میرے ساتھ (دوسروں کو) شریک کرے جس کا تجھے علم نہیں تو ان کی بات نہ مان ۲۹/۸ و ۲۱/۱۵

(فصل ۴) ماں باپ کو اُف تک نہ کہہ اور نہ ڈانٹ

(۱) اِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَا اَوْ كِلٰهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَا اُفٍّ وَّ لَا تَنْهَرْهُمَا بنی اسرائیل ۳	اگر تیرے سامنے دونوں میں سے ایک یا دونوں ہی بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کو ہوں (تک) نہ کہہ اور نہ ان کو ڈانٹ ۱۷/۲۳

(فصل ۵) کلام ربانی کو چھوڑ کر اور دوستوں اور شیطان کی پیروی نہ کرو

(۱) وَ لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ البقرۃ ۲۱ الانعام ۱۲	اور شیطان کے قدموں کے پیچھے نہ چلو ۲/۱۶۸ و ۶/۱۴۳
(۲) وَ لَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ ؕ الاعراف ۱	اور اس کو چھوڑ کر اور دوستوں کی پیروی نہ کرو ۷/۳

(فصل ۶) ناپ تول میں کمی نہ کرو

(۱) اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ۝ الرحمٰن ۱	تا کہ تم میزان میں سرکشی نہ کرو ۵۵/۸
(۲) وَ لَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ۝ "	اور تول میں کمی نہ کرو ۵۵/۹
(۳) وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ۝ وَ اِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ	کمی کرنے والوں کے لیے تباہی ہے جو جب لوگوں سے ناپ کر لیتے ہیں تو پورا کر لیتے ہیں اور جب انھیں ناپ یا تول کر دیتے ہیں

يُخْسِرُوْنَ ۝ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ (التطفیف ۱)	تو کم کر دیتے ہیں کیا وہ خیال نہیں کرتے کہ وہ اُٹھائے جائینگے ۲/۱ ۸/۴

(فصل ۷) فضول خرچ نہ کرو

(۱) وَلَا تُسْرِفُوْا (الانعام ۱۷ و الاعراف ۳)	بیجا خرچ نہ کرو ۱۴۲/۸ و ۳۱/۷

(فصل ۸) یتیموں اور ان کے مال کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ط (النساء ۱)	اور اچھی چیز کو ردی سے نہ بدلو اور ان کے مالوں کو اپنے مالوں کے ساتھ ملا کر نہ کھاؤ ۲/۴
(۲) وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَآءَ اَمْوَالَكُمُ الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا (النساء ۱)	اور کم عقل لوگوں کو اپنے مال نہ دو جن کو اللہ نے تمہارے لئے سہارا بنایا ہے ۵/۴
(۳) وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا (النساء ۱)	اور فضول خرچی سے اور جلدی کر کے ان کو کھا نہ جاؤ کہ وہ بڑے ہو جائیں گے ۶/۴
(۴) وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ (بنی اسرائیل ۴)	اور یتیم کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ مگر اس (طریق) سے جو نہایت عمدہ ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے ۳۴/۱۷

(فصل ۹) متفرق نواہی

(۱) لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ (النساء ۲۱)	اللہ بُری بات کے مشہور کرنے کو (کسی سے) پسند نہیں کرتا سوائے اس کو جس پر ظلم کیا گیا ۱۴۸/۴

(٢) يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ — الاعراف ٣

اے بنی آدم شیطان تم کو دھوکے میں نہ ڈال دے — ٧/٢٧

(٣) وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا — الاعراف

اور زمین کے اندر اس کی اصلاح کے بعد فساد نہ کرو — ٧/٥٦

(٤) وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا — النحل ٢

اور اگر اللہ کی نعمت کو گننا چاہو تو انھیں گن نہ سکو گے — ١٦/١٨

(٥) وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا — بنی اسرائیل ٣

اور اپنے ہاتھ کو اپنی گردن سے بندھا ہوا نہ رکھ اور نہ اُسے حد سے زیادہ کھول ورنہ تو ملامت کیا ہوا درماندہ ہو کر بیٹھ رہیگا — ١٧/٢٩

(٦) وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ — بنی اسرائیل ٤

اور اپنی اولاد کو مفلسی کے خوف سے نہ مار ڈالو — ١٧/٣١

(٧) وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنٰٓى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ۭ وَسَاۗءَ سَبِيْلًا — بنی اسرائیل ٤

اور زنا کے قریب مت جاؤ کیونکہ وہ بے حیائی کی بات ہے اور بری راہ ہے — ١٧/٣٢

(٨) وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهٖ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّي الْقَتْلِ ۭ اِنَّهٗ كَانَ مَنْصُوْرًا — بنی اسرائیل ٤

اور اس جان کو قتل نہ کرو جسے اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے مگر حق کے ساتھ اور جو ظلم سے قتل کیا جاوے تو ہم نے اس کے ولی کو اختیار دیا ہے مگر وہ قتل میں زیادتی نہ کرے اسلئے کہ اسکو مدد دی گئی ہے — ١٧/٣٣

(٩) وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ — بنی اسرائیل ٤

اور اس کے پیچھے نہ لگ جس کا تجھے علم نہیں — ١٧/٣٦

(١٠) وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا — بنی اسرائیل ٤

اور زمین میں اکڑتا ہوا نہ چل کیونکہ نہ تو تو زمین کو پھاڑ ڈالے گا نہ لمبائی میں پہاڑوں کو پہونچے گا — ١٧/٣٧

(١١) فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ

سو دنیا کی زندگی تمھیں دھوکا نہ دے اور نہ بڑا دھوکا دینے والا

بِاللّٰہِ الْغَرُوْرُ ۝	لقمان ۴ - فاطر ۱	اللہ کے بارے میں تمھیں کچھ دھوکا دے ۳۱/۲۳ - ۳۵/۵
(۱۲) مَا جَعَلَ اللّٰہُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَیْنِ فِیْ جَوْفِہٖ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَکُمُ الّٰٓئِیْ تُظٰھِرُوْنَ مِنْھُنَّ اُمَّھٰتِکُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِیَآءَکُمْ اَبْنَآءَکُمْ ذٰلِکُمْ قَوْلُکُمْ بِاَفْوَاھِکُمْ وَاللّٰہُ یَقُوْلُ الْحَقَّ وَھُوَ یَھْدِی السَّبِیْلَ ۝	الاحزاب ۱	اللہ نے کسی شخص کے لئے اس کے اندر دو دل نہیں بنائے اور نہ تمھاری بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمھاری مائیں اور نہ تمھارے لے پالکوں کو تمھارے بیٹے بنایا ہے یہ تمھاری اپنی منہ کی بات ہے اور اللہ سچ کہتا ہے اور وہی سیدھا رستہ دکھاتا ہے ۳۳/۴
(۱۳) وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِیْہِ ؕ	الشوریٰ ۲	اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو ۴۲/۱۳
(۱۴) فَلَا تُزَکُّوْٓا اَنْفُسَکُمْ ؕ ھُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰی ۝	النجم ۲	سو اپنے نفسوں کو پاک نہ ٹھہراؤ وہ اُسے خوب جانتا ہے جو تقویٰ اختیار کرتا ہے ۵۳/۳۲
(۱۵) لِّکَیْلَا تَاْسَوْا عَلٰی مَا فَاتَکُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰکُمْ ؕ وَاللّٰہُ لَا یُحِبُّ کُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِ ۣ الحدید ۳		تاکہ تم اس پر غم نہ کھاؤ جو تم سے جاتا رہا اور نہ اس پر اتراؤ جو تمھیں دیا ہے اللہ کسی متکبر فخر کرنے والے کو دوست نہیں رکھتا ۵۷/۲۳

(باب ۴) کافروں مشرکوں اور منافقوں وغیرہ کے متعلق

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں کافروں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اِتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰہُ البقرۃ ۲۱ - لقمان ۳ اس کی پیروی کرو جو اللہ نے اتارا ہے ۲/۱۷۰ - ۳۱/۲۱

آیت	ترجمہ
(٢) تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ — المائدہ ٩/١٤	اس کی طرف آؤ جو اللہ نے اُتارا اور رسول کی طرف ٥/١٠٤
(٣) ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ — الانفال ٢	اس (عذاب) کا مزہ چکھو اور (جان لو) کہ کافروں کو آگ کا عذاب ہے ٨/١٤
(٤) فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ — النحل ٦	تو اہل ذکر سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے ١٦/٤٣
(٥) وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ ۝ — الانبیاء ٢١/٢	اور اس کی طرف لوٹ جاؤ جس میں تم عیش کرتے تھے اور اپنے مکانوں کی طرف تاکہ تم سے سوال کیا جائے ٢١/١٣
(٦) وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝ — الفرقان ٥	اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو سجدہ کرو کہتے ہیں اور رحمٰن کیا ہے کیا ہم اُسے سجدہ کریں جس کیلئے تو حکم دیتا ہے اور انہیں [illegible] ٢٥/٦٠
(٧) اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ — یٰس ٣	اُس سے بچاؤ کرلو جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جاوے ٣٦/٤٥
(٨) أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ — یٰس ٣	اس میں سے خرچ کرو جو اللہ نے تمھیں دیا ہے ٣٦/٤٧
(٩) اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ — حم السجدہ ٥	جو چاہو سو کرو جو کچھ تم کرتے ہو دیکھنے والا ہے ٤١/٤٠
(١٠) فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ — القمر ٢	سو میرا عذاب اور میرا ڈرانا چکھو ٥٤/٣٧،٣٩
(١١) فَإِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ — المرسلٰت ١	سو اگر تمہارے پاس کوئی حیلہ ہو تو میرے خلاف حیلہ کرلو ٧٧/٣٩
(١٢) كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ ۝ — المرسلٰت ٢	کھاؤ اور تھوڑا فائدہ اٹھالو کیونکہ تم مجرم ہو ٧٧/٤٦
(١٣) وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝ — المرسلٰت ٢	اور جب انھیں کہا جاتا ہے جھک جاؤ جھکتے نہیں ٧٧/٤٨

(۱۳) فَلْيَدْعُ نَادِيَهٗ ۙ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ	العلق ۱	سو وہ اپنے اہل مجلس کو بلالے ہم بھی پیادوں کو بلالیں گے ۹۶/۱۸،۱۷

(فصل ۲) وہ نواہی جن میں کافروں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّمَا نُمْلِيْ لَهُمْ خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ۭ	آل عمران ۱۸	اور جو کفر کرتے ہیں وہ یہ خیال نہ کریں کہ ہم جو انہیں مہلت دیتے ہیں یہ ان کے لئے اچھا ہے ۳/۱۷۸
(۲) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوْا ۭ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ	الانفال ۸	اور جو کافر ہیں وہ یہ خیال نہ کریں کہ وہ آگے نکل گئے وہ عاجز نہیں کر سکتے ۵/۵۹
(۳) لَا تَرْكُضُوْا	الانبیاء ۲	بھاگو نہیں ۲۱/۱۳
(۴) سَاُورِيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ	الانبیاء ۳	میں تمہیں اپنے نشان دکھاؤں گا سو تم مجھ سے جلدی نہ کرو ۲۱/۳۷
(۵) فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ	الذاریات ۳	سو ان کے لئے جو ظلم کرتے ہیں مقرر پیمانہ ہے جیسے ان کے ساتھیوں کا مقرر پیمانہ تھا سو وہ مجھ سے جلدی نہ کریں ۵۱/۵۹

(فصل ۳) وہ امر جس میں کافروں نے ایمان والوں کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطٰيٰكُمْ ۭ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطٰيٰهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ	العنکبوت ۱	اور جو کافر ہیں وہ انہیں جو ایمان لائے ہیں کہتے ہیں ہماری راہ کی پیروی کرو اور ہم ضرور تمہاری خطاؤں کو اٹھالیں گے اور وہ انکی خطاؤں میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۲۹/۱۲

(فصل ۴) وہ اوامر جن میں مشرکوں کو مخاطب کیا گیا

(١) وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ الانعام ٢٠

اور یہ کتاب جس کو ہم نے اتارا ہے برکت دی گئی ہے سو اس کی پیروی کرو اور تقویٰ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ٦/١٥٦

(٢) بَرَاۗءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْۗءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَرَسُوْلُهٗ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۔ التوبۃ ١

یہ علیحدگی (کا اعلان) ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے مشرکوں میں سے ان لوگوں کی طرف جن کے ساتھ تم نے معاہدہ کیا تھا پس چار مہینے ملک میں چلو پھرو اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں اور یہ کہ اللہ کافروں کو رسوا کرنے والا ہے اور (یہ) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لوگوں کو حج اکبر کے دن اطلاع ہے کہ اللہ اور اس کا رسول ان مشرکوں سے بیزار ہے پس اگر تم توبہ کرو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے اور اگر پھر جاؤ تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں ٩/٣تا١

(٣) فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ

سو چند روزہ فائدہ اٹھا لو آخر جان لو گے ١٦/٥٥

(۴) هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۝ لقمٰن ١

یہ اللہ کی پیدائش ہے تو مجھے دکھاؤ کہ انھوں نے کیا پیدا کیا ہے جو اس کے سوائے ہیں ٣١/١١

(٥) وَاتَّبِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ الزخرف ٦

اور میری پیروی کرو یہ سیدھا رستہ ہے ٤٣/٦١

(٦) فَفِرُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ	الذٰریٰت ٣	سو اللہ کی طرف دوڑو میں اس کی طرف سے تمہارے لئے کھلا ڈرانے والا ہوں	٥١/٥٠
(٧) فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا	النجم ٣	سو اللہ کے لئے سجدہ کرو اور (اس کی) عبادت کرو	٥٣/٦٢

(فصل ٥) وہ نواہی جن میں مشرکوں کو مخاطب کیا گیا

(١) اَتٰۤى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ	النحل ١	اللہ کا حکم آگیا سو اس کے لئے جلدی مت کرو	١٦/١
(٢) فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ	النحل ١٠	پس اللہ کے لئے مثالیں نہ بیان کرو	١٦/٧٤
(٣) فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا	الزخرف ٦	سو تم اس کے متعلق شک نہ کرو	٤٣/٦١
(٤) وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ	الزخرف ٦	اور تمہیں شیطان نہ روک دے	٤٣/٦٢
(٥) وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ	الذٰریٰت ٣	اور اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بناؤ	٥١/٥١

(فصل ٦) وہ اوامر جن میں منافقوں کو مخاطب کیا گیا

(١) اٰمِنُوْا كَمَاۤ اٰمَنَ النَّاسُ	البقرۃ ٢	ایمان لاؤ جس طرح لوگ ایمان لائے	٢/١٣
(٢) اتَّقِ اللّٰهَ	البقرۃ ٢٥	اللہ کا تقویٰ اختیار کر	٢/٢٠٦
(٣) تَعَالَوْا قَاتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ اَوِ ادْفَعُوْا	آل عمران ١٧	آؤ اللہ کی راہ میں لڑو یا مدافعت کرو	٣/١٦٧
(٤) فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ	آل عمران ١٨	پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ	٣/١٧٩
(٥) تَعَالَوْا اِلٰى مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ	النساء ٩	اس کی طرف آؤ جو اللہ نے اتارا اور رسول کی طرف	٤/٦١

(۶) فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَّلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ٥ — التوبہ ۱۱

سو تھوڑا ہنسیں اور بہت روئیں اسکی سزا جو وہ کماتے تھے — ۹/۸۲

(۷) وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقٰعِدِينَ ٥ — التوبہ ۷

اور کہا گیا بیٹھنے والوں کے ساتھ بیٹھ جاؤ — ۹/۴۶

(۸) اٰمِنُوا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ — التوبہ ۱۱

اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول کے ساتھ ہو کر جہاد کرو — ۹/۸۶

(۹) تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللّٰهِ — المنٰفقون ۱

آؤ اللہ کا رسول تمہارے لئے بخشش مانگے گا — ۶۳/۵

(فصل ۷) وہ نواہی جن میں منافقوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ — البقرہ ۲

زمین میں فساد نہ کرو — ۲/۱۱

(۲) لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ط — التوبہ ۸

بہانے نہ بناؤ تم نے یقیناً اپنے ایمان کے بعد کفر کیا — ۹/۶۶

(فصل ۸) وہ نہی جس میں بخیلوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ — آل عمران ۱۸

اور وہ لوگ جو اس میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انھیں اپنے فضل سے دیا ہے یہ خیال نہ کریں کہ یہ ان کے لئے اچھا ہے بلکہ وہ ان کے لئے برا ہے۔ قیامت کے دن وہی ان کے گلے کا ہار بنایا جائے گا جس میں وہ بخل کرتے ہیں — ۳/۱۷۹

(فصل ۹) وہ اوامر جس میں خدا کی اولاد ٹھہرانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ٥ فَاْتُوا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ٥ — والصّٰفّٰت ۲

یا تمہارے پاس کوئی کھلی سند ہے سو اپنی کتاب لاؤ اگر تم سچے ہو — ۳۷/۱۵۶، ۱۵۷

(فصل ۱۰) وہ اوامر جن میں کلام الٰہی کے متعلق شک کرنے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ البقرة ۳	اور اگر تمھیں اس میں شک ہے جو ہم نے اپنے بندے پر اُتارا ہے تو ایک سورت اس جیسی لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر اپنے مددگاروں کو بلالو اگر تم سچے ہو پھر اگر تم نے (ایسا) نہ کیا اور ہرگز نہ کرسکو گے تو اس آگ سے بچو جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں یہ کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے ۲/۲۴،۲۳
(۲) فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ یونس ۱۰	(اے سننے والے) اگر تجھے اس میں شک ہو جو ہم نے تیری طرف اتارا تو ان لوگوں سے پوچھ جو تجھ سے پہلے کتاب پڑھتے ہیں ۱۰/۹۴

(فصل ۱۱) وہ نواہی جن میں کلام الٰہی کے متعلق شک کرنے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ الانعام ۱۴ یونس ۱۰	سو تو شک کرنے والوں میں سے نہ ہو ۶/۱۱۵ ۱۰/۹۴
(۲) فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ هود ۲	سو تو اس میں کسی شک میں نہ رہ وہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ نہیں مانتے ۱۱/۱۷

(فصل ۱۲) وہ امر جس میں قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلْيَاْتُوْا بِحَدِيْثٍ مِّثْلِهٖٓ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ۝ الطور ۲	تو اس جیسی کوئی بات لائیں اگر سچے ہیں ۵۲/۳۴

(فصل ۱۳) وہ نہی جس میں اللہ کی آیات جھٹلانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ یونس ۱۰

اور تو ان لوگوں میں سے نہ ہو جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں ورنہ تو نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا ۱۰/۹۵

(فصل ۱۴) وہ امر جس میں فرشتے موت کے وقت کلام ربانی کے متعلق افترا کرنے والوں کو مخاطب کرتے ہیں

(۱) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ الانعام ۱۱

اور اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ پر افترا کرے یا کہے میری طرف وحی کی گئی اور اس کی طرف کچھ وحی نہیں کی گئی اور جو کہے میں اس کی مثل اتار سکتا ہوں جو اللہ نے اتارا اور اگر تو دیکھے جب ظالم موت کی سختیوں میں ہوں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلا رہے ہوں اپنی جانوں کو نکالو آج تم کو رسوائی کا عذاب اس کے بدلے میں دیا جائے گا جو تم اللہ پر ناحق کہتے تھے اور تم اس کی باتوں سے تکبر کرتے تھے ۶/۹۴

(فصل ۱۵) وہ امر جن میں فرشتے موت کے وقت ظالموں اور کافروں کو مخاطب کرتے ہیں۔

(۱) إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ

ان کو جن کو فرشتے جان قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے

قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۚ (النساء ۱۴)

والے ہیں وہ کہیں گے تم کس حال میں تھے کہیں گے ہم ملک میں بے بس تھے (فرشتے) کہیں گے کیا اللہ کی زمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے ۴/۹۷

(۲) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ (الاعراف)

یہاں تک کہ جب ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس آئیں گے کہ ان کو وفات دیں کہیں گے وہ کہاں ہیں جن کو اللہ کے سوا تم پکارتے تھے ۷/۳۷

(۳) وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا ۙ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (الانفال ۷)

اور اگر تو دیکھے جب فرشتے کافروں کی روح قبض کرتے ہیں ان کے مونہوں اور پیٹھوں کو مارتے ہیں اور جلنے کا عذاب چکھو ۸/۵۰

(فصل ۱۶) وہ اوامر جن میں فرشتے موت کے وقت نیک لوگوں کو مخاطب کرتے ہیں

(۱) الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۙ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (النحل)

جن کی جانیں فرشتے قبض کرتے ہیں (درانحالیکہ) وہ پاک ہیں کہتے ہیں تم پر سلامتی ہو جنت میں داخل ہو جاؤ اس کا بدلہ جو تم کرتے تھے ۱۶/۳۲

(باب ۵) وہ اوامر جن میں بنی اسرائیل کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو

(۱) إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ (آل عمران ۵، مریم ۲، الزخرف ۶)

اللہ ہی میرا رب اور تمہارا رب ہے پس اسکی عبادت کرو ۳/۵ - ۱۹/۳۶ - ۴۳/۶۴

(۲) یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّیْ وَرَبَّكُمْ ؕ (المائدہ ۱۰)	اے بنی اسرائیل اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمھارا رب ہے ۵/۷۲

(فصل ۲) نماز قایم کرو۔ زکوٰۃ دو۔ جھک جانے والوں کے ساتھ جھکے رہو صبر اور نماز سے مدد مانگو

(۱) وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِیْنَ ۝ (البقرہ ۵)	اور نماز کو قایم کرو اور زکوٰۃ دو اور جھک جانے والوں کے ساتھ جھکے رہو ۲/۴۳
(۲) وَاسْتَعِیْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ (البقرہ ۵)	اور صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگتے رہو ۲/۴۵
(۳) وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ (البقرہ ۱۰)	اور نماز قایم کرو اور زکوٰۃ دو ۲/۸۳

(فصل ۳) اللہ کی نعمت کو یاد کرو۔ اس کے عہد کو پورا کرو اور اسی سے ڈرو

(۱) یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْٓ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِیْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِیَّایَ فَارْهَبُوْنِ ۝ (البقرہ)	اے بنی اسرائیل میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمھیں عطا کی اور میرے عہد کو پورا کرو میں تمھارے عہد کو پورا کروں گا اور مجھ ہی سے ڈرو ۲/۴۰
(۲) اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْٓ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ (البقر ۱۵،۶)	میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمھیں عطا کی ۲/۴۷ و ۲/۱۲۲
(۳) اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ (المائدہ ۲، ابراھیم ۱)	اللہ کی نعمت (جو) تم پر (ہوگی) یاد کرو ۵/۲۰ و ۱۴/۶

(فصل ۴) کتاب الٰہی پر عمل کرو اور اس کو یاد رکھو

(۱) خُذُوْا مَآ اٰتَیْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِیْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ (البقرہ ۸ - الاعراف ۲۱)	جو ہم نے تمھیں دیا ہے اسے زور سے پکڑ رکھو اور جو اس میں ہے اس کو یاد رکھو ۲/۶۳ و ۷/۱۷۱

(۲) خُذُوْا مَآ اٰتَیْنٰکُمْ بِقُوَّۃٍ وَّاسْمَعُوْا ؕ البقرۃ ۱۱	جو ہم نے تم کو دیا ہے اُسے زور سے پکڑلو اور سن لو ۲/۹۳

(فصل ۵) حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ

(۱) کُلُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰکُمْ البقرۃ ۲ الاعراف ۲۰ طٰہٰ ۴	ان ستھری چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں ۲/۵۷ ۷/۱۶۰ ۲۰/۸۱
(۲) کُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰہِ البقرۃ ۷	اللہ کے دیئے سے کھاؤ اور پیو ۲/۶۰

(فصل ۶) فرماں بردار بن کر بستی میں داخل ہو جاؤ

(۱) وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا ھٰذِہِ الْقَرْیَۃَ فَکُلُوْا	اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں
مِنْھَا حَیْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ	چاہو بافراغت کھاؤ اور دروازہ میں فرماں بردار بن کر داخل ہو
سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّۃٌ نَّغْفِرْ لَکُمْ خَطٰیٰکُمْ	اور کہو ہماری خطائیں معاف ہوں ہم تمہاری خطائیں
وَسَنَزِیْدُ الْمُحْسِنِیْنَ ۝ البقرۃ ۶ النساء ۲۲ الاعراف ۲۰	معاف کر دیں گے اور احسان کرنیوالوں کو اور زیادہ بھی دیں گے ۲/۵۸ ۴/۱۵۴ ۷/۱۶۱

(فصل ۷) گائے کو ذبح کرو

(۱) اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُکُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَۃً ؕ البقرۃ ۸	اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ گائے ذبح کرو ۲/۶۷
(۲) فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ البقرۃ ۸	پس کرو جو کچھ تمہیں حکم دیا جاتا ہے ۲/۶۸

(فصل ۸) متفرق اوامر

(۱) وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَکُمْ البقرۃ ۵	اور اس پر ایمان لاؤ جو میں نے اُتارا اُسے سچا ٹھہراتا ہوا جو تمہارے پاس ہے ۲/۴۱

آیت	ترجمہ
(٢) وَاِيَّايَ فَاتَّقُوْنِ۝ — البقرة ٥	اور میرا ہی تقویٰ اختیار کرو — ٢/٤١
(٣) وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ۝ — البقرة ٥-١٥	اور اس دن سے بچاؤ کرو جب کوئی جی کسی جی کے کچھ کام نہیں آئیگا اور نہ اس سے سفارش قبول کی جائیگی اور نہ اس سے بدل لیا جائیگا اور نہ انھیں مدد دیجائیگی — ٢/٤٨-١٢٣
(٣) فَتُوْبُوْا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمْ ط — البقرة ٦	پس اپنے پیدا کرنے والے کی طرف آؤ اور اپنے نفسوں کو مار ڈالو — ٢/٥٤
(٤) اِهْبِطُوْا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَاَلْتُمْ — البقرة ٧	(کسی) شہر میں اتر پڑو جو تم مانگتے ہو تمھیں مل جائے گا — ٢/٦١
(٥) فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا — البقرة ٩	پس ہم نے کہا کہ اس کو اس کے بعض سے مارو — ٢/٧٣
(٦) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا — البقرة ١٠	اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں (کے ساتھ) اور لوگوں کو اچھی بات کہو۔ — ٢/٨٣
(٧) اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ — البقرة ١١	اس پر ایمان لاؤ جو اللہ نے اتارا ہے — ٢/٩١
(٨) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ۝ — آل عمران ٥ - الزخرف ٦	پس اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو — ٣/٤٩ ، ٤٣/٦٣
(٩) يٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِيْ كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ — المائدة ٤	اے میری قوم پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ جسے اللہ نے تمھارے لئے لکھ رکھا ہے — ٥/٢١
(١٠) ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ — المائدة ٤	ان پر دروازے سے داخل ہو جاؤ — ٥/٢٣
(١١) وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ع	اور اللہ ہی پر توکل کرو اگر تم مومن ہو — ٥/٢٣

(١٢) مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِى الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَا اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا — المائدہ ٥

اسی وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل کے لئے یہ مقرر کر دیا کہ جو کوئی کسی جان کو بغیر جان کے (بدلہ کے) یا زمین میں فساد کرنے کے مار ڈالے تو گویا اس نے سب لوگوں کو مار ڈالا اور جو کوئی اس کو زندہ رکھے تو گویا اس نے سب لوگوں کو زندہ رکھا ٥/٣٢

(١٣) وَاخْشَوْنِ — المائدہ ٧

اور مجھ ہی سے ڈرو ٥/٤٤

(١٤) وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَآ اَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ ۭ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ ۭ — المائدہ ٧

اور ہم نے اس میں ان پر یہ فرض کیا تھا کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں میں بدلہ ہے پھر جو شخص اسے معاف کر دے تو وہ اس کے لئے کفارہ ہوگا ٥/٤٥

(١٥) اِسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا — الاعراف ١٥

اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو ٧/١٢٨

(١٦) فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ — یونس ٩

تو اسی پر بھروسا کرو اگر تم فرماں بردار ہو ١٠/٨٤

(١٧) اُسْكُنُوا الْاَرْضَ — بنی اسرائیل ١٢

(بعد کو) زمین میں آباد ہو جاؤ ١٧/١٠٤

(١٨) اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا — مریم ١

صبح اور شام تسبیح کرو ١٩/١١

(١٩) فَاتَّبِعُوْنِيْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ ۝ — طٰہٰ ٥

سو میری پیروی کرو اور میرے حکم کی فرماں برداری کرو ٢٠/٩٠

(۲۰) اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ؕ السباء/۲	اے آلِ داؤد شکر کرتے ہوئے عمل کرو ۳۴/۱۳

(باب ۶) وہ نواہی جن میں بنی اسرائیل کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَكُوْنُوْٓا اَوَّلَ كَافِرٍۢ بِهٖ البقرہ/۵	اور تم اس کے پہلے منکر نہ ہو ۲/۴۱
(۲) وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا البقرہ/۵ المائدہ/۷	اور میری باتوں کے بدلے تھوڑا مول نہ لو ۲/۴۱ - ۵/۴۴
(۳) لَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ البقرہ/۱۰	سوائے اللہ کے تم کسی کی عبادت نہ کرنا ۲/۸۳
(۴) وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ البقرہ/۵	اور سچ کو جھوٹ کے ساتھ نہ ملاؤ اور (نہ) سچ کو چھپاؤ اور تم جانتے ہو ۲/۴۲
(۵) اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ "	کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور اپنے آپ کو بھول جاتے ہو حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو پس کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے ۲/۴۴
(۶) وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ البقرہ/۷	اور ملک میں فساد نہ پھیلاتے پھرو ۲/۶۰
(۷) وَلَا تَكْفُرْ البقرہ/۱۲	پس تو کافر نہ بن ۲/۱۰۲
(۸) لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ النساء/۲۲	سبت کے بارے میں حد سے نہ گذر جاؤ ۴/۱۵۴
(۹) وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰٓي اَدْبَارِكُمْ المائدہ/۴	اور پیٹھ پھیرتے ہوئے واپس نہ ہو جانا ۵/۲۱
(۱۰) فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ المائدہ	سو لوگوں سے مت ڈرو ۵/۴۴
(۱۱) اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا ؕ بنی اسرائیل/۱	میرے سوائے کسی کو کارساز نہ بناؤ ۱۷/۲

(۱۲) وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۝ طٰهٰ ۴

اور اس میں حد سے نہ بڑھو ورنہ میرا غضب تم پر اُترے گا اور جس پر میرا غضب اُترا وہ پستی میں گر گیا ۲۰/۸۱

(باب ۷) وہ اوامر جن میں اہل کتاب کو مخاطب کیا گیا

(۱) ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط آل عمران ۹

پھر تمہارے پاس وہ رسول آئے جو اس کی تصدیق کرنے والا ہو جو تمہارے پاس ہے تو تم کو ضرور اس پر ایمان لانیوالا ہوگا اور ضرور اس کی مدد کرنی ہوگی ۳/۸۱

(۲) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ النساء ۷

اے لوگو جن کو کتاب دی گئی ہے اس پر ایمان لاؤ جو ہم نے اُتارا ہو اس کی تصدیق کرتا ہوا جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم مونہوں کو مٹا دیں اور انھیں ان کی پیٹھ پر لوٹا دیں یا ان پر لعنت کریں جس طرح کہ ہم نے سبت والوں پر لعنت کی اور اللہ کا حکم تو ہو ہی چکا ہے ۴/۴۷

(۳) فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ النساء ۲۳

سو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ ۴/۱۷۱

(۴) وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ البینہ ۱

اور انھیں یہی حکم دیا گیا ہے کہ وہ اللہ کی عبادت کریں اس کے لئے فرمانبرداری خالص کرتے ہوئے راست رو ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور یہی ٹھیک دین ہے ۹۸/۵

(باب ۸) وہ نواہی جن میں اہل کتاب کو مخاطب کیا گیا

(۱) يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ

اے اہل کتاب تم ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو

وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاۗجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ — آل عمران ۷

حالانکہ توریت اور انجیل اس کے بعد ہی اتاری گئیں پھر کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے سنو! تم وہ ہو جو اس میں جھگڑ چکے جس کا تم کو علم تھا پھر اس میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تم کو علم نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے — ۳/۶۵ و ۶۶

(۲) لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝ "

اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم گواہ ہو — ۳/۶۹

(۳) لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ — آل عمران ۷

کیوں حق کو باطل کے ساتھ ملاتے ہو اور حق کو چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو — ۳/۷۰

(۴) لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۭ — النساء ۲۳

اپنے دین میں غلو مت کرو اور اللہ کی نسبت سوائے حق کے کچھ نہ کہو — ۴/۱۷۱

(۵) وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ۭ "

اور مت کہو تین ہیں — "

(۶) فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْاَمْرِ — الحج ۹

پس تجھ سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں — ۲۲/۶۷

(باب ۹) حضرت آدمؑ۔ فرشتوں۔ ابلیس اور شیطان کے متعلق

(فصل ۱) وہ امر جس میں حضرت آدمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَاۗىِٕهِمْ — البقرة ۴

کہا اے آدم ان کے نام انھیں بتا دو — ۲/۳۳

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ اور انکی بیوی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَا يَآدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا البقرة ۴ ، الاعراف ۲

اور ہم نے کہا اے آدمؑ تو اور تیرا جوڑا باغ میں رہو اور اس میں کر بافراغت کھاؤ جہاں چاہو ۲۵ - ۱۹

(فصل ۳) وہ نواہی جن میں حضرت آدمؑ اور ان کی بیوی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَقْرَبَا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظّٰلِمِينَ ۝ البقرة ۴ ، الاعراف ۲

اور اس درخت کے پاس نہ جاؤ ورنہ تم ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ۲۵ - ۱۹

(فصل ۴) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ کی فرماں برداری کرنے کے لئے فرشتوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هٰؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ البقرة ۴

مجھے ان کے نام بتاؤ اگر تم سچے ہو ۳۱

(۲) اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ البقرة ۴ ، الاعراف ۲ ، بنی اسرائیل ۶ ، الکهف ۷ ، طٰه ۷

آدمؑ کی فرمانبرداری کرو تو انھوں نے فرماں برداری کی مگر ابلیس (نے نہ کی) ۳۴ - ۱۱ - ۶۱ - ۵۰ - ۱۱۶

(۳) فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۝ الحجر ۳ ، ص ۵

سو جب میں اسے تکمیل کو پہنچا دوں اور اپنی روح اس میں پھونک دوں تو تم اس کے لئے فرمانبرداری کرتے ہوئے گر پڑنا ۲۹ - ۷۲

(فصل ۵) وہ اوامر جن میں ابلیس کو حضرت آدمؑ کی فرماں برداری نہ کرنے پر مخاطب کیا گیا

(۱) قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ

کہا پھر اس حالت سے اتر جا تیرے لئے شایان نہیں کہ تو اس میں تکبر کرے

فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِينَ ۝ (الاعراف ۲)	سو نکل جا تو ذلیل ہونے والوں میں سے ہے ۱۳/۷
(۲) قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا ۝	کہا اس (حالت سے) اتر جا ذلیل دھتکارا ہوا ۱۸/۷
(۳) قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝ (الحجر ۳، ص ۵)	کہا تو اس (حالت) سے نکل جا کیونکہ تو دور کیا گیا ہے ۳۴/۱۵، ۷۷/۳۸
(۴) قَالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ	فرمایا چلا جا جو کوئی ان میں سے تیری پیروی کرے گا تو دوزخ
جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُورًا ۝ (بنی اسرائیل ۷)	تمہاری سزا ہے (اور) پوری سزا ہے ۶۳/۱۷
(۵) وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَ	اور ان میں سے جس کو تو کر سکے اپنی آواز سے خفیف کر دے
أَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ	اور ان پر اپنے سواروں اور اپنے پیادوں کو کھینچ کر لا اور ان کے
فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ	مالوں اور اولاد میں شریک ہو تا رہ اور ان سے وعدے
الشَّيْطٰنُ إِلَّا غُرُورًا ۝ (بنی اسرائیل ۷)	کرتا رہ اور شیطان جو ان سے وعدے کرتا ہے سو دھوکا ہے ۶۴/۱۷

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ اور شیطان کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ (البقرۃ ۴، الاعراف ۲)	اور ہم نے کہا اتر پڑو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو ۳۶/۲، ۲۴/۷
(۲) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ	ہم نے کہا سب اس سے اتر جاؤ ۳۸/۲
(۳) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا (طٰہٰ ۷)	فرمایا تم سب اس سے نکل جاؤ ۱۲۳/۲۰

(باب ۱۰) وہ اوامر و نواہی جن میں انبیا علیہم السلام کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا	هود ۴، المؤمنون ۲	اور ہماری آنکھوں کے سامنے اور ہماری وحی کے مطابق کشتی بنا	۱۱/۳۷، ۲۳/۲۷
(۲) قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ		ہم نے کہا اس میں ہر (ضرورت کی) شے کے نر و مادہ دو دو لے لو اور اپنے اہل کو مگر جس کے متعلق پہلے حکم ہو چکا اور ان کو بھی جو ایمان لائے	۱۱/۴۰، ۲۳/۲۷
(۳) قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّن مَّعَكَ	هود ۴	کہا گیا اے نوحؑ ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اتر (جو) تجھ پر اور (کئی) جماعتوں پر (شروع ہونگی) جو تیرے ساتھ والوں سے ہوں	۱۱/۴۸
(۴) فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ○	المؤمنون ۲	پس کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں ظالم قوم کو نجات دی	۲۳/۲۸
(۵) وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ○	المؤمنون ۲	اور کہہ اے میرے رب مجھے برکت والا اتارنا اتار لو اور تو سب اتارنے والوں سے بہتر ہے	۲۳/۲۹
(۶) أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ○	نوح ۱	اپنی قوم کو ڈرا اس سے پہلے کہ ان پر دردناک عذاب آجائے	۷۱/۱

(فصل ۲) وہ نواہی جن میں حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ○	هود ۳	سو تو اس پر غم نہ کر جو وہ کرتے ہیں	۱۱/۳۶

(۲) وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ — هود ۴ ، المؤمنون ۲	اور ان کے بارے میں مجھے کچھ نہ کہہ جو ظالم ہیں وہ غرق کیے جائیں گے	۱۱/۳۷ - ۲۳/۲۷
(۳) فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ هود ۴	سو مجھ سے ایسا سوال نہ کر جس کا تجھے علم نہیں	۱۱/۴۶

(فصل ۳) وہ امر جس میں حضرت نوحؑ نے کشتی میں سوار ہونے والوں کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ۚ هود ۴	اور اس نے کہا اس میں سوار ہو جاؤ اللہ کے نام سے اس کا چلنا اور اس کا لنگر ڈالنا ہے	۱۱/۴۱

(فصل ۴) وہ امر جس میں حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا — هود ۴	اور نوحؑ نے اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ الگ ہو رہا تھا اے میرے بیٹے ہمارے ساتھ سوار ہو جا	۱۱/۴۲

(فصل ۵) وہ نہی جس میں حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ — هود ۴	اور کافروں کے ساتھ مت ہو	۱۱/۴۲

(فصل ۶) وہ امر جس میں زمین اور بادل کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي — هود ۴	اور کہا گیا اے زمین اپنا پانی جذب کرے اور اے بادل تھم جا	۱۱/۴۴

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں حضرت ابراہیمؑ و حضرت اسمٰعیلؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَعَهِدْنَآ إِلَىٰٓ إِبْرَٰهِۦمَ وَإِسْمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِىَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلْعَٰكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ‎ البقرة/۱۵	اور ہم نے ابراہیمؑ اور اسمٰعیلؑ کو حکم دیا کہ میرے گھر پاک کردو طواف کرنے والوں کے لئے اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں سجدہ کرنے والوں کے لئے) ۲/۱۲۵

(فصل ۸) وہ اوامر جن میں حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) إِذْ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥٓ أَسْلِمْ ‎ البقرة/۱۶	جب اس کے رب نے اسے کہا فرماں بردار رہ ۲/۱۳۱
(۲) يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَآ ‎ هود/۷	اے ابراہیمؑ یہ خیال چھوڑ دے ۱۱/۷۶
(۳) وَطَهِّرْ بَيْتِىَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلْقَآئِمِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ‎ الحج/۴	اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع (اور) سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک کر ۲۲/۲۶

(فصل ۹) وہ نواہی جن میں حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قَالُوا۟ لَا تَخَفْ ‎ هود/۷ الذاریات/۲	انھوں نے کہا نہ ڈر ۱۱/۷۰ ۵۱/۲۸
(۲) فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْقَٰنِطِينَ ‎ الحجر/۴	پس تو ناامیدوں میں سے نہ ہو ۱۵/۵۵
(۳) وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَٰهِيمَ مَكَانَ ٱلْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِى شَيْـًٔا ‎ الحج/۴	اور جب ہم نے ابراہیمؑ کے لئے گھر (کعبہ) کی جگہ مقرر کردی کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کر ۲۲/۲۶

(فصل ۱۰) وہ امر جس میں حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى فِي الْمَنَامِ اَنِّيْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ۭ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ۡ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ (الصّٰفّٰت)

اس نے کہا اے میرے بیٹے میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تجھ ذبح کرتا ہوں تو دیکھ تیری کیا رائے ہے اس نے کہا اے میرے باپ جو کچھ تجھے حکم دیا جاتا ہو کر تو مجھے اگر اللہ چاہے صبر کرنے والوں میں سے پائے گا ۳۷/۱۰۲

(فصل ۱۱) وہ امر جس میں حضرت ابراہیمؑ کے متعلق آگ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓي اِبْرٰهِيْمَ (الانبیاء)

ہم نے کہا اے آگ ابراہیمؑ پر ٹھنڈک اور سلامتی ہو جا ۲۱/۶۹

(فصل ۱۲) وہ وصیت جس میں حضرت ابراہیمؑ اور حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ (البقرۃ ۱۶)

اے میرے بیٹوں اللہ نے یہ دین تمہارے لئے چن لیا ہے پس نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ تم فرماں بردار ہو ۲/۱۳۲

(فصل ۱۳) وہ اوامر جن میں حضرت لوطؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ ... وَامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۝ (الحجر، هود)

سو اپنے اہل کو کچھ رات رہے لیکر چلا جا اور خود ان کے پیچھے چل۔ اور چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ۱۵/۶۵ - ۱۱/۸۱

(فصل ۱۴) وہ نواہی جن میں حضرت لوطؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ (هود، الحجر)

اور تم میں سے کوئی شخص پیچھے مڑ کر نہ دیکھے ۱۱/۸۱ - ۱۵/۶۵

(۲) وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ — العنکبوت ۴ | اور انھوں نے کہا ڈرنہیں اور نہ غم کر ۲۹/۳۳

(فصل ۱۵) وہ نہی جس میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹے حضرت یوسف علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا ؕ — یوسف ۱ | اس نے کہا اے میرے بیٹے! اپنا خواب اپنے بھائیوں سے بیان نہ کرنا ورنہ وہ تیرے کوئی مخفی تدبیر کریں گے ۱۲/۵

(فصل ۱۶) وہ امر جس میں گھر کے مالک نے حضرت یوسف علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا — یوسف ۳ | یوسف! اس سے درگذر کر ۱۲/۲۹

(فصل ۱۷) وہ امر جس میں گھر کے مالک نے اپنی بیوی کو مخاطب کیا

(۱) وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ۚ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ — یوسف ۳ | اور (اے عورت) اپنے قصور کی معافی مانگ کیونکہ تو خطاکاروں میں سے ہے ۱۲/۲۹

(فصل ۱۸) وہ نہی جس میں حضرت یوسفؑ نے اپنے قید خانہ کے ۲ دو ساتھیوں کو مخاطب کیا

(۱) اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ؕ — یوسف ۵ | اس نے حکم دیا ہے کہ اس کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو ۱۲/۴۰

(فصل ۱۹) وہ امر جس میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) وَادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ — یوسف ۸ | اور الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا ۱۲/۶۷

(۱) يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ یوسف ۱۰	اے میرے بیٹو! جاؤ یوسف اور اس کے بھائی کا پتا لگاؤ ۱۲/۸۷

(فصل ۲۰) وہ نواہی جن میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ یوسف ۸	اے میرے بیٹو! ایک دروازے سے داخل نہ ہونا ۱۲/۶۷
(۲) وَلَا تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا	اور اللہ کی رحمت سے نا اُمید نہ ہو کیونکہ اللہ کی رحمت سے سوائے
يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ یوسف ۱۰	کافر لوگوں کے اور کوئی مایوس نہیں ہوتا ۱۲/۸۷

(فصل ۲۱) وہ اوامر جن میں حضرت یوسفؑ نے اپنے بھائیوں کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ یوسف ۸	کہا اپنے اس بھائی کو بھی میرے پاس لاؤ جو تمھارے باپ سے ہے ۱۲/۵۹
(۲) اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰي وَجْهِ	یہ میری قمیص لے جاؤ اور اسے میرے باپ کے سامنے ڈال دو
اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ یوسف ۱۰	تاکہ وہ بینا ہو کے آجائے اور اپنا سب کنبہ میرے پاس لے آؤ ۱۲/۹۳

(فصل ۲۲) وہ نواہی جن میں حضرت یوسفؑ نے اپنے بھائیوں کو مخاطب کیا

(۱) فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ	لیکن اگر تم اسے میرے پاس نہ لائے تو تمھیں میرے پاس
وَلَا تَقْرَبُوْنِ یوسف ۸	سے (غلہ کا) ناپ نہ ملے گا اور نہ میرے پاس آنا ۱۲/۶۰

(۲) قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ؕ	یوسف ۱۰	کہا آج تم پر کچھ الزام نہیں ۱۲/۹۲

(فصل ۲۳) وہ امر جس میں حضرت یوسفؑ نے اپنے ماں باپ اور بھائیوں کو مخاطب کیا

(۱) فَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰى يُوسُفَ اٰوٰى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ؕ	پھر جب وہ یوسفؑ کے پاس آئے تو اس نے اپنے والدین کو اپنے پاس جگہ دی اور کہا مصر میں خدا چاہے تو امن سے داخل ہو جاؤ ۱۲/۹۹

(فصل ۲۴) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ کے متعلق ان کی والدہ محترمہ کو مخاطب کیا گیا

(۱) اِذْ اَوْحَيْنَا اِلٰى اُمِّكَ مَا يُوحٰى ۝ اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ ؕ	طٰہٰ ۲	جب ہم نے تیری ماں کی طرف وحی کی جو (اب) وحی کی جاتی ہے کہ اسے صندوق میں رکھ دے پھر اس (صندوق) کو دریا میں ڈال دے تو دریا اسے کنارے پر ڈال دے گا تاکہ میرا ایک دشمن اور اس کا دشمن اسی لے لے ۳/۳۸و۳۹
(۲) وَاَوْحَيْنَا اِلٰى اُمِّ مُوسٰى اَنْ اَرْضِعِيْهِ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ	القصص ۱	اور موسیٰؑ کی ماں کی طرف ہم نے وحی کی کہ اسے دودھ پلا پھر جب اس کے متعلق تجھے خوف ہو تو اسے دریا میں ڈال دے ۲۸/۷

(فصل ۲۵) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ کے متعلق ان کی والدہ محترمہ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ | اور نہ ڈرنا اور نہ غم کرنا ہم اسے تیری طرف واپس لائیں گے

وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ القصص/۱	اور اسے رسولوں میں سے بنائیں گے ۲۸/۷

(فصل ۲۶) وہ امر جس میں حضرت موسٰیؑ کے متعلق ان کی والدہ مکرمہ نے انکی بہن کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَتْ لِأُخْتِهٖ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝	اور (موسٰیؑ کی ماں نے) اس کی بہن سے کہا اس کے پیچھے پیچھے جا سو وہ اُسے دور سے دیکھتی رہی اور انھوں نے معلوم نہ کیا ۲۸/۱۱

(فصل ۲۷) وہ نہی جس میں حضرت موسٰیؑ کے متعلق فرعون کی بیوی نے اپنے خاوند کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوْهُ القصص/۱	اور فرعون کی عورت نے کہا میرے لئے اور تیرے لئے آنکھ کی ٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرو ۲۸/۹

(فصل ۲۸) وہ امر جس میں ایک ہمدرد نے حضرت موسٰیؑ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ القصص	اور شہر کی پرلی طرف ایک شخص دوڑتا ہوا آیا اس نے کہا اے موسٰیؑ بڑے بڑے لوگ تیرے متعلق مشورہ کر رہے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں سو تو نکل جا میں تیرے خیر خواہوں میں سے ہوں ۲۸/۲۰

(فصل ۲۹) وہ نہی جس میں حضرت شعیبؑ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ لَاتَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ۝ القصص ۳
اس نے کہا ڈر نہیں تو ظالم لوگوں سے بچ گیا ۲۸/۲۵

(فصل ۳۰) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے گھر والوں کو مخاطب کیا۔

(۱) اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّیْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّیْٓ اٰتِیْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَی النَّارِ هُدًی ۝ طٰهٰ ۱ القصص ۴
جب اُسے آگ دکھائی دی تو اپنے گھر والوں سے کہا ٹھہر جاؤ میں نے آگ دیکھی ہے شاید میں تمہارے پاس اس میں سے (ایک) شعلہ لے آؤں یا (وہی) آگ پر رستہ پاؤں ۲۰/۱۰ ۲۸/۲۹

(فصل ۳۱) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاِذِ اسْتَسْقٰی مُوْسٰی لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۝ البقرۃ ۷ الاعراف ۲۰
اور جب موسیٰؑ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا اپنا عصا چٹان پر مار پس اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے ۲/۶۰ - ۷/۱۶۰

(۲) اُنْظُرْ اِلَی الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِیْ الاعراف ۱۷
پہاڑ کی طرف دیکھ اگر یہ اپنی جگہ کھڑا رہ گیا تو تو مجھے بھی دیکھ لے گا ۷/۱۴۳

(۳) فَخُذْ مَآ اٰتَیْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِیْنَ
سو جو میں نے تجھے دیا ہے وہ لے اور شکر کرنے والوں میں سے ہو ۷/۱۴۴

(۴) فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ؕ سو اس کو مضبوطی سے پکڑ اور اپنی قوم کو حکم دے کہ اسکی بہترین باتیں پکڑیں

(۵) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۙ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ ۚ ابراهیم ۱	اور ہم نے موسیٰ کو اپنی آیتوں کے ساتھ بھیجا کہ اپنی قوم کو اندھیرے سے روشنی کی طرف نکال لا اور ان کو اللہ کی نعمتوں کے دن یاد دلا ۱۴/۵
(۶) إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ طٰه ۱	میں تیرا رب ہوں سو تو اپنی جوتیاں اتار دے ۲۰/۱۲
(۷) وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۚ طٰه ۱	اور میں نے تجھے چن لیا سو اسے سن جو وحی کی جاتی ہے ۲۰/۱۳
(۸) فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۚ "	سو میری عبادت کر اور میرے ذکر کے لئے نماز قایم کر ۲۰/۱۴
(۹) قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَىٰ ۚ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ۚ قَالَ خُذْهَا ۚ طٰه ۱ القصص ۲	کہا اے موسیٰ اسے ڈال دے سو اسے ڈال دیا تو کیا دیکھا کہ وہ سانپ ہے (جو) دوڑ رہا ہے کہا اسے پکڑ لے ۲۰/۱۹، ۲۱
(۱۰) وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ ۚ طٰه ۱	اپنا ہاتھ اپنے پہلو سے لگا ۲۰/۲۲ - ۲۸/۳۲
(۱۱) اذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۚ النازعات ۱ طٰه ۱	فرعون کی طرف جا کہ وہ حد سے نکل گیا ۲۰/۲۴ - ۷۹/۱۷
(۱۲) وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۙ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۙ طٰه ۴	اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے جا پھر انھیں سمندر میں خشک رستہ پر جلد لے جا ۲۰/۷۷

آیت	ترجمہ
(۱۳) وَاِذْ نَادٰی رَبُّکَ مُوْسٰٓی اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ‏ الشعراء/۲	اور جب تیرے رب نے موسٰیؑ کو پکارا کہ ظالم قوم کے پاس جا ۲۶/۱۰
(۱۴) وَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰٓی اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْٓ اِنَّکُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ۝ الشعراء/۴ ۔ الدخان/۱	اور ہم نے موسٰیؑ کی طرف وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے جا کیونکہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔ ۲۶/۵۲ ۴۴/۲۳
(۱۵) فَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰٓی اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاکَ الْبَحْرَ ۝ الشعراء/۴	سو ہم نے موسٰیؑ کی طرف وحی کی کہ اپنے عصا سے سمندر کو مار ۲۶/۶۳
(۱۶) وَاَلْقِ عَصَاکَ فَلَمَّا رَاٰھَا تَھْتَزُّ کَاَنَّھَا جَآنٌّ وَّلّٰی مُدْبِرًا وَّلَمْ یُعَقِّبْ النمل/۱ ۔ القصص/۴	اور اپنا عصا ڈال دے سو جب اسے ہلتا ہوا دیکھا گویا وہ چھوٹا سانپ ہے پیٹھ پھیر کر الٹا بھاگا اور مڑ کر نہ دیکھا ۲۷/۱۰ ۲۸/۳۱
(۱۷) وَاَدْخِلْ یَدَکَ فِیْ جَیْبِکَ تَخْرُجْ بَیْضَآءَ مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ النمل/۱ ۔ القصص/۴	اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال بغیر کسی روگ کے سفید نکلے گا ۲۷/۱۲ - ۲۸/۳۲
(۱۸) وَاتْرُکِ الْبَحْرَ رَھْوًا اِنَّھُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ الدخان/۱	اور دریا کو ساکن چھوڑ دے یہ ایک لشکر ہے جو غرق کئے جائیں گے ۴۴/۲۴
(۱۹) یٰمُوْسٰٓی اَقْبِلْ القصص/۴	اے موسٰیؑ آگے آ ۲۸/۳۱

(فصل ۳۲) وہ نواہی جن میں حضرت موسٰی علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) فَلَا تَاْسَ عَلَی الْقَوْمِ الْفٰسِقِیْنَ ۝ المائدہ ۲/۴	سو تو ان نافرمان لوگوں پر افسوس نہ کر

(۲) فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا — طٰهٰ

تجھے اس سے وہ شخص نہ روکے جو اس پر ایمان نہیں لاتا — ۲۰/۱۶

(۳) وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ — طٰهٰ ۱

اور ڈر نہیں ہم اسے اسکی پہلی حالت پر لوٹا دینگے — ۲۰/۲۱

(۴) لَا تَخَافُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشَىٰ — طٰهٰ ۴

نہ تجھے پکڑے جانے کا خوف ہے اور نہ تو (غرق ہونے سے) ڈرے

(۵) يٰمُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ — النمل ۱

اے موسیٰ ڈر نہیں میرے یہاں رسولوں کو کوئی خوف نہیں

(۶) لَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ — القصص ۴

اور ڈر نہیں تو امن پانے والوں میں سے ہے — ۲۸/۳۱

(فصل ۳۳) وہ نہی جس میں حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا — الکہف ۹

تو مجھ سے کسی بات کا سوال نہ کرنا یہاں تک کہ میں خود تجھ سے اس کا ذ

(فصل ۳۴) وہ امر جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ دونوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَّاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَّأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ — یونس ۹

اور ہم نے موسیٰؑ اور اس کے بھائی کی طرف وحی کی کہ اپنی قوم کے لئے مصر میں گھر بناؤ اور اپنے گھروں کو قبلہ بناؤ اور نماز قایم کرو اور مومنوں کو خوشخبری دے — ۱۰/۸۷

(۲) قَالَ قَدْ اُجِیْبَتْ دَّعْوَتُکُمَا فَاسْتَقِیْمَا یونس ۹	فرمایا تم دونوں کی دعا قبول ہوئی سو تم دونوں ثابت قدم رہو ۸۹
(۳) اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰیٰتِیْ طٰهٰ ۲	تو اور تیرا بھائی آیتوں کے ساتھ جاؤ ۲۰/۴۲
(۴) اِذْهَبَاۤ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝ فَقُوْلَا	دونوں فرعون کی طرف جاؤ کہ وہ حد سے نکل گیا ہے سو
لَهٗ قَوْلًا لَّیِّنًا لَّعَلَّهٗ یَتَذَكَّرُ اَوْ یَخْشٰى ۝ طٰهٰ ۲	اسے نرم بات کہو شاید وہ نصیحت پکڑے یا ڈرے ۲۰/۴۳،۴۴
(۵) فَاْتِیٰهُ فَقُوْلَاۤ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ "	سو اس کے پاس جاؤ اور کہو ہم تیرے رب کے دو رسول ہیں ۲۰/۴۷
(۶) فَقُلْنَا اذْهَبَاۤ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا الفرقان ۲	سو ہم نے کہا اس قوم کی طرف جاؤ جو ہماری باتوں کو جھٹلاتے ہیں ۲۵/۳۶
(۷) فَاذْهَبَا بِاٰیٰتِنَاۤ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ ۝ الشعراء ۲	سو دونوں ہمارے نشانوں کے ساتھ جاؤ ہم تمہارے ساتھ سنتے ہیں
(۸) فَاْتِیَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَاۤ اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ "	سو فرعون کے پاس دونوں جاؤ اور کہو جہانوں کے رب کے بھیجے ہوئے ہیں ۲۶/۱۴،۱۵،۱۶

(فصل ۵ س) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِیْلَ الَّذِیْنَ لَا یَعْلَمُوْنَ یونس ۹	اور ان لوگوں کے رستہ کی پیروی نہ کرو جو علم نہیں رکھتے ۱۰/۸۹
(۲) وَلَا تَنِیَا فِیْ ذِكْرِیْ طٰهٰ ۲	اور میرے ذکر میں سستی نہ کرنا ۲۰/۴۲

(۳۷) قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرٰى ۝ طٰهٰ ۲	کہا مت ڈرو میں تمہارے ساتھ ہوں سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں ۲۴/۴۶

(فصل ۳۶) وہ امر جس میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی حضرت ہارونؑ کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ مُوسٰى لِأَخِيهِ هٰرُونَ اخْلُفْنِي	اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا میری قوم میں
فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ الاعراف ۱۷	میری جگہ کام کرا ور اصلاح کرنا ۷/۱۴۲

(فصل ۳۷) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی حضرت ہارونؑ کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ الاعراف ۱۷	اور فساد کرنے والوں کی راہ کی پیروی نہ کرنا ۷/۱۴۲

(فصل ۳۸) وہ نواہی جن میں حضرت ہارونؑ نے اپنے بھائی حضرت موسیٰؑ کو مخاطب کیا

(۱) فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي	سو دشمنوں کو مجھ پر مت ہنسا اور مجھے ظالم لوگوں
مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِينَ ۝ الاعراف ۱۸	کے ساتھ نہ ملا ۷/۱۵۰
(۲) لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۝ طٰهٰ	میری ڈاڑھی اور میرا سر نہ پکڑ ۲۰/۹۴

(فصل ۳۹) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ نے فرعون کو مخاطب کیا

(۱) فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ الاعراف ۱۳	سو بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیج دے ۷/۱۰۵

(۲) اَنۡ اَدُّوۡۤا اِلَیَّ عِبَادَ اللّٰہِ ؕ الدخان/۱	کہ اللہ کے بندوں کو میرے سپرد کرو ۴۴/۱۸
(۳) وَاِنۡ لَّمۡ تُؤۡمِنُوۡا لِیۡ فَاعۡتَزِلُوۡنِ ؒ ۰	اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ ہو جاؤ ۴۴/۲۱
(۴) فَاَرۡسِلۡ مَعَنَا بَنِیۡۤ اِسۡرَآءِیۡلَ طٰہٰ/۲ الشعراء/۲	سو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے ۲۰/۴۷، ۲۶/۱۷

(فصل ۴۰) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ نے فرعون کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تُعَذِّبۡہُمۡ ؕ قَدۡ جِئۡنٰکَ بِاٰیَۃٍ مِّنۡ رَّبِّکَ ؕ طٰہٰ/۲	اور انہیں دکھ نہ دے ہم تیرے رب کی طرف سے تیرے پاس ایک نشان لائے ہیں ۲۰/۴۷
(۲) لَا تَفۡتَرُوۡا عَلَی اللّٰہِ کَذِبًا طٰہٰ/۳	اللہ پر جھوٹ نہ باندھو ۲۰/۶۱
(۳) وَّاَنۡ لَّا تَعۡلُوۡا عَلَی اللّٰہِ ۚ الدخان/۱	اور اللہ کے مقابل سرکشی نہ اختیار کرو ۴۴/۱۹

(فصل ۴۱) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ نے جادوگروں کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ اَلۡقُوۡا ۚ فَلَمَّاۤ اَلۡقَوۡا سَحَرُوۡۤا اَعۡیُنَ النَّاسِ وَاسۡتَرۡہَبُوۡہُمۡ الاعراف/۱۴ طٰہٰ/۳	کہا ڈالو سو جب انہوں نے ڈالا لوگوں کی آنکھوں کو دھوکا دیا اور ان کو ڈرایا ۷/۱۱۶، ۲۰/۶۵
(۲) قَالَ لَہُمۡ مُّوۡسٰۤی اَلۡقُوۡا مَاۤ اَنۡتُمۡ مُّلۡقُوۡنَ ۰ یونس/۸ الشعراء/۳	موسیٰ نے انہیں کہا ڈالو جو تم ڈالتے ہو ۱۰/۸۰، ۲۶/۴۳

(فصل ۴۲) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ کو جادوگروں کے مقابلہ پر مخاطب کیا گیا

(۱) وَاَوْحَيْنَا اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۝ الاعراف ۱۴	اور ہم نے موسیٰؑ کی طرف وحی کی کہ تو اپنا سونٹا ڈال پس وہ فوراً اسے نگل گیا جو وہ جھوٹ بناتے تھے ۷/۱۱۷
(۲) وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۝ طٰہٰ ۳	اور جو تیرے دائیں ہاتھ میں ہے ڈال دے کہ جو انھوں نے بنایا اسے نگل جائے ۲۰/۶۹

(فصل ۴۳) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰؑ کو جادوگروں کے مقابلہ پر مخاطب کیا گیا

(۱) قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝ طٰہٰ ۳	ہم نے کہا ڈر نہیں تو ہی غالب ہے ۲۰/۶۸

(فصل ۴۴) اے موسیٰؑ فرعون سے کہدے

(۱) فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ۝ وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ۝ النّٰزعٰت ۱	اور کہہ کہ کیا تو چاہتا ہے کہ تو پاک ہو؟ اور میں تجھے تیرے رب کی طرف رستہ دکھاؤں سو تو ڈرے ۷۹/۱۸،۱۹

(فصل ۴۵) وہ امر جس میں ایک ایماندار نے فرعون کی قوم کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ	اور جو ایمان لایا تھا اس نے کہا اے میری قوم میری پیروی کرو

سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝	المؤمن ۵	تا کہ میں تمھیں بھلائی کا رستہ دکھاؤں	۴۰/۳۸

(فصل ۴۶) وہ اوامر جن میں حضرت صالح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ		سو انھیں دیکھتا رہ اور صبر کر اور انھیں خبر دے کہ پانی	۵۴/۲۸،۲۷
قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ۝	القمر ۲	ان کے درمیان تقسیم ہوا ہوا ہے ہر پینے کی باری پر حاضر ہوگی	

(فصل ۴۷) وہ اوامر جن میں حضرت ایوب علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَّ		اپنی ایڑی لگائے چل یہ ٹھنڈا (پانی) نہانے اور	
شَرَابٌ ۝	ص ۴	پینے کو ہے	۳۸/۴۲
(۲) وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ		اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو لے اور اس سے مار	۳۸/۴۴

(فصل ۴۸) وہ نہی جس میں حضرت ایوب علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَحْنَثْ ۝	ص ۴	اور قسم نہ توڑ	۳۸/۴۴

(فصل ۴۹) وہ امر جس میں حضرت لقمانؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ	لقمن ۲	اور ہم نے لقمانؑ کو حکمت عطا کی کہ اللہ کا شکر کر	۳۱/۱۲

(فصل ۵۰) وہ اوامر جن میں حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) یٰبُنَیَّ اَقِمِ الصَّلٰوۃَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْہَ عَنِ الْمُنْکَرِ وَاصْبِرْ عَلٰی مَآ اَصَابَکَ ؕ اِنَّ ذٰلِکَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۚ لقمٰن ۲	اے میرے بیٹے نماز کو قایم کر اور نیکی کا حکم دے اور بدی سے روک اور جو تکلیف تجھے پہونچے اس پر صبر کر یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے ۳۱/۱۷
(۲) وَاقْصِدْ فِیْ مَشْیِکَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِکَ ؕ لقمٰن ۲	اور اپنی چال میں میانہ روی اختیار کر اور اپنی آواز کو نیچا رکھ ۳۱/۱۹

(فصل ۵۱) وہ نواہی جن میں حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) یٰبُنَیَّ لَا تُشْرِکْ بِاللّٰہِ ؕ لقمٰن ۲	اے میرے بیٹے اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا ۳۱/۱۳
(۲) وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّکَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِی الْاَرْضِ مَرَحًا ؕ "	اور لوگوں سے بے رخی نہ کر اور نہ زمین میں اکڑتا ہوا چل ۳۱/۱۸

(فصل ۵۲) وہ اوامر جن میں پہاڑوں اور حضرت داؤد علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَقَدْ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ؕ یٰجِبَالُ	اور داؤد کو ہم نے اپنی طرف سے بزرگی دی اے پہاڑو!

اَوِّبِیْ مَعَهٗ وَالطَّیْرَ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِیْدَ ۝ اَنِ اعْمَلْ	اس کے ساتھ تسبیح کرو اور پرندوں کو (ان کے کام میں لگایا)
سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِی السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۝ السبا ۲	اور ہم نے اس کے لئے لوہے کو نرم کر دیا کہ فراخ زرہیں بنا اور (ان کے)
	بنانے میں اندازہ لگاہ رکھو اور اچھے عمل کرو ۳۴/۱۰-۱۱
(۲) یٰدَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِیْفَةً فِی الْاَرْضِ	اے داؤد ہم نے تجھے زمین میں حاکم بنایا ہے سو لوگوں کے
فَاحْكُمْ بَیْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ ۝ صٓ ۲	درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر ۳۸/۲۶

(فصل ۵۳) وہ نہی جس میں حضرت داؤد علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَیُضِلَّكَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ۝ صٓ ۲	اور خواہشات کی پیروی نہ کرو ورنہ وہ تجھے اللہ کی راہ سے بہکا دینگی ۳۸/۲۶

(فصل ۵۴) وہ امر جن میں دو شخصوں نے حضرت داؤدؑ کو مخاطب کیا

(۱) فَاحْكُمْ بَیْنَنَا بِالْحَقِّ... وَاهْدِنَآ اِلٰی	سو ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر... اور ہمیں
سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۝ صٓ ۲	سیدھے رستہ کی طرف ہدایت کر ۳۸/۲۲

(فصل ۵۵) وہ نواہی جن میں دو شخصوں نے حضرت داؤدؑ کو مخاطب کیا

(۱) قَالُوْا لَا تَخَفْ... وَلَا تُشْطِطْ ۝ صٓ ۲	انھوں نے کہا ڈر نہیں... اور نا انصافی نہ کرنا ۳۸/۲۲

(فصل ۵۶) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمان علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝	صٓ / ۳	یہ ہماری عطا بے حساب ہے سو احسان کر یا روک رکھ	۳۸ / ۳۹

(فصل ۵۷) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے ایلچی کو مخاطب کیا

(۱) اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ۝	النمل / ۲	یہ میرا خط لے جا سو یہ انھیں دے دے پھر ان سے پھرآ اور انتظار کر کہ وہ کیا (جواب) دیتے ہیں	۲۷ / ۲۸

(فصل ۵۸) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمانؑ نے ملکہ سبا کو مخاطب کیا

(۱) وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝	النمل / ۲	اور فرماں بردار ہو کر میرے پاس آجاؤ	۲۷ / ۳۱
(۲) قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ	النمل / ۳	اسے کہا گیا محل میں داخل ہوجا	۲۷ / ۴۴

(فصل ۵۹) وہ نہی جس میں حضرت سلیمانؑ نے ملکہ سبا کو مخاطب کیا

(۱) اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ	النمل / ۲	کہ میرے خلاف سرکشی نہ کرو	۲۷ / ۳۱

(فصل ۶۰) وہ امر جس میں حضرت زکریا علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ آل عمران ۴	اور اپنے رب کو بہت یاد کر اور شام اور صبح تسبیح کر ۳/۴۰

(فصل ۶۱) وہ نہی جس میں حضرت زکریا علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْزًا ۴۱ آل عمران ۴	کہ تین دن سوائے اشارہ کے لوگوں سے بات نہ کرے ۳/۴ - ۱۹/۱۰

(فصل ۶۲) وہ امر جس میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۝ مریم ۱	اے یحییٰ کتاب کو مضبوطی سے پکڑ ۱۹/۱۲

(فصل ۶۳) وہ اوامر جن میں حضرت مریم علیہا السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ۝ آل عمران ۵	اے مریم اپنے رب کی فرماں برداری کر اور سجدہ کر اور جھک جانے والوں کے ساتھ جھک جا ۳/۴۲
(۲) وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا مریم ۲	اور کھجور کے تنے کو اپنی طرف ہلا تجھ پر تازہ پکی کھجوریں جھڑ پڑیں گی سو کھا اور پی اور آنکھیں ٹھنڈی کر ۱۹/۲۵-۲۶

(فصل ۶۴) وہ نہی جس میں حضرت مریمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَلَّا تَحْزَنِیْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِیًّا ۝ مریم ۱	غم نہ کر تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ (بہا) رکھا ہے ۱۹/۲۴

(فصل ۶۵) وہ اوامر جن میں حضرت عیسیٰؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) اُذْكُرْ نِعْمَتِیْ عَلَیْكَ وَعَلٰی وَالِدَتِكَ المآئدہ ۱۵	میری نعمت کو یاد کر (جو میں نے) تجھ پر اور تیری ماں پر کی ۵/۱۱۰
(۲) وَاَوْصٰنِیْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَیًّا ۝ مریم ۱	اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا ہے جب تک میں زندہ رہوں ۱۹/۳۱

(فصل ۶۶) وہ امر جس میں حضرت عیسیٰؑ کے حواریوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَنْ اٰمِنُوْا بِیْ وَبِرَسُوْلِیْ المآئدہ ۱۵	کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ ۵/۱۱۱

(فصل ۶۷) وہ امر جس میں حضرت عیسیٰؑ نے اپنے حواریوں کو مخاطب کیا

(۱) اِتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ المآئدہ ۱۵	اللہ کا تقویٰ کرو اگر تم مومن ہو ۵/۱۱۲

(باب ۱۱) وہ اوامر جن میں انبیاء علیہم السلام کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو

(۱) لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ۝ الانبیاء ۲	میرے سوائے کوئی معبود نہیں سو میری ہی عبادت کرو ۲۱/۲۵

(۲) إِنَّ هٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝ الانبیاء ۶	یہ تمہاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا رب ہوں سو میری عبادت کرو	۲۱/۹۲

(فصل ۲) متفرق اوامر

(۱) يٰٓأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ؕ المؤمنون — اے رسولو! پاکیزہ چیزوں سے کھاؤ اور اچھے عمل کرو — ۲۳/۵۱

(۲) وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۝ المؤمنون ۴	اور میں تمہارا رب ہوں سو میرا تقویٰ کرو	۲۳/۵۲
(۳) أَقِيْمُوا الدِّيْنَ الشوریٰ ۲	دین کو قایم رکھو	۴۲/۱۳

(فصل ۳) وہ نہی جس میں نبیوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ؕ الشوریٰ ۲	اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو	۴۲/۱۳

(باب ۱۲) وہ اوامر جن میں گزشتہ امتوں کو ان کے نبیوں نے مخاطب کیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو اس کا شکر کرو اور اس سے رزق چاہو

(۱) أَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ المائدہ ۱۶	کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا رب اور تمہارا رب ہے	۵/۱۱۷
(۲) يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهٗ الاعراف ۸	اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوائے تمہارے لیے کوئی معبود نہیں	۷/۵۹

الاعراف ۹-۱۰-۱۱ و هود ۵-۶-۸ المؤمنون ۲	۷ / ۶۵-۷۳-۸۵ و ۱۱ / ۵۰-۶۱-۸۴ ۲۳ / ۳۲
(۱) اَنِ اعْبُدُوا اللّٰہَ النحل ۵ - النمل ۴ - نوح ۱	کہ اللہ کی عبادت کرو ۱۶/۳۶ - ۲۷/۴۵ - ۷۱/۳
(۲) اِذْ قَالَ لِقَوْمِہٖ اعْبُدُوا اللّٰہَ العنکبوت ۲	جب اس نے اپنی قوم سے کہا اللہ کی عبادت کرو ۲۹/۱۶
(۳) فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰہِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْہُ	سو اللہ ہی سے رزق چاہو اور اسکی عبادت اور اس کا
وَاشْکُرُوْا لَہٗ اِلَیْہِ تُرْجَعُوْنَ ۝ العنکبوت ۲	شکر کرو تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤگے ۲۹/۱۷
(۴) فَقَالَ یٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰہَ العنکبوت ۴	تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو ۲۹/۳۶

(فصل ۲) اللہ کا تقویٰ کرو

(۱) فَاتَّقُوا اللّٰہَ هود ۷	سو اللہ کا تقویٰ کرو ۱۱/۷۸
(۲) وَاتَّقُوا اللّٰہَ الحجر ۵	اور اللہ کا تقویٰ کرو ۱۵/۶۹
(۳) وَاتَّقُوا الَّذِیْٓ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۝ الشعراء ۷	اور اس کا تقویٰ کرو جس نے ان چیزوں سے تمھاری مدد کی ہے جو تم جانتے ہو ۲۶/۱۳۲
(۴) وَاتَّقُوا الَّذِیْ خَلَقَکُمْ وَالْجِبِلَّۃَ الْاَوَّلِیْنَ الشعراء ۱۰	اور اس کا تقویٰ کرو جس نے تمھیں اور پہلی مخلوق کو پیدا کیا ۲۶/۱۸۴
(۵) وَاتَّقُوْہُ ذٰلِکُمْ خَیْرٌ لَّکُمْ اِنْ کُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ العنکبوت ۲	اور اس کا تقویٰ کرو یہ تمھارے لئے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو ۲۹/۱۶

(فصل ۳) اللہ کا تقویٰ کرو اور میری اطاعت کرو

(۱) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ $\frac{\text{الشعراء}}{۱۰۹-۸-۲۰۶}$ نوح $\frac{}{۱}$	سو اللہ کا تقویٰ کرو اور میری فرمانبرداری کرو $\frac{۲۶}{۱۰۸-۱۱۰-۱۲۶-۱۳۱-۱۴۴}$ $\frac{۲۶}{۱۵۰-۱۶۳-۱۷۹}$ $\frac{۷۱}{۳}$

(فصل ۴) اللہ کی نعمت کو یاد کرو

(۱) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ	اور یاد کرو جب اس نے تم کو نوحؑ کی قوم کے بعد بادشاہ بنایا
نُوْحٍ ... فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ $\frac{\text{الاعراف}}{۹}$	... سو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ $\frac{۷}{۶۹}$
(۲) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ	اور یاد کرو جب تم کو عاد کے بعد جانشین بنایا
عَادٍ ... فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ $\frac{\text{الاعراف}}{۱۰}$	... سو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو $\frac{۷}{۷۴}$
(۳) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ $\frac{\text{الاعراف}}{۱۱}$	اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے پھر تم کو بہت کر دیا $\frac{۷}{۸۶}$

(فصل ۵) اپنے رب کی بخشش مانگو اس کی طرف رجوع کرو

(۱) وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ $\frac{\text{هود}}{۵}$	اور اے میری قوم اپنے رب کی بخشش مانگو پھر اس کی طرف رجوع کرو $\frac{۱۱}{۵۲}$
(۲) فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ $\frac{\text{هود}}{۶-۸}$	سو اس کی بخشش مانگو اور اس کی طرف رجوع کرو $\frac{۱۱}{۶۱}$ $\frac{۱۱}{۹۰}$
(۳) اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۝ $\frac{\text{نوح}}{۱}$	اپنے رب سے بخشش مانگو وہ بڑا بخشنے والا ہے $\frac{۷۱}{۱۰}$

(فصل ٦) ناپ تول کو پورا کرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(١) فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ	الاعراف ۱۱	سو ناپ اور تول کو پورا کرو	۷/۸۵
(٢) اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ	ہود	ناپ اور تول کو انصاف کے ساتھ پورا کرو	۱۱/۸۵
(٣) اَوْفُوا الْكَيْلَ	الشعراء ۱۰	ناپ پورا کر دیا کرو	۲۶/۱۸۱
(٤) وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ٥	"	اور سیدھی ترازو سے تولا کرو	۲۶/۱۸۲

(فصل ٧) اونٹنی کو چھوڑ دو کہ زمین میں چرے

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(١) فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ	الاعراف ۱۰، ہود ٦	سو اس کو چھوڑ دو اللہ کی زمین میں چرے	۷/۷۳، ۱۱/۶۴

(فصل ٨) متفرق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(١) اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ٥	البقرۃ ۲۶	سنو اللہ کی مدد قریب ہے	۲/۲۱۴
(٢) فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ٥	الاعراف ۹	سو انتظار کرو میں (بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں	۷/۷۱
(٣) وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ	الاعراف ۱۱	اور دیکھو کہ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا	۷/۸۶
(٤) فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا	الاعراف ۱۱	تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کرے	۷/۸۷

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(٥) فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا	هود/٥	تم سب میرے لئے تدبیر کرو	١١/٥٥
(٦) وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ	هود/٨	اور اے میری قوم اپنی طاقت کے مطابق عمل کرو میں بھی عمل کرنے والا ہوں	١١/٩٣
(٧) وَارْتَقِبُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝	"	اور دیکھتے رہو میں بھی تمہارے ساتھ دیکھ رہا ہوں	١١/٩٣
(٨) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝	ابراهيم/٢	اور چاہیئے کہ اللہ پر بھروسا کرنے والے اللہ پر ہی بھروسا کریں	١٤/١٢
(٩) وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ	النحل/٥	اور شیطان سے بچو	١٦/٣٦
(١٠) فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ	النحل/٥	سو زمین میں چلو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا	١٦/٣٦
(١١) فَسْئَلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝	الانبياء/٥	سو ان سے پوچھو اگر وہ بولتے ہیں	٢١/٦٣
(١٢) وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ	العنكبوت/٤	اور پچھلے دن کی امید رکھو	٢٩/٣٦
(١٣) كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ	السباء/٢	اپنے رب کے رزق سے کھاؤ اور اس کا شکر کرو	٣٤/١٥
(١٤) سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ۝	السباء/٢	ان میں راتوں اور دنوں کو امن سے چلو	٣٤/١٨
(١٥) قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۝	يٰسين/٢	اے میری قوم رسولوں کی پیروی کرو	٣٦/٢٠

(۱۶) اِتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ يٰسٓ ۲	ان کی پیروی کرو جو تم سے اجر نہیں مانگتے اور وہ ہدایت پر ہیں ۳۶/۲۱
(۱۷) اِنِّیْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ۝ "	میں تمھارے رب پر ایمان لایا سو میری (بات) سنو ۳۶/۲۵
(۱۸) يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ الاحقاف ۴	اے ہماری قوم اللہ کی طرف بلانے والے کو قبول کرو اور اس پر ایمان لاؤ کہ وہ تمھارے قصور تمھیں معاف کر دے اور تمھیں دردناک عذاب سے پناہ دے ۴۶/۳۱
(۱۹) اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ ۝ الذّٰریٰت ۲	جب انھیں کہا گیا ایک وقت تک فائدہ اٹھالو ۵۱/۴۳

(باب ۱۳) وہ نواہی جن میں گذشتہ امتوں کو ان کے نبیوں نے مخاطب کیا

(فصل ۱) خدا کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو

(۱) اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ط ھود ۳ حٰمٓ السجدۃ ۲ کہ سوائے اللہ کے کسی کی عبادت نہ کرو ۱۱/۲۶ - ۴۱/۱۴ - ۴۶/۲۱

(فصل ۲) زمین میں فساد نہ پھیلاؤ

(۱) وَلَا تَعْثَوْا فِی الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ الاعراف ۱۰ ، ھود ۸ الشعراء ۱۰ = العنکبوت ۴	اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو ۷/۷۴ - ۱۱/۸۵ - ۲۶/۱۸۳ - ۲۹/۳۶

(۲) وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا (الاعراف ۱۱)	اور زمین میں اس کی اصلاح کے بعد فساد نہ کرو	۷/۸۵

فصل ۳) ناپ تول میں کمی نہ کرو

(۱) وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ (الاعراف ۱۱، ہود ۸، الشعراء ۱۰)	اور لوگوں کو انکی چیزیں کم نہ دو	۷/۸۵ - ۱۱/۸۵ - ۲۶/۱۸۳
(۲) وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ (ہود ۸)	اور ناپ تول میں کمی نہ کیا کرو	۱۱/۸۴
(۳) وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ (الشعراء ۱۰)	اور کم دینے والوں میں سے نہ بنو	۲۶/۱۸۱

فصل ۴) اونٹنی کو دکھ نہ پہنچاؤ

(۱) وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (اعراف ۱۰ - ہود ۶ - الشعراء ۸)	اور اس کو کوئی دکھ نہ پہنچاؤ ورنہ تم پر دردناک عذاب پڑے گا	۷/۷۳ - ۱۱/۶۴ - ۲۶/۱۵۶

فصل ۵) متفرق نواہی

(۱) وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا (الاعراف ۱۱)	اور ہر ایک رستہ پر مت بیٹھو تم ڈراتے ہو اور اللہ کی راہ سے اسے روکتے ہو جو اس پر ایمان لاتا ہے اور اسمیں ٹیڑھا پن چاہتے ہو	۷/۸۶
(۲) وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ (ہود ۵)	اور مجرم ہو کر پھر جاؤ	۱۱/۵۲
(۳) ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ	پھر مجھے مہلت نہ دو	۱۱/۵۵

(۴) وَلَا تُخْزُوْنِ فِي ضَيْفِي	هود ۷	اور میرے مہمانوں کے معاملہ میں مجھے رسوا نہ کرو	۱۱/۷۸
(۵) فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۝	الحجر ۵	تو تم مجھے رسوا نہ کرو	۱۵/۶۸
(۶) وَلَا تُخْزُوْنِ ۝	"	اور مجھے ذلیل نہ کرو	۱۵/۶۹
(۷) وَلَا تُطِيْعُوْا أَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝	الشعراء ۸	اور حد سے بڑھنے والوں کی بات کو نہ مانو	۲۶/۱۵۱
(۸) الَّذِيْنَ يُفْسِدُوْنَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ۝		جو زمین میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے	۲۶/۱۵۲

(باب ۱۴) متفرق اوامر

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے ارادے کی چیزوں اور معاملات کو ظہور میں لانے کے لئے مخاطب کیا

(۱) بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضٰى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝	البقرۃ ۱۴، آل عمران ۵	مادہ کے بغیر آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے جب ایک کام کا حکم کرتا ہے تو اسے کہدیتا ہے ہو سو وہ ہو جاتا ہے ۲/۱۱۷، ۳/۴۷
(۲) إِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝	آل عمران ۲	بیشک عیسیٰ کی مثال اللہ کے نزدیک آدم کی مثال کی سی ہے اُسے مٹی سے پیدا کیا پھر اُسے کہا ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے ۳/۵۹

(۳) وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ الانعام/۹

اور جس دن کہے گا کہ ہو تو وہ ہو جائے گا ۶/۷۳

(۴) اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ النحل/۵ يٰسٓ/۵

ہمارا فرمان کسی چیز کے لئے جب ہم اس کا ارادہ کریں صرف یہی ہوتا ہے کہ ہم اُسے کہیں ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے ۱۶/۴۰ ۳۶/۸۲

(۵) مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهٗ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ مریم/۲

اللہ کو شایاں نہیں کہ وہ کوئی بیٹا بنائے وہ پاک ہے جب کسی امر کا فیصلہ کر دیتا ہے تو اُسے کہتا ہے ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے ۱۹/۳۵

(۶) فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ المؤمن

پھر جب وہ ایک بات کا فیصلہ کرتا ہے تو وہ اُسے صرف یہی کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے ۴۰/۶۸

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں آسمان اور زمین کو مخاطب کیا گیا

(۱) ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتَآ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ۝ حٰمٓ السجدة/۲

پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا سو اُسے اور زمین کو کہا آجاؤ خوشی سے یا ناخوشی سے اُنھوں نے کہا ہم خوشی سے حاضر ہیں ۴۱/۱۱

(فصل ۳) وہ اوامر جن میں شہد کی مکھی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ

تیرے رب نے شہد کی مکھی کی طرف وحی کی

مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ	کہ پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں اور اس میں جو وہ بناتے
ثُمَّ كُلِيْ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ	ہیں پھر تمام پھلوں سے کھا اور اپنے رب کے رستوں پر فرمانبردار
ذُلُلًا ؕ النحل ۹	سے چلی جا ۱۶/۶۸ ۱۶/۶۹

(فصل ۴) وہ امر جس میں جن اور انسان کو مخاطب کیا گیا

(۱) يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا	اے جنوں اور انسانوں کے گروہ اگر تمھیں طاقت ہے کہ
مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ؕ لَا	آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ
تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ؕ الرحمٰن ۲	تم نہیں نکل سکتے مگر غلبہ کے ساتھ ۵۵/۳۳

(فصل ۵) وہ امر جس میں قوم قریش کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ؕ القریش ۱	پس چاہیے کہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں ۱۰۶/۳

(فصل ۶) وہ امر جن میں ذو القرنین کو مخاطب کیا گیا

(۱) يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ وَاِمَّآ اَنْ	اے ذو القرنین چاہو تو سزا دو اور چاہو تو ان سے
تَتَّخِذَ فِيْهِمْ حُسْنًا ؕ الکہف ۱۱	بھلائی کا معاملہ کرو ۱۸/۸۶

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں ذوالقرنین نے ایک قوم کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ	اس نے کہا جو میرے رب نے مجھے طاقت دی ہے وہ بہتر
أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ	ہے سو تم مجھے (اپنی) قوت سے مدد دو میں تمہارے اور ان کے
حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انفُخُوا	درمیان ایک دیوار بنا دوں گا میرے پاس لوہے کے (بڑے بڑے)
حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ	ٹکڑے لے آؤ پھر جب اس نے پہاڑ کی دونوں طرفوں کے
قِطْرًا ۝ الکہف ۱۱	درمیان (دیوار کو) برابر کردیا کہا دھونکو یہاں تک کہ جب $\frac{۱۸}{۹۶،۹۵}$
	اسے آگ (کی طرح) کر دیا کہا مجھے پگلا ہوا تانبا لا دو تاکہ اس کے اوپر ڈال دوں

(فصل ۸) وہ اوامر جن میں قارون کو اس کی قوم نے مخاطب کیا

(۱) وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۝ القصص ۸	اور اس میں جو اللہ نے تجھے دیا ہے آخرت کے گھر (کی بہتری) کو بھی طلب کر $\frac{۲۸}{۷۷}$
(۲) وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۝	اور احسان کر جس طرح اللہ نے تجھ پر احسان کیا ہے $\frac{۲۸}{۷۷}$

(فصل ۹) وہ نواہی جن میں قارون کو اس کی قوم نے مخاطب کیا

(۱) لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝ القصص ۸	اترا نہیں اللہ اترانے والے کو پسند نہیں کرتا $\frac{۲۸}{۷۶}$

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۲) وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا (القصص ۸)	اور دنیا سے اپنا حصہ نہ بھلا	۲۸/۷۷
(۳) وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ط (القصص ۸)	اور ملک میں فساد نہ چاہ	۲۸/۷۷

(باب ۱۵) ذکر النسوان فی کلام الرحمٰن

(فصل ۱) آزاد مسلم خواتین ۔ لونڈیوں اور اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح اور مہر کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا[1] مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا ؕ (النساء ۱)	اور اگر تمھیں خوف ہو کہ یتیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکوگے تو (ایسی) عورتوں سے نکاح کرلو جو تمھیں پسند ہوں دو دو اور تین تین اور چار چار اور تمھیں خوف ہو کہ عدل نہیں کر سکوگے تو ایک ہی یا جس کے تمھارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے یہ زیادہ نزدیک ہے کہ تم نا انصافی نہ کرو	۴/۳
(۲) وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ؕ فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْٓـًٔا مَّرِيْٓـًٔا (النساء ۱)	اور عورتوں کو ان کے مہر بلا بدل دو پھر اگر وہ خوشی سے اس میں سے کچھ تمھارے لئے خود دیں تو اُسے مزے سے خوشگواری سے کھاؤ	

[1] حاشیہ بر صفحہ ۲۷۸

(٢٣) وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوٰلِكُمْ مُّحْصِنِينَ غَيْرَ مُسٰفِحِينَ ۚ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ (النساء ع ٤)

اور جو اس کے سوا ہیں وہ تمہارے لئے حلال ہیں (اس طرح) کہ تم اپنے مالوں کے ساتھ (اُن کو) چاہو نکاح میں لاکر نہ شہوت رانی کرتے ہوئے سو تم نے ان میں سے جس کے ساتھ نفع اٹھایا ہو انہیں ان کے مقررہ شدہ مہر دے دو اور تم پر اس کے متعلق کوئی گناہ نہیں تم مقرر کرنے کے بعد آپس میں رضامند ہو جاؤ۔ اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۲۴

(٢٤) وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمٰنُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۚ وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِإِيمٰنِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَآ أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفٰحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا [1]

اور جو شخص تم میں سے یہ مقدور نہیں رکھتا کہ آزاد مومن عورتوں سے نکاح کرے تو تمہاری ان مومن لونڈیوں سے (نکاح کرے) جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے اور اللہ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے تم آپس میں ایک ہی ہو سو انہیں ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح میں لاؤ اور ان کو دستور کے موافق ان کے مہر دے دو پاک دامن ہوں نہ کھلی بدکاری کرنے والی اور نہ در پردہ آشنا رکھنے والی پھر جب نکاح میں لائی جائیں تو اگر بےحیائی کا ارتکاب کریں تو ان کے لئے آزاد عورتوں کی سزا سے آدھی ہے

[1] اس حکم سے ثابت ہوتا ہے کہ زنا کی سزا رجم نہیں ہے کیونکہ رجم یعنی پتھروں سے ہلاک کر دینے کا تو کوئی نصف ہو نہیں سکتا۔

عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ
یہ تم میں سے اس کے لیے ہے جسے ہلاکت میں پڑنے کا خوف

الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ
ہو اور اگر تم صبر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے اور اللہ مغفرت

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (النساء ۴)
کرنے والا رحم کرنے والا ہے ۴/۲۵

(۵) اَلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ... وَالْمُحْصَنٰتُ
آج تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئیں ... اور پاک دامن

مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا
مومن عورتیں اور ان میں سے پاک دامن عورتیں جن کو

الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوْهُنَّ أُجُوْرَهُنَّ
تم سے پہلے کتاب دی گئی جب تم ان کو ان کے مہر دے دو

مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْ
نکاح میں لانے والے نہ کھلی بدکاری کرنے والے اور نہ چھپی

أَخْدَانٍ [لہ] وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ
آشنائی رکھنے والے اور جو شخص ایمان سے انکار کرے تو

عَمَلُهٗ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ (المائدہ ۱) ۵/۵
اس کا عمل ضائع ہوگیا اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں

(فصل ۲) آزاد مسلم خواتین اور مشرک عورتوں کے نکاح اور مہر کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَةٌ
اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں

مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَ
اور یقیناً ایک مومن لونڈی ایک مشرک (بی بی) سے بہتر ہے گو وہ تمہیں اچھی لگتی ہو

لہ جو مسلمان اپنے دین اور ایمان کا انکار کرکے غیر مسلم عورتوں کے ساتھ سول میرج کر لیتے ہیں انھیں ان الفاظ پر غور کرنا چاہیے

(١) وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۗ البقرة ٢٢١

اور مشرکوں کو (عورتیں) نکاح میں نہ دو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں اور یقیناً ایک مومن غلام مشرک (آزاد) سے بہتر ہے گو وہ تمھیں (اچھا لگے) البقرہ ۲۲۱

(٢) وَإِنْ أَرَدتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنكُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝ النساء ٣

اور اگر تم ایک بی بی کی جگہ دوسری بی بی (سے نکاح) کرنا چاہو اور تم اُسے سونے کا ڈھیر دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ نہ لو کیا تم اسے بہتان سے اور کھلے گناہ کے ساتھ لوگے؟ اور تم اُسے کس طرح لے سکتے ہو حالانکہ تم میں سے ایک دوسرے تک پہنچ چکا ہے اور وہ تم سے مضبوط عہد لے چکی ہیں ۴ / ۲۰-۲۱

(٣) وَلَا تَنكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ

اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمھارے باپ نکاح کر چکے ہیں مگر جو گذر چکا یہ بےحیائی اور سخت بیزاری (کی بات) ہے اور بری راہ ہے تم پر (یہ عورتیں) حرام کی گئی ہیں تمھاری مائیں تمھاری بیٹیاں اور تمھاری بہنیں اور تمھاری پھوپھیاں اور تمھاری خالائیں اور بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی بیٹیاں اور تمھاری وہ مائیں جنھوں نے تمکو دودھ پلایا

وَاَخَوٰتُکُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِکُمْ
وَرَبَآئِبُکُمُ الّٰتِیْ فِیْ حُجُوْرِکُمْ مِّنْ نِّسَآئِکُمُ الّٰتِیْ
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَّمْ تَکُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَیْکُمْ وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِکُمُ الَّذِیْنَ مِنْ
اَصْلَابِکُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَیْنَ الْاُخْتَیْنِ اِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝ النساء ۴

اور تمھاری رضاعی بہنیں اور تمھاری بیویوں کی مائیں
اور تمھاری پالی ہوئی لڑکیاں جو تمھاری حفاظت
میں ہوں ان عورتوں (کے بطن) سے جن پر تم داخل
ہو چکے ہو اور اگر تم ان پر داخل نہ ہوئے ہو تو تم پر کوئی
گناہ نہیں اور تمھارے ان بیٹوں کی بیویاں جو تمھاری
پیٹھوں سے ہوں اور یہ کہ تم دو بہنوں کو اکٹھا کرو مگر جو گذر چکا
اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۴/۲۳

(۴) وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ
کِتٰبَ اللّٰهِ عَلَیْکُمْ النساء ۴

اور تمام بیاہی ہوئی عورتیں سوائے ان کے جن کے تمھارے
داہنے ہاتھ مالک ہو چکے یہ تم پر اللہ کا فرض کیا ہوا ہے ۴/۲۴

(۵) اَلزَّانِیْ لَا یَنْکِحُ اِلَّا زَانِیَةً اَوْ مُشْرِکَةً
وَّالزَّانِیَةُ لَا یَنْکِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِکٌ
وَحُرِّمَ ذٰلِکَ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ ۝

بدکار مرد سوائے بدکار یا مشرک عورت کے کسی سے نکاح
نہیں کرتا اور بدکار عورت کے ساتھ سوائے بدکار مرد یا مشرک
کے کوئی نکاح نہیں کرتا اور یہ مومنوں پر حرام کیا گیا ہے ۲۴/۳

(فصل ۳) مجرّدوں اور غلاموں کے نکاح کے متعلق اوامر

(۱) وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِن يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (النور ۴)

اور جو تم میں سے مجرّد ہیں ان کے نکاح کردو اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں کے بھی جو صلاحیت رکھتے ہیں اگر وہ محتاج ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے انکو غنی کردے گا اور اللہ فراخی والا اور علم والا ہے (۲۴/۳۲)

(فصل ۴) عصمت کی محافظت کے متعلق اوامر

(۱) قُل لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ (النور ۴)

مومنوں کو کہہ دے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں (۲۴/۳۰)

(۲) وَقُل لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ (النور ۴)

اور مومن عورتوں کو کہہ دے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں (۲۴/۳۱)

(۳) وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ (〃)

اور جو شادی (کا سامان) نہیں پاتے اپنے تئیں بچائے رکھیں یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے انھیں غنی کردے (۲۴/۳۳)

(فصل ۵) غلام اور لونڈیوں کے نکاح کی آزادی کی تحریر کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ

اور جن کے تمھارے داہنے ہاتھ مالک ہیں ان میں سے جو آزادی کی تحریر

؎۱ اس میں رنڈوے اور رانڈیں دونوں شامل ہیں

اَیۡمَانُکُمۡ فَکَاتِبُوۡهُمۡ اِنۡ عَلِمۡتُمۡ فِیۡهِمۡ خَیۡرًا وَّاٰتُوۡهُمۡ مِّنۡ مَّالِ اللّٰهِ الَّذِیۡۤ اٰتٰىکُمۡ ؕ (النور ۴)

تو انھیں لکھدو اگر تم ان میں بھلائی جانتے ہو اور ان کو اللہ کے مال سے دو جو اس نے تمھیں دیا ہے ۲۴/۳۳

(فصل ۶) لونڈیوں سے مجبوراً بدکاری کرانے کی نہی

(۱) وَلَا تُکۡرِهُوۡا فَتَیٰتِکُمۡ عَلَی الۡبِغَآءِ اِنۡ اَرَدۡنَ تَحَصُّنًا لِّتَبۡتَغُوۡا عَرَضَ الۡحَیٰوةِ الدُّنۡیَا ؕ وَمَنۡ یُّکۡرِهۡهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنۡۢ بَعۡدِ اِکۡرَاهِهِنَّ غَفُوۡرٌ رَّحِیۡمٌ ۝ (النور ۴)

اور اپنی لونڈیوں کو اگر وہ پاک دامن رہنا چاہتی ہیں بدکاری[1] پر مجبور نہ کرو تاکہ تم دنیا کی زندگی کا سامان چاہو اور جو کوئی انھیں مجبور کرے گا تو اللہ انکے جبر کے بعد بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۲۴/۳۳

(فصل ۷) عورتوں کی سرکشی کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) وَالّٰتِیۡ تَخَافُوۡنَ نُشُوۡزَهُنَّ فَعِظُوۡهُنَّ وَاهۡجُرُوۡهُنَّ فِی الۡمَضَاجِعِ وَاضۡرِبُوۡهُنَّ (النساء ۶)

اور جن عورتوں کی سرکشی کا تمھیں ڈر ہو تو انکو وعظ کرو اور خوابگاہوں میں ان کو الگ کر دو اور انکو مارو ۴/۳۴

(فصل ۸) عورتوں کی سرکشی کے متعلق نہی

(۱) فَاِنۡ اَطَعۡنَکُمۡ فَلَا تَبۡغُوۡا عَلَیۡهِنَّ سَبِیۡلًا ؕ (النساء ۶)

پھر اگر وہ تمھاری اطاعت کریں تو ان کے خلاف کوئی راہ تلاش نہ کرو ۴/۳۴

[1] اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر لونڈیاں اپنی مرضی سے بدکاری کریں تو جائز ہے کیونکہ اس کی بھی ممانعت فصل ایک کے نمبر ۲ میں ہو چکی ہے۔ بلکہ اس کا یہ مطلب ہے کہ لونڈیوں کو نکاح کرنے کی اجازت نہ دینا گویا ان سے مجبوراً بدکاری کرانا ہے۔

(فصل ۹) مردوں کی سرکشی یا بے رغبتی کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْزًا	اور اگر ایک عورت کو اپنے خاوند کی سرکشی یا بے رغبتی کا ڈر ہو
اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُّصْلِحَا	تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ آپس میں صلح کر لیں اور
بَيْنَهُمَا صُلْحًا ؕ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ؕ وَاُحْضِرَتِ	صلح اچھی چیز ہے اور طبیعتوں میں بخل ہوتا ہی ہے اور اگر تم
الْاَنْفُسُ الشُّحَّ ؕ وَاِنْ تُحْسِنُوْا وَتَتَّقُوْا	احسان کرو اور تقویٰ کرو تو اللہ اس سے جو تم کرتے ہو
فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ النساء/۱۹	خبردار ہے ۴/۱۲۸
(۲) وَاِنْ تُصْلِحُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ	اور اگر تم اصلاح کر لو اور تقویٰ کرو تو اللہ بخشنے والا
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ النساء/۱۹	رحم کرنے والا ہے ۴/۱۲۹
(۳) وَاِنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ	اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنی کشائش
وَكَانَ اللّٰهُ وَاسِعًا حَكِيْمًا ۝ "	سے غنی کر دے گا اور اللہ وسعت والا حکمت والا ہے ۴/۱۳۰

(فصل ۱۰) مردوں کی سرکشی یا بے رغبتی کے متعلق نواہی

(۱) وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْا اَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَآءِ	اور تم طاقت نہیں رکھتے کہ عورتوں میں عدل کر سکو

وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ النساء ۱۹

خواہ کتنا ہی چاہو پس بالکل بھی نہ جھک جاؤ یہاں تک کہ اسے اُدھر میں لٹکی ہوئی کی طرح چھوڑ دو ۴/۱۲۹

(فصل ۱۱) میاں بیوی کے جھگڑے کے فیصلہ کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا النساء ۶

اور اگر تم کو دونوں (میاں بیوی) میں باہم دشمنی کا ڈر ہو تو ایک فیصلہ کرنے والا اس (مرد) کے لوگوں میں سے اور ایک فیصلہ کرنے والا اس (عورت) کے لوگوں میں سے مقرر کرو ۴/۳۵

(فصل ۱۲) طلاق، عدت۔ اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے متعلق اوامر

(۱) لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِن فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ البقرة ۲۸

ان لوگوں کے لئے جو اپنی عورتوں کے حق نہ دینے کی قسم کھا لیتے ہیں چار ماہ کا انتظار ہے پھر اگر وہ رجوع کریں تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۲/۲۲۶

(۲) وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور اگر طلاق کا پختہ ارادہ کریں تو اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے ۲/۲۲۷

(۳) وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ

اور طلاق دی ہوئی عورتیں اپنے آپ کو تین حیض تک انتظار میں رکھیں ۲/۲۲۸

(۴) وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا البقرة ۲۸

اور اس (اثناء) میں ان کے خاوند ان کو واپس لینے کے زیادہ حق دار ہیں اگر وہ اصلاح چاہیں ۲/۲۲۸

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِىْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ० البقرة ۲۸

اور ان کے لئے پسندیدہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) ہیں اور مردوں کو ان پر ایک فضیلت[۱] ہے اور اللہ غالب اور حکمت والا ہے ۲/۲۲۸

(۵) اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ فَاِمْسَاكٌ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌ بِاِحْسَانٍ البقرة ۲۹

(یہ) طلاق دو دفعہ ہے پھر پسندیدہ طور سے رکھنا یا حسن سلوک کے ساتھ رخصت کرنا ہے ۲/۲۲۹

(۶) فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ البقرة ۲۹

پس اگر تمھیں یہ ڈر ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدوں کو قایم نہیں کر سکیں گے تو پھر ان پر اس میں کچھ گناہ نہیں جو عورت فدیہ میں دے دے ۲/۲۲۹

(۷) فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يَّتَرَاجَعَا اِنْ ظَنَّا اَنْ يُّقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ०

پھر اگر وہ اُسے (تیسری بار) طلاق دے تو پھر وہ عورت اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی دوسرے خاوند سے نکاح کرے پھر اگر وہ[۲] طلاق دیدے تو ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں اگر وہ ایک دوسرے کی طرف رجوع کرلیں اگر ان کو یقین ہو کہ اللہ کی حدوں کو قایم رکھیں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں وہ انھیں ان لوگوں کے لئے کھول کر بیان کرتا ہے جو علم رکھتے ہیں ۲/۲۳۰

(۸) وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو پھر وہ اپنی میعاد کو پہنچنے لگیں تو یا انھیں اچھی طرح سے رکھو یا حسن سلوک کے ساتھ رخصت کردو ۲/۲۳۱

---

[۱] وہ فضیلت یہی ہے کہ مرد اپنے نکاح پر اپنا روپیہ خرچ کرتا ہے وغیرہ وغیرہ

[۲] حاشیہ بر صفحہ ۲۷۹

(۹) وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَا اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۔ البقرۃ ۲۹	اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے یاد کرو اور اس کو بھی جو تم پر کتاب اور حکمت اتاری جس کے ساتھ تمہیں نصیحت کرتا ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان لو کہ اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ۲/۲۳۱
(۱۰) وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۔ البقرۃ ۳۰	اور طلاق دی ہوئی عورتوں کو پسندیدہ طور پر فائدہ پہنچانا چاہئے یہ متقیوں پر حق ہے ۲/۲۴۱
(۱۱) كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۔	اس طرح اللہ اپنی باتیں تمہارے لئے کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھو ۲/۲۴۲
(۱۲) وَعَاشِرُوْھُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِھْتُمُوْھُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَـيْـــًٔـا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۔ النساء ۳	اور ان کے ساتھ پسندیدہ طور سے میل جول رکھو پھر اگر تم انہیں ناپسند کرتے ہو تو ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو ناپسند کرو اور اللہ اس میں بہت سی بھلائی رکھ دے ۴/۱۹
(۱۳) يٰٓاَيُّھَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۗءَ فَطَلِّقُوْھُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۔ الطلاق ۱	اے نبی جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انہیں ان کی عدت شروع میں طلاق دو اور عدت کی حفاظت کرو اور اللہ اپنے رب کا تقویٰ کرو ۶۵/۱
(۱۴) فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ	پس جب وہ اپنے مقرر وقت کو پہنچنے لگیں تو انہیں پسندیدہ طریق سے روک رکھو یا پسندیدہ طریق سے انہیں جدا کر دو اور اپنے میں سے دو صاحب عدل گواہ رکھ لو

وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

الطلاق

اور گواہی کو اللہ کے لئے درست ادا کرو اور ان باتوں کا اسے وعظ کیا جائے جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتا ہے اور جو اللہ کا تقویٰ کرتا ہو وہ اس کے لئے (مشکلات سے) نکلنے کا رستہ بنا دیتا ہے اور اُسے ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے اُسے گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص اللہ پر بھروسہ کرتا ہو تو وہ اس کے لئے بس ہے ۶۵/۲و۳

(۱۵) وَاللَّائِي يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ،،

اور جو تمہاری عورتوں میں سے حیض سے ناامید ہو چکی ہیں اگر تمہیں شک ہو تو انکی عدت تین مہینے ہے اور (ان کی بھی) جنہیں حیض نہیں آتا اور حمل والی عورتوں کی عدت یہ ہو کہ وہ بچہ جنیں اور جو اللہ کا تقویٰ کرتا ہو وہ اس کے کام میں آسانی کر دیتا ہے ۶۵/۴

(۱۶) ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ،،

یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری طرف اُتارا ہے ۶۵/۵

(۱۷) أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ ،،

انھیں اپنے مقدور کے مطابق وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو ۶۵/۶

(۱۸) وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ

اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرچ کرتے رہو یہاں تک کہ بچہ جنیں ۶۵/۶

فصل (۱۳) طلاق، عدت اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْ أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (البقرة ۲۸)

اور ان کے لئے جائز نہیں کہ اسے چھپائیں جو اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا کیا ہے اگر وہ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں ۲/۲۲۸

(۲) وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوْا مِمَّا آتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ (البقرة ۲۹)

اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ تم اس (مال) سے کچھ لو جو تم نے انھیں دیا ہے سوائے اس کے کہ دونوں کو ڈر ہو کہ اللہ کی حدوں کو قائم نہ [illegible]

(۳) تِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَأُولٰئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ

یہ اللہ کی حدیں ہیں پس ان سے آگے نہ بڑھو اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھتے ہیں سو وہی ظالم ہیں ۲/۲۲۹

(۴) فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ (البقرة ۲۹)

پھر اگر وہ اسے (تیسری بار) طلاق دے تو وہ عورت اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی دوسرے خاوند کے ساتھ نکاح کرے ۲/۲۳۰

(۵) وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوْا آيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا (البقرة ۲۹)

اور ان کو دکھ دینے کے لئے نہ روک رکھو تاکہ تم زیادتی کرو جو ایسا کرتا ہے وہ اپنی جان پر ظلم کرتا ہے اور اللہ کی باتوں سے ہنسی نہ کرو ۲/۲۳۱

(۶) وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا	اور جب تم عورتوں کو طلاق دو پھر وہ اپنی میعاد کو پہونچ جائیں تو
تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا	انھیں (اس بات سے) مت روکو کہ وہ اپنے جوڑوں سے نکاح کر لیں
تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ البقرة ۲۹	جب آپس میں پسندیدہ طور پر راضی ہوں ۲/۲۳۲
(۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہارے لئے جائز نہیں کہ عورتوں کو زبردستی
النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا	ورثہ میں لو اور نہ انکو روک رکھو اسلئے کہ اس کا کچھ حصہ لو جو تم نے
بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ	انھیں دیا ہے سوائے اس کے کہ وہ کھلی بے حیائی کا ارتکاب کریں
بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ النساء ۳	۴/۱۹
(۸) لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا	انھیں اپنے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ خود نکلیں سوائے اس کے کہ کھلی بے حیائی
يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ سورۃ الطلاق ۱	کریں ۶۵/۱
(۹) وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۔ ۔	اور انھیں تنگ کرنے کے لئے انھیں تکلیف نہ دو ۶۵/۶

(فصل ۱۴) مطلقہ عورتوں سے بچوں کو دودھ پلانے کے متعلق اوامر

(۱) وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ	اور مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ پلائیں

لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ؕ وَعَلَى

الْمَوْلُوْدِ لَهٗ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ البقرہ ۳۰

(۲) فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ؕ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ

اَنْ تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

اِذَا سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ البقرہ ۳۰

(۳) فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ

وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ

فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ اُخْرٰى ؕ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ

سَعَتِهٖ ؕ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ

اٰتٰىهُ اللّٰهُ ؕ الطلاق ۱

اس کے لئے جو دودھ پلانے کے زمانہ کو پورا کرانا چاہتا ہو

اور جس کا بچہ ہے اس پر اچھے طور ان کا کھانا اور ان کا کپڑا ہے ۲۳۳

پھر اگر وہ دونوں آپس کی رضامندی اور مشورے سے دودھ

چھڑانا چاہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم چاہتے ہو

کہ اپنی اولاد کے لئے (اور) دودھ پلانے والی رکھ لو تو

تم پر کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ جو تمھیں دینا تھا عمدگی

سے پورا دے دو اور اللہ کا تقویٰ کرو اور جان لو کہ جو کچھ

تم کرتے ہو اللہ اسے دیکھ رہا ہے

پھر اگر وہ تمھارے لئے دودھ پلائیں تو انھیں ان کی اجرت دو

اور آپس میں پسندیدہ طور پر مشورہ کر لو اور اگر تم ایک دوسرے

سے تنگی محسوس کرو تو اس کے لئے دوسری عورت دودھ

پلا دے گی چاہیئے وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے

اور جس پر اسکی روزی تنگ ہے تو چاہیئے کہ وہ اس سے خرچ کرے

جو اللہ نے اسے دیا ہے ۶۵ / ۲۶

(فصل ۱۵) مطلقہ عورتوں سے بچوں کو دودھ پلانے کے متعلق نواہی

(۱) لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ البقرۃ ۳۰	کسی شخص پر بوجھ نہیں ڈالا جاتا مگر جہاں تک کہ اس کی طاقت ہے نہ ماں کو اپنے بچے کی وجہ سے تکلیف دی جائے نہ باپ کو اپنے بچے کی وجہ سے اور وارث پر بھی ایسی ہی ذمہ واری ہے ۲/۲۳۳
(۲) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا الطلاق ۱	اللہ کسی شخص پر کچھ لازم نہیں کرتا مگر اسی کے مطابق جو اسے دیا ہے اللہ تنگی کے بعد آسانی کر دے گا ۶۵/۷

(فصل ۱۶) قبل چھونے کے عورتوں کی طلاق عدت اور مہر کے متعلق اوامر

(۱) لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ عَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ البقرۃ ۳۱	تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم عورتوں کو طلاق دیدو جبکہ تم نے ابھی ان کو چھوا نہ ہو یا مہر مقرر نہ کیا ہو اور ان کو کچھ سامان دو فراخی والا اپنی قدر کے موافق اور تنگ دست اپنی قدر کے مطابق اچھے طریق پر نفع پہنچانا ہے یہ نیکی کرنے والوں پر ایک حق ہے ۲/۲۳۶
(۲) وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ	اور اگر تم ان کو طلاق دیدو اس سے پہلے کہ تم نے ان کو چھوا ہو

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ	اور تم ان کے لئے مہر مقرر کر چکے ہو تو اس کا آدھا دیدو جو مقرر کیا ہو
إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ	مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں یا وہ شخص جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ
النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ‏ البقرۃ/۳۱	ہے (اپنا حق) معاف کرے اور یہ کہ تم (مرد) معاف کرو تقویٰ کے قریب ہے
(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو
طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ	پھر تم انہیں طلاق دیدو قبل اس کے کہ تم انہیں چھوؤ تو تمہارے
مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا فَمَتِّعُوهُنَّ وَ	لئے ان پر کوئی عدت نہیں جسے تم شمار کرو سو انہیں سامان دو
سَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ‏ الاحزاب/۶	اور انہیں خوبی کے ساتھ رخصت کردو ‏ ۳۳/۴۹

(فصل ۱۷) قبل چھونے کے عورتوں کی طلاق کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ‏ البقرۃ/۳۱	اور آپس میں نیک سلوک کرنا نہ بھلاؤ ‏ ۲/۲۳۷

(فصل ۱۸) بیوہ عورتوں کی عدت۔ اخراجات اور نکاح کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ	اور تم میں سے جو مر جائیں اور وہ عورتیں چھوڑ جائیں وہ اپنے آپ
أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ‏ البقرۃ/۳۰	کو چار مہینے اور دس دن انتظار میں رکھیں ‏ ۲/۲۳۴

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ البقرة ۳۰	پھر جب وہ اپنی میعاد کو پہنچ جائیں تو اس کا تم پر کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں پسندیدہ طریق پر کریں ۲/۲۳۴
(۲) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِي اَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ البقرة ۳۰	اور اس کے لئے تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم اشارۃً (بیوہ) عورتوں کو پیغام نکاح دو یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو اللہ جانتا ہے کہ تم ان کا خیال رکھو گے ۲/۲۳۵
(۳) وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ البقرة ۳۰	اور جان لو کہ اللہ اسے جانتا ہے جو تمھارے دلوں میں ہے پس اس سے خبردار رہو اور جان لو کہ اللہ بخشنے والا بردبار ہے ۲/۲۳۵
(۴) وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ اَزْوَاجًا وَّصِيَّةً لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ البقرة ۳۱	اور تم میں سے جو مر جائیں اور وہ عورتیں چھوڑ جائیں اپنی عورتوں کے وصیت کر جائیں کہ ایک سال تک گھر سے نکالے بغیر خرچ دیا جائے پھر اگر وہ خود چلی جائیں تو تم پر اس کا کوئی گناہ نہیں جو انھوں نے بھلائی سے اپنے حق میں کیا ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے ۲/۲۴۰

(فصل ۱۹) بیوہ عورتوں کے نکاح کے متعلق نواہی

(۱) وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا البقرۃ ۳۰	لیکن ان سے خفیہ وعدہ نہ کرو ہاں پسندیدہ بات بیشک کہو ۲/۲۳۵

(۲) وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ	اور نکاح کی گرہ کو پختہ نہ کرو یہاں تک کہ مقرر کیا ہوا وقت اپنی
الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ؕ البقرۃ/۳۰	انتہا کو پہنچ جائے ۲/۲۳۵

(فصل ۲۰) سحاقت[1]، لواطت[2] اور زنا کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ[1] مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا	اور تمہاری عورتوں میں سے جو بے حیائی کا ارتکاب کریں تو اپنے میں
عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ	سے چار گواہ ان پر بلاؤ سو اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں
فِي الْبُيُوْتِ حَتّٰى يَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ	بند رکھو یہاں تک کہ ان کو موت لے جائے یا اللہ ان کے لئے
لَهُنَّ سَبِيْلًا ؕ النساء/۴	کوئی راہ نکال دے ۴/۱۵
(۲) وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا فَاِنْ	اور جو دو[2] تم میں سے اس کا ارتکاب کریں تو ان کو سزا دو پھر اگر
تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ؕ النساء/۴	وہ توبہ کریں تو ان کو جانے دو ۴/۱۶
(۳) اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ	زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرد (کا حکم یہ ہے)
مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ... وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا	کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ ... اور چاہیے
طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ النور/۱	ان کی سزا کے وقت مومنوں کی ایک جماعت موجود ہو ۲۴/۲

---

[1] جو دو عورتیں آپس میں بے حیائی کا کام کریں

[2] جو دو مرد آپس میں بے حیائی کا کام کریں

(فصل ۲۱) زنا کی سزا کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ النور ۱	اور ان پر مہربانی تمہیں اللہ کے حکم کی تعمیل سے نہ روکے اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہو ۲۴/۲

(فصل ۲۲) قذف یعنی بہتان لگانے کی سزا کے متعلق امر

(۱) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمٰنِينَ جَلْدَةً النور ۱	اور جو لوگ پاکدامن عورتوں پر تہمت لگائیں پھر چار گواہ لائیں تو انہیں اسّی کوڑے لگاؤ ۲۴/۴

(فصل ۲۳) بہتان لگانے والوں کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا النور ۱	اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو ۲۴/۴

(فصل ۲۴) لعان یعنی بیوی پر زنا کی تہمت کے فیصلے کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهٰدٰتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِينَ ۝ النور ۱	اور جو لوگ اپنی عورتوں پر تہمت لگائیں اور سوائے اپنے ان کا کوئی گواہ نہ ہو تو ان (تہمت لگانے والوں) میں سے ایک کی گواہی یہ ہے کہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی دے کہ وہ سچوں میں سے ہے ۲۴/۶

وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهٰدٰتٍۭ بِاللّٰهِ إِنَّهٗ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَآ إِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ النور ٢٤/١

اور پانچویں (بار یہ کہ) اللہ کی لعنت اس پر ہو اگر وہ جھوٹوں میں سے ہے اور عورت سے یہ بات سزا کو ٹال سکتی ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی دے کر (مرد) جھوٹوں میں سے ہے اور پانچویں (بار یہ) کہ اللہ کا غضب اس پر ہو اگر وہ سچوں میں سے ہے ٩٤٧

(فصل ٢٥) ظہار (یعنی بیوی کو ماں کہہ دینے کی) سزا کے متعلق اوامر

(١) قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيْٓ إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَآئِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهٰتِهِمْ ۖ إِنْ أُمَّهٰتُهُمْ إِلَّا الّٰٓئِيْ وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۚ وَإِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

اللہ نے اس (عورت) کی بات سن لی جو تجھ سے اپنے خاوند کے بارے میں جھگڑتی تھی اور اللہ سے فریاد کرتی تھی اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سن رہا تھا اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے تم میں جو لوگ اپنی عورتوں کو مائیں کہہ دیتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں ان کی مائیں صرف وہی ہیں جنہوں نے (انہیں) جنا اور وہ بیہودہ بات اور جھوٹ کہتے ہیں اور اللہ یقیناً معاف کرنے والا مغفرت کرنے والا ہے اور جو لوگ

يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا	اپنی عورتوں کو ماں کہہ دیتے ہیں پھر اس کی طرف واپس لوٹتے ہیں
فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ ذٰلِكُمْ	جو کہا تھا تو ایک غلام کا آزاد کرنا ہے اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے
تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۚ فَمَنْ	کو چھوئیں اس کے ساتھ نصیحت وعظ کیا جاتا ہے اور اللہ اس سے
لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ	جو تم کرتے ہو خبردار ہے پھر جو کوئی (غلام) نہ پائے تو دو مہینے
اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ	کے پے در پے روزے ہیں اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو
سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ۚ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ	چھوئیں پھر جسے (یہ) طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا
رَسُوْلِهٖ ۚ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۚ وَلِلْكٰفِرِيْنَ	کھلانا ہے یہ اس لئے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ المجادلة ۱	اور یہ اللہ کی (قایم کردہ) حدیں ہیں اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے ۲۸/۴۰۱

(فصل ۲۷) ہجرت کرنے والی مومن عورتوں کے متعلق اوامر

(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب مومن عورتیں تمہارے پاس ہجرت
مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۚ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ	کرتی ہوئی آئیں تو ان کا امتحان لے لیا کرو اللہ ان کے ایمان
(۲) وَاٰتُوْهُمْ مَّاۤ اَنْفَقُوْا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ	اور جو انہوں نے خرچ کیا ہے انہیں دیدو اور تم پر کوئی گناہ نہیں

(۲) أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ الممتحنہ ۲

کہ تم ان سے نکاح کرو جب تم انھیں ان کا مہر دیدو ۶۰/۱۰

(۳) وَسْئَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوا مَا أَنْفَقُوا ۚ ذَٰلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ۖ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

اور تم طلب کرو جو تم نے خرچ کیا ہے اور وہ طلب کریں جو انھوں نے خرچ کیا ہے یہ اللہ کا حکم ہے وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور اللہ علم والا حکمت والا ہے ۶۰/۱۰

(۴) وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ الممتحنہ ب

اور اگر تمہاری عورتوں (کے مہروں سے) کچھ تم سے نکل کر کافروں کی طرف چلا گیا ہے پھر تمہاری باری آئے تو ان لوگوں کو جن کی عورتیں چلی گئی ہیں اس کی مثل دیدو جو انھوں نے خرچ کیا ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو جس پر تم ایمان لائے ہو ۶۰/۱۱

فصل (۲۷) ہجرت کرنے والی مومن عورتوں کے متعلق نواہی

(۱) فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۖ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ الممتحنہ ۲

پھر اگر تم انھیں مومنہ جانو تو انھیں کافروں کی طرف نہ لوٹاؤ نہ وہ عورتیں ان کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ ان عورتوں کے لئے حلال ہیں ۶۰/۱۰

فصل (۲۸) کافر عورتوں کو نکاح میں رکھنے کی نہی

(۱) وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ الممتحنہ ۲

اور کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں نہ روک رکھو ۶۰/۱۰

(فصل ۲۹) وہ اوامر جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَ قَوْلاً مَّعْرُوْفًا ہ — الاحزاب ۴	اور نیکی کی بات کہو — ۳۳/۳۲
(۲) وَقَرْنَ فِیْ بُیُوْتِکُنَّ — ″	اور اپنے گھروں میں قرار پکڑو — ۳۳/۳۳
(۳) وَاَقِمْنَ الصَّلٰوۃَ وَاٰتِیْنَ الزَّکٰوۃَ وَاَطِعْنَ اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ ط اِنَّمَا یُرِیْدُ اللّٰہُ لِیُذْھِبَ عَنْکُمُ الرِّجْسَ اَھْلَ الْبَیْتِ وَیُطَھِّرَکُمْ تَطْھِیْرًا ہ	اور نماز کو قایم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اللہ یہی چاہتا ہے کہ تم سے اے اہل بیت ناپاکی کو دور کرے اور تمھیں بالکل پاک صاف کر دے — ۳۳/۳۳
(۴) وَاذْکُرْنَ مَا یُتْلٰی فِیْ بُیُوْتِکُنَّ مِنْ اٰیٰتِ اللّٰہِ وَالْحِکْمَۃِ ط اِنَّ اللّٰہَ کَانَ لَطِیْفًا خَبِیْرًا ہ	اور اُسے یاد رکھو جو تمھارے گھروں میں اللہ کی آیتوں اور حکمت سے پڑھا جاتا ہے اللہ باریک باتوں کا جاننے والا اخبردار ہے — ۳۳/۳۴
(۵) وَاتَّقِیْنَ اللّٰہَ — الاحزاب ۷	اور (اے نبی بیو!) اللہ کا تقویٰ کرو — ۳۳/۵۵

(فصل ۳۰) وہ نواہی جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ کے ازواج مطہرات کو مخاطب کیا گیا

(۱) یٰنِسَآءَ النَّبِیِّ لَسْتُنَّ کَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَیْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَیَطْمَعَ الَّذِیْ فِیْ قَلْبِہٖ مَرَضٌ — الاحزاب ۴	اے نبی کی عورتو! تم اور عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو سو نرم آواز میں بات نہ کرو ایسا نہ ہو کہ وہ جس کے دل میں بیماری ہے طمع کرے — ۳۳/۳۲

(۲) وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ الاحزاب/۴	اور پہلی جاہلیت کی طرح بناؤ سنگھار نہ دکھاتی پھرو ۳۳/۳۳

فصل (۳۱) اے نبی اپنی بیبیوں سے کہدے

(۱) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ	اے نبی! اپنی بیویوں سے کہدے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ	زینت کو چاہتی ہو تو آؤ میں تمھیں سامان دوں اور تمھیں اچھی طرح
سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ	سے رخصت کر دوں اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کو اور آخرت
وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ	کے گھر کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نیکی کرنے والیوں کے لئے
مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ الاحزاب/۴	بڑا اجر تیار کیا ہے ۳۳/۲۸، ۲۹

فصل (۳۲) اے نبی اپنی بیویوں اپنی بیٹیوں اور مومنوں کی عورتوں سے کہدے

(۱) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ	اے نبی اپنی بیویوں اور اپنی بیٹیوں اور مومنوں کی عورتوں سے
الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ	کہدے کہ اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں یہ زیادہ قریب ہے کہ
ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۝ الاحزاب/۸	وہ پہچان لی جائیں تو انھیں ایذا نہ دی جائے ۳۳/۵۹

فصل (۳۳) اے نبی مومن عورتوں سے کہدے

(۱) وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ	اور مومن عورتوں کو کہدے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں

ؔلہ حاشیہ بر صفحہ ۲۸۰

وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا	اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں
ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا	سوائے اس کے جو (عادتاً) کھلی رہتی ہے اور چاہیئے کہ اپنی اوڑھنیاں اپنے
يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ	سینوں پر ڈال لیں اور اپنی زینت کو (اور کسی کے سامنے) ظاہر نہ کریں
آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ	سوائے اپنے خاوندوں کے یا اپنے باپوں کے یا اپنے خاوندوں کے باپ
أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ	کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے خاوندوں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے
أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ	یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے جن کے ان کے داہنے ہاتھ مالک ہیں یا مردوں میں سے ایسے
غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ	خادموں کے جو (عورتوں کی) حاجت نہیں رکھتے یا لڑکوں کے جو عورتوں
لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ	کے پردے کی باتوں سے واقف نہیں اور اپنے پاؤں کو
بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ	(اس طرح) زمین پر نہ ماریں کہ ان کے چھپے ہوئے زیور معلوم ہو جائیں
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	اور اے مومنو سب کے سب اللہ کی طرف رجوع کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۲۴/۳۱

(فصل ۳۴) بوڑھی عورتوں کی زینت کے متعلق اوامر

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا	اور بڑی عمر کی عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں

[1] حاشیہ بر صفحہ ۲۸۰

فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ بِزِيْنَةٍ ؕ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ؕ

ان پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے (اوپر کے) کپڑے اتار رکھیں بغیر اس کے کہ سنگھار دکھاتی پھریں اور وہ اپنے آپ کو بچائے رکھیں تو ان کے لئے بہتر ہے ۲۴/۶۰

(فصل ۳۵) اے نبی مومن عورتوں سے بیعت لے لے اور ان کے لئے بخشش مانگ

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰۤى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ؕ الممتحنہ ۲

اے نبی! جب تیرے پاس مومن عورتیں آئیں تجھ سے بیعت کریں اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گی نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی نہ اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے سامنے کوئی بہتان باندھ لائیں گی اور نہ کسی اچھی بات میں تیری نافرمانی کریں گی تو ان سے بیعت لے لے اور ان کے لئے اللہ سے بخشش مانگ ۶۰/۱۲

(فصل ۳۶) مردوں اور عورتوں کے جائز طور پر کمانے میں مساوات

(۱) وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۪

اور ان کے لئے پسندیدہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) ہیں ۲/۲۲۸

(۲) لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ؕ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ؕ النساء ۵

مردوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں اور عورتوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں ۴/۳۲

(باب ١٦) وہ اوامر و نواہی جن میں ایمان والوں کو مخاطب کیا گیا

(فصل ١) رکوع کرو، سجدہ کرو، اپنے رب کی عبادت کرو اور نیک کام کرو

(١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ (الحج ١٠)

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو رکوع کرو اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو اور نیک کام کرو تاکہ تم کامیاب ہو ٢٢/٧٧

(٢) يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝ (العنکبوت ٦)

اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو میری زمین فراخ ہے سو میری ہی عبادت کرو ٢٩/٥٦

(فصل ٢) خدا کو پکارو

(١) وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ (الاعراف ٢٢)

اور اللہ کے سب اچھے نام ہیں سو ان کے ساتھ اس کو پکارو اور ان کو چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں ٹیڑھی راہ چلتے ہیں۔ انھیں اس کا بدلہ دیا جاویگا جو وہ کرتے تھے ٧/١٨٠

(٢) فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ (المؤمن ٢)

تو اللہ کو اسی کی خالص فرماں برداری کرتے ہوئے پکارو اگرچہ کافر ناپسند کریں ٤٠/١٤

(فصل ۳) اللہ اور اس کے رسولوں اور اس کی کتابوں پر ایمان لاؤ

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ — النساء ۲۰

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری اور اس کتاب پر جو پہلے اتاری ۴/۱۳۶

(۲) لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ — الفتح ۱

تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور اس کا ادب کرو ۴۸/۹

(۳) وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ — الحدید ۴

اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ ۵۷/۲۸

(فصل ۴) اللہ کو یاد کرو، اس کا شکر کرو اور اس کی تسبیح کرو

(۱) فَاذْكُرُوْنِيْٓ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ — البقرۃ ۱۸

پس مجھے یاد کرتے رہو میں تمھیں یاد رکھوں گا اور میرا شکر کرو ۲/۱۵۲

(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ۙ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا — الاحزاب، الفتح ۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کو بہت یاد کرو اور صبح اور شام اس کی تسبیح کرو ۳۳/۴۱-۴۲ ، ۴۸/۹

(فصل ۵) مال اور اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کریں

(۱) لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ — المنٰفقون ـ ۲

نہ تمھارے مال اور نہ ہی تمھاری اولاد تمھیں اللہ کے ذکر سے غافل کریں ۶۳/۹

(فصل ۶) اللہ کی نعمت اور اس کے عہد کو یاد کرو

(۱) وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ آل عمران ۱۱/۲ المائدہ ۲/۱۱ ... اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو ۳/۱۲۳ ۵/۱۱ ۳۳/۹

(۲) وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖ المائدہ ۲	اور اللہ کی نعمت یاد کرو (جو) تم پر ہے اور اس کے اس عہد کو بھی جو اس نے تم سے پختہ لیا ۵/۷
(۳) وَاذْكُرُوْا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ فِي الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ الانفال ۳	اور یاد کرو جب تم تھوڑے زمین میں کمزور تھے ڈرتے تھے کہ لوگ تم کو زبردستی پکڑ نہ لے جائیں سو اس نے تم پناہ دی اور اپنی نصرت کے ساتھ تمہاری تائید کی اور تم کو اچھی چیزوں سے رزق دیا تاکہ تم شکر کرو ۸/۲۶

(فصل ۷) عذر کی حالت میں تیمم کر لیا کرو

(۱) وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا	اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی جائے ضرور سے آئے یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی کا قصد کرو

فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۔ النساء ۷ ۔ المائدہ ۲ | پھر اپنے مونہوں اور ہاتھوں پر مسح کر لو ۴/۴۳ - ۵/۶

(فصل ۸) اگر جنابت کی حالت ہو تو غسل کر لیا کرو

(۱) وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۔ المائدہ ۲ | اور اگر حالت جنابت میں ہو تو نہا لیا کرو ۵/۶

(فصل ۹) نماز کے لئے وضو کر لیا کرو

(۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۔ المائدہ ۲ | اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم نماز کو اٹھو تو اپنے منہ اور کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھو لیا کرو اور اپنے سروں کا مسح کر لیا کرو اور ٹخنوں تک اپنے پاؤں (دھو لیا کرو) ۵/۶

(فصل ۱۰) امن، خوف، سفر اور جنگ کی حالت میں نماز کے متعلق اوامر

(۱) وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۔ البقرۃ ۱۳ ۔ الانعام ۹ ۔ الحج ۱۰ ۔ النور ۷ ۔ الروم ۴ ۔ المجادلہ ۲ ۔ المزمل ۲ | اور نماز کو قائم کرو ۲/۱۱۰ - ۶/۷۲ - ۲۲/۷۸ - ۲۴/۵۶ - ۳۰/۳۱ - ۵۸/۱۳ - ۷۳/۲۰

(۲) حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا | تم اپنی نمازوں اور درمیانی نماز کی محافظت کرو اور اللہ کے فرمانبردار بن کر کھڑے ہو جاؤ پھر اگر تم کو ڈر ہو تو پیدل یا سوار (جس طرح ہو نماز پڑھ لو) پھر جب

أَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ○ (البقرة ٣١)

امن میں ہو جاؤ تو اللہ کو یاد کرو، جس طرح اس نے تمہیں سکھایا جو تم نہیں جانتے تھے ٢/٢٣٨ ٢/٢٣٩

(٣) وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلٰوةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَّفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۱ (النساء ١٥)

اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ نماز کو کم کرلو۔ اگر تمہیں ڈر ہو کہ جو کافر ہیں وہ تمہیں تکلیف پہنچائیں گے ٤/١٠١

(٤) وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَّرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ (النساء ١٥)

اور جب تو ان کے درمیان ہو پھر ان کے لئے نماز قایم کرے تو چاہیئے کہ ان میں سے ایک گروہ تیرے ساتھ کھڑا ہو اور چاہیئے کہ وہ اپنے ہتیار لے لیں پھر جب سجدہ کر چکیں تو وہ تمہارے پیچھے ہو جائیں اور چاہیئے کہ ایک دوسرا گروہ جنہوں نے نماز نہیں پڑھی آئے پھر وہ تیرے ساتھ نماز پڑھیں اور وہ اپنا بچاؤ اور اپنے ہتیار لئے رہیں ٤/١٠٢

(٥) فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُودًا وَّعَلٰى جُنُوبِكُمْ

پھر جب تم نماز ادا کر چکو تو کھڑے بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر اللہ کو یاد کرو

فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ	اور جب مطمئن ہو جاؤ تو نماز کو (اصلی حالت پر) قایم کرو نماز مومنوں
عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ۝ النسآء ۱۵	پر مقررہ اوقات میں فرض کی گئی ہے ۴/۱۰۳

(فصل ۱۱) جمعہ کی نماز کے متعلق اوامر

(۱) يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب جمعہ کے دن نماز کے لئے بلایا جائے
يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۭ	تو اللہ کے ذکر کی طرف جلدی آجاؤ اور کاروبار کو چھوڑ دو
ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ فَاِذَا قُضِيَتِ	یہ تمھارے لئے بہتر ہے اگر تم علم رکھتے ہو پس جب نماز ہو چکے
الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ	تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو
فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ الجمعہ ۲	بہت یاد کرو تا کہ تم کامیاب ہو ۶۲/۱۰-۹

(فصل ۱۲) تہجد کی نماز میں قرآن پڑھنے کے متعلق امر

(۱) فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ۭ المزمل ۲	سو قرآن سے جو بآسانی پڑھ سکتے ہو پڑھو ۷۳/۲۰

(فصل ۱۳) نماز کے متعلق نواہی

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى	اے لوگو جو ایمان لائے ہو نماز کے نزدیک نہ جاؤ جب تم نشہ میں ہو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
حَتّٰی تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ	النساء ۷	یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے ہو	۴/۴۳
(۲) وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِیْ سَبِیْلٍ حَتّٰی تَغْتَسِلُوْا		اور نہ جنابت کی حالت میں سوائے اس کے کہ راستہ گذر رہے ہو یہاں تک کہ غسل کر لو	۴/۴۳

(فصل ۱۴) زکوٰۃ، خیرات اور صدقہ اور ان کے مستحقین کے متعلق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاٰتُوا الزَّکٰوۃَ	البقرۃ ۵ - الحج ۱۰ - النور ۷ - المجادلۃ ۲ - المزمل ۲	اور زکوٰۃ دو	۲/۱۱۰ - ۲۲/۷۸ - ۲۴/۵۶ - ۵۸/۱۳ - ۷۳/۲۰
(۲) وَاَنْفِقُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ	البقرۃ ۲۴	اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو	۲/۱۹۵
(۳) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰکُمْ		اے لوگو جو ایمان لائے ہو اس میں سے جو ہم نے تم کو دیا ہے خرچ کرو	۲/۲۵۴
(۴) اَنْفِقُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا کَسَبْتُمْ وَمِمَّاۤ اَخْرَجْنَا لَکُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ... وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ غَنِیٌّ حَمِیْدٌ	البقرۃ ۳۷	ان اچھی چیزوں سے خرچ کرو جو تم کماتے ہو اور اس سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالا ہے ... اور جان لو کہ اللہ بے نیاز تعریف کیا گیا ہے	۲/۲۶۷
(۵) اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰکِیْنِ وَالْعٰمِلِیْنَ عَلَیْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِی الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِیْنَ وَفِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِیْلِ فَرِیْضَةً مِّنَ اللّٰهِ	التوبۃ ۸	زکوٰۃ صرف ناداروں کے لئے ہے اور مسکینوں اور اس کے کارکنوں (کے لئے) اور جن کے دل مائل کرنا ہے اور غلاموں کے آزاد کرنے اور قرض داروں (کے لئے) اور اللہ کی راہ میں اور مسافروں کے لئے، یہ اللہ کی طرف سے ضروری ٹھہرایا گیا ہے	۹/۶۰

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(٦) هَآ اَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ		دیکھو تم وہ لوگ ہو جو بلائے جاتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو	٤٧/٣٨
(٧) وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ	المنٰفقون ٢	اور اس سے خرچ کرو جو ہم نے تمہیں دیا ہے	٦٣/١٠
(٨) وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ	التغابن ٢	اور خرچ کرو تمہارے اپنے لئے بہتر ہے	٦٤/١٦
(٩) اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ		اگر تم اللہ کے لئے کوئی اچھا مال الگ کرو تو وہ اسے تمہارے لئے بڑھائے	٦٤/١٧
(١٠) وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا	المزمل ٢	اور اللہ کے لئے اچھے مال الگ کرو	٧٣/٢٠

(فصل ١٥) زکوٰۃ خیرات اور صدقہ کے متعلق نواہی

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(١) لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى	البقرۃ ٣٦	اپنی خیرات کو احسان جتا کر اور ستا کر باطل نہ کرو	٢/٢٦٤
(٢) وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ		اور ردی چیز دینے کا قصد نہ کرو اس میں سے تم خرچ کرو گے	٢/٢٦٧
وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ	البقرۃ ٣٦	حالانکہ تم خود اس کو لینے والے نہیں سوائے اس کے کہ اس کی قیمت کم کرو	

(فصل ١٦) روزوں کے متعلق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(١) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ		اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہارے لئے روزے ضروری ٹھہرائے گئے ہیں	
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ	البقرۃ ٢٣	جیسے کہ ان لوگوں کے لئے ضروری ٹھہرائے گئے جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم متقی بنو	٢/١٨٣

(۲) أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ	چند دن پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں سے گنتی
عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ	(پوری) کی جائے اور جو اس میں مشقت پاتے ہیں وہ ایک مسکین کا کھانا
يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا	فدیہ دیں پھر جو کوئی تکلف سے نیکی کرتا ہے وہ اس کے لئے بہتر ہے اور
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (البقرة ۲۳)	روزے رکھنا تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانو ۲/۱۸۴
(۲) شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى	رمضان کا مہینہ جس میں قران اتارا گیا لوگوں کے لئے ہدایت اور
لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ	ہدایت کی اور حق اور باطل کو الگ کر دینے کی کھلی دلیلیں ہیں پس
شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ	جو کوئی تم میں سے اس مہینہ کو پائے تو چاہیئے کہ اس کے روزے
مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ	رکھے اور جو کوئی بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں سے گنتی
يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ	(پوری کی جائے) اللہ تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے اور
وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَ	تمہارے لئے تنگی نہیں چاہتا اور کہ تم گنتی کو پورا کرو اور اللہ کی
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ (البقرة ۲۳)	بڑائی کرو اس لئے کہ اسنے تمہیں ہدایت کی اور تاکہ تم شکر کرو ۲/۱۸۵
(۲) وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ	اور جب میرے بندے تجھ سے میرے متعلق پوچھیں تو میں قریب ہوں

أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي	میں دعا کرنے والے کی دعا کو جب وہ مجھے پکارتا ہے قبول
وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝ البقرة ۲۳	کرتا ہوں پس چاہیے کہ میری فرمانبرداری کریں اور چاہیے کہ مجھ [illegible] ۲/۱۸۶
(۵) أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ	تمہارے لئے روزوں کی رات میں اپنی عورتوں کی طرف رغبت
هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ	کرنا حلال کیا گیا ہے وہ تمہارے لئے لباس ہیں اور تم ان کے
أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ	لئے ہو اللہ جانتا ہے کہ تم اپنی جانوں کو نقصان پہونچانا
وَعَفَا عَنكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا	چاہتے تھے سو اس نے تم پر رجوع برحمت کیا اور تم کو معاف کیا
مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ	پس اب ان سے میل جول کرو اور جو اللہ نے تمہارے لئے مقرر کیا
يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ	ہے چاہو اور کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ تمہارے لئے صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے الگ ہو جائے پھر رات تک
مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ	روزے کو پورا کرو ۲/۱۸۷

(فصل ۱۷) اعتکاف کی حالت میں نواہی

(۱) وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ	اور جب تم مسجدوں میں اعتکاف میں ہو تو ان سے میل جول
فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا البقرة ۲۳	نہ کرو یہ اللہ کی حدیں ہیں پس تم انکے قریب مت جاؤ ۲/۱۸۷

فصل (۸) خانہ کعبہ، حج، عمرہ، قربانی، تا دیدہ، اور حالت احرام میں شکار کے متعلق احکام

(۱) وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى — البقرۃ ۱۵

اور جب ہم نے خانہ کعبہ کو لوگوں کے لئے مرجع اور امن بنایا اور ابراہیم کے مقام کو قبلہ نماز بناؤ — ۲/۱۲۵

(۲) وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ — البقرۃ ۱۷

اور جہاں کہیں تم ہو اپنے موہنوں کو اس کی طرف پھیر دو — ۲/۱۴۴، ۱۵۰

(۳) وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ

اور ہر ایک کے لئے ایک طرف ہے جدھر وہ منہ کرتا ہے پس نیکیوں کو ایک دوسرے سے [illegible]

(۴) وَاخْشَوْنِي — البقرۃ ۱۸

اور مجھ سے ڈرو — ۲/۱۵۰

(۵) إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ — البقرۃ ۱۹

صفا اور مروہ اللہ کے نشانوں میں سے ہیں پس جو شخص خانہ کعبہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا طواف کرے اور جو کوئی شوق سے نیکی کرتا ہے تو اللہ بڑا قدر دان جاننے والا ہے — ۲/۱۵۸

(۶) وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ — البقرۃ ۲۴

اور حج اور عمرہ کو اللہ کے لئے پورا کرو۔ پھر اگر تم رک جاؤ تو جو کچھ قربانی آسانی سے میسر آئے کرو — ۲/۱۹۶

(۷) فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۝ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ البقرة ۲۴

پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ دکھ ہو تو اس کا فدیہ روزے ہیں یا صدقہ ہے یا قربانی ہے۔ پھر جب تم امن میں ہو تو جو کوئی حج کے ساتھ عمرہ کا فائدہ اٹھائے تو جو قربانی آسانی سے میسر آئے کر دے اور جو نہ پائے تو تین دن کے روزے حج میں رکھے اور سات جب تم لوٹ کر آؤ یہ پورے دس ہیں یہ اس کے لئے ہے جس کے اہل مسجد حرام کے رہنے والے نہ ہوں اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے ۲/۱۹۶

(۸) وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۝ البقرة ۲۵

اور زاد (راہ) لے لیا کرو البتہ بہترین توشہ تقویٰ سے ہے اور اے عقل والو میرا تقویٰ اختیار کرو ۲/۱۹۷

(۹) لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ

تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اپنے رب سے فضل کی طلب میں لگو پھر جب تم عرفات سے نکلو تو مشعر الحرام کے پاس اللہ کا ذکر کرو اور اسے یاد کرو جیسے اس نے تمہیں ہدایت دی ۲/۱۹۸

(۱۰) ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ

پھر تم وہاں سے ہو کر چلو جہاں سے لوگ ہو کر چلتے ہیں اور اللہ کی حفاظت مانگو ۲/۱۹۹

(۱۱) فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ؕ

تو اللہ کا ذکر کرو جس طرح تم اپنے بڑوں کا ذکر کیا کرتے تھے بلکہ اس سے بڑھ کر ۲/۲۰۰

(۱۲) فَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ البقرۃ/۲۵

اور گنتی کے دنوں میں اللہ کو یاد کرو ۲/۲۰۳

(۱۳) وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ؕ

اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ تم اس کے حضور اکٹھے کیے جاؤ گے ۲/۲۰۳

(۱۴) وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ؕ آل عمران/۱۰

اور لوگوں پر اللہ کے لیے اس گھر (خانہ کعبہ) کا حج کرنا ہے اس پر جو اس تک راہ پا سکے ۳/۹۶

(۱۵) وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا المائدہ/۱

اور جب تم احرام کھولو تو شکار کرو ۵/۲

(۱۶) وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى "

اور نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے کی مدد کرو ۵/۲

(۱۷) وَاتَّقُوا اللّٰهَ إِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ "

اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے ۵/۲

(۱۸) أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ... وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ؕ المائدہ/۱۳

تمھارے لیے دریا کا شکار اور اس کا طعام حلال کیا گیا ہے تمھارے اور مسافروں کے فائدے کے لیے ... اور اللہ کا تقویٰ کرو جس کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے ۵/۹۶

(۱۹) اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ — المائدہ ۱۳

جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے — ۵/۹۸

(۲۰) وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ — الحج ۴

اور لوگوں میں حج کے لئے پکار دے وہ تیری طرف آئیں گے (کچھ پیدل اور کچھ ہر طرح کی دبلی (سواریوں) پر جو ہر دور کے رستے سے آتی ہونگی — ۲۲/۲۷

(۲۱) لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيْرَ

تاکہ اپنے فائدہ کی جگہوں پر حاضر ہوں اور مقرر دنوں میں اللہ کے نام کا ذکر اس پر کریں جو اس نے انہیں چار پائے جانور دیئے ہیں سو ان سے کھاؤ اور تکلیف والے محتاج کو کھلاؤ — ۲۲/۲۸

(۲۲) ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ — "

پھر چاہیئے کہ اپنی میل کچیل اتاریں اور اپنی منتوں کو پورا کریں اور قدیم گھر کا طواف کریں — ۲۲/۲۹

(۲۳) فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ — الحج ۴

پس بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو — ۲۲/۳۰

(۲۴) وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا — الحج ۵

اور ہر قوم کے لئے ہم نے قربانی مقرر کی ہے تاکہ اللہ کا نام اس پر یاد کریں جو اس نے انہیں چار پائے جانوروں سے دیئے ہیں پس تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے سو اسی کے فرمانبردار ہو جاؤ — ۲۲/۳۴

(۲۵) وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمْ	اور قربانی کے اونٹوں کو ہم نے تمہارے لئے اللہ کے نشانوں سے
فِيْهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ فَاِذَا	ٹھہرایا ہے تمہارے لئے ان میں بھلائی ہے تو اللہ کا نام ان پر یاد کرو
وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ	جب (وہ) قطار باندھے ہوئے (ہوں) پھر جب وہ پہلو کے بل گر پڑیں تو ان سے کھاؤ اور سوال نہ کرنے والے اور سوال کرنے والے کو کھلاؤ ۲۲/۳۶
(۲۶) كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ	اسی طرح اس ذی نفس کو تمہارے کام میں لگا دیا تاکہ تم اس پر اللہ کی بڑائی کرو جو تم کو ہدایت فرمائی ۲۲/۳۷

(فصل ۱۹) خانہ کعبہ، حج، عمرہ، قربانی اور حالتِ احرام میں شکار سے متعلق نواہی

(۱) فَلَا تَخْشَوْهُمْ — البقرۃ ۱۸	سو ان سے مت ڈرو ۲/۱۵۰
(۲) فَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ — البقرۃ ۲۴	اور اپنے سروں کو نہ منڈواؤ یہاں تک کہ قربانی اپنے ٹھکانے پر پہونچ جائے ۲/۱۹۶
(۲) فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ	تو حج میں نہ فحش کلام اور نہ گالی گلوج اور نہ کوئی جھگڑا ہو ۲/۱۹۷
(۳) غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ — المائدۃ ۱	نہ شکار کو حلال جانتے والے جب تم حالتِ احرام میں ہو ۵/۱
(۴) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کے نشانوں کی بے حرمتی نہ کرو
الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ	اور نہ حرمت والے مہینے کی اور نہ قربانیوں کی اور نہ ان کی جو گانی پہنائے گئے ہوں

آمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ — المائدہ ۵/۱ — اور نہ حرمت والے گھر کا قصد کرنے والوں کی ۵/۲

(۵) وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ — اور کسی قوم کی دشمنی کہ انہوں نے تم کو حرمت والی مسجد سے روکا

الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا — المائدہ ۵/۱ — تم کو اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم زیادتی کرو ۵/۲

(۶) وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ″ — اور گناہ اور زیادتی پر ایک دوسرے کی مدد نہ کرو ۵/۲

(۷) لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ — شکار کو نہ مارو جب تم حالتِ احرام میں ہو اور جو کوئی تم میں سے

مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ — اُسے جان بوجھ کر مارے تو (اس کا) بدلہ چارپایوں سے

ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بٰلِغَ الْكَعْبَةِ اَوْ كَفَّارَةٌ — اسی کا مثل ہے جو مارا ہے جس کا فیصلہ تم میں سے دو عدل آدمی

طَعَامُ مَسٰكِيْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوْقَ — کریں جو قربانی کعبہ پہنچنے والی ہو یا کفارہ ہے مسکینوں کا کھانا یا

وَبَالَ اَمْرِهٖ — المائدہ ۵/۱۳ — اس کے برابر روزے رکھنا تاکہ اپنے کام کا برا نتیجہ چکھے ۵/۹۵

(۸) وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ″ — اور تم پر خشکی کا شکار حرام کیا گیا ہے جب تک کہ تم حالتِ احرام میں ہو ۵/۹۶

(۹) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ — اے لوگو! جو ایمان لائے ہو مشرک ضرور پلید ہیں سو نہ اپنے اس سال کے

فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا — التوبہ ۴ — بعد وہ مسجد حرام کے پاس نہ آئیں ۹/۲۸

(فصل ۲۰) جہاد کے متعلق اوامر

(۱) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ — البقرة ۲۴	اور اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں	۲/۱۹۰
(۲) وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ — ″	اور جہاں ان کو پاؤ مارو اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا ہے اور فتنہ قتل سے بڑھ کر سخت ہے	۲/۱۹۱
(۳) فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ — ″	پھر اگر وہ تم سے جنگ کریں تو تم ان کو مارو	۲/۱۹۱
(۴) وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ — البقرة ۲۴ - الانفال ۵	اور ان سے جنگ کرو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین صرف اللہ کے لئے ہو	۲/۱۹۳ - ۸/۳۹
(۵) كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ — البقرة ۲۶	تم پر جنگ کرنی لکھی گئی اور وہ تم کو ناگوار ہے اور ہو سکتا ہے کہ تمہیں ایک چیز ناگوار ہو حالانکہ وہ تمہارے لئے اچھی ہو اور ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو پسند کرو اور وہ تمہارے لئے بُری ہو	۲/۲۱۶
(۶) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	اور اللہ کی راہ میں جنگ کرو اور جان لو کہ اللہ سننے والا جاننے والا ہے	۲/۲۴۴
(۷) وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ — العمران ۱۸	اور مجھ سے ہی ڈرو اگر تم مومن ہو	۳/۱۷۴

آیت	ترجمہ
(٨) خُذُوْا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ؕ النساء ١٠	اپنے بچاؤ (کا سامان) لے لیا کرو پھر گروہ گروہ ہوکر نکلو یا اکٹھے ہوکر نکلو ۴/۷۱
(٩) فَلْيُقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ ؕ النساء ١٠	سو چاہیے وہ لوگ اللہ کے رستہ میں جنگ کریں جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو بیچتے ہیں ۴/۷۴
(١٠) وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ 〃	اور تمھیں کیا (عذر) ہے کہ تم اللہ کے رستے میں جنگ نہ کرو ۷۵
(١١) فَقَاتِلُوْا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ ۚ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا 〃	پس تم شیطان کے مددگاروں سے جنگ کرو شیطان کی جنگ یقیناً کمزور ہے ۴/۷۶
(١٢) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ النساء ١٢	لیکن اگر وہ پھر جائیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کرو جہاں کہیں انھیں پاؤ ۴/۸۹
(١٣) فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ؕ النساء ١٢	پس اگر وہ تم سے کنارہ کش نہ ہوں اور (نہ) تم سے صلح کی خواہش کریں اور (نہ) اپنے ہاتھ روکیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کرو جہاں انھیں گھیر پاؤ ۴/۹۱
(١٤) اِذَا ضَرَبْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوْا النساء ١٣	جب تم اللہ کی راہ میں نکلو تو تحقیق کر لیا کرو ۴/۹۴

(۱۵) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى	اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اگر تمھیں بارش کی وجہ تکلیف ہو یا
مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ	تم بیمار ہو تو اپنے ہتھیار اتار رکھو اور اپنا
وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۚ النساء ۱۵	بچاؤ لیتے رہو ۴/۱۰۲
(۱۶) وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۶ المائدہ	اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۵/۳۵
(۱۷) إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ	جب تیرا رب فرشتوں کو وحی کرتا تھا کہ میں تمھارے ساتھ
فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ	ہوں سو جو ایمان لائے ان کو ثابت قدم رکھو میں ان کے
الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ	دلوں میں جو کافر ہوئے رعب ڈالدوں گا سو گردنوں کے
الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۱۲ الانفال	اوپر مارو اور ان کے پوروں کو کاٹ ڈالو ۸/۱۲
(۱۸) وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۵ الانفال	اور اگر پھر جائیں تو جان لو کہ اللہ تمھارا مولیٰ ہے ۸/۴۰
(۱۹) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو جب تمھارا کسی جماعت سے مقابلہ ہو
فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۶ الانفال	تو ثابت قدم رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۸/۴۵
(۲۰) الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ	وہ جن سے تو عہد کرتا ہے پھر وہ اپنا عہد ہر بار توڑ دیتے ہیں

دهم لا يتقون ۝ فإما تثقفنهم في الحرب — اور وہ (خلاف ورزی عہد سے) نہیں بچتے سو اگر تو ان کو جنگ

فشرد بهم من خلفهم لعلهم يذكرون ۝ (الانفال) — میں پائے تو ان (کی عبرتناک سزا) سے ان کو منتشر کر دو جو ان کے پیچھے ہیں تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۵۷/۸

(٢١) وإما تخافن من قوم خيانة فانبذ إليهم — اور اگر تجھے کسی قوم سے دغابازی کا خوف ہو تو (ان کا عہد)

على سواء ۝ (الانفال ٧) — برابری کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان کی طرف پھینک دے ۵۸/۸

(٢٢) وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة — اور جو کچھ طاقت اور گھوڑوں کے سرحدوں پر باندھ رکھنے

ومن رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم — سے تم سے ہو سکے ان کے لئے تیار رکھو تم اس کے ساتھ اللہ کے

وآخرين من دونهم لا تعلمونهم (الانفال ٨) — دشمن اور اپنے دشمن کو خوف زدہ رکھو اور ان کے سوائے اوروں کو (بھی) جنہیں تم نہیں جانتے ۶۰/۸

(٢٣) إلا الذين عاهدتم من المشركين ثم — مگر جن مشرکوں کے ساتھ تم نے عہد کیا پھر انہوں نے تمہارے

لم ينقصوكم شيئا ولم يظاهروا عليكم أحدا — ساتھ کوئی کمی نہیں کی اور نہ تمہارے خلاف کسی کو مدد دی تو

فأتموا إليهم عهدهم إلى مدتهم ۝ (التوبة ١) — ان کے ساتھ ان کا عہد ان کی مدت تک پورا کر دیں ۴/۹

(٢٤) فإذا انسلخ الأشهر الحرم فاقتلوا — پھر جب حرمت والے مہینے نکل جائیں تو ان مشرکوں کو جہاں

المشركين حيث وجدتموهم وخذوهم — پاؤ قتل کر دو اور ان کو پکڑ لو

وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ	اور ان کو روک رکھو اور ان کے لئے ہر گھات کی جگہ بیٹھو پھر
فَإِنْ تَابُوْا وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ	اگر توبہ کریں اور نماز قایم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا رستہ
فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (التوبة ۱)	چھوڑ دو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۹/۵
(۲۵) فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ (التوبة ۲)	سو جب تک وہ تمہارے لئے (عہد پر) قایم رہیں تم انکے لئے قائم رہو
(۲۶) وَإِنْ نَّكَثُوْا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ	اور اگر وہ اپنے عہد کے بعد اپنی قسموں کو توڑ دیں اور تمہارے
وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ	دین میں عیب لگائیں تو کفر کے سرداروں کے ساتھ جنگ کرو
إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ	ان کی قسمیں کچھ نہیں تاکہ وہ باز آئیں ۹/۱۲
(۲۷) أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ	کیا تم ان سے ڈرتے ہو بلکہ اللہ ہی زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اس
إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ (التوبة ۲)	سے ڈرو اگر تم مومن ہو ۹/۱۳
(۲۸) قَاتِلُوْهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِأَيْدِيْكُمْ	ان سے جنگ کرو اللہ ان کو تمہارے ہاتھوں سے عذاب دیگا ۹/۱۴
(۲۹) قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا	ان سے جنگ کرو جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور نہ پچھلے دن
بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ	پر اور نہ ان چیزوں کو حرام ٹھہراتے ہیں جو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کیں

وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ

اور نہ سچے دین کو اختیار کرتے ہیں ان لوگوں میں سے جن کو

حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ التوبة ۴/۵

کتاب دی گئی یہاں تک کہ وہ ہاتھ سے جزیہ دیں اور وہ محکوم ہوں ۹/۲۹

(۳۰) وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً ۝

اور مشرکوں سے سب کے سب جنگ کرو جس طرح وہ تم سے سب کے سب

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ التوبة ۵

جنگ کرتے ہیں اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ۹/۳۶

(۳۱) اِنْفِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ التوبة ۶

اللہ کی راہ میں نکلو ۹/۳۸

(۳۲) اِنْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ

ہلکے اور بوجھل نکل پڑو اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے

وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ "

ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرو ۹/۴۱

(۳۳) فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ التوبة ۱۴

سو اپنے سودے پر جو تم نے اس سے کیا ہے خوش ہو جاؤ ۹/۱۱۱

(۳۴) قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا

ان کافروں سے جنگ کرو جو تمہارے قریب ہیں اور چاہیے

فِيْكُمْ غِلْظَةً ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ التوبة ۱۶

کہ وہ تم میں شدت پائیں اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ۹/۱۲۳

(۳۵) اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا الحج ۶

ان لوگوں کو اجازت دی گئی جن سے لڑائی کی جاتی ہے اس لیے کہ ان پر ظلم

(۳۶) فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ الرِّقَابِ

سو جب تمہاری کافروں سے مڈبھیڑ ہو جائے تو گردنیں مارنا ہے

حَتّٰۤی اِذَاۤ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ فَاِمَّا مَنًّاۢ	یہاں تک کہ جب تم ان پر غالب آ جاؤ تو قیدیں مضبوط باندھ لو پھر بعد میں
بَعْدُ وَ اِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ‎(محمد ۱)	یا تو احسان کے طریق پر یا فدیہ لیکر (چھوڑ دو) یہاں تک کہ لڑائی اپنے ہتھیار (۴/۲۶)

فصل (۲) جہاد کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَعْتَدُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا یُحِبُّ الْمُعْتَدِیْنَ ‎(البقرة ۲۴)	اور زیادتی نہ کرو اللہ زیادتی کرنے والوں کو پیار نہیں کرتا (۲/۱۹۰)
(۲) وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى	اور مسجد حرام کے قریب ان سے جنگ نہ کرو جب تک کہ وہ اس
یُقٰتِلُوْكُمْ فِیْهِ ‎(البقرة ۱۱)	کے اندر تمہارے ساتھ جنگ (نہ) کریں (۲/۱۹۱)
(۳) وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ	اور نہ سست ہو اور نہ غمگین ہو اور تم ہی غالب رہو گے اگر
اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ‎(ال عمران ۱۴)	تم مومن ہو (۳/۱۳۸)
(۴) فَلَا تَخَافُوْهُمْ ‎(ال عمران ۱۸)	سو تم ان سے مت ڈرو (۳/۱۷۴)
(۵) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْقٰۤى اِلَیْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ	اور جو تمہیں سلام کرے اسے یہ نہ کہو کہ تو
مُؤْمِنًا ‎(النساء ۱۲)	مومن نہیں (۴/۹۴)
(۶) وَلَا تَهِنُوْا فِی ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ‎(النساء ۱۵)	اور (دشمن) قوم کا پیچھا کرنے میں سستی نہ کرو (۴/۱۰۴)

آیت	ترجمہ
(۷) یَآاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِیْتُمُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ (الانفال ۲)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم ان سے جو کافر ہیں جنگ کی حالت میں ملو تو ان سے پیٹھ نہ پھیرو ۸/۱۵
(۸) فَلَا تَظْلِمُوْا فِیْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ (التوبة ۵)	سو ان میں اپنے اوپر ظلم مت کرو ۹/۳۶

(فصل ۲۲) دشمنوں سے صلح کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ (الانفال ۸)	اور اگر وہ صلح کی طرف جھکیں تو تو بھی اس کی طرف جھک جا اور اللہ پر بھروسہ رکھ وہ سننے والا جاننے والا ہے ۸/۶۱

(فصل ۲۳) دشمنوں سے صلح کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(۱) فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ (محمد ۴)	سو تم سست نہ ہو اور صلح کی طرف (ان کو) بلاؤ ۴۷/۳۵

(فصل ۲۴) مال غنیمت اور اس کے مستحقین کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِی الْقُرْبٰى وَالْیَتٰمٰى وَالْمَسٰكِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ (الانفال ۵)	اور جان لو کہ جو کوئی چیز تم فتح پا کر حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کے لئے ہے اور رسول کے لئے اور قریبیوں کے لئے اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ۸/۴۱

(۲) فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الانفال ۹۰	اس سے جو تم نے فتح پاکر حاصل کیا ہے حلال طیب کھاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو ۸ ۶۹
(۳) مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى	جو اللہ نے اپنے رسول کو بستیوں والوں سے مال غنیمت دلایا تو
فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى	وہ اللہ کے لئے اور رسول کے لئے اور قریبیوں کے لئے اور یتیموں
وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ كَيْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً	اور مسکینوں اور مسافر کے لئے ہے تاکہ تم میں سے دولتمندوں کے اندر
بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ۭ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ	نہ پھرتا رہے اور جو کچھ رسول دیتا ہے وہ لے لو اور جس سے وہ تمہیں
فَخُذُوْهُ ۤ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الحشر ۱	روکتا ہے رُک جاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو ۵۹/۷
(۴) لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ	(وہ) مہاجر ناداروں کے لئے ہے جو اپنے گھروں اور اپنے مالوں
دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ الحشر ۱	سے نکالے گئے ہیں ۵۹/۸

(فصل ۲۵) شہیدانِ راہِ خدا کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	اور جو اللہ کی راہ میں مارے جاتے ہیں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ
اَمْوَاتٌ ۭ بَلْ اَحْيَآءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ البقرۃ ۱۹	وہ زندہ ہیں مگر تم محسوس نہیں کرتے ۲/۱۵۴
(۲) وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ۭ	اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے انہیں مُردے خیال مت کرو

بَلْ اَحْيَاۤءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ۝ (آل عمران ۱۷)

بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس رزق دیئے جاتے ہیں (۳/۱۶۹)

(فصل ۲۶) مسلمانوں کی باہمی جنگ کے متعلق امر

(۱) فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِىْ تَبْغِىْ حَتّٰى تَفِىْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ (الحجرات ۱)

پس اگر ایک (گروہ) دوسرے پر زیادتی کرتا تو اس سے جنگ کرو جو زیادتی کرتا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف رجوع کرے (۴۹/۹)

(فصل ۲۷) مسلمانوں کی باہمی صلح اور انصاف کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا (الحجرات ۱)

اور اگر مومنوں میں سے دو گروہ جنگ کریں تو ان میں صلح کرا دو (۴۹/۹)

(۲) فَاِنْ فَآءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا

پس اگر گروہ (گروہ) رجوع کرے تو ان کے درمیان عدل سے صلح کرا دو اور انصاف کرو (۴۹/۹)

(۳) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ (الحجرات ۱)

مومن بھائی بھائی ہی ہیں سو اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرا دیا کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے (۴۹/۱۰)

(فصل ۲۸) جنگ نہ کرنے والوں کی دوستی کے متعلق اوامر

(۱) فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ (النساء)

پس اگر وہ تم سے کنارہ کش ہوں پھر تم سے جنگ نہ کریں اور تم سے صلح کی درخواست کریں

فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝ (النساء / ۱۰)

تو اللہ نے تمہارے لیئے ان کے خلاف کوئی راہ نہیں رکھی (۴/۹۰)

(۲) لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْۤا اِلَيْهِمْ (الممتحنہ / ۱)

اللہ تمہیں ان سے نہیں روکتا جنہوں نے تمہارے ساتھ دین کے بارے میں لڑائی نہیں کی اور تمہیں اپنے گھروں سے نہیں نکالا کہ تم ان سے احسان کرو اور ان سے انصاف کرو (۶۰/۸)

(فصل ۲۹) جنگ کرنے والوں اور ان کے حامیوں کافروں منافقوں یہودیوں اور عیسائیوں کی دوستی کے متعلق نواہی

(۱) لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ (اٰل عمران / ۳ ، النساء / ۲۱)

مومن مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنائیں (۳/۲۸ ، ۴/۱۴۴)

(۲) لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ خَبَالًا ۝ (اٰل عمران / ۱۲)

اپنوں کے سوائے (کسی کو) اپنے ہمراز دار نہ بناؤ وہ تمہاری خرابی میں کمی نہیں کرتے (۳/۱۱۸)

(۳) فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَآءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ... لَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ (النساء / ۱۲)

سو ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ یہاں تک کہ وہ اللہ کی راہ میں ہجرت کریں ... ان میں سے کسی کو نہ دوست نہ مددگار بناؤ (۴/۸۹)

(۴) لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰى اَوْلِيَآءَ ۘ ۶ — یہودیوں اور عیسائیوں کو دوست مت بناؤ ۵/۵۱

(۵) لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّىْ وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَآءَ — الممتحنة ۱ — میرے مخالفوں اور اپنے مخالفوں کو دوست نہ بناؤ ۶۰/۱

(۶) اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِى الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ — الممتحنة ۲

اللہ تمھیں صرف ان لوگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنھوں نے دین کے بارے میں تم سے لڑائی کی اور تمھیں تمھارے گھروں سے نکالا اور تمھارے نکالنے میں اوروں کی مدد کی اور جو ان سے دوستی کرتے ہیں تو وہی ظالم ہیں ۶۰/۹

(۷) لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۶ — ان سے دوستی مت کرو جن پر اللہ ناراض ہوا ہے ۶۰/۱۳

(فصل ۳۰) اللہ کی آیات کا انکار دین پر ہنسی کرنے والوں ایمان پر کفر کو عزیز سمجھنے والوں اور ظالموں کی صحبت اور دوستی کے متعلق نواہی

(۱) وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِى الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِىْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ — النساء ۲۰

اور وہ تم پر کتاب میں (یہ حکم) نازل کر چکا ہے کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیات کا انکار کیا جاتا ہے اور ان پر ہنسی کی جاتی ہے تو ان کے ساتھ مت بیٹھو جہاں تک کہ وہ اس کے سوا کسی دوسری بات میں لگ جائیں ۴/۱۴۰

(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ ۚ المائدۃ ۹

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان میں سے جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی ان لوگوں کو دوست نہ بناؤ جو تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بناتے ہیں اور (نہ) کافروں کو ۵/۵۷

(۳) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْۤا اٰبَآءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ ؕ التوبۃ/۳

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنے باپوں اور اپنے بھائیوں کو دوست نہ بناؤ اگر وہ ایمان پر کفر کو دوست رکھیں اور جو کوئی تم میں سے ان کو دوست بنائے گا یہی ظالم ہیں ۹/۲۳

(۴) وَلَا تَرْكَنُوْۤا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ ھود/۱۰

اور ان کی طرف نہ جھکو جو ظالم ہیں ورنہ تمھیں آگ چھو جائیگی ۱۱/۱۱۳

(فصل ۲) فوجداری یعنی قتل اور دیگر جرائم کی سزا کے متعلق اوامر

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى ؕ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ؕ فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو مقتولوں کے بارے میں تم پر قصاص مقرر کیا گیا ہے (قاتل) آزاد ہو تو آزاد (ہی مارا جائے) اور غلام ہو تو غلام اور عورت ہو تو عورت مگر جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معافی دی گئی ہے

فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ذٰلِكَ	تو عمدگی سے پیروی کرنی چاہیئے اور نیکی کے ساتھ اُسے
تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ	ادا کیا جائے یہ تمہارے رب کی طرف سے آسانی اور مہربانی
فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ — البقرۃ ۲۲	ہے پھر جو کوئی اس کے بعد زیادتی کرے اس کے لئے دردناک عذاب ہے ۲/۱۷۸
(۲) وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰاُولِي الْاَلْبَابِ	اور تمہارے لئے قصاص میں زندگی ہے اے عقل والو
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ — البقرۃ ۲۲	تاکہ تم بچے رہو ۲/۱۷۹
(۳) اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ	حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے کے بدلے ہے اور تمام حرمت والی
قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ	چیزوں میں بدلا ہے پس جو کوئی تم پر زیادتی کرے تم اس کو اسی کے مطابق
بِمِثْلِ مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْا	سزا دو جو اس نے تم پر زیادتی کی ہے اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور
اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ — البقرۃ ۲۲	جان لو کہ اللہ ان کے ساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں ۲/۱۹۴
(۴) وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَاً	اور کسی مومن کو شایاں نہیں کہ وہ مومن کو مار ڈالے مگر غلطی سے
وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّ	اور جو کوئی غلطی سے کسی مومن کو مار ڈالے تو ایک مومن غلام
دِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلٰى اَهْلِهٖ اِلَّا اَنْ يَّصَّدَّقُوْا	آزاد کرے اور خون بہا دے جو اس کے وارثوں کو سپرد کیا جائے سوائے اس کے کہ وہ معاف کر دیں

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ

پھر اگر (مقتول) ایسے لوگوں سے ہو جو تمہارے دشمن ہیں اور وہ مومن ہو تو ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیئے اور اگر ایسے لوگوں میں ہو کہ تم میں اور ان میں معاہدہ ہو تو خون بہا دینا چاہیئے جو اس کے وارثوں کے سپرد کیا جائے اور ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیئے پھر جو شخص نہ پائے تو دو مہینے کے متواتر روزے رکھے (تاکہ) اللہ اس پر رحمت سے متوجہ ہو ۔ ۴/۹۲

(۵) وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ النساء ۱۳

اور جو جان بوجھ کر کسی مومن کو قتل کرے تو اس کی سزا دوزخ ہے اسی میں رہے گا اور اللہ اس پر ناخوش ہے اور اس پر لعنت کرتا ہے اور اس کے لئے بڑا عذاب تیار کرے گا ۔ ۴/۹۳

(۶) إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ المائدہ ۵

ان کی سزا جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کرتے ہیں اور ملک میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں صرف یہی ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یا صلیب پر لٹکائے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف اطراف سے کاٹے جائیں یا ان کو قید کیا جائے یہ ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے ۔ ۵/۳۳

(٧) اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهِمْ ۚ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞ (المائدہ ٥)

سوائے ان کے جو توبہ کریں اس سے پہلے کہ تم ان پر قابو پا لو کہ اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ٣٤

(٨) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞ فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۭ (المائدہ ٥)

اور چور مرد اور چور عورت دونوں کے ہاتھ کاٹ دو (یہ) ان کی سزا (ہے) جو انھوں نے کیا اللہ کی طرف سے عبرتناک سزا اور اللہ غالب حکمت والا ہے پھر جو شخص اپنے ظلم کے بعد توبہ کرے اور اصلاح کرے اور اللہ اس پر (رحمت سے) توجہ کرے گا ٣٨، ٣٩

(٩) وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ۭ وَلَىِٕنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصّٰبِرِيْنَ ۞ (النحل ١٦)

اور اگر تم (دکھ) بدلا دو تو اتنا دو جتنی تمہیں تکلیف دی گئی اور اگر تم صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے لئے بہت اچھا ہے ١٦/١٢٦

(فصل ٣٢) دیوانی یعنی قرض لین دین کے متعلق اوامر

(١) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۭ (البقرة ٣٩)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم آپس میں مقررہ وقت کے لئے قرض کا معاملہ کرو تو اُسے لکھ لو ٢/٢٨٢

(٢) وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِالْعَدْلِ

اور چاہیے کہ تمہارے درمیان لکھنے والا عدل کے ساتھ لکھے

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۳) فَلْيَكْتُبْ	البقرۃ ۳۹	اور ضرور لکھ دے	۲/۲۸۲
(۴) وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ״		اور چاہیے کہ وہ جس پر حق ہے لکھائے اور وہ اللہ اپنے رب کا تقویٰ	״ ۲/۲۸۲
(۵) فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ	البقرۃ ۳۹	پھر اگر وہ شخص جس پر حق ہے کم عقل یا ضعیف ہو یا لکھوانے کی قابلیت نہ رکھتا ہو تو اس کا ولی انصاف کے ساتھ لکھوائے	۲/۲۸۲
(۶) وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ		اور دو گواہ اپنے مردوں میں سے گواہی کے لیے بلا لیا کرو	״
(۷) فَإِن لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ	البقرۃ ۳۹	پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں میں سے ہوں جن کو تم پسند کرو تاکہ اگر ایک بھول جائے تو ایک ان دونوں میں سے دوسری کو یاد دلا دے	۲/۲۸۲
(۸) وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ״		اور جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لیا کرو	۲/۲۸۲
(۹) وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	البقرۃ ۳۹	اور اللہ کا تقویٰ کرو اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے	۲/۲۸۲

(فصل ۳۳) دیوانی یعنی قرض لین دین کے متعلق نواہی

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ	البقرۃ ۳۹	اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا اللہ نے اسے سکھایا	۲۸۲
(۲) وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ؕ	"	اور اس سے کچھ کمی نہ کرے	۲۸۲
(۳) وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ؕ	"	اور گواہ جب بلائے جائیں انکار نہ کریں	"
(۴) وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ؕ	البقرۃ ۳۹	اور اس کے وقت تک اسے لکھنے میں کاہلی نہ کرو تھوڑا ہو یا بہت یہ اللہ کے نزدیک بہت انصاف کی بات ہے اور گواہی کو بہت مضبوط رکھنے والی ہے اور اس سے بہت قریب ہے کہ تم شک میں نہ پڑو لیکن اگر نقد سودا ہو جس کو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو پھر تم پر کوئی گناہ نہیں اگر اسے نہ لکھو	۲۸۲
(۵) وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ؕ	"	اور نہ لکھنے والے کو نقصان پہنچایا جائے اور نہ گواہ کو اور اگر تم (ایسا) کروگے تو یہ تمہاری طرف سے نافرمانی ہوگی	۲۸۲

(فصل ۳۴) گروی رکھ لینے کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا	اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ

فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ؕ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا (البقرة ۳۹)	تو (کچھ) بالقبضہ گردی رکھ لیا جائے پھر اگر تم میں سے ایک دوسرے کا
فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ؕ	اعتبار کرے تو جس کا اعتبار کیا گیا ہے چاہئے کہ وہ امانت کو ادا کرے اور اللہ اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرے ۲/۲۸۳

(فصل ۳۵) گواہی دینے کے متعلق اوامر

(۱) كُوْنُوْا قَوَّامِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ	انصاف پر قائم ہونے والے اللہ کے لئے گواہی دینے والے رہو
عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ؕ (النساء ۲۰، المائدہ ۲)	گو (معاملہ) تمہاری اپنی ذات یا ماں باپ اور قریبیوں کے خلاف ہو ۴/۱۳۵، ۵/۸

(فصل ۳۶) گواہی چھپانے کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ؕ وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ	اور گواہی کو نہ چھپاؤ اور جو شخص اسے چھپاتا ہے تو اس کا دل
قَلْبُهٗ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ (البقرة ۳۹)	ضرور گنہگار رہوتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے جانتا ہے ۲/۲۸۳

(فصل ۳۷) وصیت اور اس کی گواہی کے متعلق اوامر

(۱) كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ	تم پر جب تم میں سے کسی کے لئے موت آموجود ہو عمدگی کے ساتھ
خَيْرَا ۨ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ	وصیت کرنا فرض ٹھہرایا گیا ہے اگر وہ بہت سا مال ماں باپ
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝ فَمَنْۢ بَدَّلَهٗ بَعْدَ مَا سَمِعَهٗ	کے لئے اور قریبیوں کے لئے چھوڑے یہ متقیوں پر لازم ہے پھر جس نے بدلا اسے بعد اس کے کہ سن لیا اسے

فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ البقرة ٢٢

تو اس کا گناہ انہی پر ہے جو اسے بدل لیتے ہیں ٢/ ١٩٠-١٩١

(٢) فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ
بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ

مگر جسے وصیت کرنے والے کی طرف سے طرف داری یا گناہ
کا خوف ہو پھر وہ ان کے درمیان صلح کرا دے تو اس
پر کوئی گناہ نہیں ٢/ ١٨٢

(٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ
أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ
مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي
الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ ۚ تَحْبِسُونَهُمَا
مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا
نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ
اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ ۝ فَإِنْ عُثِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا
اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہاری آپس میں گواہی وصیت کے وقت
جب تم میں سے کسی کے سامنے موت آموجود ہو دو اپنوں میں سے
صاحب عدل لوگوں کی ہو یا کوئی اور دو تمہارے غیر میں سے اگر تم
زمین میں سفر کر رہے ہو پھر تم کو موت کی مصیبت پہونچے ان دونوں
کو تم نماز کے بعد روک لو پس اگر تم کو شک ہو تو دونوں اللہ کی قسم
کھائیں کہ ہم اس کے عوض کچھ قیمت نہ لیں گے گو وہ قریبی ہو
اور ہم اللہ کی شہادت نہ چھپائیں گے بیشک اس صورت میں ہم
گنہگاروں میں سے ہوں گے پھر اگر معلوم ہو کہ ان دونوں نے گناہ سے
حق لیا ہے تو دو اور ان دو کی جگہ کھڑے ہوں ان میں سے جن سے دو
پہلوں نے (گناہ سے) حق لیا ہے سو وہ اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری
گواہی

اَحَقُّ مِنْ شَہَادَتِہِمَا وَمَا اعْتَدَیْنَا اِنَّا اِذًا	ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم حد سے نہیں بڑھتے
لَّمِنَ الظّٰلِمِیْنَ ۞ ذٰلِکَ اَدْنٰی اَنْ یَّاْتُوْا بِالشَّہَادَۃِ	بیشک اس صورت میں ہم ظالموں میں سے ہوں گے یہ بہت قریب (طریق)
عَلٰی وَجْہِہَا اَوْ یَخَافُوْا اَنْ تُرَدَّ اَیْمَانٌ بَعْدَ	ہے کہ وہ شہادت کو ٹھیک ٹھیک ادا کریں یا ڈریں کہ ان کی قسموں کو
اَیْمَانِہِمْ وَاتَّقُوا اللّٰہَ وَاسْمَعُوْا وَاللّٰہُ لَا یَہْدِی	بعد اور قسمیں لوٹائی جائیں گی اور اللہ کا تقویٰ کرو اور سنو
الْقَوْمَ الْفٰسِقِیْنَ ۞ المائدہ ۱۴	اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں کرتا ۵ ۱۰۶ تا ۱۰۸

(فصل ۳۸) وراثت کے متعلق اوامر

(۱) یُوْصِیْکُمُ اللّٰہُ فِیْٓ اَوْلَادِکُمْ لِلذَّکَرِ	اللہ تمہاری اولاد کے متعلق تمہیں تاکیدی حکم دیتا ہے مرد کے لئے دو
مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَیَیْنِ فَاِنْ کُنَّ نِسَآءً	عورتوں کے حصے کے برابر ہو پھر اگر (اولاد میں) دو (یا اس) سے
فَوْقَ اثْنَتَیْنِ فَلَہُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَکَ وَاِنْ	اوپر عورتیں ہوں تو ان کے لئے اس کی دو تہائی ہے جو چھوڑا اور
کَانَتْ وَاحِدَۃً فَلَہَا النِّصْفُ وَلِاَبَوَیْہِ	اگر اکیلی ہو تو اس کے لئے نصف ہے اور اس کے ماں باپ کے لئے
لِکُلِّ وَاحِدٍ مِّنْہُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَکَ اِنْ	دونوں میں سے ہر ایک کے لئے اس کا چھٹا حصہ ہے جو چھوڑا ہو اگر اس کی
کَانَ لَہٗ وَلَدٌ فَاِنْ لَّمْ یَکُنْ لَّہٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَہٗٓ اَبَوٰہُ	اولاد ہو لیکن اگر اس کی اولاد نہ ہو اور اس کے ماں باپ ہی اس کے وارث ہوں

اردو ترجمہ	عربی متن
تو اس کی ماں کے لئے تیسرا حصہ ہے اور اگر اس کے بھائی ہوں	فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهٗۤ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ
تو اس کی ماں کے لئے چھٹا حصہ ہے وصیت (کی ادائیگی) کے بعد جو اس نے	مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ اٰبَآؤُكُمْ
کی ہو یا قرضے کے تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم نہیں جانتے کہ ان میں سے کون تمہارے لئے فائدے کے لحاظ سے زیادہ	وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ؕ
نزدیک ہے یہ اللہ کی طرف سے مقرر کیا گیا ہے اللہ جاننے	فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝
والا حکمت والا ہے اور تمہارے لئے اس کا نصف ہے جو تمہاری بیویاں	وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ
چھوڑیں اگر ان کی اولاد نہ ہو اگر ان کی اولاد ہو تو تمہارے لئے اس کا چوتھا حصہ ہے جو انھوں نے چھوڑا ہے	وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ
وصیت (کی ادائیگی) کے بعد جو انھوں نے کی ہو یا قرضہ کے اور ان کے	مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَلَهُنَّ
اس کا چوتھا حصہ ہے جو تم نے چھوڑا ہے اگر تمہاری اولاد نہ ہو اور اگر تمہاری	الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ
اولاد ہو تو ان کے اس کا آٹھواں حصہ ہے جو تم نے چھوڑا ہے وصیت (کی	فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا
ادائیگی) کے بعد جو تم نے کی ہو یا قرضہ کے	تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ
اور اگر کوئی مرد یا عورت جس کی میراث لی جاتی ہے کلالہ ہو	وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ
اور اس کا بھائی یا بہن ہو تو ان دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہے	وَّلَهٗۤ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ

فَاِنْ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِي الثُّلُثِ	اور اگر وہ اس سے زیادہ ہوں تو تہائی میں شریک ہیں وصیت
مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ اَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ	(کی ادائیگی) کے بعد جو کی گئی ہو یا قرضہ کے جو ضرر پہونچانے
وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝ النساء ۲	کے لئے نہ ہو یہ اللہ کی طرف سے تاکیدی حکم ہے اور اللہ جاننے والا بردبار ہے ۴/۱۲
(۲) وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ	اور سب کے لئے اس میں جو وہ چھوڑے ہم نے ماں باپ
وَالْاَقْرَبُوْنَ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ	اور قریبی وارث بنائے ہیں اور جن سے تمہارے داہنے ہاتھوں نے
نَصِيْبَهُمْ ؕ النساء ۵	(عہد) باندھے ہیں تو ان کو ان کا حصہ دو ۵/۳۳
(۳) وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ	اور رشتہ کے تعلقات والے اللہ کے حکم میں آپس میں
كِتٰبِ اللّٰهِ ؕ الانفال ۱۰ الاحزاب ۱	زیادہ حق دار ہیں ۸/۷۵ ۲۳/۶

(فصل ۳۹) سود کو حرام ٹھہرانے اور چھوڑ دینے کے متعلق اوامر

(۱) وَحَرَّمَ الرِّبٰوا البقرة ۳۸	اور سود کو حرام کیا ہے ۲/۲۷۵
(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور جو کچھ سود سے باقی
مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ البقرة ۳۸	رہ گیا ہے اُسے چھوڑ دو اگر تم مومن ہو ۲/۲۷۸

(٣) فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَأْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ البقرة ٣٨

پھر اگر تم نے ایسا نہ کیا تو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ لڑائی کے لئے خبردار ہو جاؤ ٢/٢٧٩

(٤) وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ إِلَى اللّٰهِ ؕ

اور اس دن سے اپنا بچاؤ کرو جس میں تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے ٢/٢٨١

(٥) وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ ال عمران ١٤

اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ٣/١٢٩

(٦) وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ أُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝

اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے ٣/١٣٠

(فصل ٤٠) سود نہ کھانے کے متعلق نہی

(١) لَا تَأْكُلُوا الرِّبٰوٓا أَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ص ال عمران ١٤

دونا دون سود نہ کھاؤ ٣/١٢٩

(فصل ٤١) حلال اور ستھری چیزیں کھانے اور اللہ کا شکر کرنے کے متعلق اوامر

(١) يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ البقرة ٢١

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان پاکیزہ چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں اور اللہ کا شکر کرو ٢/١٧٢

(٢) أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ المائدہ ١

تمہارے لئے چوپائے جانور حلال کئے گئے ہیں سوائے اس کے جو تم پر پڑھا جاتا ہے ٥/١

(۳) اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ (المائدہ ۱)	آج تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئیں اور ان لوگوں کا کھانا جن کو کتاب دی گئی تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لئے ۵
(۴) وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ المائدہ ۱۲	اور اس سے جو اللہ نے تم کو دیا ہے حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو ۵/۸۸
(۵) فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ الانعام ۱۴	سو اس سے کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے اگر تم اس کی باتوں پر ایمان لانے والے ہو اور تمہارا کیا عذر ہے کہ تم اس کو نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے ۶/۱۱۹، ۱۲۰
(۶) فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ النحل ۱۵	سو اس سے جو تمہیں اللہ نے دیا ہے حلال اچھی چیزیں کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو ۱۶/۱۱۴

(فصل ۴۲) کھانے پینے کی حلال چیزوں کو حرام ٹھہرانے کے متعلق نواہی

(۱) لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا (المائدہ ۱۱)	ستھری چیزیں حرام نہ ٹھہراؤ جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو ۵/۸۹

(فصل ۴۳) حرام چیزوں کے کھانے کے متعلق نواہی

(۱) اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ	اس نے تم پر صرف مردار اور خون اور سور کا گوشت

وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ البقرۃ ۲۱	اور وہ جسے اللہ کے سوا کسی دوسرے کے لئے پکارا جائے حرام کیا ہے مگر جو شخص لاچار ہو جائے نہ خواہش کرنے والا ہو اور نہ حد سے گذرنے والا تو اس پر کوئی گناہ نہیں اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے
(۲) حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۣ وَمَا ذُبِحَ عَلَي النُّصُبِ ... فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ المائدۃ	تم پر حرام کیا گیا ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جس پر اللہ کے سوائے کسی دوسرے کا نام پکارا جائے اور گلا گھٹ کر مرا ہوا اور چوٹ لگ کر مرا ہوا اور گر کر مرا ہوا اور سینگ لگ کر مرا ہوا اور وہ جسے درندے نے کھایا ہو ہاں جسے تم ذبح کر لو (وہ کھالو) (اور وہ بھی حرام ہے) جو تھانوں پر ذبح کیا گیا ہو.... پھر جو شخص بھوک سے مجبور ہو جائے گناہ کی طرف جھکنے والا نہ ہو تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۵/۴
(۳) وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ۭ الانعام ۱۴	اور اس میں سے مت کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا اور یہ یقیناً نافرمانی ہے ۶/۱۲۲

(فصل ۴۴) اپنی طرف سے جھوٹ بنا کر حلال اور حرام ٹھہرانے کی نہی

(۱) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ النحل ۱۵	اور اسے جو تمھاری زبانیں جھوٹ بیان کر دیتی ہیں نہ کہا کرو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام تا کہ اللہ پر جھوٹ افترا کرو ۱۶/۱۱۶

(فصل ۴۵) پانسوں سے حصہ بانٹ کرنے شراب جوا بتوں کی ناپاکی اور جھوٹ سے بچنے کے متعلق اوامر

(۱) وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ؕ (المائدہ ۱)

اور یہ کہ تم پانسوں سے حصہ بانٹ کرو یہ سب نافرمانی ہے ۵/۴

(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ (المائدہ ۱۲)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو شراب اور جوا اور بت اور پانسے ناپاک کام صرف شیطان کے عمل سے ہیں سو اس سے بچو تاکہ تم کامیاب ہو ۵/۹۰

(۳) فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ۝ (الحج ۴)

پس بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو ۲۲/۳۰

(فصل ۴۶) اللہ رسول اور صاحبان امر کی اطاعت کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَاۗفَّةً (البقرہ ۲۵)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم سارے کے سارے فرمانبرداری میں داخل ہو جاؤ ۲/۲۰۸

(۲) وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ (آل عمران ۱۴)

اور اللہ اور رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۳/۱۳۲

(۳) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ (النساء ۸)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اپنے میں سے صاحبان امر کی اطاعت کرو ۴/۵۹

(۴) فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِیْ شَیْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَی اللّٰہِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰہِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ذٰلِكَ خَیْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِیْلًا ؕ النساء ۸	پھر اگر کسی چیز میں باہم جھگڑا کرو تو اُسے اللہ اور رسول کی طرف لے جاؤ اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے ہو یہ بہتر ہے اور انجام کار اچھا ہے ۴/۵۹
(۵) وَاَطِیْعُوا اللّٰہَ وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ تَوَلَّیْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِیْنُ	اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور بچتے رہو پھر اگر تم پھر جاؤ تو جان لو کہ ہمارے رسول پر کھول کر پہونچا دینا ہے ۵/۹۲
(۶) وَاَطِیْعُوا اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ انفال ۳-۶ المجادلہ ۲ محمد ۴	اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو ۸/۲۰،۴۶ ۵۸/۱۳ ۴۷/۳۳
(۷) اِسْتَجِیْبُوْا لِلّٰہِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا یُحْیِیْكُمْ ۚ انفال ۳	اللہ اور رسول کا حکم مانو جب وہ تم کو اس کام کے لئے بلاتا ہے جو تمھیں زندگی دیتا ہے ۸/۲۴
(۸) وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ○ النور ۷	اور رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۲۴/۵۶
(۹) وَاسْمَعُوْا وَاَطِیْعُوْا التغابن ۲	اور سنو اور اطاعت کرو ۶۴/۱۶

(فصل ۴۷) شیطان کی پیروی کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ البقرۃ ۲۵ النور ۳	اور شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو ۲/۲۰۸ ۲۴/۲۱

(فصل ۴۸) اللہ اور رسول کی مخالفت کے متعلق نواہی

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَاَنْتُمْ تَسْمَعُوْنَ	الانفال ۳	اور اس سے مت پھرو درانحالیکہ تم سنتے ہو	۸/۲۰
(۲) لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ	الانفال ۳	اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو	۸/۲۷
(۳) وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ	محمد ۴	اور اپنے عملوں کو ضائع نہ کرو	۴۷/۳۳

(فصل ۴۹) تفرقہ ڈالنے اور اختلاف کرنے والوں کافروں یہودیوں اور اہل کتاب کی طرح نہ ہو جاؤ

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ	آل عمران ۱۱	اور ان کی طرح نہ ہو جاؤ جنھوں نے تفرقہ کیا اور اختلاف کیا اس کے بعد کہ ان کے پاس کھلی باتیں آ چکی تھیں	۳/۱۰۴
(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا	آل عمران ۱۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو کافر ہوئے	۳/۱۵۵
(۳) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ	الانفال ۳	اور ان لوگوں کی طرح مت ہو جاؤ جنھوں نے کہا ہم سنتے ہیں اور وہ قبول نہیں کرتے	۸/۲۱
(۴) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ		اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جو اتراتے ہوئے اور لوگوں کے دکھاوے کے لئے اپنے گھروں سے نکلے	

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	الانفال ۴	اور وہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے	۸/۴۷
(۵) لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى	الاحزاب ۹	ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنھوں نے موسیٰ کو ایذا دی	۳۳/۶۹
(۶) وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ	الحدید ۲	اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنھیں پہلے کتاب دی گئی	۵۷/۱۶
(۷) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰهُمْ اَنْفُسَهُمْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ٥	الحشر ۳	اور ان کی طرح نہ ہو جانا جنھوں نے اللہ کو بھلا دیا سو اس نے انھیں اپنے آپ بھلوا دیا	۵۹/۱۹

(فصل ۵۰) مشرکوں سے نہ ہو جاؤ

(۱) وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ٥	الروم ۴	اور مشرکوں سے نہ ہو	۳۰/۳۱

(فصل ۵۱) اقرار قسم اور عہد کو پورا کرنے کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ	المائدہ ۱	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اقراروں کو پورا کرو	۵/۱
(۲) وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ	المائدہ ۱۲	اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو	۵/۸۹
(۳) وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ	النحل ۱۳	اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب تم عہد کرو	۱۶/۹۱

(فصل ۵۲) قسم اور عہد کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ	البقرۃ ۲۸	اور اللہ کو اپنی قسموں کی آڑ نہ بناؤ	۲/۲۲۴

(۲) وَلَا تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا النحل ۱۴	اور قسموں کو اُن کے پکّا کرنے کے بعد مت توڑو ۱۶/۹۱
(۳) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ط النحل ۱۴	اور اس عورت کی طرح نہ ہو جاؤ جس نے محنت کر کے کاتا ہوا سوت ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ۱۶/۹۲
(۴) وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًاۢ بَيْنَكُمْ ″	اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد کا موجب نہ بناؤ ۱۶/۹۴
(۵) وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ط ″	اور اللہ کے عہد کے بدلے تھوڑی قیمت نہ لو ۱۶/۹۵

(فصل ۵۳) قسموں کے کفّارہ کے متعلق اوامر

(۱) لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ط فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ط المائدہ ۱۲	اللہ تمھاری بلا ارادہ قسموں پر گرفت نہیں کرتا لیکن اس پر گرفت کرتا ہے جو تم قسم کو مضبوط کرو سو اس کا کفّارہ دس مسکینوں کا کھانا ہے درمیانہ کھانے سے جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا ان کو لباس دینا یا گردن کا آزاد کرنا اور شخص نہ پائے تو تین دن کے روزے رکھنا ہے یہ تمھاری قسموں کا کفّارہ ہو جب تم قسم کھا لو ۵/۸۹

(فصل ۵۴) قریبیوں اور مسکینوں وغیرہ کی مدد نہ کرنے کی قسم کی نواہی

(١) وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ	اور تم میں سے بزرگی اور وسعت والے لوگ یہ قسم نہ کھائیں
أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ	کہ وہ قریبیوں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت
فِي سَبِيلِ اللَّهِ النور/۳	کرنے والوں کو نہیں دیں گے ۲۴/۲۲

(فصل ۵۵) تبلیغ اور تبلیغی جماعت کے متعلق اوامر

(١) وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ آل عمران	اور چاہیئے کہ تم میں سے ایک جماعت ہو جو بھلائی کی طرف بلائیں
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ	اور اچھے کاموں کا حکم دیں اور برے کاموں سے روکیں ۳/۱۰۴
(٢) فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ	تو کیوں نہ ان کی ہر ایک جماعت میں سے ایک گروہ نکلے تاکہ
لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ	وہ دین میں سمجھ حاصل کریں اور اپنی قوم کو ڈرائیں جب
إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ التوبة/۱۵	وہ ان کی طرف واپس جائیں تاکہ وہ بھی بچیں ۹/۱۲۲
(٣) هَٰذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا	یہ لوگوں کو کھول کر پہنچا دینا ہے تاکہ وہ اس کے ذریعہ سے
أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ع	ڈرائے جائیں اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہ صرف ایک ہی معبود ہے اور تاکہ
ابراہیم/۷	عقل والے نصیحت حاصل کریں ۱۴/۵۲

(۱) وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ [الحج ۱۰]

اور اللہ کی راہ میں کوشش کرو جو اسکی (راہ میں) کوشش کا حق ہے [۷۸]

(۲) لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ [البقرة ۱۷] [الحج ۱۰]

تاکہ رسول تمہارا پیش رو ہو اور تم لوگوں کے پیش رو بنو [۲/۱۴۳ - ۲۲/۷۸]

(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ [محمد ۱]

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد کرو تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم مضبوط کر دے گا [۴۷/۷]

(۴) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ [الصف ۲]

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ (کے دین) کے مددگار بن جاؤ [۶۱/۱۴]

(فصل ۵۹) توبہ رجوع اور بخشش کے متعلق اوامر

(۱) إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا [النساء ۳]

اللہ کے نزدیک توبہ صرف ان لوگوں کے لئے ہے جو جہالت سے بدی کر بیٹھتے ہیں پھر جلدی ہی توبہ کر لیتے ہیں پس انہی پر اللہ (رحمت سے) متوجہ ہوتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے [۴/۱۷]

(۲) وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ [النور ۴]

اور اے مومنو تم سب اللہ کی طرف رجوع کرو [۲۴/۳۱]

(۳) مُنِيبِينَ إِلَيْهِ [الروم ۴]

اس کی طرف رجوع کرنے والے (رہو) [۳۰/۳۱]

آیت	ترجمہ
(۴) تُوبُوٓا اِلَی اللّٰہِ تَوْبَۃً نَّصُوحًا ؕ التحریم ۲	اللہ کے آگے خالص توبہ کرو ۲۸/۸
(۵) وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰہَ ؕ المزمل ۲	اور اللہ سے بخشش مانگو ۲۹/۲۰

(فصل ۵۷) توبہ کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(۱) وَلَیْسَتِ التَّوْبَۃُ لِلَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ السَّیِّاٰتِ	اور توبہ ان لوگوں کے لئے نہیں ہے جو بدیاں کرتے رہتے ہیں
حَتّٰٓی اِذَا حَضَرَ اَحَدَھُمُ الْمَوْتُ قَالَ	یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت آ موجود ہوتی ہے
اِنِّیْ تُبْتُ الْٰئنَ وَلَا الَّذِیْنَ یَمُوْتُوْنَ وَھُمْ	کہتا ہے اب میں نے توبہ کی اور نہ ان لوگوں کے (لئے)
کُفَّارٌ ؕ النساء ۳	جو کافر ہونے کی حالت میں ہی مرجاتے ہیں ۴/۱۸

(فصل ۵۸) دوسروں کے گھروں میں بغیر اجازت کے داخل ہونے کی نہی

آیت	ترجمہ
(۱) لَا تَدْخُلُوْا بُیُوْتًا غَیْرَ بُیُوْتِکُمْ حَتّٰی تَسْتَاْنِسُوْا	اپنے گھروں کے سوائے (دوسرے) گھروں میں داخل
وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓی اَھْلِھَا ؕ النور ۴	نہ ہو جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور ان کے رہنے والوں کو سلام
(۲) فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِیْھَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْھَا حَتّٰی	پھر اگر ان میں کسی کو نہ پاؤ تو ان میں داخل نہ ہو یہاں تک کہ تمہیں اجازت
یُؤْذَنَ لَکُمْ وَاِنْ قِیْلَ لَکُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا	دی جائے اور اگر تمہیں کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو لوٹ جاؤ ۲۴/۲۸

(فصل ۵۹) غیر آباد گھروں میں جانے کے متعلق امر

(۱) لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا	تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم غیر آباد گھروں میں داخل ہو جاؤ جن
غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ (۱) النور ۴	میں تمہارا اسباب ہو ۲۴/۲۹

(فصل ۶۰) نابالغان کے اندر آنے کی اجازت لینے کے متعلق امر

(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتَاْذِنْكُمُ الَّذِيْنَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جن کے تمھارے داہنے ہاتھ مالک ہیں اور وہ
مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ	جو تم میں سے بلوغ کو نہیں پہونچے چاہیئے کہ تین دفعہ تم سے (اندر آنے
مِنْكُمْ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ	کی) اجازت لے لیا کریں نماز فجر سے پہلے اور جب تم (گرمی کی
وَحِيْنَ تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْۢ بَعْدِ	دوپہر کو) اپنے کپڑے اتار دیتے ہو اور نماز عشاء کے بعد
صَلٰوةِ الْعِشَآءِ ثَلٰثُ عَوْرٰتٍ لَّكُمْ لَيْسَ	تین وقت تمھارے پردے کے ہیں ان کے بعد نہ تم پر
عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ	نہ ان پر کوئی گناہ ہے تم ایک دوسرے کے پاس
طَوّٰفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ كَذٰلِكَ	پھرتے چراتے ہی رہتے ہو (۱) طرح اللہ تمھارے لئے حکم
يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ (۱) النور ۸	کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۲۴/۵۸

(فصل ٦١) بالغان کے اندر آنے کی اجازت لینے کے متعلق امر

(١) وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ النور

اور جب تم میں سے لڑکے بلوغ کو پہنچ جائیں تو چاہیے کہ وہ (اندر آنیکی) اجازت لے لیا کریں جس طرح وہ اجازت لیتے رہے جو ان سے پہلے تھے۔ ٢٤/٥٩

(فصل ٦٢) ماں باپ وقریبیوں۔ رشتہ داروں اور دوستوں کے گھروں میں اکھٹے یا الگ الگ کھانے کے متعلق اوامر

(١) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا مِن بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُم مَّفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا النور ٨

اندھے پر کوئی تنگی نہیں نہ لنگڑے پر کوئی تنگی ہے اور نہ بیمار پر کوئی تنگی ہے اور نہ خود تم پر کہ اپنے گھروں سے کھاؤ یا اپنے باپوں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا وہ جس کی چابیاں کہ تم مالک ہو یا اپنے دوست کے گھر سے ۔ تم پر کوئی الزام نہیں کہ سب اکھٹے کھاؤ یا الگ الگ ٢٤/٦١

(فصل ٦٣) گھر والوں کو سلام کہنے کے متعلق امر

(١) فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ	پس جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو سلام کہا کرو
تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ؕ النور/٨	دعائے خیر اللہ کی طرف سے برکت دی گئی پاکیزہ ۲۴/۶۱

(فصل ٦٤) آنحضرت صلعم کے گھر میں بغیر اجازت کے داخل ہونیکی نہی

(١) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو نبی کے گھر میں داخل نہ ہو سوائے
النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ	اس کے کہ تمہیں کھانے کے لئے اجازت دی جائے
نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ الاحزاب/٧	(مگر) اس کے ہی پکنے کا انتظار کرنے والے نہ ہو ۳۳/۵۳

(فصل ٦٥) آنحضرت صلعم کے گھر میں داخل ہونے کھانا کھانے اور ازواج مطہرات سے چیزیں مانگنے کے متعلق اوامر

(١) وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا	بلکہ جب تمہیں بلایا جاوے تو داخل ہو پھر جب تم کھانا کھالو
طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا ... وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ	تو متفرق ہو جاؤ ..... اور جب تم ان سے کوئی چیز مانگو تو
مَتَاعًا فَسْـَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ؕ الاحزاب/٧	پردے کے پیچھے سے ان سے مانگو ۳۳/۵۳

(فصل ۶۶) آنحضرت صلعم کے گھر میں کھانا کھانے کے بعد باتوں میں لگ جانے کی نہی

آیت	ترجمہ
(۱) وَلَا مُسْتَأْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ۚ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِيْ مِنْكُمْ ۖ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيِيْ مِنَ الْحَقِّ ۚ الاحزاب ۷	اور باتوں میں نہ لگ جاؤ یہ بات نبی کو تکلیف دیتی ہے مگر وہ تم سے حیا کرتا ہے اور اللہ حق بات سے شرم نہیں کرتا ۲۳/۵۳

(فصل ۶۷) آنحضرت صلعم کو ایذا دینے اور ان کی بیویوں سے نکاح کرنے کی نہی

آیت	ترجمہ
(۱) وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ۚ الاحزاب ۷	اور تمہیں مناسب نہیں کہ اللہ کے رسول کو ایذا دو اور نہ یہ کہ اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی نکاح کرو ۳۳/۵۳

(فصل ۶۸) آنحضرت صلعم کے ادب کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۚ البقرة ۱۳	اور "انظرنا" کہو اور سنو ۲/۱۰۴
(۲) مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ التوبة ۱۵	مدینے کے رہنے والوں اور ان کے ارد گرد کے دیہاتیوں کو نہ چاہیے کہ اللہ کے رسول کے پیچھے رہ جائیں اور نہ (یہ کہ) اپنی جانوں کو اس کی جان سے زیادہ چاہیں ۹/۱۲۰

(۲) اَلنَّبِیُّ اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَ اَزْوَاجُهٗ اُمَّهٰتُهُمْ ؕ الاحزاب ۱	نبی مومنوں پر ان کی جانوں سے زیادہ حق رکھتا ہے اور اس کی بیویاں ان کی مائیں ہیں ۳۳/۶
(۳) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَیْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِیْمًا ۝ الاحزاب ۷	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اس (نبی) پر درود بھیجو اور سلام بھیجو ۳۳/۵۶
(۴) وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝ الحجرات ۱	اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ سننے والا جاننے والا ہے ۴۹/۱
(۵) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَنَاجَیْتُمْ ... وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰی ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْۤ اِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ المجادلہ ۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم الگ ہو کر بات چیت کرو تو نیکی اور تقویٰ کی بات کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو جس کی طرف تم اکٹھے کئے جاؤ گے ۵۸/۹
(۶) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَاجَیْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَیْنَ یَدَیْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ؕ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم رسول سے علیحدہ بات چیت کرو تو اپنے مشورہ سے پہلے صدقہ دے لیا کرو ۵۸/۱۲

(فصل ۶۹) آنحضرت صلعم کے ادب کے خلاف نواہی

(۱) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا البقرۃ ۱۳	اے لوگو جو ایمان لائے ہو راعنا نہ کہو ۲/۱۰۴
(۲) لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَیْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ؕ النور ۹	رسول کے بلانے کو آپس میں ویسا قرار نہ دو جیسا تمہارا ایک دوسرے کو بلانا ہے ۲۴/۶۳

(۳) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَیْنَ یَدَیِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ — الحجرات ۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو (کسی معاملہ میں) اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو — ۲۶/۱

(۴) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ — الحجرات

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے اونچا نہ کرو اور نہ اس سے پکار پکار کر بات کرو جیسا ایک دوسرے کو پکارتے ہو ایسا نہ ہو کہ تمہارے عمل برباد ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ۲۶

(۵) فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِیَتِ الرَّسُوْلِ — المجادلہ

تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی بات چیت نہ کرو — ۵۸/۹

(فصل ۷) مجلس اور ملاقات سے متعلق اوامر

(۱) وَاِذَا حُیِّیْتُمْ بِتَحِیَّةٍ فَحَیُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ۝ — النساء ۱۱

اور جب تم کو کسی دعا کے ساتھ دعا دی جائے تو اس سے بہتر کے ساتھ دعا دو یا اسی کو لوٹا دو — ۵/۸۶

(۲) یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قِیْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِی الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا یَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ وَاِذَا قِیْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا — المجادلہ ۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تمہیں کہا جائے کہ مجلسوں میں کھل کر بیٹھو تو کھل بیٹھا کرو تاکہ اللہ تمہیں فراخی دے اور جب کہا جائے اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو — ۵۸/۱۱

(فصل ۱) اتفاق رکھنے کے متعلق اوامر

(۱) وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا	ال عمران / ۱۱	اور سب کے سب اللہ کے ڈور کو مضبوط پکڑ لو	۳ / ۱۰۲
(۲) وَرَابِطُوا	ال عمران / ۲۰	اور آپس میں مل کر رہو	۳ / ۱۹۹
(۳) وَاعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ	الحج / ۱۰	اور اللہ کو مضبوط پکڑ لو	۲۲ / ۷۸

(فصل ۲) نااتفاقی کرنے کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَفَرَّقُوا	ال عمران / ۱۱	تفرقہ نہ کرو	۳ / ۱۰۳
(۲) وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ	الانفال / ۶	اور آپس میں جھگڑا نہ کرو ورنہ تم ہمت ہار دوگے اور تمہاری ہوا [illegible]	۸ / ۴۶ الانفال

(فصل ۳) انصاف کرنے کے متعلق اوامر

(۱) وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖ	النساء / ۸	اور جب تم لوگوں میں فیصلہ کیا کرو تو انصاف سے فیصلہ کیا کرو بیشک یہ بہت ہی عمدہ بات ہے جس کی تعلیم اللہ نصیحت کرتا ہے	۴ / ۵۸
(۲) اِعْدِلُوا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ	المائدہ / ۲	انصاف کرو یہ تقویٰ سے قریب تر ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو	۵ / ۸
(۳) اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ	النحل / ۱۲	اللہ انصاف کرنے کا حکم دیتا ہے	۱۶ / ۹۰

(فصل ۷۴) ناانصافی کرنے کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(۱) فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰى اَنْ تَعْدِلُوْا (النساء ۲۰)	سو تم خواہش کی پیروی نہ کرو تاکہ عدل کر سکو ۴/۱۳۵
(۲) وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا (المائدہ)	اور کسی قوم کی دشمنی تم کو اس پر آمادہ نہ کرے کہ تم انصاف نہ کرو ۵/۸

(فصل ۷۵) صبر کرنے کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا (آل عمران ۲۰)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو صبر کرو اور مقابلے میں بڑھ کر صبر دکھاؤ ۳/۱۹۹
(۲) وَاصْبِرُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ (الانفال ۶)	اور صبر کرو بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ۸/۴۶

(فصل ۷۶) صبر اور نماز سے مدد مانگو

آیت	ترجمہ
(۱) اِسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ (البقرہ ۱۹)	صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگو ۲/۱۵۳

(فصل ۷۷) گذشتہ واقعات سے عبرت حاصل کرو

آیت	ترجمہ
(۱) قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ (آل عمران ۱۴)	تم سے پہلے واقعات گذر چکے ہیں پس تم زمین میں پھرو پھر دیکھو جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ۳/۱۳۶

فصل (۷۸) جان لو

(۱) فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ البقرة ۲۵	پھر اگر تم اس کے بعد جو تمہارے پاس کھلے دلائل آ چکے پھسل جاؤ تو جان لو کہ اللہ غالب حکمت والا ہے ۲۰۹/۲
(۲) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ الانفال ۳	اور جان لو کہ اللہ انسان اور اس کے دل کے درمیان حائل رہوتا ہے اور کہ تم اس کی طرف اکٹھے کئے جاؤ گے ۲۴/۸
(۳) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝	اور جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے ۲۵/۸
(۴) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝	اور جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش ہے اور کہ اللہ کے یہاں بھاری اجر ہے ۲۸/۸
(۵) وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ۭ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝ الانفال ۵	اور اگر وہ پھر جائیں تو جان لو اللہ تمہارا مولیٰ ہے کیا ہی اچھا مولیٰ اور کیا ہی اچھا مددگار ہے ۴۰/۸
(۶) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۭ الحجرات ۱	اور جان لو کہ تمہارے اندر اللہ کا رسول ہے ۷/۴۹

فصل (۷۹) سن رکھو

(۱) اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۭ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ التوبۃ ۲	سنو وہ ان کے لئے قرب کا ذریعہ ہے اللہ انھیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا ۹۹/۹

(۲) اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ۝ الرعد ۴	سُن رکھو اللہ کے ذکر سے ہی دلوں کو اطمینان ملتا ہے ۱۳/۲۸

(فصل ۸۰) اپنے رب کی مغفرت اور جنّت کی طرف لپکو

(۱) وَسَارِعُوْا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ ال عمران ۱۴	اور اپنے رب کی مغفرت اور اس جنّت کی طرف جلدی کرو جس کی وسعت آسمانوں اور زمین (کے برابر) ہے وہ متقیوں کے لئے تیار کی گئی ہے ۳/۱۳۲

(فصل ۸۱) فرماں برداری کی حالت بغیر نہ مرو

(۱) وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ال عمران ۱۱	اور تم نہ مرو مگر ایسی حالت میں کہ تم فرماں بردار ہو ۳/۱۰۱

(فصل ۸۲) اللہ پر توکل کرو

(۱) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ ال عمران ۱۳-۱۷	اور اللہ پر ہی مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ۳/۱۲۱ و ۳/۱۶۹
المائدہ ۲ التوبہ ۷ المجادلہ ۲ التغابن ۲	۵/۱۱ - ۹/۵۱ - ۵۸/۱۰ - ۶۴/۱۳

(فصل ۸۳) اللہ کا تقویٰ کرو۔ سچّوں کی صحبت میں رہو۔ سیدھی بات کہو۔ اپنے اعمال پر نظر رکھو

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ ال عمران ۱۱	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو جیسا کہ اس کے تقویٰ کا حق ہے ۳/۵۱

(۲) فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ آل عمران ۱۳	پس اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم شکر گذار رہو ۳/۱۲۲
(۳) وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ البقرۃ ۲۴ آل عمران ۲۰	اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۲/۱۸۹ ۳/۱۹۹
(۴) وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ النساء ۱۹	اور ہم نے ان کو جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور تم کو بھی یہی حکم دیا کہ اللہ کا تقویٰ کرو ۴/۱۳۱
(۵) وَاتَّقُوا اللّٰهَ المائدہ ۲،۶ الحدید ۴ الحجرات ۲	اور اللہ کا تقویٰ کرو ۵/۳ - ۵/۱۱ - ۵۷/۲۸ - ۴۹/۱۲
(۶) وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ المائدہ ۹	اور اللہ کا تقویٰ کرو اگر تم مومن ہو ۵/۵۷
(۷) وَاتَّقُوْهُ ۝ الانعام ۹ الروم ۴	اور اس کا تقویٰ اختیار کرو ۶/۷۲ - ۳۰/۳۱
(۸) وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً ج الانفال	اور اس عظیم الشان فتنہ سے بچاؤ کرلو جو خاص کر ان لوگوں کو نہ پہونچے گا جو تم میں سے ظالم ہیں ۸/۲۵
(۹) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ التوبۃ ۱۵	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور سچوں کے ساتھ ہوجاؤ ۹/۱۱۹
(۱۰) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۙ الاحزاب ۔ ۹	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور پکی بات کہو ۳۳/۷۰

(۱۱) یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰہَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللّٰہَ اِنَّ اللّٰہَ خَبِیْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ الحشر ۳	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور ہر نفس غور کرے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ اس سے خبردار ہے جو تم کرتے ہو۔ ۵۹/۱۸
(۱۲) فَاتَّقُوا اللّٰہَ مَا اسْتَطَعْتُمْ التغابن/۲	سو اللہ کا تقویٰ کرو جہاں تک ہو سکے ۶۴/۱۶
(۱۳) فَاتَّقُوا اللّٰہَ یٰاُولِی الْاَلْبَابِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا الطلاق/۲	سو اللہ کا تقویٰ کرو اے عقل والو جو ایمان لائے ہو ۶۵/۱۰

(فصل ۴۸) تہذیبِ اخلاق اور حُسنِ معاملات کے متعلق اوامر

(۱) وَاصْفَحُوْا البقرۃ/۱۳	سو معاف کرو اور درگذر کرو ۲/۱۰۹
(۲) وَاْتُوا الْبُیُوْتَ مِنْ اَبْوَابِھَا البقرۃ/۲۴	اور گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ ۲/۱۸۹
(۳) وَاَحْسِنُوْا اِنَّ اللّٰہَ یُحِبُّ الْمُحْسِنِیْنَ البقرۃ/۲۴	اور احسان کرو اللہ احسان کرنے والوں سے پیار کرتا ہے ۲/۱۹۵
(۴) وَسْئَلُوا اللّٰہَ مِنْ فَضْلِہٖ النساء/۵	اور اللہ سے اس کا فضل مانگتے رہو ۴/۳۲
(۵) اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُکُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓی اَھْلِھَا النساء/۸	اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل کو ادا کرو ۴/۵۸
(۶) وَاخْشَوْنِ المائدۃ/۱	اور مجھ سے ڈرو ۵/۳

آیت	ترجمہ
(۷) فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ؕ — المائدہ ۷	سو نیکیوں کو آگے بڑھ کر لو ۵/۴۸
(۸) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ — المائدہ ۱۴	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی جانوں کی فکر کرو جو گمراہ ہوا وہ تمھیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا جب تم ہدایت پر ہو ۵/۱۰۵
(۹) فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ؕ — التوبہ ۱۲	سو ان سے درگذر کرو ۹/۹۵
(۱۰) فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ — ہود ۱۰	سو سیدھی راہ پر چلتا رہ جیسا تجھے حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی جو توبہ کر کے تیرے ساتھ ہے ۱۱/۱۱۲
(۱۱) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ — النحل ۱۳	اللہ تمھیں عدل اور احسان اور قریبیوں کو دینے کا حکم دیتا ہے ۱۶/۹۰
(۱۲) وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ؕ — النور ۳	اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگذر کریں ۲۴/۲۲
(۱۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ؕ — الحجرات ۱	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر کوئی فاسق تمھارے پاس خبر لائے تو تحقیق کر لیا کرو ایسا نہ ہو کہ کسی قوم کو نادانی سے دکھ پہنچا پھر اس پر جو تم نے کیا پشیمان ہو ۴۹/۶
(۱۴) اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ — الحجرات ۲	بہت گمان (بد) کرنے سے بچو کیونکہ بعض بدگمانی گناہ ہے ۴۹/۱۲

(۱۵) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ — التغابن ۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمھاری بیویوں میں سے اور تمھاری اولاد میں سے بعض تمھارے دشمن بھی ہیں سو ان سے بچتے رہو اور اگر تم معاف کرو اور درگذر کرو اور بخش دو

(۱۶) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا — التحریم/۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آگ سے بچاؤ — ۶۶/۶

(فصل ۸۵) بدتہذیبی، بداخلاقی اور بدمعاملگی کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۔ — البقرۃ/۱۸

اور میری ناشکری نہ کرو — ۲/۱۵۲

(۲) وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ — البقرۃ/۲۳

اور اپنے مالوں کو آپس میں ناجائز طور پر نہ کھاؤ اور (نہ) ان کے ذریعے حاکموں تک پہنچو — ۲/۱۸۸

(۳) وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ — البقرۃ/۲۴

اور اپنے ہاتھوں سے اپنے تئیں ہلاکت میں نہ ڈالو — ۲/۱۹۵

(۴) لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ — النساء ۵

اپنے مالوں کو آپس میں ناحق کے ساتھ مت کھاؤ سوائے اس کے کہ تمھاری باہمی رضامندی سے تجارت ہو اور اپنے لوگوں کو قتل نہ کرو — ۴/۲۹

(۵) وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ — النساء ۴ | اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تمکو ایک دوسرے پر فضیلت دی ہے — ۴/۳۲

(۶) وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ | اور ان کی طرف سے مت جھگڑو جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہیں — ۴/۱۰۷

(۷) فَلَا تَخْشَوْهُمْ — المائدہ ۱ | اور ان سے نہ ڈرو — ۵/۳

(۸) لَا تَسْئَلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ — المائدہ ۱۴ | (بہت) چیزوں کے متعلق سوال نہ کرو کہ اگر تمہارے لئے ظاہر کردی جائیں تو تمہیں تکلیف دیں — ۵/۱۰۱

(۹) وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ — الانعام ۱۳ | اور ان کو گالی نہ دو جن کو یہ اللہ کے سوائے پکارتے ہیں (ایسا نہ ہو) کہ وہ زیادتی کرکے بے علمی سے اللہ کو گالی دیں — ۶/۱۰۹

(۱۰) لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْا اَمٰنٰتِكُمْ — الانفال ۳ | اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو اور نہ اپنی امانتوں میں خیانت کرو — ۸/۲۷

(۱۱) وَلَا تَطْغَوْا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ — ھود ۱۰ | اور حد سے نہ بڑھو جو کچھ تم کرتے ہو وہ اسے دیکھ رہا ہے — ۱۱/۱۱۲

(۱۲) وَلَا تَرْكَنُوْا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ | اور ان کی طرف نہ جھکو جو ظالم ہیں ورنہ تمہیں آگ چھو جائیگی — ۱۱/۱۱۳

(۱۳) وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ — النحل ۱۳ | اور بے حیائی اور برائی اور زیادتی سے روکتا ہے — ۱۶/۹۰

(۱۴) وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ — العنکبوت ۵ | اور اہل کتاب سے جھگڑا نہ کرو مگر ایسے طریق سے جو نہایت اچھا ہو سوائے اس کے جو ان میں سے ظالم ہوں — ۲۹/۴۶

ترجمہ	آیت
اے لوگو جو ایمان لائے ہو (ایک) قوم (دوسری) قوم پر ہنسی نہ کرے شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں (دوسری) عورتوں پر (ہنسیں)، شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور اپنے لوگوں کو عیب نہ لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کے نام دھرو ٤٩/١١	(١٥) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ الحجرات ٢
٤٩/١٢ اور نہ ایک دوسرے کے بھید ٹٹولو اور نہ ایک دوسرے کو پیٹھ پیچھے برا کہو	(١٦) وَلَا تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ؕ
اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم کیوں وہ بات کہتے ہو جو کرتے نہیں اللہ کے نزدیک یہ سخت بیزاری کی بات ہے کہ تم وہ کہو جو تم کرتے نہیں ٦١/٢،٣	(١٧) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ الصف ١

(باب ١٧) وہ اوامر جن میں جناب رسالتمآب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا گیا

(فصل ١) اللہ کی عبادت کر اور اس پر مضبوط رہ اور شکر کرنے والوں میں سے ہو

ترجمہ	آیت
سو اس کی عبادت کر ١١/١٢٣	(١) فَاعْبُدْهُ هود ١٠
اور اپنے رب کی عبادت کرتا رہ یہاں تک کہ تجھ پر یقینی بات (موت) آجائے ١٥/٩٩	(٢) وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ۝ الحجر ٦

(۳) فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ؕ مریم ۱۹/۶۵	سو اس کی عبادت کر اور اس کی عبادت پر مضبوط رہ ۱۹/۶۵
(۴) فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ؕ الزمر	سو اللہ کی ایسی عبادت کر کہ فرمانبرداری صرف اسی کی ہو ۳۹/۲
(۵) بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ؕ الزمر	بلکہ اللہ کی ہی عبادت کر اور شکر کرنے والوں میں سے ہو ۳۹/۶۶

(فصل ۲) خانہ کعبہ کی طرف منہ پھیر لے

(۱) فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ البقرۃ	سو تو اپنے منہ کو مسجد حرام کی طرف پھیر دے ۲/۱۴۴ - ۲/۱۴۹ - ۲/۱۵۰

(فصل ۳) نماز قائم کر، سجدہ کر، قرب حاصل کر اور قربانی کر

(۱) وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ؕ ھود ۱۰	اور دن کی دونوں طرفوں میں اور پہلی رات نماز کو قائم رکھ ۱۱/۱۱۴
(۲) اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ؕ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ؕ بنی اسرائیل ۹	سورج کے ڈھلنے سے (شروع کر کے) رات کے اندھیرے تک نماز کو قائم رکھ اور صبح کے قرآن کو (بھی) صبح کے قرآن میں حضور ہوتا ہے ۱۷/۷۸
(۳) وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ طٰهٰ ۸	اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دے اور خود اس پر قائم رہ ۲۰/۱۳۲

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۴) وَاَقِمِ الصَّلٰوۃَ ۔	العنکبوت ۵	اور نماز کو قایم رکھ	۲۹/۴۵
(۵) وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ	العلق ۱	اور سجدہ کر اور قرب حاصل کر	۹۶/۱۹
(۶) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۔	الکوثر ۱	سو اپنے رب کے لئے نماز پڑھ اور قربانی کر	۱۰۸/۲

(فصل ۴) رات کو جاگتا رہ جتنا ہو سکے قرآن پڑھ اور سجدہ کر

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ عَسٰٓى اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۔	بنی اسرائیل ۹	اور رات کے کچھ حصہ میں اس (قرآن) کے ساتھ جاگتا رہ یہ تیرے لئے نفل کے طور پر ہے اُمید ہے کہ تیرا رب تجھے بڑی تعریف	
(۲) يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا اَوْ زِدْ عَلَيْهِ	المزمل ۱	اے کپڑا اوڑھنے والے رات کو قیام کر سوائے تھوڑے (حصے) کے (یعنی) اس کا آدھا یا اس سے کچھ کم کر یا اس پر بڑھا	
(۳) فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ	المزمل	سو قرآن سے جو آسانی پڑھ سکتے ہو پڑھو	۷۳/۲۰
(۴) وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ	الدھر ۲	اور رات کے کچھ حصہ میں اس کے آگے سجدہ کر	۷۶/۲۶

(فصل ۵) اپنے رب کو یاد کر اور اس کی بڑائی کر

آیت	ترجمہ
(۱) وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّ	اور اپنے رب کو اپنے دل میں یاد کرتا رہ عاجزی سے اور ڈرتے ہوئے اور

دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ	الاعراف ۲۴	ایسی آواز میں جو بہت بلند نہ ہو صبح اور شام کے وقتوں میں	۴/۲۵
(۲) وَاذْكُرْ رَّبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ	الکھف ۴	اور جب تو بھول جائے تو اپنے رب کو یاد کر	۱۸/۲۴
(۳) وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ	المزمل ۱	اور اپنے پروردگار کا نام لیتا رہ	۷۳/۸
(۴) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ٥	المدثر ۱	اور اپنے رب کی بڑائی کر	۷۴/۲۵
(۵) وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّأَصِيْلًا ٥	الدھر ۲	اور اپنے رب کا نام صبح اور شام یاد کر	۷۶/۲۵

(فصل ۶) اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر اور سجدہ کرنے والوں میں رہ

(۱) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ٥	الحجر ۶	سو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتا رہ اور سجدہ کرنیوالوں میں ہو	۱۵/۹۸
(۲) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ		اور سورج کے نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اپنے	
وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ		رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر اور رات کے وقتوں میں بھی تسبیح کر	
وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ٥	طٰہٰ ۸	اور دن کی طرفوں میں بھی تاکہ تو راضی ہو جائے	۲۰/۱۳۰
(۳) وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ	الفرقان ۵	اور اس کی حمد کرتا ہوا تسبیح کر	۲۵/۵۸
(۴) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ	المومن ۶	اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام اور صبح تسبیح کر	۴۰/۵۵

(۵) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۝ ق/۳

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر سورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے اور رات کے حصے میں بھی اس کی تسبیح کر اور نماز کے بعد بھی ۵۰/۳۹-۴۰

(۶) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ۝ الطور/۲

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر جب تو (سو کر) اٹھے اور رات کے کسی حصے میں بھی اس کی تسبیح کر اور ستاروں کے ڈوبنے کے بعد بھی ۵۲/۴۸-۴۹

(۷) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ الواقعہ ۳و۲ الحاقہ ۲

سو اپنے رب عظمت والے کے نام کی تسبیح کر ۵۶/۷۴-۹۶ ۶۹/۵۲

(۸) وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝ الدھر/۲

اور لمبی رات اس کی تسبیح کر ۷۶/۲۶

(۹) سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰى ۝ الاعلیٰ/۱

اپنے رب بہت بلند کے نام کی تسبیح کر ۸۷/۱

(۱۰) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ النصر/۱

تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر ۱۱۰/۳

(فصل ۷) اپنے رب کی طرف رجوع کر

(۱) وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلًا ۝ المزمل/۱

اور (سب سے) الگ ہو کر اس کی طرف متوجہ ہو جا ۷۳/۸

(۲) وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝ الانشراح/۱

اور اپنے رب کی طرف دل لگا ۹۴/۸

(فصل ۸) اپنے لئے اور مومنوں کے لئے بخشش مانگ

(۱) وَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ النساء/۱۶

اور اللہ کی بخشش مانگ ۴/۱۰۶

(۲) وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ النور ۹	اور ان کے لئے اللہ سے استغفار کر اللہ بخشنے والا رحم کرنیوالا ہے ۲۴/۶۲
(۳) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ المؤمن ۶	اور اپنے قصور کے لئے بخشش مانگ ۴۰/۵۵
(۴) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ محمد ۲	اور اپنے قصور کے لئے مغفرت مانگ اور مومن مردوں اور مومن عورتوں
(۵) وَاسْتَغْفِرْهُ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا النصر ۱	اور اس کی حفاظت مانگ وہ رجوع برحمت کرنیوالا ہے ۱۱۰/۳

(فصل ۹) قرآن پڑھ اور اس کے پڑھنے کی پیروی کر

(۱) وَاتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ الکہف ۴	اور پڑھ جو تیرے رب کی کتاب سے تیری طرف وحی کی گئی ہے ۱۸/۲۷
(۲) اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ العنکبوت ۵	(اسے) پڑھتا رہ جو تیری طرف کتاب سے وحی کیا جاتا ہے ۲۹/۴۵
(۳) وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا المزمل ۱	اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھ ۷۳/۴
(۴) فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ القیمۃ ۱	پس جب ہم اس کو پڑھیں تو تو اس کے پڑھنے کی پیروی کر ۷۵/۱۸
(۵) اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ العلق ۱	اپنے رب کے نام سے پڑھ جس نے پیدا کیا ۹۶/۱
(۶) اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ	پڑھ اور تیرا رب سب سے بڑھ کر بزرگی والا ہے ۹۶/۳

(فصل ۱۰) ہدایت اور وحی کی پیروی کر

(۱) فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ الانعام ۱۰	سو ان کی ہدایت کی پیروی کر ۶/۹۱

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۲) اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ	الانعام ۱۳	اس کی پیروی کرتا رہ جو تیری طرف تیرے رب سے وحی کی گئی ہے	۶/۱۰۶
(۳) وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ	یونس ۱۱	اور اس کی پیروی کر جو تیری طرف وحی کی جاتی ہے	۱۰/۱۰۹
(۴) فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ	هود ۱۰ ، الشوریٰ ۲	سو سیدھی راہ پر چلتا رہ جیسا تجھے حکم دیا گیا ہے	۱۱/۱۱۲ ، ۴۲/۱۵
(۵) فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِيْٓ اُوْحِيَ اِلَيْكَ	الزخرف ۴	سو اسے مضبوط پکڑے رہ جو تیری طرف وحی کی گئی ہے	۴۳/۴۳
(۶) ثُمَّ جَعَلْنٰكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا	الجاثیہ ۲	پھر ہم نے تجھے اس معاملہ میں ایک کھلے رستہ پر لگا دیا سو اسکی پیروی کر	۴۵/۱۸

(فصل ۱۱) دین کو قایم رکھ

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا	یونس ۱۱ ، الروم ۴	اور یہ کہ یکسو ہو کر اپنے تئیں دین پر قایم رکھ	۱۰/۱۰۵ ، ۳۰/۳۰
(۲) اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا	النحل ۱۶	ابراہیم راست رو کے مذہب پر چل	۱۶/۱۲۳
(۳) فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ	الروم ۵	سو اپنی توجہ کو قایم کر دینے والے دین کے لئے سیدھا کر	۳۰/۴۳

(فصل ۱۲) پیغام الٰہی پہونچا اور اپنے رب کی طرف بلا اور عمدہ طریق پر بحث کر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ	المائدہ ۱۰	جو کچھ تیرے رب سے تیری طرف اتارا گیا پہنچا دے	۵/۶۷
(۲) فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ	الحجر ۶	سو کھول کر کہدے جو تجھے حکم دیا جاتا ہے	۱۵/۹۴

(۳) اُدْعُ اِلٰی سَبِیْلِ رَبِّکَ بِالْحِکْمَۃِ وَالْمَوْعِظَۃِ الْحَسَنَۃِ وَجَادِلْھُمْ بِالَّتِیْ ھِیَ اَحْسَنُ	النحل ۱۶	اپنے رب کے رستہ کی طرف حکمت اور اچھے وعظ سے بلا اور ان کے ساتھ اس طریق پر بحث کر جو نہایت عمدہ	۱۶/۱۲۵
(۴) وَادْعُ اِلٰی رَبِّکَ	الحج ۹ القصص ۹	اور تو اپنے رب کی طرف بلا	۲۲/۶۷ ۲۸/۸۷
(۵) فَلِذٰلِکَ فَادْعُ	الشوریٰ ۲	سو تو اسی کی طرف بلا	۴۲/۱۵

(فصل ۱۳) لوگوں رشتہ داروں اہلِ کتاب اور خدا کا بیٹا ٹھہرانے والوں کو ڈرا

(۱) وَاَنْذِرْ بِہِ الَّذِیْنَ یَخَافُوْنَ اَنْ یُّحْشَرُوْا اِلٰی رَبِّھِمْ	الانعام ۶	اور اس کے ساتھ ان کو ڈرا جو خوف رکھتے ہیں اپنے رب کی طرف اکٹھے کئے جائیں گے	۶/۵۱
(۲) اَنْذِرِ النَّاسَ	یونس ۱ ابراھیم ۷	لوگوں کو ڈرا	۱۰/۲ ۱۴/۴۴
(۳) وَّیُنْذِرَ الَّذِیْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰہُ وَلَدًا	الکھف ۱	اور انھیں ڈراؤ جو کہتے ہیں اللہ نے بیٹا بنا دیا	۱۸/۴
(۴) وَاَنْذِرْھُمْ یَوْمَ الْحَسْرَۃِ	مریم ۲	اور انھیں حسرت کے دن سے ڈرا	۱۹/۳۹
(۵) وَتُنْذِرَ بِہٖ قَوْمًا لُّدًّا	مریم ۶	اور ایک جھگڑالو قوم کو اس کے ساتھ ڈرا	۱۹/۹۷
(۶) وَاَنْذِرْ عَشِیْرَتَکَ الْاَقْرَبِیْنَ	الشعراء ۱۱	اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرا	۲۶/۲۱۴

(۷) لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّآ أَتٰهُم مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ القصص ۵	تاکہ تو اس قوم کو ڈرائے جن کے پاس تجھ سے پہلے ڈرانے والا نہیں آیا ۲۸ ۴۶
(۸) لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّآ أُنذِرَ آبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ يٰس	تاکہ تو ان لوگوں کو ڈرائے جن باپ دادا نہیں ڈرائے گئے سو وہ غافل ہیں
(۹) لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا يٰس ۵	تاکہ اُسے ڈرائے جو زندہ ہے ۳۶ ۷۰
(۱۰) وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِينَ المومن ۲	اور انھیں قریب آنے والے دن سے ڈرا جب دل غم سے بھرے ہوئے گلوں تک آرہے ہوں گے ۴۰ ۱۸
(۱۱) لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ الشوریٰ ۱	تاکہ تو بستیوں کے مرکز کو ڈرائے اور ان (سب) کو جو اس کے ارد گرد ہیں اور اس اکٹھا ہونے کے دن سے ڈرائے جس میں شک نہیں ہے
(۱۲) يٰٓأَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنذِرْ المدثر ۱	اے چادر اوڑھنے والے اٹھ اور ڈرا ۷۴ ۲۰۱

فصل (۱۴) لوگوں کو قرآن سے نصیحت کر

(۱) وَذَكِّرْ بِهِۦٓ أَن تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ الانعام ۸	اور اس (قرآن) کے ساتھ نصیحت کر کہ کوئی جان اس کی وجہ سے جو
(۲) فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ق ۳	سو قرآن کے ساتھ اسی نصیحت کر جو میرے وعدہ (عذاب سے) ڈرتا ہو ۵۰ ۴۵
(۳) وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرٰى تَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ الذاریات ۳	اور نصیحت کرتا رہ نصیحت مومنوں کو فائدہ دیتی ہے ۵۱ ۵۵

(۴) فَذَكِّرْ فَمَآ اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ	سو نصیحت کرتا رہ تو اپنے رب کی نعمت سے کاہن نہیں
وَّلَا مَجْنُوْنٍ ۝ الطور ۲	اور نہ ہی دیوانہ ہے ۵۲/۲۹
(۵) فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ۝ الاعلیٰ ۱	سو نصیحت کرتا رہ نصیحت یقیناً نفع دیتی ہے ۸۷/۹
(۶) فَذَكِّرْ اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ۝ الغاشیہ ۱	سو نصیحت کر تو صرف یاد دلانے والا ہے ۸۸/۲۱

(فصل ۱۵) اللہ کی راہ میں جہاد کر اور مومنوں کو جنگ کی ترغیب دے کافروں اور منافقوں کے مقابلہ میں گاڑھاپن اختیار کر

(۱) فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ	پس اللہ کی راہ میں جنگ کر تجھے اپنی ذات کے سوائے کسی اور
وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ النساء ۱۱	کے لئے مکلف نہیں کیا جاتا اور مومنوں کو بہت ترغیب دے ۴/۸۴
(۲) حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ۝ الانفال ۹	مومنوں کو جنگ کی رغبت دے ۸/۶۵
(۳) جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ التوبہ ۱۰، التحریم ۲	کافروں اور منافقوں سے جہاد کر اور انکے مقابلہ میں گاڑھاپن اختیار کر ۹/۷۳

(فصل ۱۶) مشرکوں کو پناہ دے اور امن کی جگہ پہنچا دے

(۱) وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ	اور اگر ان مشرکوں میں سے کوئی تجھ سے پناہ مانگے اس کو پناہ دو

حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ؕ التوبۃ ۱ — یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے پھر اس کو اس کے امن کی جگہ پہنچادو ۹/۶

(فصل ۱۷) قرآن سے بڑا جہاد کر

(۱) وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ؕ الفرقان ۵ — اور اس (قرآن) کے ساتھ ان (کافروں) سے (یہ) جہاد کر (جو) بڑا ہے ۲۵/۵۲

(فصل ۱۸) شیطان کی برائیوں اور مخالفین کی شرارتوں سے اور جب قرآن پڑھنے لگے تو اللہ کی پناہ مانگ

(۱) وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ الاعراف ۲۴، السجدۃ ۵، المومن ۹ — اور اگر شیطان کی فساد کی بات تجھے تکلیف دے تو اللہ کی پناہ پکڑ ۷/۲۰۰ و ۴۱/۳۶ و ۴۰/۵۶

(۲) فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ؕ النحل ۱۳ — سو جب تو قرآن پڑھنے لگے تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ مانگ ۱۶/۹۸

(فصل ۱۹) مومنوں کی تواضع کر

(۱) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ؕ الحجر ۶ — اور مومنوں کے لئے اپنے بازوؤں کو جھکا ۱۵/۸۸

(۲) وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ الکھف ۴ — اور اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ روک رکھ جو صبح اور شام اپنے رب کو پکارتے ہیں (اور) اسی کی رضا چاہتے ہیں ۱۸/۲۸

(۳) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ		اور اپنے بازو کو اس کے لئے جھکا جو مومنوں میں سے تیری	
الْمُؤْمِنِيْنَ	الشعراء / ۱۱	پیروی کرتا ہے	۲۶ / ۲۱۵

(فصل ۲۰) جنگ اُحد میں حکم عدولی کرنے والے مسلمانوں کو معاف کر ان کے لئے بخشش مانگ

(۱) فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ		پس ان کو معاف کر اور ان کے لئے بخشش مانگ اور معاملات	
فِي الْاَمْرِ	ال عمران / ۱۷	میں ان سے مشورہ لے	۳ / ۱۵۸

(فصل ۲۱) یہودیوں کو معاف کر

(۱) فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ط	المائدہ / ۳	سو ان کو معاف کر اور درگذر کر	۵ / ۱۳

(فصل ۲۲) مشرکوں کافروں اور جاہلوں سے درگزر کر نیک کام کا حکم دے

(۱) خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ	الاعراف / ۲۴	درگذر اختیار کر اور نیک کام کا حکم دے اور جاہلوں سے کنارہ کر	۷ / ۱۹۹
(۲) فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ٥	الحجر / ۶	سو خوبی سے درگزر کرتے رہو	۱۵ / ۸۵
(۳) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ	الزخرف / ۷	سو ان سے درگزر کر	۴۳ / ۸۹

(فصل ۲۳) انتظار کر

(۱) وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ٥	السجدۃ / ۳	اور انتظار کر وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں	۳۲ / ۳۰

(۲) فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۙ سو اس دن کا انتظار کر جب آسمان کھلا دھواں لائے ۲۵/۱۰

(۳) فَارْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ۝ الدخان ۳ | پس انتظار کر وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں ۲۵/۵۹

(فصل ۲۴) منافقوں اور ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرنے والوں، مشرکوں، کافروں اور ہمارے ذکر سے منہ پھیرنے والوں اور صرف دنیا کی زندگی چاہنے والوں سے منہ پھیرے

(۱) فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَّهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝ النساء ۹ | پس ان سے منہ پھیرلے اور ان کو نصیحت کر اور ان سے ان کے حق میں اثر کرنے والی بات کہہ ۵/۶۳

(۲) فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ النساء ۱۱ السجدہ ۳ | سو ان سے منہ پھیرلے ۵/۸۱ - ۲۱/۳۰

(۳) وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ الانعام ۸ | اور جب تو ان لوگوں کو دیکھے جو ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرتے ہیں تو ان سے منہ پھیرلے یہاں تک کہ اس کے سوائے کسی دوسری … ۷/۶۸ [illegible]

(۴) وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ الانعام ۱۳ الحجر ۶ | اور مشرکوں سے کنارہ کر ۷/۱۰۷ - ۱۴/۹۴

(۵) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ والصفت ۵ | سو ان سے ایک وقت تک منہ پھیرلے ۲۳/۱۷۴-۱۷۸

(۶) وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۝ " | اور انہیں دیکھتا رہ یہ بھی دیکھ لیں گے ۲۳/۱۷۵-۱۷۹

(۷) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ٥ الذّٰریٰت ۳	سو ان سے منہ پھیرلے کیونکہ تجھ پر کوئی الزام نہیں ۵۱/۵۴
(۸) فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰی ٥ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ٥ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ النجم ۲	سو اس سے منہ پھیرلے جو ہمارے ذکر سے پھر جاتا ہے اور سوائے دنیا کی زندگی کے اور کچھ نہیں چاہتا ان کے علم کا منتہا یہی ہے ۵۳/۲۹ ۵۳/۳۰
(۹) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ القمر ۱	سو ان کی پروا نہ کر ۵۴/۶

(فصل ۲۵) اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنانے اور ٹکڑے ٹکڑے کرنے والوں اور اللہ کا بیٹا ٹھہرانے والوں کو اور یہودیوں کافروں، مشرکوں اور مکذبوں کو اپنی حالت پر چھوڑ دے

(۱) وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا الانعام ۸	اور ان لوگوں کو چھوڑ دے جنھوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا رکھا ہے اور دنیا کی زندگی نے ان کو دھوکے میں ڈالا ہے
(۲) ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ٥ الانعام ۱۱	پھر ان کو چھوڑ دے اپنی بیہودہ گوئی میں کھیلتے رہیں ۶/۹۲
(۳) فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ الانعام ۱۴ ، الانعام ۱۶	سو ان کو چھوڑ دے اور اسے جو وہ افترا کرتے ہیں ۶/۱۱۳ ، ۶/۱۳۸
(۴) ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ٥ الحجر ۱	انھیں چھوڑ دو کھائیں اور فائدہ اٹھائیں اور آرزوئے (دنیا) انھیں غافل کئے رکھے عنقریب جان لیں گے ۱۵/۳

(۵) فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ المؤمنون ۴	سو انھیں اپنی جہالت میں ایک وقت تک پڑا رہنے دے ۲۳/۵۴
(۶) فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ	سو انھیں چھوڑ دے باتوں میں لگے رہیں اور کھیلتے رہیں
الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ الزخرف ۷ ۔ المعارج ۲	یہاں تک کہ اپنے اس دن کو پائیں جس کا انھیں وعدہ دیا جاتا ہے ۴۳/۸۳ ۷۰/۴۲
(۷) فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ	سو انھیں چھوڑ دے یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو ملیں جس میں
يُصْعَقُوْنَ ۝ الطور ۲	ہلاک کئے جائیں گے ۵۲/۴۵
(۸) وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا ۝ المزمل ۱	اور خوبی سے کنارہ کشی کرتا ہوا انھیں چھوڑ دے ۷۳/۱۰

(فصل ۲۶) مکذبوں کو اللہ پر چھوڑ دے

(۱) فَذَرْنِيْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ القلم ۲	سو مجھے چھوڑ دے اور اسے جو اس کو جھٹلاتا ہے ۶۸/۴۴
(۲) وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ المزمل ۱	اور مجھے چھوڑ دے اور صاحب دولت جھٹلانے والوں کو ۷۳/۱۱
(۳) ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ۝ المدثر ۱	مجھے چھوڑ دے اور اسے جسے میں نے پیدا کیا اکیلا ۷۴/۱۱

(فصل ۲۷) مکذبوں اور کافروں کو مہلت دے

(۱) وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا ۝ المزمل ۱	اور انھیں تھوڑی سی مہلت دے ۷۳/۱۱

(۲) فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا الطارق	پس تو کافروں کو مہلت دے انھیں تھوڑی ہی مہلت دے ۸۶/۱۷

(فصل ۲۸) صبر کر

(۱) وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ يونس ۱۰/۱۰۹	اور صبر کر یہاں تک کہ اللہ فیصلہ کرے اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے
(۲) فَاصْبِرْ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ھود ۴	سو صبر کر انجام متقیوں کے لئے ہے ۱۱/۴۹
(۳) وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ھود ۱۰	اور صبر کر کیونکہ اللہ نیکی کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا ۱۱/۱۱۵
(۴) وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ النحل ۱۶	اور صبر کر اور تیرا صبر اللہ کی مدد سے ہی ہے ۱۶/۱۲۷
(۵) فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ طٰهٰ ۸ ص ۲ ق ۳ المزمل ۱	سو اس پر صبر کر جو وہ کہتے ہیں ۲۰/۱۳۰ - ۳۸/۱۷ - ۵۰/۳۹ - ۷۳/۱۰
(۶) فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ الروم ۶ المومن ۶و۸	سو صبر کر اللہ کا وعدہ سچا ہے ۳۰/۶۰ - ۴۰/۵۵-۷۷
(۷) فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ الاحقاف ۴	سو صبر کر جس طرح اولوالعزم رسول صبر کرتے رہے ۴۶/۳۵
(۸) وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا الطور ۲	اور اپنے رب کے حکم کی انتظار میں صبر کر کہ تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے ۵۲/۴۸
(۹) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ القلم ۲ الدھر ۲	سو اپنے رب کے حکم کا صبر سے انتظار کر ۶۸/۴۸ - ۷۶/۲۴

(۱۰) فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا	المعارج ۱	سو صبر کر خوبیوں سے بھرا ہوا صبر
(۱۱) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ	المدثر ۱	اور اپنے رب کے لئے صبر کر

(فصل ۲۹) اللہ پر بھروسا رکھ اور اُسی کو اپنا کارساز بنا

(۱) فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ	آل عمران ۱۷	پھر جب پختہ ارادہ کرے تو اللہ پر ہی بھروسا کر	۳/۱۵۸
(۲) وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا	النساء ۱۱	اللہ پر بھروسا کر اور اللہ کافی کارساز ہے	۲۳/۳، ۴/۸۱
(۳) وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ	هود ۱۰	اور اس پر بھروسا کر	۱۱/۱۲۳
(۴) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ	الفرقان ۵	اور زندہ (خدا) پر بھروسا کر جو مرتا نہیں	۲۵/۵۸
(۵) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ	الشعراء ۱۱	اور غالب رحم کرنے والے پر بھروسا رکھ	۲۶/۲۱۷
(۶) فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ	النمل ۶	سو اللہ پر بھروسا رکھ تو کھلے حق پر ہے	۲۷/۷۹
(۷) فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا	المزمل ۱	سو اُسے کارساز بنا	۷۳/۹

(فصل ۳۰) لوگوں اور اہل کتاب کے درمیان قرآن اور انصاف سے فیصلہ کر

(۱) إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرٰىكَ اللّٰهُ	النساء ۱۶	یقیناً ہم نے تیری طرف حق کے ساتھ کتاب اُتاری ہے تاکہ تو لوگوں کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کرے	۴/۱۰۵

(٢) فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ — المائدة ٦	سو اگر تیرے پاس آئیں تو ان کے درمیان فیصلہ کر یا ان سے منہ پھیرے ٥/٤٢
(٣) وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ "	اور اگر تو فیصلہ کرے تو ان کے درمیان انصاف سے فیصلہ کر ٥/٤٢
(٤) فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ — المائدة ٧	سو ان کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کر جو اللہ نے اتارا ٥/ ٤٨ و ٤٩

(فصل ٣١) بدی کو اچھی بات سے دفع کر

(١) اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ — المؤمنون ٦	بدی کو اس (بات) کے ساتھ دور کر جو بہت اچھی ہے ٢٣/٩٦
(٢) اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ — حم السجدہ ٥	(بدی کو) بہت اچھے طریق سے دور کر ٤١/٣٤

(فصل ٣٢) لوگوں سے اپنے رب کی نعمت کا ذکر کر

(١) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ — الضحیٰ ١	اور اپنے رب کی نعمت کا ذکر کرتا رہ ٩٣/١١

(فصل ٣٣) نبیوں کو یاد کر

(١) وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ — ص ٢	اور ہمارے قوت والے بندے داؤد کو یاد کر وہ (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا تھا ٣٨/١٧

(٢) وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ	ص ٤	اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کر	٣٨/٤١
(٣) وَاذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ		اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب کو یاد کر	
أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ	ص ٤	(جو) قوت والے اور بصیرت والے (تھے)	٣٨/٤٥
(٤) وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ		اور اسمٰعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو یاد کر اور وہ سب	
مِنَ الْأَخْيَارِ	″	نیکوں میں سے تھے	٣٨/٤٨

(فصل ٤٣) مکذّبوں، مشرکوں اور عیسائیوں کی حالت کو دیکھ

(١) اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ	النساء ٧	دیکھ کس طرح اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں	٤/٥٠
(٢) مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ		مسیح ابن مریم صرف رسول ہے اس سے پہلے بھی رسول	
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ		گزر چکے اور اس کی ماں صدیقہ تھی وہ دونوں کھانا	
الطَّعَامَ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ		کھاتے تھے دیکھو کس طرح ہم ان کے لئے باتیں بیان	
أَنَّى يُؤْفَكُونَ	المائدة ١٠	کرتے ہیں پھر دیکھو کس طرح اُلٹے پھر جاتے ہیں	٥/٧٥
(٣) اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ	الانعام ٣	دیکھ کس طرح اپنے اوپر جھوٹ بولتے ہیں	٦/٢٤

(٤) اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ (الانعام ٥) | دیکھو ہم کس طرح باتوں کو بار بار بیان کرتے ہیں پھر بھی یہ پھر جاتے ہیں | تے ٦/٤٦

(٥) اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ | دیکھ ہم کس طرح باتوں کو بار بار بیان کرتے ہیں تاکہ یہ سمجھ لیں | ٦/٦٥

(فصل ٣٥) مجرموں، مفسدوں، ظالموں، مکذبوں اور جو ڈرائے گئے ان کے انجام کو دیکھ

(١) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ (الاعراف ١٠) | پس دیکھ مجرموں کا انجام کیسا ہوا | ٧/٨٤

(٢) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ (الاعراف ١٣) | تو دیکھ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا | ٧/١٠٣ ، ٢٧/١٤

(٣) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ (یونس ٤ ، القصص ٤) | تو دیکھ تو ظالموں کا انجام کیسا ہوا | ١٠/٣٩ ، ٢٨/٤٠

(٤) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ (یونس ٨ ، والصّٰفّٰت ٢) | تو دیکھ لے جو ڈرائے گئے تھے ان کا انجام کیسا ہوا | ١٠/٧٣ ، ٣٧/٧٣

(٥) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ (الزخرف ٢) | سو دیکھ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا | ٤٣/٢٥

(فصل ٣٦) خداداد فضیلت کو دیکھ

(١) اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ (بنی اسرائیل ٢) | دیکھ ہم کس طرح بعض کو بعض پر فضیلت دیتے ہیں | ١٧/٢١

(فصل ٣٧) کافروں کی مثالوں کو دیکھ

(٢) اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا | دیکھ کس طرح تیرے لئے مثالیں بیان کرتے ہیں سو یہ گمراہ ہوگئے

آیت	ترجمہ	حوالہ
فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ○ بنی اسرائیل ٥ الفرقان ١	اور راستہ نہیں پا سکتے	١٧/٤٨ ٢٥/٩

(فصل ٣٨) کافروں کی تدبیروں کے انجام کو دیکھ

آیت	ترجمہ	حوالہ
(١) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ النمل ٢	سو دیکھ ان کی تدبیر کا انجام کیسا ہوا	٢٧/٥١

(فصل ٣٩) سُن لے

آیت	ترجمہ	حوالہ
(١) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ○ البقرة ٢	سنو یہی لوگ فسادی ہیں لیکن نہیں سمجھتے	٢/١٢
(٢) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ	سنو یہ خود ہی بیوقوف ہیں لیکن نہیں جانتے	٢/١٣
(٣) أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ○ الاعراف ١٦	سنو ان کی نحوست صرف اللہ کی طرف سے ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے	٧/١٣١
(٤) أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ هود ١	سنو یہ اپنے سینوں کو دوہرا کرتے ہیں تاکہ اس سے چھپے رہیں سنو جب یہ اپنے کپڑے لپیٹ لیتے ہیں وہ جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں	١١/٥

(۵) اَلَا يَوْمَ يَأْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ	هود ۱	سنو جس دن ان پر آئے گا پھر ان سے ٹلے گا نہیں	۱۱/۸
(۶) اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ	هود ۲	سنو ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے	۱۱/۱۸
(۷) اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	النور ۹	سن رکھو اللہ کے لئے ہی ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے	۲۴/۶۴
(۸) اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ وَلَدَ اللّٰهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ	والصّٰفّٰت ۵	سنو وہ اپنی طرف سے جھوٹ (بناکر) کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد ہے اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں	۳۷/۱۵۱،۱۵۲
(۹) اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ	الزمر ۱	سنو خالص فرمانبرداری اللہ کے لئے ہی ہے	۳۹/۳
(۱۰) اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ	"	سنو وہ غالب بخشنے والا ہے	۳۹/۵
(۱۱) اَلَآ اِنَّهُمْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاۗءِ رَبِّهِمْ اَلَآ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ	حٰم السجدہ ۶	سنو! وہ اپنے رب کی ملاقات سے شک میں ہیں سنو! وہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے	۴۱/۵۴
(۱۲) اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ	الشوریٰ ۲	سنو! جو لوگ (موجودہ) گھڑی کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں	۴۲/۱۸
(۱۳) اَلَآ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ	الشوریٰ ۵	سنو! ظالم قائم رہنے والے عذاب میں رہیں گے	۴۲/۴۵

(۱۴) اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ — الشورىٰ ۵	سنو! اللہ کی طرف ہی سب باتیں انجام کار لوٹتی ہیں ۴۲/۵۳
(۱۵) اَلَآ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ — المجادلہ ۳	سنو! شیطان کا گروہ ہی نقصان اٹھانے والا ہے ۵۸/۱۹
(۱۶) اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۔ ″	سنو! اللہ کا گروہ ہی کامیاب ہوگا ۵۸/۲۲

فصل (۴۰) جان لے

(۱) فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ — القصص ۵	پس اگر وہ تجھے جواب نہ دیں تو جان لے کہ وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں ۲۸/۵۰
(۲) فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ — محمد ۲	سو جان لے کہ اللہ کے سوائے کوئی معبود نہیں ۴۷/۱۹

فصل (۴۱) متفرق اوامر

(۱) وَاحْذَرْهُمْ — المائدہ ۷	اور ان سے احتیاط کرتے رہو ۵/۴۹
(۲) خُذْ مِنْ اَمْوٰلِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَ تُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ — التوبۃ ۱۳	ان کے مالوں سے زکوٰۃ لے لے تاکہ اس سے تو انہیں پاک اور صاف کرے اور ان کے لئے دعا کر ۹/۱۰۳
(۳) لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ — التوبۃ ۱۳	یقیناً وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقوے پر رکھی گئی ہے زیادہ لائق ہے کہ تو اس میں کھڑا ہو ۹/۱۰۸

(۴) فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ — النور/۹
پس جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تجھ سے اجازت مانگیں تو تو ان میں سے جسے چاہے اجازت دے دے — ۲۴/۶۲

(۵) فَسْئَلْ بِهٖ خَبِيْرًا — الفرقان/۵
سو اس سے سوال کر جو اس سے خبردار ہے — ۲۵/۵۹

(۶) فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ — الروم/۴
قریبی کو اس کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو (بھی) — ۳۰/۳۸

(۶) يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ — الاحزاب/۱
اے نبی اللہ کے تقویٰ پر قایم رہ — ۳۳/۱

(۷) وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ — ق/۳
اور سن! جس دن پکارنے والا نزدیک جگہ سے پکارے — ۵۰/۴۱

(۸) هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ — المنٰفقون/۱
وہ دشمن ہیں سو ان سے بچتا رہ — ۶۳/۴

(۹) وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ — المدثر/۱
اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھ اور ناپاکی سے دور رہ — ۷۴/۴-۵

(۱۰) فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ — الانشراح/۱
سو جب تو فارغ ہو تو کام میں لگ جا — ۹۴/۷

(باب ۱۸) وہ نواہی جن میں جناب رسالتمآب محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کا کوئی شریک نہ ٹھہرا اور نہ اس کے سوا کسی اور کو پکار

(۱) وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ — یونس/۱۱
اور اللہ کو چھوڑ کر اسے نہ پکار جو نہ تجھے نفع دیتا ہے اور نہ تجھے نقصان دیتا ہے — ۱۰/۱۰۶

(۲) لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ۝ — بنی اسرائیل ۲

اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بنا ورنہ تو برے حال میں بیکس ہو کر بیٹھ جائے گا — ۱۵/۲۲

(۳) وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝ — بنی اسرائیل ۴

اور اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ ٹھیرا ورنہ تو ملامت کیا گیا دھتکارا ہوا ہو کر جہنم میں ڈالا جائے گا — ۱۵/۳۹

(۴) فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ۝ — الشعراء ۱۱

سو اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو نہ پکار ورنہ تو عذاب پانے والوں میں سے ہوگا — ۲۶/۲۱۳

(۵) وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ ؕ — القصص ۹

اور اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ پکار اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اس کی ذات کے — ۲۸/۸۸

(فصل ۲) مشرکوں جاہلوں اور شک کرنے والوں میں سے نہ ہو

(۱) اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ — البقرۃ ۱۸، آل عمران ۶

(یہ) حق تیرے رب کی طرف سے ہے پس تو ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہو — ۲/۱۴۷، ۳/۵۹

(۲) فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ — الانعام ۴

سو تو جاہلوں میں سے نہ ہو — ۶/۳۵

(۳) وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ — الانعام ۲، یونس ۱۱، القصص ۹

اور تو ہرگز مشرکوں میں سے نہ ہو — ۶/۱۴، ۱۰/۱۰۵، ۲۸/۸۷

لا ان نواہی کے متعلق بعض مفسرین کی یہ رائے ہے کہ ان میں آنحضرت صلعم کو مخاطب کیا گیا ہے اور بعض کی یہ رائے ہے کہ ان سے وہ لوگ مراد ہیں۔

(فصل ۳) اللہ کی یاد سے غافل رہنے والوں میں نہ ہو

(۱) وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ — الاعراف ۲۴

اور غافلوں میں سے نہ ہو — ۷/۲۰۵

(فصل ۴) غافلوں، کافروں، کاذبوں، منافقوں، اور مشرکوں کی بات نہ مان نہ ان کے ایذا دینے کی پروا کر

(۱) وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا — الکہف ۴
وَاتَّبَعَ هَوٰهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ۝

اور اس کی بات نہ مان جس کا دل ہم نے اپنے ذکر سے غافل کر دیا ہو اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتا ہے اور اس کا معاملہ حد سے گزرا ہوا ہو — ۱۸/۲۸

(۲) فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ — الفرقان ۵

سو کافروں کی بات نہ مان — ۲۵/۵۲

(۳) وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ — الاحزاب ۱

اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مان — ۳۳/۱

(۴) وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ — الاحزاب ۶

اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مان اور ان کے ایذا دینے کی پروا نہ کر — ۳۳/۴۸

(۵) فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ — القلم ۱

سو تو جھٹلانے والوں کی بات نہ مان — ۶۸/۸

(۶) وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۢ بِنَمِيْمٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ عُتُلٍّۢ بَعْدَ

اور تو کسی قسمیں کھانے والے ذلیل (آدمی) کی بات نہ مان (جو) عیب لگانے والا چغلیاں کھانے والا بھلائی سے روکنے والا حد سے بڑھنے والا

ذٰلِكَ زَنِيْمٍ — القلم ۱ | اس کے علاوہ شرارت میں مشہور (ہے) — ۶۸ / ۱۰تا۱۳

(۷) وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ۝ — الدهر ۲ | اور ان میں سے کسی گنہگار یا ناشکرے کی اطاعت نہ کر — ۷۶ / ۲۴

(۸) لَا تُطِعْهُ — العلق ۱ | اس کی بات نہ مان — ۹۶ / ۱۹

(فصل ۵) کاذبوں کافروں مشرکوں جاہلوں اور اہل کتاب کی خواہشوں کی پیروی نہ کر

(۱) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ — المائدة ۷ الشوریٰ ۲ | اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر — ۵ / ۴۸، ۴۹ — ۴۲ / ۱۵

(۲) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ۝ — الانعام ۱۸ | اور ان لوگوں کی خواہشوں کی پیروی نہ کر جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں اور ان کی جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں — ۶ / ۱۵۱

(۳) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ — الجاثية ۲ | اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر جو علم نہیں رکھتے — ۴۵ / ۱۸

(فصل ۶) لوگوں کے عیش و عشرت کے سامان کی طرف آنکھیں نہ پسار اور نہ ان کے لئے غم کھا

(۱) لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ — الحجر ۶ | تو اپنی آنکھوں کو اس طرف نہ لگا جو ہم نے ان میں سے کئی قسم کے لوگوں کو چند روزہ سامان دیا ہے اور ان کے لئے غم نہ کھا — ۱۵ / ۸۸

(۲) وَلَا تَعْدُ عَيْنٰكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا — الکھف ۴	اور اپنی نگاہیں ان سے ہٹا کر (اور طرف) نہ دوڑا (کہ) تو دنیا کی زندگی کی آرائش کا ارادہ کرے ۱۵/۲۸
(۳) وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا — طٰہٰ ۸	اور اپنی نگاہیں اس کے پیچھے لمبی نہ کر جو ہم نے ان میں سے قسم قسم کے لوگوں کو دنیا کی زندگی کی آرائش کے لئے سامان دیا ہے ۱۶/۱۳۱

(فصل ۷) قرآن مجید کے سے جلدی نہ کر

(۱) وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى — اور تو قرآن کے لینے میں جلدی نہ کر قبل اس کے

اِلَيْكَ وَحْيُهٗ — طٰہٰ ۶	کہ اس کی وحی تیری طرف پوری کی جائے ۲۰/۱۱۴

(۲) لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ — القیمۃ ۱ — اس کے ساتھ اپنی زبان کو مت ہلا تا کہ اسے جلدی سے لے ۲۹/۱۶

(فصل ۸) دغا بازوں کی طرف سے نہ جھگڑ اور نہ کافروں کا مددگار ہو

(۱) وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا — النسآء ۱۶	اور دغا بازوں کی طرف سے جھگڑنے والا نہ بنا ۴/۱۰۵
(۲) وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ	اور ان کی طرف سے مت جھگڑ جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہیں
(۳) فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ — القصص ۹	سو تو کافروں کا مددگار نہ ہو ۲۸/۸۶

(فصل ۹) متفرق نواہی

(۱) وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا ؕ آل عمران ۱۸

اور وہ لوگ تجھے غمگین نہ کریں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں یقیناً وہ اللہ کا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتے ۳/۱۷۵

(۲) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ آل عمران ۱۹

ہرگز خیال نہ کرو کہ جو لوگ اس پر خوش ہوتے ہیں جو انھوں نے کیا اور پسند کرتے ہیں کہ اس کے لیے ان کی تعریف کی جائے جو انھوں نے نہیں کیا یہ ہرگز بھی خیال نہ کر کہ وہ عذاب سے نجات پا جائیں گے ۳/۱۸۸

(۳) لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ؕ آل عمران ۲۰

جو کافر ہیں ان کا ملکوں میں تصرف تجھے دھوکے میں نہ ڈالے ۳/۱۹۶

(۴) لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ ؕ المائدہ ۶

وہ لوگ تجھے غمناک نہ کریں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں ۵/۴۱

(۵) فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ؕ المائدہ ۱۰

سو تو کافر قوم پر افسوس نہ کر ۵/۶۸

(۶) وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ الانعام ۶

اور ان کو نہ نکال جو صبح اور شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اسی کی رضا چاہتے ہیں ۶/۵۲

(۷) فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ؕ الانعام ۸

تو یاد آجانے کے بعد ظالم لوگوں کے ساتھ مت بیٹھ ۶/۶۸

آیت	ترجمہ
(۸) فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ — الانعام ۱۸	تو تو ان کے ساتھ گواہی نہ دے — ۱۵۱
(۹) فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ — التوبہ ۱۰-۱۱	سو ان کے مال تجھے تعجب میں نہ ڈالیں اور نہ ان کی اولاد بھی — ۹/۸۵، ۵۵
(۱۰) وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ — التوبہ ۱۱	اور تو ان میں سے کسی پر جو مرجائے نماز (جنازہ) کبھی نہ پڑھنا اور نہ اس کی قبر پر کھڑا ہونا کیونکہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور وہ مرگئے اس حالت میں کہ وہ نافرمان تھے — ۹/۸۴
(۱۱) وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ... لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا	اور دکھ وہ ہیں جنھوں نے ضرر اور کفر اور مومنوں میں پھوٹ ڈالنے کے لیے مسجد بنائی... اس میں کبھی کھڑا نہ ہو — ۹/۱۰۷، ۱۰۸
(۱۲) وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا — یونس	اور ان کی بات تجھے غمگین نہ کرے عزت سب اللہ کے لیے ہے — ۱۰/۶۵
(۱۳) فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِمَّا يَعْبُدُ هَٰؤُلَاءِ — ہود ۹	سو ان کے متعلق کچھ بھی شک نہ کر جن کی یہ عبادت کرتے ہیں — ۱۱/۱۰۹
(۱۴) وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ — ابراہیم ۲	اور اللہ کو اس سے بے خبر نہ سمجھ جو ظالم کرتے ہیں — ۱۴/۴۲
(۱۵) فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ — ۱۴/۴۷	سو یہ گمان نہ کر کہ اللہ اپنے رسولوں سے اپنے وعدے کے خلاف کرے گا
(۱۶) وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ — النحل ۹ / ۱۲۷	اور ان پر افسوس نہ کر اور نہ اس کی وجہ سے تنگ ہو جو وہ تدبیریں کرتے ہیں — ۱۶/۱۲۷

ﷲ ان مسلمانوں کو جو اہل اسلام میں تفرقہ ڈالکر اور کفر کے فتوے دیکر اور فرقہ بندی سے قوم کو نقصان پہنچاکر الگ مسجدیں بناتے ہیں ان

آیت	ترجمہ
(۱۷) وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَ	اور پکار پکار کر دعا نہ کر اور نہ چپکا ہی رہ
وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۝ بنی اسرائیل ۱۲	اور اس کے بیچ بیچ ایک طریق اختیار کر ۱۷/۱۱
(۱۸) فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَّلَا	سو ان کے بارے میں جھگڑا نہ کر سوائے (اس کے کہ) ظاہر جھگڑا (ہو)
تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِّنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُوْلَنَّ	اور ان کے بارے میں ان میں سے کسی سے نہ پوچھ اور کسی چیز کی
لِشَايْءٍ إِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ۝ إِلَّا أَنْ	نسبت (یوں) نہ کہہ کہ میں اسے کل کرنے والا ہوں مگر جو اللہ
يَّشَاءَ اللّٰهُ ۝ الکہف ۲۳	چاہے ۱۸/۱۸ ۲۲-۲۳-۲۴
(۱۹) فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ مریم ۶	سو تو ان پر (عذاب کے لئے) جلدی نہ کر ہم صرف ان (کو دنوں)
(۲۰) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مُعْجِزِيْنَ	(یہ) خیال نہ کر کہ جو کافر ہیں وہ زمین میں (ہمیں) ہرا دینے
فِي الْأَرْضِ ۝ النور ۷	والے ہیں ۲۴/۵۷
(۲۱) وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بَعْدَ إِذْ	اور وہ تجھے اللہ کے حکموں سے نہ روک دیں اس کے بعد
أُنْزِلَتْ إِلَيْكَ ۝ القصص ۹	جو وہ تیری طرف اتارے گئے ۲۸/۸۷
(۲۲) وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ الروم ۶	اور وہ لوگ تجھے خفیف نہ کریں جو یقین نہیں کرتے ۳۰/۶۰

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۲۲) وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ ۚ	لقمٰن ۳	اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو اس کا کفر تجھے غمگین نہ کرے	۳۱/۲۳
(۲۴) فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ	السجدہ ۳	سو تو اس کے ملنے سے شک میں نہ رہ	۳۲/۲۳
(۲۵) فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ ۚ	فاطر ۲	پس تیری جان ان پر افسوس کر کے ہلاک نہ ہو جائے	۳۵/۸
(۲۶) فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ	یٰسین ۵	سو ان کی بات تجھے غمگین نہ کرے	۳۶/۷۶
(۲۷) فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ	المومن ۱	سو ان کا شہروں میں تصرف تجھے دھوکا نہ دے	۴۰/۴
(۲۸) وَلَا تَسْتَعْجِل لَّهُمْ	الاحقاف ۴	اور ان کے لئے جلدی نہ کر	۴۶/۳۵
(۲۹) وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ الْحُوتِ	القلم ۲	اور مچھلی والے کی طرح نہ ہو جا	۶۸/۴۸
(۳۰) وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ ۙ	المدثر ۱	اور اس لئے احسان نہ کر کہ زیادہ لے	۷۴/۶
(۳۱) فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝	الضحیٰ ۱	سو یتیم پر سختی نہ کر اور نہ سوالی کو ڈانٹ	۹۳/۱۰،۹

(فصل ۱۰) وہ نہی جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے یار غار حضرت ابوبکر صدیقؓ کو مخاطب کیا

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا	التوبہ ۶	غمگین نہ ہو اللہ ہمارے ساتھ ہے	۹/۴۰

(باب ۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ لوگوں کے سوال کے جواب میں کہہ دے

(۱) يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّةِ ۖ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۗ البقرۃ ۲۴

تجھ سے ہلالوں کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ یہ لوگوں کے فائدہ کے لئے اور حج کے لئے مقرر وقت ہیں ۲/۱۸۹

(۲) يَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ البقرۃ ۲۶

تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ جو کچھ بھی اچھے مال سے خرچ کرو وہ ماں باپ اور قریبیوں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافر کے لئے ہے ۲/۱۱۵

(۳) يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ۗ وَيَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ ۗ البقرۃ ۲۷

تجھ سے شراب اور جوئے کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ ان دونوں میں بڑی برائی ہے اور لوگوں کے لئے فائدے بھی ہیں اور ان کی برائی ان کے فائدے سے بڑھ کر ہے اور تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ جو کچھ (حاجت سے) بڑھ رہے ۲/۲۱۹

(۴) وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ۗ البقرۃ ۲۷

اور تجھ سے یتیموں کی نسبت پوچھتے ہیں کہہ ان کی اصلاح کرنا اچھا ہے ۲/۲۲۰

(۵) وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِي الْمَحِيْضِ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ؕ البقرۃ ۲۸

اور تجھ سے حیض کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ یہ ضرر کی بات ہے پس حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور ان کے نزدیک نہ جاؤ یہانتک کہ وہ صاف ہو جائیں پھر جب غسل کر لیں تو ان کے پاس جاؤ جس طرح تمہیں اللہ نے حکم دیا ہے ۲/۲۲۲

(۶) نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ؕ البقرۃ ۲۸

تمہاری عورتیں تمہارے لئے کھیتی ہیں پس جب چاہو اپنی کھیتی میں جاؤ اور اپنے لئے (کچھ) آگے بھیجو اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان لو کہ تم اس کو ملنے والے ہو ۲/۲۲۳

(۷) وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ ؕ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِيْهِنَّ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَى النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ النساء ۱۹

اور تجھ سے عورتوں کے متعلق فتویٰ پوچھتے ہیں کہہ اللہ تم کو ان کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اور جو تم پر کتاب میں پڑھا جاتا ہے ان عورتوں کے یتیموں کے بارے میں ہے جن کو تم جو کچھ ان کے لئے مقرر کیا گیا ہے نہیں دیتے ہو اور نہیں چاہتے ہو کہ ان کے نکاح کرو اور بیکس یتیموں کو معاملہ میں انصاف پر قائم رہو ۴/۱۲۷

وَ يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا
اہل کتاب تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ تو ان پر آسمان سے ایک

مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰۤى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ
کتاب اتارے سو موسیٰ سے انھوں نے اس سے بھی بڑھ کر

فَقَالُوْۤا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً ‏ النسآء ۲۲
سوال کیا اور کہا کہ اللہ ہمیں کھلم کھلا دکھا ‏ ۱۵۳/۴

(۹) يَسْتَفْتُوْنَكَ ؕ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِى الْكَلٰلَةِ ؕ
تجھ سے فتویٰ مانگتے ہیں کہہ اللہ تم کو کلالہ کے بارے میں فتویٰ

اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَهٗۤ اُخْتٌ
دیتا ہے اگر کوئی شخص مرجائے اس کی اولاد نہ ہو اور اس کی

فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَاۤ اِنْ لَّمْ يَكُنْ
بہن ہو تو اس کے لیے جو اس نے چھوڑا اس کا نصف ہے اور

لَّهَا وَلَدٌ ؕ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ
اگر عورت کی کوئی اولاد نہ ہو تو وہ (بھائی) اس کا وارث ہوگا

مِمَّا تَرَكَ ؕ وَاِنْ كَانُوْۤا اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً
اور اگر دو بہنیں ہوں تو ان دونوں کے لیے جو اس نے چھوڑا

فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ
اس کی دو تہائی ہے اور اگر بہت بہن بھائی مرد اور عورتیں ہوں

تَضِلُّوْا ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيْمٌ ‏ النسآء ۲۴
تو مرد کے لیے دو عورتوں کے حصے کی مانند ہے اللہ تمہیں کھول کر سناتا ہے
تاکہ تم غلطی میں نہ پڑو اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ‏ ۱۷۶/۴

(۱۰) يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَاۤ اُحِلَّ لَهُمْ ؕ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ
تجھ سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا حلال کیا گیا ہے کہہ تمہارے لیے

الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ ‏ المائدہ ۱
ستھری چیزیں حلال کی گئی ہیں اور وہ جو تم شکاری جانوروں کو تعلیم
دیتے ہوئے سکھاؤ تم ان کو سکھاتے ہو

(١١) يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّیْ ۚ (الاعراف ٢٣)

تجھ سے اس گھڑی کے متعلق پوچھتے ہیں کہ اس کا واقع ہونا کب ہوگا کہہ اس کا علم تو میرے رب کو ہی ہے ۷/۱۸۷

(١٢) يَسْـَٔلُوْنَكَ كَاَنَّكَ حَفِیٌّ عَنْهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ (الاعراف ٢٣)

تجھ سے پوچھتے ہیں گویا کہ تو اس کی تاک میں لگا ہوا ہے کہہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے ۷/۱۸۷

(١٣) قُلْ لَّاۤ اَمْلِكُ لِنَفْسِیْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ (الاعراف ٢٣)

کہہ میں اپنی جان کے لئے نفع کا مالک نہیں اور نہ نقصان کا مگر جو اللہ چاہے ۷/۱۸۸

(١٤) وَيَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ ؕ قُلْ اِیْ وَرَبِّیْۤ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ؕ (یونس ٥)

اور تجھ سے دریافت کرتے ہیں کیا یہ سچ ہے کہہ ہاں میرے رب کی قسم یہ یقیناً حق ہے ۱۰/۵۳

(١٥) وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ؕ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّیْ وَمَاۤ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا (بنی اسرائیل ١٠)

اور تجھ سے روح کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ روح میرے رب کے حکم سے ہے اور تمہیں تھوڑا سا ہی علم دیا گیا ہے ۱۷/۸۵

(١٦) وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِی الْقَرْنَيْنِ ؕ قُلْ سَاَتْلُوْا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ؕ (الکهف ١١)

اور تجھ سے ذوالقرنین کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ میں اس کا کچھ ذکر تم پر پڑھوں گا (یعنی تم کو سناؤں گا) ۱۸/۸۴

(١٧) وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا ۙ — طٰهٰ/٦
اور تجھ سے پہاڑوں کے متعلق پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ میرا رب انہیں اڑا کر بکھیر دیگا — ٢٠/١٠٥

(١٨) يَسْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ — الاحزاب/٨
لوگ تجھ سے (موعود) گھڑی کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ دے اس کا علم صرف اللہ کو ہے — ٣٣/٦٣

(١٩) يَسْئَلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۗ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۙ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۙ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۙ — القیمة/١
پوچھتا ہے قیامت کا دن کب ہے سو جب نظر خیرہ ہو جائیگی اور چاند تاریک ہو جائیگا اور سورج اور چاند اکٹھے کر دیئے جائیں — ٧٥/٦تا٩

(٢٠) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ۗ فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰىهَا ۗ اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰىهَا ۗ — النّٰزعٰت/٢
وہ تجھ سے اس گھڑی کے متعلق سوال کرتے ہیں کب اس کا قائم ہونا ہے اس بارے میں کہ تو اس کا یاد دلانے والا ہے تیرے رب کی طرف اس کی انتہا ہے — ٧٩/٤٢تا٤٤

(باب ٢) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے سوال کے جواب میں کہہ دے

(١) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ ۭ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ۭ — البقرة/٢٧
تجھ سے حرمت والے مہینہ کی نسبت پوچھتے ہیں (یعنی) اس میں لڑائی کی نسبت کہہ دے اس میں جنگ کرنی بہت بری ہے — ٢/٢١٧

(٢) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ
تجھ سے مال غنیمت کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ مال غنیمت اللہ

وَالرَّسُوْلِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ	اور رسول کا ہے سو اللہ کا تقویٰ کرو اور اپنے اندر کے معاملات
بَیْنِكُمْ وَاَطِیْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗۤ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ (الانفال ۱)	کو سنوارو اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو اگر تم مومن ہو ۸/۱

(باب ۳) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ (البقرة ۱۷)	کہہ مشرق اور مغرب اللہ کا ہی ہے ۲/۱۴۲
(۲) قُلْ یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْكُمْ	کہہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں وہ جس کے لئے
جَمِیْعَا الَّذِیْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	آسمان اور زمین کی بادشاہت ہے اس کے سوائے کوئی معبود
لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُحْیٖ وَیُمِیْتُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ	نہیں وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے سو اللہ پر ایمان لاؤ اور
وَرَسُوْلِهِ النَّبِیِّ الْاُمِّیِّ الَّذِیْ یُؤْمِنُ بِاللّٰهِ	اس کے رسول نبی امی پر جو اللہ اور اس کے کلموں پر ایمان لاتا
وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ (الاعراف ۲۰)	ہے اور اس کی پیروی کرو تاکہ تم ہدایت پاؤ ۷/۱۵۸
(۳) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِیَ اللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ	سو اگر پھر جائیں تو کہہ کہ اللہ میرے لئے کافی ہے اس کے سوا
عَلَیْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ (التوبہ ۱۴)	کوئی معبود نہیں اسی پر میں نے بھروسا کیا اور وہ بڑے عرش والا رب ہے ۹/۱۲۹
(۴) قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ	کہہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت پر ہاں اسی پر چاہیے

فَلْيَفْرَحُوْا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ — يونس ۶
کہ خوش ہوں وہ اس (دولت) (قرآن) سے بہتر ہے جو وہ جمع کرتے ہیں ۱۱/۵۸

(۵) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
وَلٰكِنْ أَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰكُمْ وَأُمِرْتُ
أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ — يونس ۱۱

کہہ اے لوگو! اگر تمھیں میرے دین میں شک ہے تو میں ان کی عبادت نہیں کرتا جن کو تم اللہ کے سوائے پوجتے ہو لیکن میں اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمھیں وفات دیتا ہے اور مجھ حکم دیا گیا ہے کہ میں مومنوں میں سے ہوں ۱۱/۱۰۴

(۶) قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ
رَّبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدٰى فَإِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ
ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ — يونس ۱۱

کہہ اے لوگو! تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے حق آچکا سو جو کوئی راہ پر چلتا ہے وہ اپنے بھلے کو ہی راہ پر چلتا ہے اور جو کوئی گمراہ ہوتا ہے اس کی گمراہی کا وبال اسی پر ہے اور میں تم پر مختار نہیں ۱۱/۱۰۸

(۷) وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ — بنی اسرائیل ۶
اور میرے بندوں کو کہہ دے وہ (بات) کہیں جو بہت اچھی ہے ۱۴/۵۳

(۸) وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ
إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا — بنی اسرائیل ۹

اور کہہ حق آگیا اور باطل بھاگ گیا
باطل بھاگنے والا ہی تھا ۱۴/۸۱

(۹) قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ
کہہ ہر ایک اپنے ڈول پر عمل کرتا ہے سو تمھارا رب

اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ بنی اسرائیل ۹	اُسے خوب جانتا ہے جو سب بڑھ کر سیدھی راہ پر ہے ۱۵/۸۴
(۱۰) قُلْ رَّبِّىْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ الکھف ۳	کہہ دے میرا رب ان کی گنتی بہتر جانتا ہے سوائے تھوڑوں کے انھیں کوئی نہیں جانتا ۱۵/۲۲
(۱۱) وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّىْ لِاَقْرَبَ	اور کہہ اُمید ہے کہ میرا رب مجھے اس سے قریب تر بھلائی کا
مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝ الکھف ۳	رستہ دکھائے گا ۱۵/۲۴
(۱۲) قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا لَهٗ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ	کہہ اللہ خوب جانتا ہے جتنا رہے آسمانوں اور زمین
وَالْاَرْضِ الکھف ۳	کے بھید اسی کو (معلوم) ہیں ۱۵/۲۲
(۱۳) قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ الحج	کہہ اے لوگو میں صرف تمھارے لیے کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں ۲۲/۴۹
(۱۴) وَاِنْ جٰدَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ	اور اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ الحج ۹	جو تم کرتے ہو ۲۲/۶۸
(۱۵) قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ	کہہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے سنا تو
فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۝ يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ	کہنے لگے کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے وہ بھلائی کی طرف ہدایت کرتا ہے
فَاٰمَنَّا بِهٖ ۭ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا ۝ الجن ۲	سو ہم اس پر ایمان لائے اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے ۷۲/۱،۲

(باب ۴) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کافروں سے کہہ دے

(۱) قُلْ لِّلَّذِیْنَ کَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ اِلٰی جَهَنَّمَ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ آل عمران ۲

جنھوں نے انکار کیا ان سے کہہ دے کہ تم جلد مغلوب کئے جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے اور کیا ہی برا بچھونا ہے ۳/۱۱

(۲) قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۭ آل عمران ۲

کہہ کیا میں تم کو اس سے اچھی بات بتاؤں ان لوگوں کے لئے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں ان کے رب کے پاس باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں رہنے والے ہیں اور پاک ساتھی اور اللہ کی رضامندی ہے ۳/۱۴

(۳) قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا فِیْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۭ آل عمران ۳

کہہ اگر جو کچھ تمھارے سینوں میں ہے چھپاؤ یا اُسے ظاہر کرو اللہ اُسے جانتا ہے ۳/۲۸

(۴) قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ آل عمران ۳

کہہ اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو کہ اللہ تم سے محبت کرے اور تمھیں تمھارے گناہ بخشدے اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۳/۳۰

(۵) قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۚ آل عمران ۴

کہہ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو ۳/۳۱

(٦) قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ اَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ المائدہ ١٣	کہہ ناپاک و ستھرا برابر نہیں گو تجھے ناپاک کی بہتات تعجب میں ڈالے سو اے عقل والو اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ٥/١٠٠
(٧) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلْ لِّلّٰهِ الانعام ١/٢	کہہ زمین میں پھرو پھر دیکھو جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا کہہ کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے کہہ اللہ کا ٦/١١و١٢
(٨) قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ الانعام ٤	کہہ اللہ اس بات پر قادر ہے کہ وہ نشان اتارے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے ٦/٣٧
(٩) قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ الانعام ١٣	کہہ نشان صرف اللہ کے پاس ہیں ٦/١١٠ ، ٢٩/٥٠
(١٠) قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ الانعام ١٦	کہہ اے میری قوم تم اپنی جگہ کام کرتے جاؤ میں بھی عمل کرنے والا ہوں پھر تم کو جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ کس کے لئے اس گھر کا (بہتر) انجام ہے ٦/١٣٦
(١١) قُلْ انْتَظِرُوْا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ الانعام ٢٠ ، ھود ١٠	کہہ انتظار کرو ہم (بھی) انتظار کرنے والے ہیں ٦/١٥٩ ، ١١/١٢٢

(١٢) قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم	ان لوگوں کو جنھوں نے کفر کیا کہدو اگر وہ رک جائیں تو گزرچکا
مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ	ان کو معاف کر دیا جائے گا اور اگر وہی کام پھر کریں تو
سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ الانفال ٥	پہلوں کا معاملہ گزر ہی چکا ہے ٨/٣٨
(١٣) فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانتَظِرُوا إِنِّي	کہ غیب صرف اللہ کے لئے ہے سو انتظار کرو میں بھی تمھارے
مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ يونس ٢ و ١٠	ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ١٠/٢٠، ١٣
(١٤) قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۝ يونس ٣	کہ اللہ سب سے جلد تدبیر کر سکتا ہے ١٠/٢١
(١٥) قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا	کہ میں اپنے لئے نہ برے کا مالک ہوں نہ بھلے کا سوائے
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ يونس ٥	اس کے جو اللہ چاہے ١٠/٤٩
(١٦) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ	کہہ بتاؤ اگر اس کا عذاب رات یا دن کو تم پر آجائے تو اس
نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۝ يونس ٥	میں سے وہ کیا ہے جس کے لئے مجرم جلدی کر رہے ہیں ١٠/٥٠
(١٧) قُلِ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يونس ١٠	کہہ دیکھو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے ١٠/١٠١
(١٨) وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ	اور جو ایمان نہیں لاتے انسے کہدے اپنی جگہ کام کئے جاؤ

اِنَّا عٰمِلُوْنَ ٥	هود / ۱۰	ہم بھی کام کرتے ہیں	۱۱ / ۱۲۱
(۱۹) قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ		کہہ اللہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑتا ہے اور اُسے اپنی	
اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ٥	الرعد / ۴	طرف رستہ دکھاتا ہے جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے	۱۳ / ۲۷
(۲۰) قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ		کہہ وہ میرا رب ہے اس کے سوائے کوئی معبود نہیں اسی	
وَاِلَيْهِ مَتَابِ	الرعد / ۴	پر میں نے بھروسا کیا اور اس کی طرف میرا رجوع ہے	۱۳ / ۳۰
(۲۱) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ		کہہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کافی گواہ ہے اور جس	
وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ٥	الرعد / ۶	کے پاس کتاب کا علم ہے	۱۳ / ۴۳
(۲۲) وَقُلْ اِنِّيْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ	الحجر / ۶	اور کہہ میں کھلے طور پر ڈرانے والا ہوں	۱۵ / ۸۹
(۲۳) قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا		کہہ میرا رب پاک ہے میں صرف ایک بشر	
رَّسُوْلًا ٥	بنی اسرائیل / ۱۰	رسول ہوں	۱۷ / ۹۳
(۲۴) قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ		کہہ اگر زمین میں فرشتے اطمینان سے چلتے پھرتے تو	
مُطْمَئِنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ		ضرور ہم ان پر آسمان سے	

مَلَكًا رَّسُوْلًا ○ بنی اسرائیل ۱۱	فرشتہ رسول بنا کر بھیجتے ۱۷/۹۵
(۲۵) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ؕ بنی اسرائیل ۱۱	کہہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان کافی گواہ ہے کیونکہ وہ اپنے
اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ○ "	بندوں سے خبردار (انہیں) دیکھنے والا ہے ۱۷/۹۶
(۲۶) قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَآئِنَ رَحْمَةِ	کہہ اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو تب تم
رَبِّيْۤ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ؕ	ان کے خرچ ہو جانے کے ڈر سے (انہیں) روک رکھتے اور انسان ہے ہی بخیل ۱۷/۱۰۰
(۲۷) وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ الکہف ۴	اور کہہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے ۱۸/۲۹
(۲۸) قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ○ الکہف ۱۲	کہہ کیا ہم تمہیں عملوں میں بہت بڑھ کر گھاٹے میں رہنے والوں کی خبر دیں ۱۸/۱۰۳
(۲۹) اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	وہ جن کی کوشش دنیا کی زندگی میں برباد ہو گئی اور وہ
وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا الکہف ۱۲	سمجھتے ہیں کہ وہ صنعت کے بہت اچھے کام بنا رہے ہیں ۱۸/۱۰۴
(۳۰) قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ	کہہ اگر سمندر میرے رب کے کلمات کے لئے سیاہی بن جائے
الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ	تو سمندر ختم ہو جائے گا قبل اس کے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوں
مَدَدًا ○ قُلْ اِنَّمَاۤ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰۤى اِلَيَّ	گو ہم اسی جیسا (اور اس کی) مدد کو لائیں کہہ میں صرف تمہاری طرح بشر ہوں (لیکن) میری طرف وحی کی جاتی ہے

اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا	کہہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے پس جو کوئی اپنے رب کی ملاقات
لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ	کی اُمید رکھتا ہے تو چاہیئے وہ اچھے عمل کرے اور اپنے
بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝ الکھف ۱۲	رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے ۱۸/۲۹ و ۱۱۰
(۳۱) قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ	کہہ جو کوئی گمراہی میں رہتا ہے تو رحمٰن اس کے لئے مہلت
مَدًّا مریم ۵	بڑھاتا ہے ۱۹/۷۵
(۳۲) قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا طٰہٰ ۸	کہہ سب ہی انتظار کرنے والے ہیں سو تم بھی انتظار کرو ۲۰/۱۳۵
(۳۳) قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ	کہہ میری طرف یہی وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود ایک
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ	ہی معبود ہے تو کیا تم (اللہ کے) فرمانبردار بنتے ہو پھر اگر پھر
عَلٰى سَوَآءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ	جائیں تو کہہ دے میں نے تمھیں انصاف کی بات کہہ کر خبردار ۲۱/۱۰۸-۱۰۹
مَّا تُوْعَدُوْنَ الانبیاء ۷	کردیا ہے اور میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا دور جس کا تمھیں وعدہ
(۳۴) قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ اَلنَّارُ الحج ۹	کہہ کیا میں تمھیں اس سے بدتر (چیز) کی خبر دوں (وہ) آگ ہے ۲۲/۷۲
(۳۵) قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ	کہہ کیا یہ بہتر ہے یا ہمیشگی کا باغ جس کا

وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِيْرًا — الفرقان ۲	متقیوں کو وعدہ دیا جاتا ہے وہ ان کے لیے بدلہ اور آخری ٹھکانہ ہے ۲۵/۱۵
(۳۶) قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِىْ	کہہ شاید اس کا کچھ حصہ تم سے نزدیک ہی آگیا ہو جسے تم جلد
تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ — النمل ۶	چاہتے ہو ۲۷/۷۲
(۳۷) وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا	اور کہہ سب تعریف اللہ کے لیے ہے وہ تمھیں اپنے نشان
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ — النمل ۷	دکھائیگا پھر تم انھیں پہچان لوگے اور تیرا رب اس سے غافل نہیں جو تم کرتے ہو ۲۷/۹۳
(۳۸) قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى	کہہ تو اللہ کی طرف سے کوئی کتاب لاؤ جو ان دونوں سے زیادہ
مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ — القصص ۵	ہدایت والی ہو (تاکہ) میں اس کی پیروی کروں اگر تم سچے ہو ۲۸/۴۹
(۳۹) قُلْ رَّبِّىْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ	کہہ میرا رب اُسے خوب جانتا ہے جو ہدایت لایا ہے اور اُسے
هُوَ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ — القصص ۹	بھی جو کھلی گمراہی میں ہے ۲۸/۸۵
(۴۰) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِىْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ	کہہ میرے اور تمھارے درمیان اللہ کافی گواہ ہے وہ جانتا ہے
مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ — العنکبوت ۶	جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے ۲۹/۵۲
(۴۱) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۶	کہہ سب تعریف اللہ کے لیے ہے بلکہ ان میں سے اکثر نہیں جانتے ۳۱/۲۵

(٤٢) قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا — کہہ فیصلے کے دن انھیں جو کافر ہیں ان کا ایمان نفع نہ دے گا

اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ السجدة ٣ — اور نہ انھیں مہلت دی جائے گی ٣٢/٢٩

(٤٣) قُلْ بَلٰى وَرَبِّىْ لَتَاْتِيَنَّكُمْ عٰلِمِ الْغَيْبِ السباء ١ — کہہ ہاں میرے رب کی قسم (جو) غیب کا جاننے والا ہے وہ (گھڑی) تم

(٤٤) قُلْ لَّكُمْ مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ — کہہ تمھارے لئے ایک دن کی میعاد ہے اس سے تم ایک گھڑی بھی

سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ۝ السباء ٣ — نہیں رہ سکتے اور نہ بڑھ سکتے ہو ٣٤/٣٠

(٤٥) قُلْ اِنَّ رَبِّىْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ — کہہ میرا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق فراخ کرتا ہے اور

وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ السباء [illegible] — (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کرتا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ٣٤/٣٦.٣٩

(٤٦) قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ — کہہ اے میری قوم اپنی جگہ پر عمل کرتے رہو میں بھی عمل کرنے والا

فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ — ہوں سو تم جان لوگے کہ کس پر وہ عذاب آتا ہے جو اسے رسوا

يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ الزمر ٤ — کرے اور اس پر باقی رہنے والا عذاب نازل ہوگا ٣٩/٤٠.٣٩

(٤٧) فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِّثْلَ — سو اگر وہ منہ پھیر لیں تو کہہ دے میں تمھیں ڈراتا ہوں کڑاکے کا

صٰعِقَةِ عَادٍ وَّثَمُوْدَ ۝ حم السجدة ٢ — جیسے عاد اور ثمود کا کڑاکا تھا ٤١/١٣

(٤٨) قُلْ تَرَبَّصُوْا فَاِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِيْنَ — الطور ٢

کہہ انتظار کرو کہ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ٥٢/٣١

(٤٩) قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ — الملک ٢

کہہ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو ٦٧/٢٣

(٥٠) قُلْ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ

کہہ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا اور اُسی کی طرف تم اکٹھے ٦٧/٢٤

(٥١) قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۠ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ — الملک ٢

کہہ علم تو صرف اللہ کے پاس ہے اور میں صرف کھلا ڈرانے والا ہوں ٦٧/٢٦

(٥٢) قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا ۙ فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ

کہہ بھلا دیکھو تو اگر اللہ مجھے ہلاک کردے اور انہیں جو میرے ساتھ ہیں یا ہم پر رحم کرے تو کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دیگا ٦٧/٢٨

(٥٣) قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاۗؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَاۗءٍ مَّعِيْنٍ

کہ وہ رحمن ہے جس پر ہم ایمان لائے اور اسی پر ہم بھروسا کرتے ہیں سو تم جان لوگے کون کھلی گمراہی میں ہے کہہ دیکھو تو اگر تمہارا پانی زمین کے اندر چلا جائے تو کون تمہارے پاس جاری پانی لائے گا؟ ٦٧/٢٩-٣٠

(٥٤) قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ

کہہ اے کافرو! میں ان کی عبادت نہیں کروں گا جس کی تم عبادت کرتے ہو

وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ۝ وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝
الکٰفرون

اور نہ تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور نہ میں کبھی اس کی عبادت کرنے والا ہوں جسکی تم عبادت کرتے تھے اور نہ تم اسکی عبادت کرنے والے ہو جسکی میں عبادت کرتا ہوں تمھارے لیے تمھارا بدلہ ہے اور

(باب ۵) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مشرکوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۗ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ
الانعام ۲

کہہ کیا میں اللہ کے سوا دوست بناؤں جو آسمانوں اور زمین کی ابتدا کرنے والا ہے اور وہ کھانے کو دیتا ہے اور اسے کھانے کو نہیں دیا جاتا کہہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (ان میں) سب سے پہلا ہوں جو فرمانبردار

(۲) قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝
الانعام ۲ الزمر ۲

کہہ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۶/۱۵ ۳۹/۱۳

(۳) قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ ۖ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَٰذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُم بِهِ وَمَن بَلَغَ ۚ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ
الانعام ۲

کہہ کون سی چیز شہادت میں سب سے بڑی ہے کہہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور یہ قرآن میری طرف وحی کیا گیا ہے تاکہ میں تمھیں اس کے ذریعہ سے ڈراؤں اور اسے جس کو وہ پہنچے کیا تم گواہی دیتے ہو ۶/۱۹

أَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰی قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِیْ بَرِیْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ؕ (الانعام ۲)

اللہ کے ساتھ اور معبود ہیں کہہ میں گواہی نہیں دیتا کہہ وہ صرف ایک ہی معبود ہے اور میں اس سے بری ہوں جو تم شرک کرتے ہو ۱۹/۶

(۴) قُلْ اَرَءَیْتَكُمْ اِنْ اَتٰكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَیْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ (الانعام ۴)

کہہ بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر آجائے یا (مقررہ) گھڑی تم کو آئے کیا تم اللہ کے سوائے (کسی اور کو) پکارو گے اگر تم سچے ہو ۴۰/۶

(۵) قُلْ اَرَءَیْتَكُمْ اِنْ اَتٰكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ یُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ؕ (الانعام ۵)

کہہ بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر اچانک یا کھلا کھلا آجائے (تو) کیا سوائے ظالم لوگوں کے کوئی (اور) ہلاک کیا جائیگا ۴۷/۶

(۶) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰی قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَیْرُ اللّٰهِ یَاْتِیْكُمْ بِهٖ

کہہ کیا تم نے غور کیا اگر اللہ تمھارے کان اور تمھاری آنکھیں لے جائے اور تمھارے دلوں پر مہر لگا دے اللہ کے سوائے کون معبود ہے جو تم کو یہ لا دے ۴۶/۶

(۷) قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِیْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَیْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّیْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا یُوْحٰٓی اِلَیَّ قُلْ هَلْ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ (الانعام ۵۶)

کہہ دے میں تم کو نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم کو کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں میں کسی چیز کی پیروی نہیں کرتا سوائے اس کے جو میری طرف وحی کی جاتی ہے کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہیں سو کیا تم غور

(۸) قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ ۚ قُلْ لَّا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَّمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ الانعام ۶

کہہ مجھے روک دیا گیا ہے کہ میں ان کی عبادت کروں جن کو تم خدا کے سوائے پکارتے ہو کہہ میں تمھاری خواہشات کی پیروی نہیں کروں گا اس صورت میں میں گمراہ ہوں گا اور ہدایت پانے والوں میں سے نہ ہوں گا ۶/۵۶

(۹) قُلْ إِنِّي عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ "

کہہ میں اپنے رب سے ایک کھلی دلیل پر (قائم) ہوں اور تم نے اس کو جھٹلا دیا ۶/۵۷

(۱۰) قُلْ لَّوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهٖ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۝ الانعام ۶

کہہ اگر وہ میرے پاس ہوتا جس کے لئے تم جلدی کرتے ہو تو میرے اور تمھارے درمیان معاملہ کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ۶/۵۸

(۱۱) قُلْ مَنْ يُّنَجِّيكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ لَئِنْ أَنْجٰنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشّٰكِرِينَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰى أَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا ۝ الانعام ۶

کہہ کون تم کو خشکی اور تری کی مشکلات سے نجات دیتا ہے (جب) تم اس کو عاجزی سے اور چھپ کر پکارتے ہو اگر وہ ہم کو اس سے نجات دے تو ہم یقیناً شکر کرنے والوں میں سے ہوں گے کہہ دے اللہ تم کو ان سے اور ہر سختی سے نجات دیتا ہے پھر تم شرک کرتے ہو کہہ وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر تمھارے اوپر سے عذاب بھیجے یا تمھارے پاؤں کے نیچے سے یا تمھیں کئی فرقے بنا کر ملا دے ۶/۶۳تا۶۵

وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضٍ ؕ الانعام ۸	اور تم میں سے بعض کو بعض کی لڑائی (کا مزہ) چکھا دے ۶/۶۵
(۱۲) قُلْ أَنَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا	کہہ کیا ہم اللہ کے سوائے اسے پکاریں جو ہمیں نفع نہیں دیتا اور نہ
يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ الانعام ۹	ہمیں نقصان پہنچا سکتا ہے اور کیا ہم اپنی ایڑیوں پر لوٹائے جائیں اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں سیدھا رستا دکھا دیا ۶/۷۱
(۱۳) قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَأُمِرْنَا	کہہ اللہ کی ہدایت وہی (کامل) ہدایت ہے ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ
لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الانعام ۹	ہم جہانوں کے پروردگار کی فرمانبرداری کریں ۶/۷۱
(۱۴) قُلْ آلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا	کہہ کیا دونوں نر حرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ جو دونوں
اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ۖ نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن	مادوں کے رحموں میں ہے مجھے علم کے ساتھ خبر دو
كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ الانعام ۱۷	اگر تم سچے ہو ۶/۱۴۴ ۶/۱۴۵
(۱۵) قُل لَّا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمٍ	کہہ میں اس میں جو میری طرف وحی کی گئی ہے کسی چیز کو جو کوئی کھانے
يَطْعَمُهُ إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ	والا کھائے حرام نہیں پاتا سوائے اس کے کہ مردار ہو یا خون گرایا گیا یا
لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ	سؤر کا گوشت کیونکہ یہ (سب) ناپاک ہیں یا وہ نافرمانی ہو کہ اس پر اللہ
بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ الانعام ۱۸	کے سوائے دوسرے کا نام پکارا گیا ہو پھر جو کوئی لاچار ہو جائے نہ خواہش کرنے والا اور نہ حد سے بڑھنے والا تو تیرا رب ۶/۱۴۶

قرآن	ترجمہ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ الانعام ۱۸	بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۶/۱۴۶
(۱۶) قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ؕ اِنْ	کہہ کیا تمھارے پاس کوئی علم ہے تو اس کو ہمارے لئے نکالو
تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ۝ قُلْ	تم صرف گمان کی پیروی کرتے ہو اور تم نری اٹکلیں دوڑاتے ہو
فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ	کہدے تو اللہ کی دلیل ہی فیصلہ کن ہے سو اگر وہ چاہتا
قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ اَنَّ	کہہ اپنے وہ گواہ لاؤ جو یہ گواہی دیں کہ اللہ نے اس کو
اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ الانعام ۱۸	حرام کیا ہے۔ ۶/۱۴۹ تا ۱۵۱
(۱۷) قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوْا	کہہ آؤ میں پڑھ کر سناؤں جو تمھارے رب نے حرام کیا ہے تم پر وہ یہ کہ تم
بِهٖ شَيْـًٔا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوْٓا	اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو
اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ ۚ	اور اپنی اولاد کو مفلسی کی وجہ سے قتل نہ کرو ہم تم کو رزق دیتے
وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ	ہیں اور ان کو بھی اور بےحیائی کی باتوں کے قریب مت جاؤ جو ان
وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ	میں سے ظاہر ہوں اور جو چھپی ہوئی ہوں اور اس جان کو جسے اللہ
ذٰلِكُمْ وَصّٰكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ الانعام ۱۹ ۳	نے حرام ٹھہرایا ہے قتل نہ کرو مگر حق پر اس کا تم کو حکم دیتا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو ۶/۱۵۲

ولا تقربوا مال الیتیم الا بالتی هی احسن حتی یبلغ	اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر اس طریق سے جو بہت اچھا ہو
اشده ج واوفوا الکیل والمیزان بالقسط	یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور ناپ تول کو انصاف کے
لا نکلف نفسا الا وسعها ج واذا قلتم فاعدلوا	ساتھ پورا کرو ہم کسی جی کو مکلف نہیں کرتے مگر اس کی وسعت کے
ولو کان ذا قربی ج وبعهد الله اوفوا ذلکم	مطابق اور جب تم بات کہو تو عدل کرو اگرچہ قریبی ہو اور اللہ کے عہد کو پورا کرو۔
وصکم به لعلکم تذکرون ہ وان هذا	اس کا تم کو حکم دیتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو اور کہ یہ میرا راستہ سیدھا
صراطی مستقیما فاتبعوه ج ولا تتبعوا السبل	ہے سو اس کی پیروی کرو اور (دوسرے) راستوں کی پیروی نہ کرو
فتفرق بکم عن سبیله ذلکم وصکم به	کہ وہ تم کو اس کے راستہ سے ہٹا دیں گے اس کا تم کو حکم دیتا ہے
لعلکم تتقون — الانعام / ۱۹	تاکہ تم تقوی کرو — ۶ / ۱۵۲-۱۵۳
(۱۸) قل اننی هدنی ربی الی صراط مستقیم م	کہہ بیشک مجھ کو میرے رب نے سیدھے راستے کی طرف ہدایت دی
دینا قیما ملة ابرهیم حنیفا ج وما کان	ہے دین صحیح ابراہیم راست رو کے مذہب (کی طرف) اور وہ
من المشرکین ہ قل ان صلاتی ونسکی ومحیای	مشرکوں میں سے نہ تھا کہہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا
ومماتی لله رب العلمین ہ — الانعام / ۲۰	جینا اور میرا مرنا اللہ کے لئے ہے جو جہانوں کا رب ہے — ۶ / ۱۶۱-۱۶۳

(١٩) لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْ رَبًّا وَّهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ؕ الانعام ٢٠

اس کا کوئی شریک نہیں اور یہی مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا فرمانبردار ہوں کہہ کیا میں اللہ کے سوائے کوئی رب چاہوں اور وہ ہر چیز کا رب ہے ٦/١٦٣، ١٦٤

(٢٠) قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ؕ الاعراف ٣

کہہ اللہ کبھی بےحیائی کا حکم نہیں دیتا ٢٨

(٢١) قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۟ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۝ الاعراف ٣

کہہ میرے رب نے انصاف کا حکم دیا ہے اور اپنے آپ کو ہر سجدے کے وقت میں سیدھا رکھو اور فرمانبرداری کو اسی کے لئے خالص [illegible]

(٢٢) قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَالطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ؕ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ الاعراف ٣

کہہ کس نے اللہ کی زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے نکالی ہے اور کھانے کی ستھری چیزوں کو حرام کیا ہے کہہ وہ دنیا کی زندگی میں ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے قیامت کے دن خالص انہی کی ہوں ٧/٣٢

(٢٣) قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ الاعراف ٣

کہہ میرے رب نے صرف بےحیائی کی باتوں کو حرام کیا ہے جو ان میں سے ظاہر ہوں اور جو چھپی ہوں اور گناہ کو اور ناحق بغاوت کو اور یہ کہ تم اللہ کے ساتھ اسے شریک کرو جس کے لئے اس نے کوئی سند نہیں اتاری اور یہ کہ ٧/٣٣

تَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ (اعراف ۴)	اللہ کی نسبت وہ بات کہو جو تم نہیں جانتے ۴۳
(۲۴) قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا	کہہ کیا تم اللہ کو ایسی بات بتاتے ہو جو نہ آسمانوں میں اس
فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (یونس ۲)	کے علم میں ہے اور نہ زمین میں وہ پاک ہے اور اس سے بلند ہے جو یہ شریک کرتے ہیں
(۲۵) قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ	کہہ کون تمھیں آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے یا کس کے اختیار
يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ	میں کان اور آنکھیں ہیں اور کون زندہ مردے سے نکالتا ہے اور مردہ
الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ	زندہ سے نکالتا ہے اور کون کاروبار (عالم) کی تدبیر کرتا ہے تو
فَسَيَقُولُونَ اللّٰهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ (یونس ۴)	کہیں گے اللہ پس کہہ پھر کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے
(۲۶) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ	کہہ کیا تمھارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو پہلے پیدا کرتا ہے پھر اسے
ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ	دوہراتا ہو؟ اللہ ہی پہلے پیدا کرتا ہے پھر اسے دوہراتا ہے
فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ (یونس ۴)	پھر تم کہاں سے الٹے جاتے ہو ۴۴
(۲۷) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ	کہہ کیا تمھارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو صحیح راہ بتاتا ہے کہہ
قُلِ اللّٰهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۝ (یونس ۴)	اللہ ہی صحیح راہ بتاتا ہے ۴۵

(۲۸) قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ	کہہ کیا تم دیکھتے ہو جو اللہ نے تمہارے لئے رزق اُتارا ہے پھر
فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ؕ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ	تم اس سے حرام اور حلال ٹھہراتے ہو کہہ کیا اللہ نے تمہیں
اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ یونس ۴	اس کا حکم دیا ہے؟ یا تم اللہ پر جھوٹ باندھتے ہو ۱۰/۵۹
(۲۹) قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ ۫ عَلٰى بَصِيْرَةٍ	کہہ دے یہ میرا راستہ ہے میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں سمجھ بوجھ کر میں
اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ۭ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ	اور جو میری پیروی کرتے ہیں اور اللہ سب نقصوں سے پاک ہے اور میں شرک کرنے
(۳۰) قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ قُلِ اللّٰهُ ۭ قُلْ	کہہ کون آسمانوں اور زمین کا رب ہے؟ کہہ دے اللہ! کہہ تو کیا تم اس کے
اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ	سوائے حمایتی بناتے ہو جو اپنے بھلے برے کے مالک نہیں
نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ	کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہیں
اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ڬ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ	یا کیا اندھیرا اور روشنی برابر ہیں یا کیا انہوں نے اللہ کے کوئی ایسے
شُرَكَاۗءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ	شریک بنائے ہیں جنہوں نے کچھ پیدا کیا ہو جیسا اللہ پیدا
قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ الرعد ۲	کرتا ہے پھر پیدائش ان کی نظروں میں مل گئی کہہ دے اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے
(۳۱) وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاۗءَ ۭ قُلْ سَمُّوْهُمْ ۭ اَمْ تُنَبِّـُٔـوْنَهٗ الرعد ۵	اور انہوں نے اللہ کے شریک بنا رکھے ہیں کہہ ان کے نام لو یا تم اللہ کو جتاتے ہو ۱۳/۳۳

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ اَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ؕ (الرعد ۵) — جو زمین میں ہے وہ نہیں جانتا یا سرسری بات کہہ دیتے ہو جس کی کوئی حقیقت نہیں۔ ۱۳/۳۳

(۳۲) قُلْ تَمَتَّعُوْا فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ (ابراہیم ۵) — کہہ (دنیا میں) فائدہ اٹھالو آخر کار تمہیں دوزخ کی طرف ہی جانا ہے ۱۴/۳۰

(۳۳) قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهٗٓ اٰلِهَةٌ كَمَا يَقُوْلُوْنَ اِذًا — کہہ اگر اس کے ساتھ (اور) معبود ہوتے جیسا یہ کہتے ہیں تو یہ ضرور

لَّابْتَغَوْا اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۔ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى — عرش کے مالک کی طرف رستہ ڈھونڈ نکالتے وہ پاک ہے اور جو کچھ

عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۔ (بنی اسرائیل ۵) — یہ کہتے ہیں اس سے بہت ہی بلند ہے ۱۷/۴۲ ۱۷/۴۳

(۳۴) قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ — کہہ انہیں پکارو جنہیں تم اس کے سوائے (معبود) خیال کرتے ہو تو وہ

فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيْلًا (بنی ۶) — نہ تم سے تکلیف دور کرنے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ بدل دینے کا ۱۷/۵۶

(۳۵) قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوِ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ؕ اَيًّا مَّا — کہہ اللہ کو پکارو یا رحمن کو پکارو جس نام سے پکارو اس کے

تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۚ (بنی اسرائیل ۱۲) — سب نام اچھے ہیں ۱۷/۱۱۰

(۳۶) اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ؕ قُلْ — کیا اس کے سوائے (اور) معبود بنا لیے ہیں کہہ اپنی روشن دلیل

هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ (الانبیاء ۲) — لاؤ ۲۱/۲۴

(۳۷) قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ (الانبیاء ۳) — کہہ کون رات کو اور دن کو رحمن سے تمہاری حفاظت کرتا ہے ۲۱/۴۲

(۳۸) قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ	کہہ میں تمھیں صرف وحی کی بنا پر ڈراتا ہوں اور بہرے پکار
الصُّمُّ الدُّعَآءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ﴿الانبیاء ۴﴾	کو نہیں سنتے جب انھیں ڈرایا جائے ۲۱/۴۵
(۳۹) قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿النمل﴾	کہہ اپنی روشن دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو ۲۷/۶۴
(۴۰) قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	کہہ جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں سوائے اللہ کے
الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ﴿النمل ۵﴾	کوئی غیب نہیں جانتا ۲۷/۶۵
(۴۱) اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ	مجھے صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ اس شہر کے رب کی عبادت کروں
الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ	جس نے اسے حرمت والا بنایا اور ہر چیز اسی کے لئے ہے اور
مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ﴿النمل ۷﴾	مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں سے رہوں اور کہ میں قرآن کی تلاوت کروں ۲۷/۹۱-۹۲
(۴۲) فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ	سو جو کوئی ہدایت اختیار کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدے کے لئے
وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ﴿النمل ۷﴾	ہدایت اختیار کرتا ہے اور جو کوئی گمراہ ہو تو کہہ دے میں ڈرانے والوں میں سے ہوں ۲۷/۹۲
(۴۳) قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ	کہہ دیکھو تو سہی اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک رات
سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ﴿القصص﴾	ہی رکھے تو اللہ کے سوا کون معبود ہے ۲۸/۷۱

يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ	جو تمھیں روشنی لا دے تو کیا تم سنتے نہیں کہہ دیکھو تو سہی
إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ	اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک دن ہی رکھے
يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ	تو اللہ کے سوائے کون معبود ہے جو تم پر رات لائے جس میں
تَسْكُنُونَ فِيهِ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمِن رَّحْمَتِهِ	تم آرام کرتے ہو تو کیا تم دیکھتے نہیں اور اپنی رحمت سے
جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ	اس نے تمھارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں
وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝	آرام کرو اور تاکہ تم اس کا فضل ڈھونڈو اور تاکہ تم شکر کرو ۲۸/۷۳
(۴۴) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ	کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ ۚ كَانَ أَكْثَرُهُم	ان کا جو پہلے تھے انجام کیسا ہوا
مُّشْرِكِينَ ۝ الروم ۵	ان میں سے اکثر مشرک تھے ۳۰/۴۲
(۴۵) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ	کہہ ان کو بلاؤ جنھیں تم اللہ کے سوائے (معبود) سمجھتے ہو وہ ایک
لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا	ذرہ کے برابر بھی اختیار نہیں رکھتے (نہ) آسمانوں میں اور
السبا ۳ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ وَمَا لَهُ	نہ زمین میں نہ ان دونوں میں ان کی کوئی شرکت ہے اور نہ ان میں سے اس کا کوئی مددگار ہے ۳۴/۲۲

(۲۶) قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	کہہ کون تمھیں آسمانوں اور زمین سے رزق دیتا ہے
قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّا اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ	کہہ اللہ اور ہم یا تم سیدھے رستے پر ہیں یا کھلی گمراہی
ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ لَّا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا اَجْرَمْنَا	میں ہیں کہہ تم سے اس کے متعلق باز پرس نہ ہوگی جو ہم نے جرم کیا
وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا	اور ہم سے اس کے متعلق پرسش نہ ہوگی جو تم کرتے ہو کہہ ہمارا
ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ۝	رب ہمیں جمع کریگا پھر ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کریگا اور
قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَآءَ كَلَّا	وہ خوب فیصلہ کرنے والا جاننے والا ہے کہہ مجھے وہ دکھاؤ جنھیں تم نے شریک بنا کر اس کے ساتھ ملا رکھا ہے ہرگز
بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ السباء ۳	نہیں بلکہ وہی اللہ غالب حکمت والا ہے ۳۴ / ۲۴ تا ۲۷
(۲۷) قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ	کہہ کیا تم اپنے شریکوں کو دیکھتے ہو جنھیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ	مجھے دکھاؤ انھوں نے زمین سے کیا پیدا کیا ہے
اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا	یا ان کے لئے آسمانوں میں شرکت ہے یا ہم نے انھیں کتاب دی ہے
فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ	تو وہ اس کی کھلی دلیل پر (قایم) ہیں بلکہ ظالم (جو) وعدہ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ۝ فاطر ۵	نہیں دیتے ایک دوسرے کو مگر دھوکا دینے کے لئے ۳۵ / ۴۰

(۴۸) قُلْ اِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ وَّمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ — کہہ میں صرف ڈرانے والا ہوں اور سوائے اللہ اکیلے قوت

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ○ — صٓ ۵ — والے کے کوئی معبود نہیں — ۳۸/۶۵

(۴۹) قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيْمٌ ○ اَنْتُمْ عَنْهُ — کہہ یہ ایک عظیم الشان خبر ہے تم اس سے

مُعْرِضُوْنَ ○ — صٓ ۵ — منہ پھیر رہے ہو — ۳۸/۶۷، ۶۸

(۵۰) قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ۖ اِنَّكَ مِنْ — کہہ اپنی ناشکری سے تھوڑا فائدہ اٹھالے تو

اَصْحٰبِ النَّارِ ○ — الزمر ۱ — آگ والوں میں سے ہے — ۳۹/۸

(۵۱) قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ — کہہ کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے

وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ — الزمر ۱ — برابر ہیں؟ — ۳۹/۹

(۵۲) قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ — الزمر ۲ — کہہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت اس کے لئے

الدِّيْنَ ○ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ○ — فرمانبرداری کو خالص کرتا ہوا کروں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے [پہلے] فرمانبردار بنوں — ۳۹/۱۱، ۳۹/۱۲

(۵۳) قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِيْنِيْ ○ — الزمر ۲ — کہہ میں اللہ کی ہی اس کے لئے اپنی فرمانبرداری کو خالص کرتا ہوا عبادت کرتا ہوں — ۳۹/۱۴

(۵۴) فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ — الزمر ۲ — تو تم اس کے سوائے جس کی چاہو عبادت کرو — ۳۹/۱۵

(٥٥) قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ الزمر ٣٩/١٥

کہہ گھاٹے میں رہنے والے وہ ہیں جنھوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے اہل کو گھاٹے میں رکھا دیکھو یہی کھلا گھاٹا ہے

(٥٦) قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ الزمر ٣٩/٣٨

کہہ اللہ میرے لئے بس ہے بھروسا رکھنے والے اُسی پر بھروسا رکھتے ہیں

(٥٧) قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ

کہہ تو کیا تم نے غور کیا کہ وہ جنھیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو اگر اللہ مجھ کو کوئی تکلیف پہنچانی چاہے تو کیا وہ اس کی (بھیجی ہوئی) تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ مجھ پر رحم کرنا چاہے تو کیا وہ [illegible]

(٥٨) اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَآءَ قُلْ اَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۝ الزمر ٣٩/٤٣-٤٤

کیا انھوں نے اللہ کے سوائے سفارشی بنا رکھے ہیں کہہ کیا اگر وہ نہ کچھ اختیار رکھتے ہوں اور نہ عقل رکھتے ہوں کہہ سفارش سب اللہ کے اختیار میں ہے

(٥٩) قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ الزمر ٣٩/٦٤

کہہ اے جاہلو! کیا تم مجھے کہتے ہو کہ میں اللہ کے غیر کی عبادت کروں

قُلْ اِنِّیْ نُهِیْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ	کہہ مجھے روکا گیا ہے کہ میں اُن کی عبادت کروں جنھیں تم اللہ کے
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِیَ الْبَیِّنٰتُ مِنْ رَّبِّیْ وَاُمِرْتُ	سوائے پکارتے ہو جب میرے پاس میرے رب کی طرف سے کھلے دلائل
اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ٥ المؤمن ۷	آ گئے ہیں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں جہانوں کے رب کی فرمانبرداری کروں
(۶۱) قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ یُوْحٰٓی اِلَیَّ اَنَّمَآ اِلٰهُکُمْ	کہہ میں صرف تمہاری طرح ایک انسان ہوں میری طرف وحی
اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِیْمُوْٓا اِلَیْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ	کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے سو اسی کی طرف
وَوَیْلٌ لِّلْمُشْرِکِیْنَ ٥ حم السجدہ ۱	سیدھی راہ پر لگے رہو اور اس کی بخشش مانگو اور مشرکوں کے لئے خرابی ہے
(۶۲) قُلْ اَئِنَّکُمْ لَتَکْفُرُوْنَ بِالَّذِیْ خَلَقَ الْاَرْضَ	کہہ کیا تم اس کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں
فِیْ یَوْمَیْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ذٰلِکَ رَبُّ	پیدا کیا اور اس کے لئے ہمسر ٹھہراتے ہو وہ جہانوں کا
الْعٰلَمِیْنَ ٥ حم السجدہ ۱	رب ہے۔
(۶۳) وَقُلْ سَلٰمٌ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ الزخرف ۷	اور کہہ دے سلام آخر جان لیں گے
(۶۴) قُلْ اَرَءَیْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	کہہ کیا تم نے دیکھا وہ جنھیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو مجھے
اَرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْکٌ	بتاؤ کون سی چیز انھوں نے زمین سے پیدا کی ہے یا ان کی

۲۴ / ۶ ۔ ۲۴ / ۹ ۔ ۲۵ / ۸۹

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ اِئْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ		آسمانوں میں شرکت ہے میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب	
اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝	الاحقاف ۱	لے آؤ یا علم کا کوئی نشان (لاؤ) اگر تم سچے ہو	۴۶/۴
(۶۵) قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ۝		کہہ میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو	
قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ۝ قُلْ		شریک نہیں کرتا کہہ میں تمہارے لئے کسی نقصان کا اختیار نہیں رکھتا	
اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ اَجِدَ		اور نہ بھلائی کا کہہ مجھے اللہ کے مقابل پر کوئی پناہ نہیں دے سکتا اور نہ میں اسے چھوڑ کر کوئی	
مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝	الجن ۲	جائے پناہ پا سکتا ہوں	۷۲/۲۰،۲۱،۲۲
(۶۶) قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ		کہہ میں نہیں جانتا کہ وہ جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے قریب	
يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۝	الجن ۲	ہے یا میرا رب اس کی مدت لمبی کر دے گا	۷۲/۲۵
(۶۷) قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۙ		کہہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ	
وَلَمْ يُوْلَدْ ۙ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝	الاخلاص ۱	وہ کسی سے جنا گیا اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہو	۱۱۲/۱تا۴

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم منافقوں سے کہہ دے

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ۝	آل عمران ۱۶	کہہ اختیار تو سب کا سب اللہ کا ہی ہے۔	۳/۱۵۴

(۲) قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ — آل عمران ۱۷

کہ تو اپنی جانوں سے موت کو ہٹا رکھو اگر تم سچے ہو — ۳/۱۶۷

(۳) قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى ۟ وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ — النساء ۱۱

کہ دنیا کا سامان تھوڑا ہے اور آخرت اس کے لئے بہتر ہے جو تقویٰ کرے اور تم پر ذرہ بھر بھی ظلم نہ کیا جاوے گا — ۴/۷۷

(۴) قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ

کہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے — ۴/۷۸

(۵) قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ — التوبۃ ۷

کہ ہم کو ہرگز کوئی تکلیف نہیں پہنچ سکتی مگر وہی جو اللہ نے ہمارے لئے لکھ رکھی ہے وہ ہمارا آقا ہے — ۹/۵۱

(۶) قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ؕ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۖ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ؕ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ — التوبۃ ۷

کہ تم ہمارے حق میں دو بھلائیوں میں سے ہی ایک کا انتظار کرتے ہو اور ہم تمہارے حق میں انتظار کرتے ہیں کہ اللہ تم پر کوئی عذاب (یا) اپنی طرف سے لائے یا ہمارے ہاتھوں سے سو انتظار کرو ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والے ہیں کہہ خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی سے تم سے ہرگز قبول نہ کیا جائے گا کیونکہ تم نافرمان قوم ہو — ۹/۵۳-۵۲

(٧) قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ — التوبة ٨

کہدے تمھاری بھلائی کے لیے ہی کان دھرتا ہے — ٩/٦١

(٨) قُلِ اسْتَهْزِءُوْا اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ○ — التوبة ٨

کہدے ہنسی کیے جاؤ اللہ اس کو کھولنے والا ہے جس کا تم کو ڈر رہے — ٩/٦٤

(٩) قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ○ — التوبة ٨

کہہ کیا اللہ اور اس کی آیتوں اور اس کے رسول کے ساتھ تم ہنسی کرتے تھے — ٩/٦٥

(١٠) قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا ط — التوبة ١١

کہہ دوزخ کی آگ گرمی میں بہت بڑھکر ہے — ٩/٨١

(١١) فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ط — التوبة ١١

تو کہدے میرے ساتھ کبھی نہ نکلوگے اور نہ میرے ساتھ ہو کر کسی دشمن سے جنگ کروگے — ٩/٨٣

(١٢) قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ط — التوبة ١٢

کہہ بہانے مت بناؤ ہم تمھاری بات ہرگز نہ مانیں گے اللہ نے تمھارے حالات کی خبر ہمیں دیدی ہے — ٩/٩٤

(١٣) وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ط — التوبة ١٢

اور کہہ عمل کرو اللہ تمھارے عمل کو دیکھے گا اور اس کا رسول اور مومن بھی — ٩/١٠٥

(۱۴) قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ؕ (النور ۷)

کہہ قسمیں کھاؤ دستور کے مطابق فرمانبرداری چاہیے ۲۴/۵۳

(۱۵) قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ (النور ۷)

کہہ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر وہ پھر جائیں تو اس پر صرف وہ (پہنچا دینا) ہے جو اس کے ذمہ ڈالا گیا اور تم پر وہ واجب ہے جو تمہارے ذمہ ڈالا گیا اور اگر اس کی اطاعت کرو گے تو سیدھے رستے پر رہو گے اور رسول کے ذمے سوائے کھول کر پہنچا دینے کے کچھ نہیں ۲۴/۵۴

(۱۶) قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا (الاحزاب ۲)

کہہ تمہیں بھاگنا نفع نہیں دیگا اگر تم موت یا قتل سے بھاگتے ہو اور اس صورت میں تمہیں تھوڑا ہی سامان ملے گا ۳۳/۱۶

(۱۷) قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ؕ (الاحزاب ۲)

کہہ کون ہے جو اللہ سے تمہیں بچا سکے اگر وہ تمہیں تکلیف پہنچانے کا ارادہ کرے یا (تمہیں تکلیف پہنچا سکے اگر) وہ تم پر رحم کرنے کا ارادہ کرے ۳۳/۱۷

(۱۸) قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا اِنْ اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ؕ (الفتح ۲)

کہہ تو کون تمہارے لئے اللہ کے مقابل میں کسی چیز کا اختیار رکھتا ہے اگر وہ تمہیں نقصان پہنچانے کا ارادہ کرے یا تمہیں نفع پہنچانے کا ارادہ (کرے) ۴۸/۱۱

(۱۹) قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ (الفتح ۲)

کہہ تم ہمارے ساتھ نہیں چلو گے اسی طرح اللہ پہلے سے فرما دیا ہے ۴۸/۱۵

(۲۰) قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ	پیچھے رہنے ہوئے دیہاتیوں سے کہدے کہ تم ایک سخت جنگ کرنے
اِلٰى قَوْمٍ اُولِىْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ	والی قوم کی طرف بلائے جاؤگے ان کے ساتھ جنگ کروگے یہاں تک
يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ	کہ وہ فرمانبردار ہوجائیں پس اگر تم اطاعت کروگے تو اللہ تمہیں
وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ	اچھا بدلہ دیگا اور اگر تم پھر جاؤ جس طرح تم پہلے پھر گئے تو
عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ الفتح ۲	تمھیں دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا ۴۸/۱۶
(۲۱) قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ۭ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ	دیہاتی کہتے ہیں ہم ایمان لائے کہہ تم ایمان نہیں لائے لیکن
قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ	کہو ہم مسلمان ہوئے اور ایمان ابھی تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا
وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا	اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو تو تمہارے عملوں میں سے تمہیں کچھ کم کرکے نہیں دیگا ۴۹/۱۴
(۲۲) قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ الحجرات ۲	کہہ کیا تم اللہ کو اپنا دین جتاتے ہو ۴۹/۱۶
(۲۳) قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ	کہہ مجھ پر اپنے اسلام کا احسان مت رکھو بلکہ اللہ نے تم
يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ	پر احسان کیا کہ تمھیں ایمان کی راہ دکھائی
كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ الحجرات ۲	اگر تم سچے ہو ۴۹/۱۷

(۲۴) قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ	کہہ جو اللہ کے پاس ہے وہ کھیل سے اور تجارت سے بہتر ہے
التِّجَارَةِ ۚ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ؀ الجمعۃ ۲	اور اللہ بہترین رزق دینے والا ہے ۶۲/۱۱

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم رسالت کے جھٹلانے والوں کو کہہ دے

(فصل ۱) میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا

(۱) قُلْ لَّآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى	کہہ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا وہ صرف
لِلْعٰلَمِيْنَ الانعام ۱۰	جہانوں کے لیے نصیحت ہے ۶/۹۱
(۲) قُلْ مَآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَاۗءَ	کہہ میں تم سے اس پر کچھ اجر نہیں مانگتا سوائے اس کے
اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا الفرقان ۵	کہ جو چاہے اپنے رب کی طرف رستہ اختیار کرے ۲۵/۵۷
(۳) قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۭ اِنْ	کہہ جو میں تم سے اجر مانگتا ہوں وہ تمہارے سلیے ہی ہے
اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ	میرا اجر صرف اللہ پر ہے اور وہ ہر چیز پر
شَهِيْدٌ ؀ السباء ۲	گواہ ہے ۳۴/۴۷
(۴) قُلْ مَآ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ص ۵	کہہ میں تم سے اس پر اجر نہیں مانگتا اور میں بناوٹ کرنے والوں میں سے نہیں ہوں ۳۸/۸۶

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۵) قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِى الْقُرْبٰى	الشوریٰ ۳	کہہ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا مگر قریبیوں میں باہم محبت (چاہتا ہوں)	۴۲/۲۳

(فصل ۷) متفرق

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱) فَقُلْ لِّىْ عَمَلِىْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ	یونس ۵	تو کہہ میرے لئے میرا عمل ہے اور تمہارے لئے تمہارا عمل	۱۰/۴۱
(۲) قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّىْ لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا	الفرقان ۶	کہہ میرا رب تمہاری کچھ پروا نہیں کرتا اگر تمہاری دعا نہ ہو سو تم نے جھٹلایا پس اب آگے چمٹنا ہوگا	۲۵/۷۷
(۳) قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَىْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ	السباء ۶	کہہ میں تمہیں صرف ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کے لئے دو دو اور ایک ایک کرکے کھڑے ہو جاؤ پھر غور کرو کہ تمہارے ساتھی کو کچھ جنون نہیں وہ صرف تمہیں سخت عذاب سے پہلے ڈرانے والا ہے	۳۴/۴۶
(۴) قُلْ اِنَّ رَبِّىْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ	السباء ۶	کہہ میرا رب حق نازل کرتا ہے وہ غیب کی باتوں کا جاننے والا ہے	۳۴/۴۸

(۵) قُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۝ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِىْ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِىْٓ اِلَىَّ رَبِّىْ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ — السباء ۶

کہہ حق آگیا اور باطل نہ کسی امر کی ابتدا کر سکتا ہے اور نہ لوٹا سکتا ہے کہہ اگر میں گمراہ ہوں تو میری گمراہی اپنی ہی جان پر ہے اور اگر میں سیدھے رستہ پر ہوں تو اس کی وجہ سے ہے جو میرا رب میری طرف وحی کرتا ہے وہ سننے والا قریب ہے۔ ۳۴/۵۰

(باب ۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن مجید کے جھٹلانے والوں سے کہہ دے

(۱) وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ؕ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ — الانعام ۸

اور تیری قوم نے اسے جھٹلا دیا حالانکہ وہ حق ہے کہہ میں تم پر داروغہ نہیں ۶/۶۶

(۲) قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا يُوْحٰٓى اِلَىَّ مِنْ رَّبِّىْ — الاعراف ۲۴

کہہ میں صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میرے رب سے میری طرف وحی (کی جاتی ہے) ۷/۲۰۳

(۳) قُلْ مَا يَكُوْنُ لِىْٓ اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِىْ — یونس

کہہ میرا کام نہیں کہ اپنی طرف سے اسے بدل دوں ۱۰/۱۵

(۴) قُلْ لَّوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ۫ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهٖ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ

کہہ اگر اللہ چاہتا تو میں اسے تم پر نہ پڑھتا اور نہ وہ تمہیں اس کا علم دیتا، میں تو تم میں اس سے پہلے ایک عمر رہا ہوں تو کیا تم عقل نہیں کرتے ۱۰/۱۶

(۵) قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ — یونس ۲

کہہ ایک صورت اس جیسی لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر جسے بلا سکو بلا لو

إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ٥	يونس ٤	اگر تم سچے ہو	١٠/٣٨
(٦) قُلْ فَأْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ		کہہ پھر اس جیسی دس سورتیں بنائی ہوئی لے آؤ اور اللہ	
وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ	هود ٢	کے سوائے جسے بلا سکتے ہو بلا لو	١١/١٣
(٧) قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ إِجْرَامِيْ وَأَنَا بَرِيْٓءٌ		کہہ اگر میں نے یہ جھوٹ بنایا ہے تو میرا گناہ مجھ پر ہے اور میں	
مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ٥	هود ٣	اس سے بری ہوں جو تم گناہ کرتے ہو	١١/٣٥
(٨) قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ	نحل	کہہ اسے روح القدس نے تیرے رب کی طرف سے حق کے ساتھ	
لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ		اتارا کہ انہیں مضبوط کرے جو ایمان لائے اور وہ فرمانبرداروں	
(٩) قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى أَنْ		کہہ اگر انسان اور جن اس بات پر اکٹھے ہو جائیں کہ اس قرآن کی	
يَّأْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ		مانند بنا لائیں تو اس کی مانند نہ لا سکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے	
كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ٥	بنی اسرائیل ١٠	کے مددگار ہوں	١٧/٨٨
(١٠) قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ أَوْ لَا تُؤْمِنُوْا إِنَّ الَّذِيْنَ أُوْتُوا		کہہ اسے مانو یا نہ مانو جن لوگوں کو اس سے پہلے علم دیا	
الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ إِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ		گیا ہے جب یہ ان پر پڑھا جاتا ہے وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدے کرتے	
لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ٥	بنی اسرائیل ١٢	گر پڑتے ہیں	١٧/١٠٧

[illegible]

(۱۱) قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِیْ یَعْلَمُ السِّرَّ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ — الفرقان ۱

کہہ اسے اُس نے اُتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے بھیدوں کو جانتا ہے — ۲۵/۶

(۱۲) قُلْ هُوَ لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا هُدًی وَّشِفَآءٌ وَالَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ فِیْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَیْهِمْ عَمًی اُولٰٓئِكَ یُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِیْدٍ

کہہ وہ ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے ہدایت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور وہ ان کے حق میں نابینائی ہے وہ دور کی جگہ سے پکارے جاتے ہیں

(۱۳) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِیْ شِقَاقٍ بَعِیْدٍ

کہہ کیا تم نے غور کیا اگر یہ اللہ کی طرف سے ہو پھر تم اس کا انکار کرو اس سے زیادہ گمراہ کون ہے جو دور کی مخالفت میں ہے — ۴۱/۵۲

(۱۴) قُلْ اِنِ افْتَرَیْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِیْ مِنَ اللّٰهِ شَیْـًٔا — الاحقاف ۱

کہہ اگر میں نے جھوٹ بنایا ہے تو تم میرے لئے اللہ کے مقابل پر کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتے — ۴۶/۸

(۱۵) قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلَا بِكُمْ — الاحقاف ۱

کہہ میں کوئی نیا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا جائیگا اور نہ (دیکر) تمہارے ساتھ — ۴۶/۹

(۱۶) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ

کہہ کیا تم دیکھتے ہو اگر یہ اللہ کی طرف سے ہو اور تم اس کا انکار کرتے ہو — ۴۶/۱۰

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِۦ فَـَٔامَنَ وَٱسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ۝ الاحقاف ١

اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اپنے مثل پر گواہی دی تھی سو اس نے تو مانا اور تم تکبر کرتے ہو اللہ ظالم لوگوں کو سیدھی راہ نہیں دکھاتا ۔ ٤٦/١٠

(باب ۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! موت کے بعد کی زندگی کو جھٹلانے والوں سے کہہ دے

(۱) وَقَالُوٓا۟ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمًا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا۟ حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۝ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِى صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا ۖ قُلِ ٱلَّذِى فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَرِيبًا ۝

اور کہتے ہیں کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے تو کیا نئی پیدائش کے لئے اٹھائے جائیں گے کہہ پتھر ہو جاؤ یا لوہا یا کوئی اور مخلوق جو تمہارے دلوں میں بڑی (سخت) معلوم ہوتی ہو پس کہیں گے ہمیں کون لوٹائے گا کہہ جس نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا تب وہ تیرے سامنے اپنے سر ہلائیں گے اور کہیں گے یہ کب ہوگا کہہ شاید قریب ہی ہو ۔ ١٧/ ٤٩ تا ٥١

(۲) قُل لِّمَنِ ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهَآ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ المؤمنون ٥

کہہ زمین اور جو اس میں ہیں وہ کس کے لئے ہیں اگر تم جانتے ہو کہیں گے اللہ کے لئے کہہ تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے ۔ ٢٣/ ٨٤-٨٥

(۳) قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ قُلْ مَنْۢ بِيَدِهٖ مَلَكُوْ
تُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝ — المومنون ۵

کہہ ساتوں آسمانوں کا رب اور بڑے عرش کا رب کون ہے
کہیں گے اللہ کے لئے ہی ہو کہہ تو کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے
کہہ کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے اور وہ پناہ
دیتا ہے اور اس کے مقابل پناہ نہیں ملتی اگر تم جانتے ہو کہیں گے اللہ کے
کہو پھر تم کہاں سے جادو کر دیئے جاتے ہو ۲۳ / ۸۴ تا ۹۰

(۴) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ — النمل ۶

کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو مجرموں کا انجام کیسا ہوا
۲۷ / ۶۹

(۵) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ
ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ ۝ — العنکبوت ۲

کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کس طرح اس نے پہلی بار پیدا
کیا پھر اللہ ہی آخرت کا اٹھانا اٹھائیگا
۲۹ / ۲۰

(۶) قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ
اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ — السجدہ ۱

کہہ موت کا فرشتہ تمہاری روح قبض کرتا ہے جو تم پر مقرر کیا گیا ہے
پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاتے ہو
۳۲ / ۱۱

(۷) قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ اَنْشَاَهَآ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ وَهُوَ
بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ۝ — یٰس ۵

کہہ انہیں وہی زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار بنایا اور وہ
ہر پیدائش کو خوب جاننے والا ہے
۳۶ / ۷۹

(۸) ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۙ اَوَ اٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۗ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ ۚ الصافات ۱	کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم ضرور دوبارہ اٹھائے جائیں گے اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی کہہ ہاں اور تم ذلیل ہوگے ۔ ۳۷/۱۶
(۹) قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۔ الجاثیہ ۳	کہہ اللہ ہی تمہیں زندہ کرتا ہے پھر وہی تمہیں مارے گا پھر وہ تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۴۵/۲۶
(۱۰) قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۔ الواقعہ ۲	کہہ پہلے اور پچھلے (سب) یقیناً ایک مقرر دن کے مقرر وقت پر اکٹھے کئے جائیں گے ۵۶/۴۹
(۱۱) زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ۭ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۭ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۔ التغابن ۱	جو کافر ہیں وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ اٹھائے نہیں جائیں گے کہہ ہاں میرے رب کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہیں ضرور اس کی خبر دی جائیگی جو تم نے عمل کئے اور یہ اللہ پر آسان ہے ۶۴/۷

(باب ۱۰) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! بنی اسرائیل سے کہہ دے

(۱) قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۔ البقرۃ ۱۱	کہہ تو پہلے تم اللہ کے نبیوں کو کیوں قتل کرتے تھے اگر تم مومن تھے ۲/۹۱

آیت	ترجمہ
(۲) قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ○ البقرة ۱۱	کہہ دے برا ہے جس کے لئے تمہارا ایمان تمہیں حکم دیتا ہے اگر تم ایمان والے ہو ۲/۹۳
(۳) قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ○ البقرة ۱۱	کہہ اگر آخرت کا گھر اللہ کے ہاں اور لوگوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے لئے ہے تو موت کی آرزو کرو اگر تم سچے ہو ۲/۹۴
(۴) قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ البقرة ۱۲	کہہ جو کوئی اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبرائیل اور میکائیل کا دشمن ہو تو اللہ (ان) کا دشمن ہے ۲/۹۷، ۹۸
(۵) قُلْ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ آل عمران ۱۰	کہہ تو تورات لاؤ پھر اسے پڑھو اگر تم سچے ہو ۳/۹۳
(۶) قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ فَاتَّبِعُوْا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا	کہہ اللہ نے سچ فرمایا ہے پس راست رو ہو کر ابراہیم کے دین کی پیروی کرو ۳/۹۴
(۷) قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ آل عمران ۱۲	کہہ اپنے غصہ میں مر جاؤ ۳/۱۱۸
(۸) قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ آل عمران ۱۹	کہہ مجھ سے پہلے رسول تمہارے پاس کھلے دلائل کے ساتھ ۳/۱۸۲

آیت	ترجمہ
(۹) وَبِالَّذِيْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ	اور اس کے ساتھ جو تم کہتے ہو آئے تو ان کو تم نے کیوں قتل کیا
صٰدِقِيْنَ — آل عمران ۱۹	اگر تم سچے ہو — ۳/۱۸۲
(۱۰) قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰى	کہہ کس نے وہ کتاب اتاری جو موسیٰ لایا
... قُلِ اللّٰهُ — الانعام ۱۱	کہہ اللہ نے — ۶/۹۲
(۱۱) فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ	پھر اگر وہ تجھے جھٹلائیں تو کہہ تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے اور
وَّاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ	اس کی سزا مجرم قوم سے نہیں ملتی — ۶/۱۴۸
(۱۲) قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْٓا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ	کہہ اے لوگو جو یہودی ہو اگر تم سمجھتے ہو کہ اور لوگوں کو چھوڑ
اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ	کر تم ہی اللہ کے دوست ہو تو موت کی آرزو کرو اگر تم
كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ — الجمعۃ	سچے ہو — ۶۲/۶
(۱۳) قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ	کہہ موت جس سے تم بھاگتے ہو وہ تمہیں مل کر رہے گی
فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ	پھر تم پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے کی طرف لوٹائے جاؤ
فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ — الجمعۃ ۱	سو وہ تمہیں اس کی خبر دیگا جو تم کرتے تھے — ۶۲/۸

(باب ۱۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہودیوں اور عیسائیوں سے کہدے

(۱) وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٥ البقرۃ ۱۳

اور کہتے ہیں کوئی جنت میں داخل نہ ہوگا سوائے ان کے جو یہودی ہوں یا عیسائی یہ ان کی آرزوئیں ہیں کہہ اپنی سند لاؤ اگر تم سچے ہو ۲/۱۱۱

(۲) وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ البقرۃ ۱۴

اور یہودی تجھ سے ہرگز راضی نہ ہونگے اور نہ عیسائی یہاں تک کہ تو ان کے مذہب کی پیروی کرے کہہ اللہ کی ہدایت وہی (کامل) ہدایت ہے ۲/۱۲۰

(۳) وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ البقرۃ ۱۶

اور کہتے ہیں یہودی ہوجاؤ یا عیسائی تم ہدایت پالوگے کہہ بلکہ (ہم) ابراہیم کے مذہب پر ہیں، جو راست رو تھا اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں تھا ۲/۱۳۵

(۴) قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ

کہہ کیا تم اللہ کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو اور وہ ہمارا رب اور تمہارا رب ہے اور ہمارے لئے ہمارے عمل اور تمہارے لئے تمہارے عمل ہیں اور ہم اسی کے لئے اخلاص رکھنے والے ہیں ۲/۱۳۹

(۵) اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ	کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور
اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا	اس کی اولاد یہودی یا عیسائی تھے کہہ کیا تم زیادہ جاننے
اَوْ نَصٰرٰى ؕ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ؕ وَ	والے ہو یا اللہ؟ اور اس سے بڑا ظالم کون
مَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ	ہے جو اس گواہی کو چھپائے جو اللہ کی طرف سے
مِنَ اللّٰهِ ؕ البقرہ ۲/۱۶	اس کے پاس ہے ۲/۱۴۰
(۶) وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ	اور یہودی اور عیسائی کہتے ہیں ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے
وَاَحِبَّآؤُهٗ ؕ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ؕ المائدہ ۳	ہیں کہہ پھر تمہارے گناہوں کی وجہ تمہیں کیوں عذاب دیتا ہے ۵/۱۸

باب (۱۲) اے ایمان والو یہودیوں اور عیسائیوں سے کہہ دو

(۱) قُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ	تم کہو ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اتارا گیا
اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ	اور اس پر جو ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی
وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى وَمَآ اُوْتِيَ	اولاد کی طرف اتارا گیا اور اس پر جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور
النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ؗ البقرہ ۱۶	اس پر جو نبیوں کو اپنے رب کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے ۲/۱۳۶

وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ٥ — البقرة-١٦

اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں — ٢/١٣٦

(باب ١٣) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! عیسائیوں سے کہہ دے

(١) فَمَنْ حَآجَّكَ فِيْهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَآءَنَا وَاَبْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ٥ — ال عمران ٦

پھر اگر کوئی اس کے بعد جو تیرے پاس علم آچکا اس کے بارے میں تجھ سے جھگڑا کرے تو کہہ آؤ ہم اپنے بیٹوں اور تمہارے بیٹوں کو اور اپنی عورتوں اور تمہاری عورتوں کو اور اپنے لوگوں اور تمہارے لوگوں کو بلائیں پھر گڑگڑا کر دعا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت کریں — ٣/٦

(٢) لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا — المآئدة ٣

وہ یقیناً کافر ہیں جو کہتے ہیں کہ اللہ مسیح ابن مریم ہے کہہ کس کو اللہ کے مقابلہ میں کچھ بھی اختیار ہوا جب اللہ نے مسیح ابن مریم اور اس کی ماں اور ان سب کو جو زمین میں ہیں ہلاک کرنے کا ارادہ کیا — ٣/٢

(٣) قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا — المآئدة ١٠

کہہ کیا تم اللہ کے سوائے اس کی عبادت کرتے ہو جس کو نہ تمہارے نقصان کا اختیار ہے اور نہ نفع کا

---

[1] اس فقرہ سے ظاہر ہے کہ بیٹوں کو ان نے اپنے بیٹوں کے ساتھ سمجھ کر اور فرض کرنے کی [illegible] اور ایک بڑی بات [illegible]

[illegible]

(باب ۱۴۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اہل کتاب اور اہل مکہ سے کہدے

آیات	ترجمہ
(۱) فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ (آل عمران ۲)	پھر اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہدے کہ میں نے اپنی توجہ کو اللہ کی فرمانبرداری میں لگا دیا ہے اور انھوں نے (بھی) جو میرے پیچھے چلتے ہیں اور ان لوگوں کو جنھیں کتاب دی گئی اور اُمیوں کو کہدے کہ کیا تم فرمانبردار ہو؟ پھر اگر وہ فرمانبردار ہوجائیں تو یقیناً انھوں نے راہ پالی اور اگر پھر جائیں تو تجھ پر پہنچانا ہی ہے ۳/۲۰
(۲) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (آل عمران ۷)	کہہ اے اہل کتاب اس بات کی طرف آؤ جو ہمارے درمیان اور تمہارے درمیان یکساں ہے کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنائیں اور نہ ہم میں سے کوئی کسی کو اللہ کے سوا رب بنائے اور اگر وہ پھر جائیں تو تم کہو گواہ رہو کہ ہم فرمانبردار ہیں ۳/۶۴
(۳) قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ (آل عمران ۸)	کہہ (کامل) ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے ۳/۷۳
(۴) قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ	کہہ فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہو اُسے دیتا ہے ۳/۷۳

(۵) قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ	کہہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہم پر اُتارا گیا اور
اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ	اس پر جو ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحٰق اور یعقوب اور
وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَ	اس کی اولاد پر اُتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور نبیوں کو
عِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ	ان کے رب کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے
اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ اٰل عمران ۹	کسی میں فرق نہیں کرتے ۳/۸۳
(۶) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ع	کہہ اے اہل کتاب کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہو ۳/۹۷
(۷) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ	کہہ اے اہل کتاب کیوں اُسے اللہ کی راہ سے روکتے ہو جو
سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا	ایمان لائے تم اس کے لئے ٹیڑھا پن چاہتے ہو
وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۝ اٰل عمران ۱۰	حالانکہ تم گواہ ہو ۳/۹۸
(۸) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ	کہہ اے اہل کتاب تم ہم پر کس لئے عیب لگاتے ہو صرف اس
اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ	لئے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اُتارا
اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ ع	گیا اور اس پر جو پہلے اُتارا گیا اور تم میں سے اکثر نافرمان ہیں ۵/۵۹

(۹) قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذٰلِكَ مَثُوبَةً	کہہ میں تم کو بتاؤں کہ اللہ کے نزدیک اس سے بدتر بدلہ
عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ	پانے والا کون ہے وہ جس پر اللہ نے پھٹکار کی اور جس پر
وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ	ناراض ہوا اور ان میں سے بندر سوئر بنائے اور وہ جنہوں نے
الطَّاغُوتَ أُولٰئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ	شیطان کی پرستش کی یہ مرتبہ میں بدتر اور سیدھے راستہ
سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ المائدہ ۹	سے بہت دور بھٹکے ہوئے ہیں ۵/۶۰
(۱۰) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلٰى شَيْءٍ حَتّٰى	کہہ اے اہل کتاب تم کسی سچائی پر نہیں یہاں تک کہ توریت
تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ	اور انجیل کو قائم رکھو اور اس کو جو تمھارے رب کی طرف
إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ۝ المائدہ ۱۰	سے تمھاری طرف سے اُتارا گیا ۵/۶۸
(۱۱) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ	کہہ اے اہل کتاب اپنے دین کی بات میں حد سے نہ بڑھو
غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا	ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہوئے
مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ	اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ سے
سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ المائدہ ۱۰	بھٹک گئے ۵/۷۷

(۱۲) قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ ؕ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ الرعد ۵

کہہ مجھے صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں اسی کی طرف میں بلاتا ہوں [illegible] ۱۳/۳۶

(۱۳) وَاِنْ جَادَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ الحج ۹

اور اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے جو تم کرتے ہو ۲۲/۶۸

(۱۴) وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ؕ الشوریٰ ۲

اور کہہ میں اس پر ایمان لایا جو اللہ نے کتاب اُتاری ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے درمیان انصاف کروں ۴۲/۱۵

(باب ۱۵) اے ایمان والو! اہلِ کتاب سے کہہ دو

(۱) وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ العنکبوت ۵

اور کہو ہم اس پر ایمان لائے جو ہماری طرف اُتارا گیا اور تمہاری طرف اُتارا گیا اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۲۹/۴۶

(باب ۱۶) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کا بیٹا ٹھیرانے والوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ یونس ۷

کہہ وہ جو اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں کامیاب نہیں ہوتے ۱۰/۶۹

(۲) قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ۝ الزخرف ۷	کہہ اگر رحمٰن کا کوئی بیٹا ہو تو میں پہلا عبادت کرنے والا ہوں ۴۳/۸۱
(۳) قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا أَحَدٌ ۝	کہہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ وہ کسی سے جنا گیا اور اس کا کوئی جوڑ نہیں ۱۱۲/۱-۴

(باب ۱۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم گنہگار بندوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ أَسْرَفُوْا عَلٰٓى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ۚ إِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَأَنِيْبُوْٓا إِلٰى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَّأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝	کہہ اے میرے بندو جنھوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو اللہ سبھی گناہ بخش دیتا ہے ہاں وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے اور اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اس کی فرمانبرداری کرو اس سے پہلے کہ تم پر عذاب آجائے پھر تمھیں مدد نہ ملے
وَاتَّبِعُوْٓا أَحْسَنَ مَآ أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَّأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ الزمر ۶	اور اس بہتر بات پر چلو جو تمھارے رب کی طرف سے تمھاری طرف اتاری گئی قبل اس کے کہ تم پر ناگہاں عذاب آجائے اور تم کو خبر بھی نہ ہو ۳۹/۵۳-۵۵

(باب ۱۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قیدیوں سے کہہ دے

(۱) یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ قُلْ لِّمَنْ فِیْٓ اَیْدِیْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓی اِنْ یَّعْلَمِ اللّٰهُ فِیْ قُلُوْبِكُمْ خَیْرًا یُّؤْتِكُمْ خَیْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَ یَغْفِرْ لَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ (الانفال ۱۰)

اے نبی ان کو جو تیرے ہاتھ میں قیدیوں میں سے ہیں کہہ دے اگر اللہ تمھارے دلوں میں کوئی بھلائی جانے گا تو تم کو اس سے بہتر دیگا جو تم سے لیا گیا ہے اور تمھیں بخشدیگا اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۸/۷۰

(باب ۱۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! مومنوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ (آل عمران ۴)

کہہ یہ تمھاری اپنی طرف سے ہی ہے ۳/۱۶۴

(۲) قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِیْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ ِۨاقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَیْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِیْ سَبِیْلِهٖ (التوبۃ ۳)

کہہ دے اگر تمھارے باپ اور تمھارے بیٹے اور تمھارے بھائی اور تمھاری بیویاں اور تمھارے کنبے اور مال جو تم کماتے ہو اور تجارت جس کے مندا پڑ جانے سے تم ڈرتے ہو اور مکان جن کو تم پسند کرتے ہو تمھارے نزدیک اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں جہاد سے زیادہ محبوب ہیں ۹/۲۴

اردو	عربی
تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیجے اور اللہ	فَتَرَبَّصُوا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي
نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ۹/۲۴	الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ○ التوبة ۳
میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں کہہ دے کہ وہ نماز کو قایم کریں	(۳) قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ
اور اس سے جو ہم نے ان کو دیا ہے چھپے اور کھلے خرچ کریں اس سے	يُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ
پہلے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ لین دین ہوگا اور نہ دوستی (کام آئیگی) ۱۴/۳۱	اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ ○ ابراهيم ۵
مومنوں سے کہہ دے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں	(۴) قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَ
کی حفاظت کیا کریں یہ ان کے لئے زیادہ پاکیزہ ہے اللہ اس	يَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ؕ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ ؕ اِنَّ
سے خبردار ہے جو وہ کرتے ہیں ۲۴/۳۰	اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ النور ۴
سو اگر وہ تیری نافرمانی کریں تو کہہ دے میں اس سے بری ہوں جو تم (کرتے ہو) ۲۶/۲۱۶	(۵) فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ○ الشعراء ۱۱
کہہ اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو اپنے رب کا تقویٰ کرو ۳۹/۱۰	(۶) قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ الزمر ۲
انہیں کہہ دے جو ایمان لائے ہیں کہ ان سے جو اللہ کی نعمتوں کے دنوں	(۷) قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ
کی امید نہیں رکھتے درگذر کریں تاکہ وہ ایک قوم کو اس کے مطابق بدلہ دے جو وہ کماتے ہیں ۴۵/۱۴	اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ○ الجاثية ۲

(باب ۲۰) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ایمان والوں کو سلامتی کی دعا دے

(۱) وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ (الانعام ۷)

اور جب تیرے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری باتوں پر ایمان لاتے ہیں تو کہہ تم پر سلامتی ہو تمہارے رب نے اپنے اوپر رحمت کو لازم کر لیا ہے۔

(باب ۲۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ سے دعا مانگ

(۱) قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۖ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ (آل عمران ۳)

کہہ اے اللہ ملک کے مالک تو جسے چاہتا ہے ملک دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ملک چھین لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ذلیل کرتا ہے تیرے ہی ہاتھ میں (سب) بھلائی ہے تو ہر چیز پر قادر ہے تو رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے اور تو جسے چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے

۳ / ۲۶،۲۷

(۲) وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ۝ (بنی اسرائیل ۹)

اور کہہ اے میرے رب مجھے سچائی کے داخلہ سے داخل کیجیو اور سچائی کا نکالنا نکالیو اور میرے لئے اپنی جناب سے مدد دینے والا غلبہ مقرر فرمائیو

آیت	سورہ	ترجمہ	حوالہ
(٣) وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا ۝	طٰهٰ ٦	اور کہہ میرے رب مجھے علم میں بڑھا	٢٠/١١٤
(٤) قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ ۝ رَبِّ		کہہ میرے رب اگر تو مجھے وہ دکھائے جس کا انھیں وعدہ دیا جاتا	
فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ	المؤمنون ٢	ہے میرے رب تو مجھے ظالم لوگوں میں نہ رکھیو	٢٣/٩٣،٩٤
(٥) وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ۝		اور کہہ میرے رب میں شیطانوں کی عیب جوئی سے تیری پناہ مانگتا	
وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ۝	״	ہوں اور میرے رب میں تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے سامنے آئیں	٢٣/٩٧،٩٨
(٦) وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ	״	اور کہہ میرے رب حفاظت فرما اور رحم کر اور تو سب رحم کرنے والوں سے بہتر ہے	٢٣/١١٨
(٧) قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَيْبِ		کہہ اے اللہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے غائب و	
وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا		حاضر کے جاننے والے تو اپنے بندوں میں اس بارے میں فیصلہ	
كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝	الزمر ٥	کرے گا جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں	٣٩/٤٦
(٨) قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ		کہہ میں صبح کے رب کی پناہ مانگتا ہوں ہر چیز کی شر سے جو اس نے	
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ		پیدا کی اور تاریک رات کی شر سے جب تاریکی چھا جائے اور گرہوں میں	
النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝	١٢٠	پھونکنے والی کی شر سے اور حسد کرنے والے کی شر سے جب وہ حسد کرے	١١٣/١،٢،٣

(۹) قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۙ مَلِكِ النَّاسِ ۙ	کہہ میں لوگوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں لوگوں کے بادشاہ
اِلٰهِ النَّاسِ ۙ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ۙ	کی لوگوں کے معبود کی سنکار کر چھپ جانے والے کی
الَّذِیْ یُوَسْوِسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۙ مِنَ	شر سے جو لوگوں کے دلوں میں خیال ڈالتا ہے
الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ ۚ الناس ۱	جنوں اور انسانوں میں سے ۱۱۴/۶۳۱

(باب ۲۲) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خدا کی تعریف اور اس کی بڑائی کر

(۱) وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَمْ یَتَّخِذْ وَلَدًا وَّ لَمْ	اور کہہ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس نے نہ کسی کو
یَكُنْ لَّهٗ شَرِیْكٌ فِی الْمُلْكِ وَ لَمْ یَكُنْ لَّهٗ	بیٹا بنایا اور نہ بادشاہی میں اس کا کوئی شریک ہے اور نہ وہ عاجز ہے
وَلِیٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَ كَبِّرْهُ تَكْبِیْرًا ۥ بنی اسرائیل ۱۲	کہ اس کا کوئی مددگار ہو اور اس کی بڑائی بیان کر جو حق بڑائی بیان
(۲) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ سَلٰمٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ	کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے اور اس کے بندوں پر سلامتی
اصْطَفٰی ۥ النمل ۵	ہے جنہیں اس نے چنا ۲۷/۵۹
(۳) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۥ العنکبوت ۷	کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے ۲۹/۶۳ ۳۱/۲۵

(باب ۲۳) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنی اسرائیل۔ رسولوں کی اُمتوں، مشرکوں، موت کے بعد کی زندگی کا انکار کرنے اور اللہ کی بیٹیاں ٹھہرانے والوں سے پوچھ

(۱) سَلْ بَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ کَمْ اٰتَیْنٰھُمْ مِّنْ اٰیَۃٍۭ بَیِّنَۃٍ ؕ البقرۃ ۲۶	بنی اسرائیل سے پوچھ کہ کس قدر کھلے نشان ہم نے ان کو دیئے ۲/۲۱۱
(۲) وَسْـَٔلْھُمْ عَنِ الْقَرْیَۃِ الَّتِیْ کَانَتْ حَاضِرَۃَ الْبَحْرِ الاعراف ۲۱	اور ان سے اس بستی کا حال پوچھ جو دریا پر واقع تھی ۷/۱۶۳
(۳) وَلَقَدْ اٰتَیْنَا مُوْسٰی تِسْعَ اٰیٰتٍۭ بَیِّنٰتٍ فَسْـَٔلْ بَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ بنی اسرائیل ۱۲	اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو نو کھلے نشان دیئے سو بنی اسرائیل سے پوچھ ۱۷/۱۰۱
(۴) فَاسْتَفْتِھِمْ اَھُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا ؕ اِنَّا خَلَقْنٰھُمْ مِّنْ طِیْنٍ لَّازِبٍ ؕ والصّٰفّٰت ۱	تو ان سے پوچھ کیا ان کا بنانا زیادہ مشکل ہے یا وہ خلقت جو ہم نے بنائی ہم نے انھیں مضبوط مٹی سے پیدا کیا ہے ۳۷/۱۱
(۵) وَسْـَٔلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِکَ مِنْ رُّسُلِنَآ اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اٰلِھَۃً یُّعْبَدُوْنَ ؏ الزخرف ۴	اور ان سے پوچھ جنھیں ہم نے تجھ سے پہلے اپنے رسولوں میں سے بھیجا کیا ہم نے رحمٰن کے سوائے (اور بھی) معبود بنائے تھے کہ ان کی عبادت کی جائے ۴۳/۴۵

(۶) فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ۝ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِدُوْنَ ۝ والصفت

پس ان سے پوچھ کیا تیرے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور ان کے لئے بیٹے ہیں یا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا اور وہ موجود تھے

۳۷ / ۱۵۰،۱۴۹

(۷) سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ ۚ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ — القلم ۲

ان سے پوچھ کون ان میں سے اس کا ذمہ دار ہے یا ان کے کوئی شریک ہیں تو اپنے شریکوں کو لائیں اگر وہ سچے ہیں

۶۸ / ۴۰ و ۴۱

(باب ۲۴) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو بتا دے اور آگاہ کر دے

(۱) نَبِّئْ عِبَادِيْٓ اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ۝ الحجر ۴

میرے بندوں کو خبر دے دے کہ میں بخشنے والا رحم کرنے والا ہوں اور کہ میرا عذاب دردناک عذاب ہے

۱۵ / ۴۹، ۵۰

(۲) وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ۝ ″

اور انھیں ابراہیم کے مہمانوں کی خبر دیدے ۱۵ / ۵۱

(۳) اَنْ اَنْذِرُوْٓا اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ۝ کہ آگاہ کردو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں سو میرا تقویٰ اختیار کرو ۱۶ / ۲

(۴) هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ ۝ تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۝ يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ

کیا میں تمھیں بتاؤں شیطان کس پر اترتے ہیں وہ ہر جھوٹ بنانے والے گنہگار پر اترتے ہیں وہ کان لگاتے ہیں

۲۶ / ۲۲۱ تا ۲۲۳

وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ	الشعراء ۱۱	اور ان سے اکثر جھوٹے ہیں	۲۶ ۲۲۳

(باب ۲۵) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں حضرت نوح، حضرت ابراہیم اور اللہ کی آیات کو چھوڑنے والے کا حال پڑھ کر سنا دو

(۱) وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ	المآئدۃ ۶	اور ان پر آدم کے دو بیٹوں کی خبر حق کے ساتھ پڑھ دو	۵ ۲۷
(۲) وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا		اور ان پر اس شخص کی خبر پڑھ دے جس کو ہم نے اپنی آیات	
فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ		دیں پھر وہ انھیں چھوڑ نکلا تب شیطان اس کے پیچھے لگا	
الْغٰوِيْنَ ۝	الاعراف ۲۲	سو وہ گمراہوں میں سے ہو گیا	۷ ۱۷۵
(۳) ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا		یہ ان لوگوں کی مثال ہے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے	
فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ		ہیں سو یہ حال بیان کر دے تاکہ وہ فکر کریں	۷ ۱۷۶
(۴) وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ	یونس ۸	اور ان پر نوح کی خبر پڑھ	۱۰ ۷۱
(۵) وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ اِبْرٰهِيْمَ ۘ	الشعراء ۵	اور ان پر ابراہیم کی خبر پڑھ	۲۶ ۶۹
(۶) فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ	الاعراف ۲۲	سو اس کی مثال کتے کی مثال کی مانند ہوا اگر تو اس پر بوجھ لادے تو ہانپے اور چھوڑ دے تو ہانپے	۷ ۱۷۶

(باب ٢٦) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو دو شخصوں اور گاؤں کے رہنے والوں اور دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر دے

(١) وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ	الکہف ٥	اور ان کے لئے دو شخصوں کی مثال بیان کر	١٨/٣٢
(٢) وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	الکہف ٦	اور ان کے لئے دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر	١٨/٤٥
(٣) وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ	یٰس ٢	اور ان کے لئے گاؤں کے رہنے والوں کی مثال بیان کر	٣٦/١٣

(باب ٢٧) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں سے حضرت مریمؑ، حضرت ابراہیمؑ، حضرت اسمٰعیلؑ، حضرت موسیٰؑ، حضرت ادریسؑ اور عاد کے بھائی (حضرت ہود) کا ذکر کر دے

(١) وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ	مریم ٢	اور کتاب میں مریم کا ذکر کر	١٩/١٦
(٢) وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ	مریم ٣	اور کتاب میں ابراہیم کا ذکر کر	١٩/٤١
(٣) وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ	مریم ٤	اور کتاب میں موسیٰ کا ذکر کر	١٩/٥١
(٤) وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ	مریم ٤	اور کتاب میں اسمٰعیل کا ذکر کر	١٩/٥٤
(٥) وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ	مریم ٤	اور کتاب میں ادریس کا ذکر کر	١٩/٥٦

(٢٦) وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ ؕ الاحقاف ٢	عاد کے بھائی (ہود) کا ذکر کر ٢٦/٢١

(باب ٢٨) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کافروں مشرکوں اور منافقوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(١) اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ	وہ لوگ جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور نبیوں کو ناحق قتل
النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ	کرتے ہیں اور جو ان کو قتل کرتے ہیں جو لوگوں میں سے
بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ آل عمران ٣	انصاف کا حکم دیتے ہیں تو ان کو دردناک عذاب کی خبر دیدے ٣/٢٠
(٢) بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا النساء ٢٠	منافقوں کو خبر دیدے کہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے
(٣) وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ التوبة ١	اور جنہوں نے انکار کیا ان کو دردناک عذاب کی خبر دے

(باب ٢٩) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(١) وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا	اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تکبر کرتا
كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا	ہوا پھر جاتا ہے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں گویا اس کے
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ لقمٰن ١	کانوں میں بوجھ ہے سو اسے دردناک عذاب کی خبر دے ٢١/٧
(٢) وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ الانشقاق ١	اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے ٥٢/٢٢

(٣) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ	بلکہ کافر جھٹلاتے ہیں اور اللہ آپ جانتا ہے جو وہ دلوں
بِمَا يُوعُونَ ۝ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ الانشقاق	میں رکھتے ہیں سو انھیں دردناک عذاب کی خبر دے

(باب ٣٠) اے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کا مال ناحق کھانے اور دولت کو جمع کرکے اللہ کی راہ میں

خرچ نہ کرنے والوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو یقیناً بہت سے علماء اور راہب
وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ	لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں
وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ	اور جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور اس کو اللہ کی
يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا	راہ میں خرچ نہیں کرتے تو ان کو دردناک
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝	عذاب کی خبر دے ٩/٣٤

(باب ٣١) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ایمان والوں، نیکوکاروں، صابروں، متقیوں اور احسان کرنے والوں

کو جنت کی خوشخبری سنا دے

(١) وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ	اور انھیں خوشخبری دیدو جو ایمان لاتے اور اچھے کام کرتے ہیں کہ ان کے لئے
البقرة - ٣	٢/٢٥

جَنّٰتٍ تَجۡرِیۡ مِنۡ تَحۡتِہَا الۡاَنۡہٰرُ ؕ — البقرۃ ٣
باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں — ٢/٢٥

(٢) وَ بَشِّرِ الصّٰبِرِیۡنَ — البقرۃ ١٩
اور صبر کرنے والوں کو خوشخبری دو — ٢/١٥٥

(٣) وَ بَشِّرِ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ ۝ البقرۃ ٢٨ - التوبۃ ١٤ - الصف ٢
اور مومنوں کو خوشخبری دو ٢/٢٢٣ - ٩/١١٢ - ٦١/١٣

(٤) وَ بَشِّرِ الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡۤا اَنَّ لَہُمۡ قَدَمَ صِدۡقٍ
عِنۡدَ رَبِّہِمۡ ؕ — یونس ١
اور انھیں خوشخبری دے جو ایمان لائے کہ ان کے لئے ان
کے رب کے یہاں راستی کا قدم ہے — ١٠/٢

(٥) وَ یُبَشِّرَ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ الَّذِیۡنَ یَعۡمَلُوۡنَ الصّٰلِحٰتِ
اَنَّ لَہُمۡ اَجۡرًا حَسَنًا ۝ — الکھف ١
اور ان مومنوں کو خوشخبری دے جو اچھے عمل کرتے ہیں کہ
ان کے لئے اچھا اجر ہے — ١٨/٢

(٦) فَاِنَّمَا یَسَّرۡنٰہُ بِلِسَانِکَ لِتُبَشِّرَ بِہِ الۡمُتَّقِیۡنَ — مریم ٦
سو ہم نے اسے تیری زبان میں آسان کیا ہے تاکہ تو متقیوں کو اس کے

(٧) وَ بَشِّرِ الۡمُخۡبِتِیۡنَ ۝ — الحج ٥
اور عاجزی اختیار کرنے والوں کو خوشخبری دے — ٢٢/٣٤

(٨) وَ بَشِّرِ الۡمُحۡسِنِیۡنَ — الحج ٥
اور احسان کرنے والوں کو خوشخبری دو — ٢٢/٣٧

(٩) وَ بَشِّرِ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ بِاَنَّ لَہُمۡ مِّنَ اللّٰہِ
فَضۡلًا کَبِیۡرًا ۝ — الاحزاب ٦
اور مومنوں کو بشارت دے کہ ان کے لئے اللہ کا
بڑا فضل ہے

(۱۰) اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ	تو صرف اُسے ڈرا سکتا ہے جو نصیحت کی پیروی کرتا ہے اور
بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ؕ يٰسٓ	رحمٰن سے غیب میں ڈرتا ہے سو اُسے مغفرت اور عزت والے رزق
(۱۱) وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ	اور وہ جو طاغوت کی عبادت سے بچتے ہیں اور اللہ کی طرف
يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى	جھکتے ہیں ان کے لئے خوش خبری ہے
فَبَشِّرْ عِبَادِ ؕ الزمر ۲	سو میرے بندوں کو خوشخبری دے ۲۹/۱۷

(باب ۳۱) قیامت کے دن کے واقعات کے متعلق

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کے متعلق فرشتوں کو مخاطب کیا جائے گا

(۱) اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ	اکٹھا کرو انھیں جو ظلم کرتے تھے اور ان کے ساتھیوں کو
وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ؕ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اور انھیں جن کی وہ اللہ کے سوائے عبادت کرتے تھے
فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ؕ	پھر اُنھیں دوزخ کے رستہ کی طرف لے جاؤ اور
وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ الصفت ۲	ٹھہراؤ کہ ان سے پوچھا جائیگا ۳۷/۲۲تا۲۴
(۲) اَدْخِلُوْا اٰلَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ المؤمن ۵	فرعون کے لوگوں کو سخت تر عذاب میں داخل کرو

(٣) خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝ — اسے پکڑ لو پھر اسے دوزخ کے بیچ کی طرف کھینچ لے جاؤ پھر

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ (الدخان ٣) — اس کے سر کے اوپر ابلتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو (٤٤ / ٤٧ ، ٤٨)

(٤) أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝ مَنَّاعٍ — ہر نا شکرے دشمن (حق) کو دوزخ میں ڈال دو نیکی سے روکنے

لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ — والے حد سے بڑھنے والے شک کرنے والے کو جو اللہ کے

إِلَٰهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝ (قٓ ٢) — ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتا تھا سو اسے سخت عذاب میں ڈالدو (٥٠ / ٢٤ تا ٢٦)

(٥) خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ — اسے پکڑو پھر اسے طوق پہناؤ پھر اسے دوزخ میں داخل

فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا — کرو پھر ایک ایسی زنجیر میں جس کی ناپ ستر ہاتھ ہے اسے جکڑ

فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ — دو وہ اللہ عظمت والے پر ایمان نہ لاتا تھا

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ (الحاقة ١) — اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا (٦٩ / ٣٠ تا ٣٤)

(فصل ٢) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کیا جائے گا

(١) فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ سو تم عذاب چکھو اس لئے کہ تم کفر کرتے تھے (٣ / ١٠٦)

الانعام (٣) ٦ / ٣٠ — الانفال (٤) ٨ / ٣٥ — الاحقاف (٤) ٤٦ / ٣٤

(٢) ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ال عمران ١٩ الحج ٢ — جلنے کا عذاب چکھو ٣/١٨٠ ٢٢/٢٢

(٣) قَالَ ادْخُلُوْا فِيْۤ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ؕ الاعراف ٤ — کہے گا ان قوموں میں جو تم سے پہلے جنوں اور انسانوں سے گذر چکیں آگ کے اندر داخل ہو جاؤ ٧/٣٨

(٤) فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ الزمر ٢ — سو اس کے بدلے میں جو تم کماتے تھے عذاب چکھو ٧/٣٩ ٣٩/٢٤

(٥) فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝ التوبة ٥ — سو (اس کا مزہ) چکھو جو تم جمع کرتے تھے ٩/٣٥

(٦) ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْ یونس ٣ — پھر انھیں جنھوں نے شرک کیا تھا کہیں گے تم اور تمھارے شریک اپنی جگہ ٹھیرے رہو ١٠/٢٨

(٧) ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ یونس ٦ — پھر انھیں جنھوں نے ظلم کیا تھا کہا جائیگا دیرپا عذاب چکھو ١٠/٥٢

(٨) فَادْخُلُوْۤا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ النحل ٤ الزمر ٨ المومن ٨ — سو دوزخ کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ اسی میں رہوگے یقیناً متکبروں کا ٹھکانا بہت برا ہے ١٦/٢٩ ، ٣٩/٧٢ ، ٤٠/٧٦

(٩) قَالَ اخْسَئُوْا فِيْهَا المومنون ٦ — کہے گا اسی میں ذلیل ہو کر پیچھے ہٹ جاؤ ٢٣/١٠٨

آیت	حوالہ	ترجمہ	پارہ/آیت
(۱۰) وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ۝	الفرقان / ۲	اور بہت سی ہلاکتوں کو پکارو	۲۵/۱۴
(۱۱) وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ	القصص / ۷	اور کہا جائیگا اپنے شریکوں کو بلاؤ	۲۸/۶۴
(۱۲) فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ	״	پس کہیں گے اپنی روشن دلیل لاؤ	۲۸/۷۵
(۱۳) ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝	العنکبوت / ۶	چکھو جو تم عمل کرتے تھے	۲۹/۵۵
(۱۴) فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ		سو چکھو اس لئے کہ تم اس دن کی ملاقات کو بھولے رہے	
هٰذَا اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ		ہم نے بھی تمہیں بھلا دیا اور دیر پا عذاب چکھو	
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	السجدة / ۲	اس کے عوض جو تم کرتے تھے	۳۲/۱۴
(۱۵) ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ		آگ کا عذاب چکھو جسے تم	
تُكَذِّبُوْنَ ۝	السجدة / ۲ السباء / ۵	جھٹلاتے تھے	۳۲/۲۰ ۳۴/۴۲
(۱۶) فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝	فاطر / ۴	سو چکھو کیونکہ ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں	۳۵/۳۷
(۱۷) وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ	یٰس / ۴	اور اے مجرمو آج جدا ہو جاؤ	۳۶/۵۹
(۱۸) اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ	״	آج اس میں داخل ہو جاؤ اس کے بدلے جو تم کفر کرتے تھے	۳۶/۶۴

(۱۹) فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ص ۴	پس چاہیے کہ اسے چکھیں اُبلتا ہوا اور حد سے زیادہ ٹھنڈا پانی کو	۳۸/۵۷
(۲۰) ذُقْ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ الدخان ۳	چکھ تو زبردست معزز تھا	۴۴/۴۹
(۲۱) ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ الذاریات ۱	اپنے دھوکہ دینے کا مزہ چکھو یہ وہ ہے جس کے لئے تم جلدی کرتے تھے۔	۵۱/۱۴
(۲۲) اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ الطور ۱	اس میں داخل ہو جاؤ پھر صبر کرو یا نہ صبر کرو تمہارے لئے برابر ہے تمہیں صرف اسی کا بدلہ دیا جاتا ہے جو تم کرتے تھے	۵۲/۱۶
(۲۳) ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ القمر ۳	دوزخ کا چھونا چکھو	۵۴/۴۸
(۲۴) اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ المرسلٰت ۱	اس کی طرف چلو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے	۷۷/۲۹
(۲۵) اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى ظِلٍّ ذِيْ ثَلٰثِ شُعَبٍ	تین شاخوں والے سائے کی طرف چلو	۷۷/۳۰
(۲۶) فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا النبا ۲	سو چکھو ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے	۷۸/۳۰

(فصل ۳) وہ نواہی جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کیا جائے گا

(۱) لَا تَجْئَرُوا الْيَوْمَ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ المؤمنون ۴	آج مت چلاؤ تمہیں ہماری طرف سے کوئی مدد نہیں دی جائیگی	۲۳/۶۵

(۲) وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ۝	المؤمنون ۶	اور مجھ سے بات نہ کرو	۲۳/۱۰۸
(۳) لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا	الفرقان ۲	آج ایک ہلاکت کو نہ پکارو	۲۵/۱۴
(۴) قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ		کہے گا میرے سامنے مت جھگڑو اور میں نے (عذاب کا)	
اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ۝ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ		وعدہ تمھاری طرف پہلے بھیج دیا تھا میرے حضور بات	
وَمَا اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝	قٓ ۲	بدلی نہیں جاتی اور نہ میں بندوں پر کچھ بھی ظلم کرنے والا ہوں	۵۰/۲۸-۲۹
(۵) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ		اے منکرو! آج عذر مت کرو تمھیں وہی بدلہ	
اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝	التحریم ۱	ملے گا جو تم عمل کرتے تھے	۶۶/۷

(فصل ۴) وہ امر جس میں شیطان قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کرے گا

(۱) وَلُوْمُوْۤا اَنْفُسَكُمْ ؕ	ابراھیم ۴	البتہ اپنے آپ کو ملامت کرو	۱۴/۲۲

(فصل ۵) وہ نہی جس میں شیطان قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کرے گا

(۱) فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ	ابراھیم ۔۴	سو مجھے ملامت نہ کرو	

(فصل ۶) وہ امر جس میں قیامت کے دن دوزخ کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدٍ (قٓ ۳)	جس دن ہم دوزخ کو کہیں گے کیا تو بھر گئی اور وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے (۵۰/۳۰)

(فصل ۷) وہ امر جس میں قیامت کے دن ہر انسان کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا (بنی اسرائیل ۲)	اپنی کتاب پڑھ آج تو خود ہی اپنا حساب لینے کے لئے کافی ہے (۱۷/۱۴)

(فصل ۸) وہ امر جس میں منافقین قیامت کے دن مومنوں کو مخاطب کریں گے

(۱) يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِن نُّورِكُمْ (الحدید ۲)	جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں سے کہیں گے ہمارا انتظار کرو ہم بھی تمہارے نور سے (روشنی) لیں (۵۷/۱۳)

(فصل ۹) وہ امر جس میں مومنین قیامت کے دن منافقوں کو مخاطب کریں گے

(۱) قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا (الحدید ۲)	کہا جائیگا اپنے پیچھے کو لوٹ جاؤ اور نور تلاش کرو (۵۷/۱۳)

(فصل ۱۰) ۱۰ اوامر جن میں فرشتے قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ (الرعد ۳)	تم پر سلامتی ہو اس لئے کہ تم نے صبر کیا سو کیا ہی اچھا (اس) گھر کا انجام ہوا (۱۳/۲۴)

(۲) وَابْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِیْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ	حٰمٓ السجدہ ۲۴	اور اس جنت کی خوشی مناؤ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا	۴۱/۳۰

(فصل ۱۱) وہ نہی جس میں فرشتے قیامت کے دن اہلِ ایمان کو مخاطب کریں گے

(۳) اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا	حٰمٓ السجدہ ۲۴/۴	کہ تم نہ ڈرو اور نہ غمگین ہو	۴۱/۳۰

(فصل ۱۲) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ	الاعراف ۶	جنت میں داخل ہوجاؤ	۷/۴۹
(۲) اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِیْنَ ٥	الحجر ۴	ان میں سلامتی سے امن کی حالت میں داخل ہوجاؤ	۱۵/۴۶
(۳) قِیْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ	یٰسٓ ۲	کہا گیا جنت میں داخل ہوجا	۳۶/۲۶
(۴) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ ٥	الزخرف ۷	تم اور تمہاری ساتھی جنت میں داخل ہوجاؤ عزت کے ساتھ رکھے جاؤ گے	۴۳/۷۰
(۵) اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ یَوْمُ الْخُلُوْدِ	قٓ ۳	سلامتی سے اس میں داخل ہوجاؤ یہ ہمیشگی کا دن ہے	۵۰/۳۴
(۶) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِیْٓئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	الطور ۱	خوشگواری سے کھاؤ اور پیو بدلا اس کا جو تم کرتے تھے	۵۲/۱۹ ، ۷۷/۴۳
(۷) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِیْٓئًا بِمَا		خوشگواری سے کھاؤ اور پیو اس کا بدلہ جو	

اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ○ الحاقۃ ۱	تم نے گذرے ہوئے دنوں میں پہلے کرلیا	۲۴/۲۳
(۸) يٰۤاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ○ ارْجِعِيْۤ اِلٰى	اے اطمینان پانے والی جان اپنے رب کی طرف لوٹ آ	
رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ○ فَادْخُلِيْ فِيْ عِبٰدِيْ	تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی سو میرے بندوں میں	
وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ ○ الفجر ۱	داخل ہوجا اور میری جنت میں داخل ہوجا	۸۹/۲۷-۳۰

(فصل ۱۳) وہ نہی جس میں قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کیا جائیگا

(۹) لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَاۤ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ○ الاعراف ۶ — تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ تم پچھتاؤ گے — ۴۳/۶۸ ۷/۴۹

(فصل ۱۴) وہ امر جس میں دوزخ کے چوکیدار قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) قَالُوْۤا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ط	کہیں گے اور کیا تمھارے پاس تمھارے رسول دلائل کے
قَالُوْا بَلٰى ط قَالُوْا فَادْعُوْا ج المومن ۵	ساتھ نہیں آتے تھے کہیں گے ہاں کہیں گے پھر تم پکارو — ۴۰/۵۰

(فصل ۱۵) وہ امر جس میں جنت کے چوکیدار قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ○ الزمر ۸	تم پر سلام ہو تم پاک ہو سو اس میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجاؤ	۳۹/۷۳

حاشیہ زیر آیۃ فَانْکِحُوا مَا طَابَ لَکُمْ مِّنَ النِّسَاءِ (صفحہ، سطر۹) — تو ایسی عورتوں سے نکاح کرو جو تمھیں پسند ہوں (صفحہ)

عربی	اردو
(۱) عن المغیرۃ بن شعبۃ قال خطبت امرأۃ	مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں میں نے ایک عورت سے نکاح کرنے کا
فقال لی رسول اللہ صلعم هل نظرت الیها	ارادہ کیا رسول اللہ صلعم نے مجھ سے پوچھا کیا تو نے اُسے
قلت لا قال فانظر الیها فانہ احری	دیکھ لیا ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اُسے دیکھ لے
ان یودم بینکما (ترمذی و نسائی)	کیونکہ دیکھنا بہت اچھا ہے اس سے تم دونوں میں محبت ہو جائیگی)
(۲) عن جابر قال رسول اللہ صلعم اذا	جابرؓ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلعم نے جب کوئی
خطب احدکم المرأۃ فان استطاع ان ینظر	تم میں سے کسی عورت کو نکاح کا پیغام بھیجے تو اگر ہو سکے کہ
الی ما یدعوہ الی نکاحها فلیفعل۔ (ابوداؤد)	اس چیز کو دیکھ لے جس نے اُسے نکاح کرنے کی ترغیب دی تو ایسا کرے
(۳) عن معقل بن یسار قال رسول اللہ	روایت ہے معقل بن یسار سے کہ کہا انھوں نے فرمایا رسول اللہ
صلعم تزوجوا الودود الولود (ترمذی)	صلعم نے نکاح کرو محبت کرنے والی بچے دینے والی کو (ترمذی)
(۴) عن ابن عباسؓ قال رسول اللہ صلعم	روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ کہا انھوں نے فرمایا رسول اللہ صلعم
لم نر للمتحابین مثل النکاح (ابوداؤد)	نے دو محبت کرنے والوں کے لئے نکاح سے بڑھکر کوئی اور چیز نہ دیکھی

حاشیہ (۲)

حاشیہ زیر آیۃ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۲ تو پھر اُن پر اس میں کچھ گناہ نہیں جو عورت فدیہ میں دے دے

(صفحہ ۸۶ سطر ۶) لے

عربی	اردو
(۱) عن ابن عباس ان امراۃ ثابت بن قیس	ابن عباس سے روایت ہے کہ ثابت بن قیس کی بیوی
اتت النبی صلعم فقالت یا رسول اللہ ثابت	نبی صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ
بن قیس ما اعتب علیہ فی خلق ولا دین	ثابت بن قیس پر اخلاق اور دین کی وجہ سے میں عیب
ولکنی اکرہ الکفر فی الاسلام فقال رسول اللہ	نہیں لگاتی لیکن میں اسلام میں کفر کو بُرا جانتی ہوں
صلعم اتردین علیہ حدیقتہ قالت نعم	رسول اللہ صلعم نے فرمایا کیا تم اس کا باغ اُسے واپس دیتی ہو
قال رسول اللہ صلعم اقبل الحدیقۃ و	کہا ہاں تو رسول اللہ صلعم نے (ثابت سے) فرمایا باغ قبول
طلقها تطلیقۃ ۔ (بخاری کتاب الطلاق)	کرا اور اسے طلاق دیدے (بخاری کتاب الطلاق)
(۲) عن خنساء بنت خذام الانصاریۃ	خنساء بنت حذام انصاری سے روایت ہے کہ اس کے باپ نے
ان اباها زوجها وهی ثیب فکرهت ذلک	اس کا نکاح کر دیا اور وہ ثیبہ تھی اس نے اس نکاح کو ناپسند
فاتت رسول اللہ صلعم فرد نکاحہ (بخاری کتاب النکاح) ع	کیا تو وہ رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اس کا نکاح پلٹ دیا بخاری کتاب النکاح

ع اس عورت کو اپنے خاوند کی شکل ہی ناپسند تھی لہٰذا اس نے وہ باغ جو خاوند نے مہر میں دیا تھا واپس کر کے طلاق حاصل کر لی

حاشیہ زیر آیۃ یُدۡنِیۡنَ عَلَیۡہِنَّ مِنۡ جَلَابِیۡبِہِنَّ (صفحہ ۱۵۱ سطر ۱۵)

(۱) عن اُمّ سلمۃ قالت لمّا نزلت یدنین علیہن من جلابیبہن خرج نساء الانصار کان علی رؤسہن الغربان من الاکسیۃ (ابوداؤد کتاب اللباس)

(۲) عن عائشۃ قالت دخلت اسماءؓ بنت ابی بکرؓ علی رسول اللہ صلعم وعلیہا ثیابٌ رقاق فاعرض عنہا وقال یا اسماءؓ انّ المرءۃ اذا بلغت المحیض لن تصلح ان یری منہا الا ھذا وھذا واشار الی وجہہ وکفّہ (ابوداؤد کتاب اللباس)

کہ اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں (فصل ۲۲ صفحہ ۱۰۱)

ام سلمہ سے روایت ہے جب یہ آیۃ اُتری یدنین علیہن من جلابیبہن تو انصار کی عورتیں اس طرح نکلتی تھیں جیسے ان کے سروں پر کوے بیٹھے ہیں یعنی سیاہ کپڑے سروں پر ڈالتیں (ابوداؤد کتاب اللباس)

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ اسماء بنت ابی بکرؓ رسول اللہ صلعم کے پاس آئیں ان پر کپڑے باریک تھے آپ نے ان سے رُخ پھیر لیا اور فرمایا اے اسماء عورت کو جب ایام ماہواری آنے لگیں یعنی وہ بالغ ہو جائے تو مناسب نہیں کہ اس کے بدن سے کچھ نظر آئے سوائے اس کے اور اس کے اور اشارہ اپنے چہرے اور ہاتھ کی طرف کیا (ابوداؤد کتاب اللباس)

کتب خانہ

جامعہ عثمانیہ

۱۔ اراکین مجلس اعلیٰ، مجلس [illegible]، مجلس انتظامی [illegible] کتابیں ایک وقت میں اپنے پاس رکھ سکیں گے۔

صدور شعبہ جات و نصاب [illegible] کتابیں ایک وقت میں [illegible] و دیگر عہدہ داران جامعہ [illegible] اپنے پاس رکھ سکیں گے۔

۲۔ اساتذہ جامعہ عثمانیہ [illegible] کتابیں ایک وقت میں اپنے پاس رکھ سکیں گے۔ اور [illegible]

اور اراکین دار الترجمہ [illegible] شدہ دو کتابیں بی اے، ایل ایل بی و تحقیقاتی جماعتوں کے

۳۔ طلبہ [illegible] ایم اے، ایل ایل بی [illegible] اپنے پاس رکھ سکیں گے۔

کے طلبہ تین کتابیں [illegible] اپنے پاس [illegible] طلبہ کے بجائے

کلیہ [illegible] پانچ کتابیں [illegible] لیا جائے گا۔

۴۔ مدت [illegible] کتاب [illegible] واپس [illegible] جاری کی جا سکیں گی مگر اس غرض کے

۵۔ [illegible] شرط [illegible] کتاب کا لانا لازم ہے۔

۶۔ کتب خانہ میں کتاب [illegible] گم یا خراب ہو جائیں تو [illegible] ذمہ داری

ہو گی۔

۷۔ کتابوں پر کسی قسم کا نشان یا حاشیہ نہیں

لگایا جائے۔

۸۔ قلمی نسخے اور حوالے کی کتابیں

جاری نہیں کی جا سکیں گی۔ فقط